le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean

20e année Nº 19 | Le samedi 24 octobre 1992 | 56 pages | 60¢ plus taxes

DENTISTES
DR MARC DESCHÊNES
DR MARTINE GAUTHIER
URGENCE
LUC TREMBLAY, denturologiste
Place Barrette
545-7180
LUNDI - SAMEDI
Jour - soir

Près de Roberval

Déraillement de trente-trois wagons

(Photo Steeve Tremblay)

page 3

Ecrasement du Tutor

Les experts enquêtent

(Photo Sylvain Dufour)

page 6

Norbord

Entente entre les partenaires

page 4

Julac de Dolbeau

La relance fait des sceptiques

page 7

Ancien sergent à la Sûreté du Québec

Guy Robitaille: quatre ans de pénitencier

par Claude Côté

QUEBEC (CC) - Guy Robitaille, un ancien sergent de la Sûreté du Québec en poste à Chicoutimi jusqu'à l'automne 1991, devra purger une peine de quatre années de pénitencier pour avoir agressé sexuellement une fille mineure de Chicoutimi, durant plusieurs années.

Le juge Narcisse Proulx, de la Cour du Québec, a prononcé cette sentence, hier, au Palais de justice de Québec, où l'ancien policier de 47 ans avait fait transférer son dossier. Ce dernier avait ensuite, en juillet dernier, reconnu sa culpabilité aux trois chefs d'accusation portés contre lui en octobre 1991.

Au cours de ses représentations sur sentence, Me Claudine Roy, attachée au bureau des substituts du procureur général à Chicoutimi, a réclamé une peine de six ans de réclusion. Considérant que les crimes commis par l'ancien policier vaudraient huit ans de détention, Me Roy a admis que l'absence d'antécédent et le fait qu'il ait renoncé à son procès en plaidant coupable constituaient des éléments atténuants de la peine.

A l'appui de sa demande, Me Roy a parlé de traumatisme chez la victime et de l'autorité exercée par Robitaille alors policier. Mais, elle a surtout mis l'accent sur le rapport présentence qui, réalisé par le service de probation à la demande du tribunal, était particulièrement négatif. «On y mentionne, par exemple, que Robitaille ne reconnaît absolument pas sa responsabilité en quoi que ce soit, la reportant constamment sur la victime ou les autres», dit-elle.

De son côté, Me Michel Croteau, procureur de Robitaille, a soumis au tribunal qu'une peine de 12 à 15 mois serait suffisante, en considération du fait que son client avait déjà payé très cher (il a dû abandonner son emploi de policier et quitter le Saguenay—Lac-Saint-Jean) les actes qu'il a posés. Il a en outre fait entendre Robitaille qui, sans trop de conviction, s'est dit disposé à suivre une thérapie pour déviants sexuels tel que recommandé par l'agent de probation.

Visiblement préparé à rendre sentence, le juge Proulx a indiqué que quatre années de détention lui paraissaient une peine adéquate pour les crimes commis par l'ancien policier.

Déjà deux avocats remerciés

Fabrikant se cherche un conseiller

MONTREAL (PC) — Le professeur Valery Fabrikant, accusé d'avoir tué quatre personnes, le 24 août dernier, au département de génie de l'Université Concordia, assure lui-même sa défense pendant son enquête préliminaire qui se déroule présentement au palais de justice de Montréal.

Néanmoins, il souhaite la présence d'un avocat et il est en droit d'obtenir un tel service. Mais il s'est dit à plusieurs reprises incapable de convaincre un avocat de lui servir de conseiller juridique, malgré ses efforts.

Depuis le début de son enquête, l'accusé a déjà congédié deux avocats et refuse désormais de se prêter à ce qu'il appelle «la comédie de la justice» tant qu'il n'aura pas trouvé un avocat en qui il peut avoir confiance.

Hier matin, Valery Fabrikant a annoncé qu'il était entré en contact avec un avocat, Me Claude Bergeron. Mais, hier après-midi, après avoir discuté avec l'accusé, Me Bergeron annonçait qu'il ne représenterait pas Valery Fabrikant.

«Il se cherche plutôt un conseiller. Il va donc continuer à assurer sa défense lui-même», a-t-il expliqué.

Le juge Gilles Cadieux, de la Cour du Québec, a donc décidé d'assigner à comparaître Mme Johanne Delongchamps, directrice des affaires criminelles de l'Aide juridique. Elle devra se présenter en cour mercredi prochain pour «essayer de régler cette question une fois pour toutes», a dit le juge Cadieux.

Ce jour-là, une nouvelle date pour la poursuite de l'enquête de Valery Fabrikant sera aussi fixée.

Police

Le nombre de femmes a plus que triplé en 11 ans

OTTAWA (PC) — Les femmes sont de plus en plus nombreuses dans les rangs des forces de police du pays, mais continuent d'accuser un retard sur les hommes au chapitre de la position et du salaire, révèle une enquête de Statistique Canada dévoilée vendredi.

En 1991, sept pour cent de tous les policiers étaient des policières. Elles formaient quatre pour cent des corps de police en 1985, deux pour cent en 1980.

Si on les compare à leurs collègues masculins, les femmes sont concentrées au bas de la hiérarchie: 95 pour cent d'entre elles sont de simples agents, 5 pour cent ont un grade, et à l'autre bout de l'échelle, moins d'un quart de un pour cent des policières occupent une position d'officier commandant un salaire élevé.

Par comparaison, 68 pour cent des policiers mâles sont de simples agents, 27 pour cent sont des gradés et cinq pour cent occupent un poste d'autorité à rémunération élevée.

A elles seules, les femmes composaient près des deux tiers de tout le personnel civil de la police, tels les commis de bureau et répartiteurs, en 1991. En tout, les femmes représentaient 21 pour cent des 75771 personnes à l'emploi des services municipaux, provinciaux et fédéraux de police au Canada.

Le rapport montre par ailleurs que les coûts de fonctionnement de la police ont atteint 5,3 milliards$ en 1991, soit près de un pour cent de plus qu'en 1990.

On dénombrait un agent de police pour 476 personnes au Canada en 1991, une proportion quasi-identique à celle de 1990.

Les civils étaient proportionnellement plus représentés au sein des corps de police en 1991: ils étaient 32 pour cent, contre 18 pour cent en 1976.

Depuis 1961, le nombre d'agents de police a plus que doublé alors que le nombre d'infractions au Code criminel signalées a quintuplé.

En dépit de cet accroissement de leur charge de travail, le taux de cas résolus par policier - que ce soit sous la forme d'accusations portées ou d'autres mesures policières - a grimpé à 18 par an, contre 7,2 en 1961.

Faits divers

Procès avec expert

CHICOUTIMI (CC) - Accusé d'avoir conduit sa voiture au moment où ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, Yvon Bernier, journaliste au Quotidien, présentera une défense d'expert à son procès fixé au 13 janvier.

C'est ce que son procureur, Me Jean-Marc Fradette, a indiqué au juge de la Cour du Québec, cette semaine, au Palais de justice de Chicoutimi, au moment de demander une date pour procéder.

Les faits reprochés à Bernier se seraient déroulés le soir du 15 mai dernier, à Ville de La Baie, où il aurait été intercepté par une patrouille de policiers municipaux.

Intoxiqués au PCP

DRUMMONDVILLE (PC) — Une dizaine d'adolescents de la région de Drummondville se sont retrouvés à l'hôpital, dont trois dans un état sérieux, après avoir consommé du PCP.

L'affaire a éclaté au grand jour, hier, avec la comparution au palais de justice de Drummondville d'un résidant de St-Cyrille de Wendover, Eric Allie, âgé de 23 ans, qui est soupçonné d'avoir fourni la drogue aux jeunes. L'individu reste détenu en attendant l'audition de sa requête en cautionnement, fixée au vendredi 30 octobre.

L'événement s'est produit pendant la fin de semaine du 10 octobre.

Météo

Min.: -1
Max.: 5

Une dépression en provenance de l'Ontario traversera le Québec au cours du week end. Par consequent le ciel demeurera nuageux avec un peu de pluie sur l'ensemble de la province samedi. Dimanche une crête de haute pression envahira l'ouest et donnera quelques percées de soleil. Ailleurs les nuages domineront.

Lac-Saint-Jean, Saguenay: Nuageux avec un peu de bruine. Température stable à près de 5 samedi.

Dimanche: Nuageux avec 60 pour cent de probabilité d'averses de pluie ou de neige fondante. Min. près de moins 1. Max. près de 4.

Pas possible

Fesses hallucinogènes

BOGOTA (Reuter) — La police colombienne a annoncé vendredi l'arrestation d'une femme transportant 1,5 kg d'héroïne dissimulé dans ses fesses grâce à des incisions.

Alertés par la forme inhabituelle du postérieur de cette femme les policiers de l'aéroport de Bogota ont procédé à une fouille qui leur a permis de découvrir deux incisions de 20 cm le long des fesses remplies de sachets d'héroïne, a dit un porte-parole de la police.

On recule l'heure

NDRL - Il ne faut pas oublier de revenir à l'heure normale de l'Est, ce soir, à minuit. En effet, c'est le moment de reculer vos montres et horloges d'une heure. Signe que l'hiver approche.

Sommaire

Arts	33 à 36
Bandes dessinées	27-30
Bourse	40-41
Détente	26
Décès	46
Finances	42
Horoscope	26
Petites annonces	43 à 45
Sports	48 à 55
Télévision	26-27

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres
2-6-1
A quatre chiffres
9-4-3-1

ABONNEMENT 545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication – Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

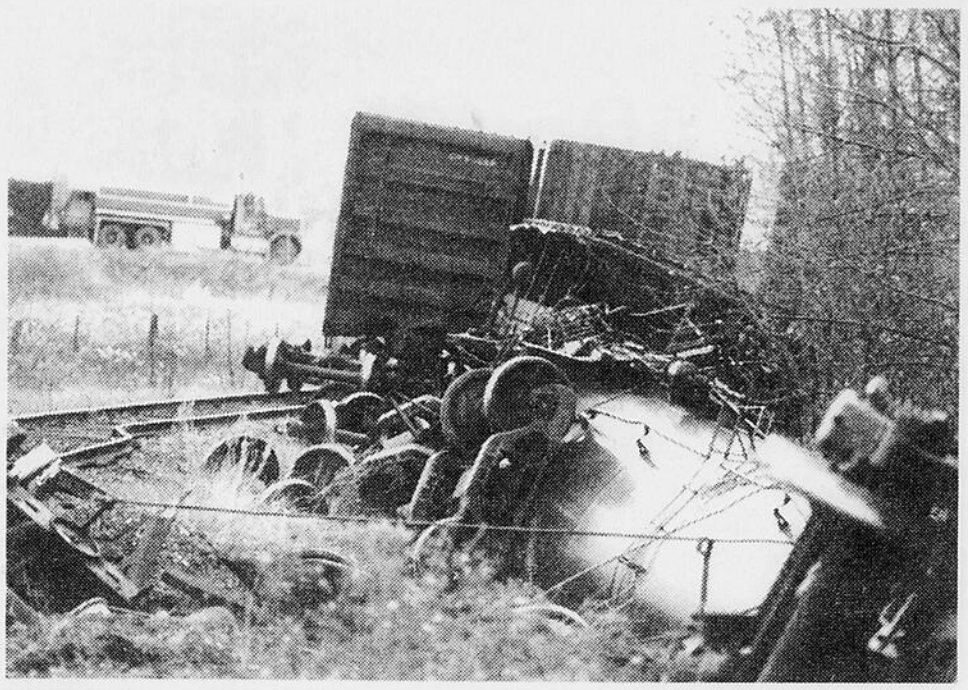
Marées

CHICOUTIMI – La marée sera basse à 09h15 (0m5) et haute à 14h25 (5m0). Elle sera à nouveau basse à 21h50 (0m2) et haute à 02h55 (4m7).

LA BAIE – La marée sera basse à 08h05 (0m5) et haute à 14h20 (5m5). Elle sera à nouveau basse à 20h40 (0m2) et haute à 02h45 (5m2).

Lever: 7h17
Coucher: 17h38

Journalistes: Saguenay ...**690-8800** (télécopieur 690-8805) — Alma ... **668-4506** (télécopieur 662-8165) — St-Félicien ... **679-3832**



POMPE - Les autorités ont eu recours à une entreprise spécialisée pour pomper l'huile à chauffage sur les lieux du déraillement. (Photo Steeve Tremblay)

TRAIN - Ce sont les employés municipaux qui ont été les premiers à se rendre sur les lieux du déraillement près de Mashteuiatsh. (Photo Steeve Tremblay)

Trente-trois wagons quittent la voie ferrée

Déraillement du CN près de Roberval

ROBERVAL (LT) - Un important déraillement d'un train du Canadien National a causé plus de peur que de mal dans la soirée de jeudi sur la voie ferrée située entre Roberval et Mashteuiatsh.

Un train de marchandise transportant des copaux et de l'huile à chauffage cmposé de 33 wagons a déraillé vers 19h30. Au moins 17 wagons ont quitté la voie ferrée à approximativement 300 mètres de la limite de la municipalité de Roberval et de la réseve de Mashteuiatsh, en bordure du lac Saint-Jean.

Ce sont les employés municipaux de Roberval qui ont été les premiers à intervenir sur

Louis Tremblay

les lieux. Le directeur général de la ville, Jeannot Gagnon, signale que l'opération la plus urgeante visait à limiter un possible déversement d'huile à chauffage dans les eaux du lac Saint-Jean.

«Il y avait trois wagons d'huile à chauffage renversés. Nous avons utilisé la machinerie lourde de la ville pour creuser une tranchée afin de contenir le déversement d'huile. Nous pensons qu'un maximum d'une dizaine de gallons d'huile s'est retrouvé dans le lac Saint-Jean. Nous avons travaillé un bonne partie de la nuit et ce sont les employés du Canadien National qui ont pris la relève», a expliqué Jeannot Gagnon.

Les autorités ont eu recours à une entreprise spécialisée pour pomper l'huile à chauffage. Le Canadien National a ensuite procédé au vidangeage des trois wagons et a entrepris de remettre en état la voie ferrée afin de permettre la reprise du trafic en direction de Chibougamau. «Selon ce que les gens du Canadien National nous ont indiqué, la voie ferrée devrait être ouverte aujourd'hui», reprend le directeur de la ville. Les causes du déraillement n'ont toutefois pas été dévoilés par le transporteur puisqu'une enquête devra être menée par le Bureau canadien de la sécurité des transports.

Les autorités municipales de Roberval ont procédé à l'évacuation de trois familles le soir du déraillement en raison des senteurs qui se dégageaient des wagons d'huile à chauffage renversés. Les trois familles ont pu retourner dans leur résidence au cours de la journée d'hier. Il est important de souligner que personne n'a été blessée dans cet accident.

Sa mère signe un engagement

Richard Maltais peut reprendre sa liberté

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Le jeune Richard Maltais, soupçonné d'être l'auteur des incendies criminels survenus récemment aux installations des Entreprises Paul Pedneault de Laterrière, a pu reprendre sa liberté provisoire, hier, après que sa mère eut signé un engagement de 5000 $ sans dépôt d'argent et consenti à l'accueillir chez elle.

Le juge Claude Gagnon, de la Cour du Québec, a rendu cette décision à l'issue d'une enquête qui avait été amorcée la veille, au Palais de justice de Chicoutimi.

Maltais, qui n'est âgé que de 18 ans et demeurait jusqu'à maintenant avec son père, devra en outre respecter d'autres conditions relativement strictes. Ainsi, il ne pourra sortir du domicile entre 21h et 7h et il lui est interdit de fréquenter les débits de boissons, à l'exception du centre de quilles «Le Dallo» où il ne pourra cependant se rendre qu'en compagnie de son père.

Il est de plus interdit à Maltais de communiquer avec les victimes ou avec ses présumés complices des deux vols avec effractions perpétrés dans un logement situé dans le même bloc où demeure son père. Et, le jeune homme devra enfin se rapporter deux fois par semaine au poste de Chicoutimi de la Sûreté du Québec.

Hyper-actif et endetté

Selon les témoins appelés à la barre hier par Me Jean-Marc Fradette, procureur en défense, Richard Maltais a connu dans sa jeunesse certains problèmes de santé.

Son père a mentionné en effet que son fils était un hyper-actif. «Le médecin avait dit que ce serait fini quand Richard aurait 16 ans, de sorte qu'il ne prend plus de médicaments», a-t-il précisé.

De son côté, le jeune Richard Maltais a admis qu'il était endetté et qu'un bar cherchait à lui collecter les 400 $ qu'il doit en chèques sans provisions.

Il a aussi affirmé que le téléphone placé auprès d'un membre de sa famille, il y a quelques jours, depuis le centre de détention de Chicoutimi, et visant à obtenir une livraison de cocaine (17 grammes à 300 $ environ) n'était qu'une blague. «C'était pour faire du vent aux autres détenus, histoire de leur montrer que j'avais des contacts», dit-il en substance.

Son procureur, Me Fradette, a soumis au Tribunal que Maltais a une bonne défense à offrir dans le dossier des incendies. «A part les affirmations de l'enquêteur Roland Labrecque, la poursuite n'a pas fait la preuve que mon client, qui n'a aucun antécédent judiciaire, est un individu dangereux», dit-il avant que le juge Gagnon ne consente à remettre le jeune Maltais en liberté.

Se rendant compte du peu de chances pour la poursuite d'obtenir la détention, Me Paul Roy, substitut du procureur général, a soumis au Tribunal qu'il fallait confier le jeune Maltais à sa mère. «Le père, dit-il, n'est absolument pas en mesure physiquement d'exercer une surveillance adéquate de son fils.»

L'enquête préliminaire a été fixée au 24 novembre pro forma.

PRIX - Le luthier Yvon Robert a reçu, vendredi soir à Alma, le Grand prix d'excellence de la Corporation des métiers d'arts du Saguenay-Lac-Saint-Jean. La présidente de la Corporation, Denise Gagnon-Lafortune remet le prix à M. Robert. (Photo Steeve Tremblay)

Dons de cerveaux

Le programme célèbre ses cinq ans

CHICOUTIMI (CD) — Pour souligner le cinquième anniversaire du programme de dons de cerveaux au Saguenay—Lac-Saint-Jean, le directeur scientifique du projet Image/recherche Alzheimer, Denis Gauvreau, a remis, hier, des plaques commémoratives

Catherine Delisle

à de précieux collaborateurs: le Dr Andrée Cholette, pour sa participation au volet clinico-pathologique, et le directeur de la Sûreté municipale de Chicoutimi, Christian Harvey, pour la collaboration de son corps policier au transport des cerveaux. Au cours d'un super-conférence qui réunissait, hier, une trentaine de neurologues, pathologistes, gériatres, techniciens de laboratoire, agents de terrain et policiers, Denis Gauvreau en a profité pour livrer les résultats préliminaires des travaux du projet de recherche de la maladie d'Alzheimer.

Ainsi, on y apprend que, depuis 1986, le projet renferme une banque de cas regroupant maintenant 800 personnes atteintes de démence sénile dans la région.

De ce nombre 240 familles ont légué le cerveau de leur parent décédé pour le soumettre à l'examen neuropathologique des chercheurs. Les analyses autopsiques effectuées du 1er janvier 1987 au 31 décembre 1991 démontrent que 48 pour cent des malades ayant fait don de leur cerveau souffraient de la maladie d'Alzheimer. Dans 18 pour cent des cas, la maladie s'associait à une maladie de Parkinson ou l'une de ses variantes. Pour 16 pour cent des cas additionnels, la maladie d'Alzheimer était aggravée par une composante vasculaire sous forme d'accidents cérébro-vasculaires anciens de divers types.

Ce qu'on observe aussi, c'est que les femmes seraient plus vulnérables que les hommes. Il y aurait de deux à trois fois plus de femmes que d'hommes qui présentent des formes de démence sénile et vasculaire. Le risque de développer la maladie pour les femmes augmenterait avec l'âge, plus particulièrement entre 45 à 75 ans. Il semble aussi que les lésions cérébrales chez les femmes atteintes soient plus sévères que chez les hommes. Selon Denis Gauvreau, on ne peut expliquer de façon objective pourquoi il en serait ainsi.

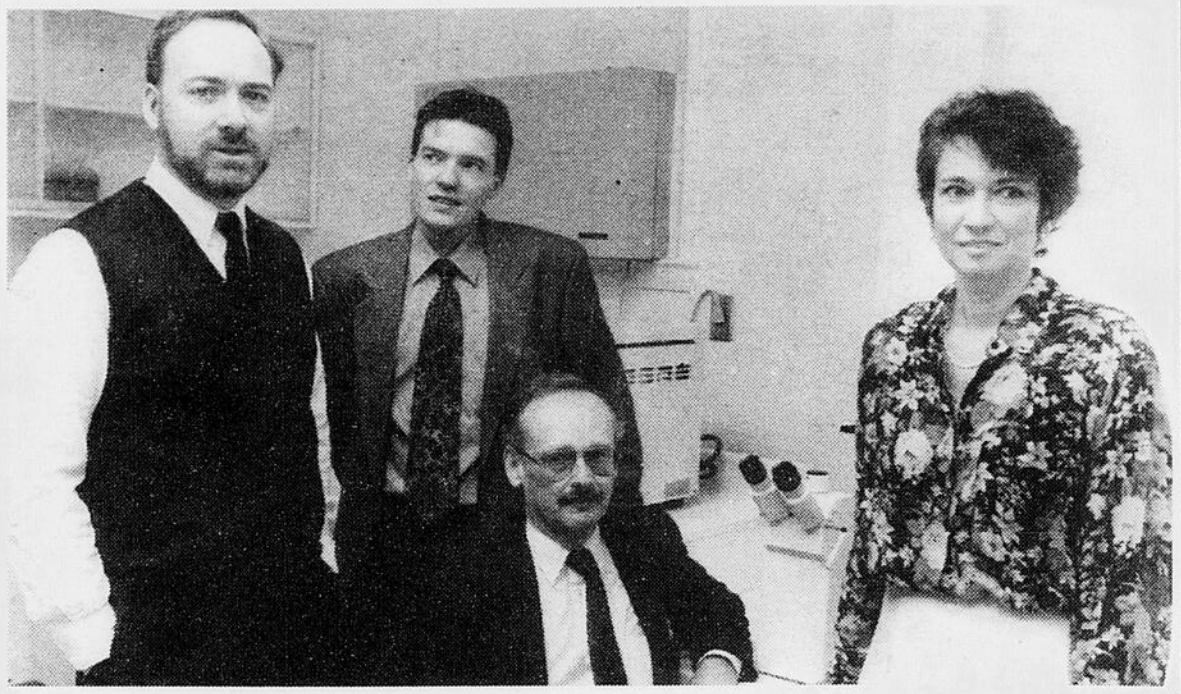


IMAGE — C'est en 1984 qu'a débuté le projet Image/recherche Alzheimer. Sur le cliché, on reconnait le directeur scientifique du projet, Denis Gauvreau, un médecin, Denis Tiberghien, le directeur du laboratoire neuropathologique, le Dr Yves Robitaille et une agente de terrain, Muriel Grenon.
(Photo Sylvain Dufour)

De 20 à 25 pour cent des cas seraient de type familial. Dans une famille, cinq autopsies ont confirmé la maladie d'Alzheimer. Les autres cas seraient de type sporadique.

Egalement, les cas étudiés présentent des troubles vasculaires sévères reliés à l'hypertension artérielle, aux troubles métaboliques du cholestérol, au diabète et à l'artériosclérose.

Selon Denis Tiberghien

Les pertes de mémoire sont anormales

CHICOUTIMI (CD) — Ceux qui disent qu'il est normal d'avoir des pertes de mémoire lorsqu'on vieillit sont dans l'erreur.

«Même à 80 ans, les pertes de mémoire sont anormales, affirme Denis Tiberghien, médecin et assistant de recherche pour le projet Image. Cependant, ajoute-t-il, il ne faut pas associer pertes de mémoire et oubli comme il ne faut pas associer pertes de mémoire et Alzheimer».

Selon lui, les pertes de mémoire peuvent être reliées à différentes pathologies. Et avant d'en arriver à diagnostiquer la maladie d'Alzheimer, il faut éliminer toutes les pathologies.

Selon le directeur scientifique du projet Image, Denis Gauvreau, l'absence de modèle animal adéquat pour études expérimentales représente encore le plus important obstacle méthodologique auquel sont confrontés les chercheurs dans l'élucidation des causes de la maladie d'Alzheimer. Présentement, il n'y a que l'examen neuropathologique du cerveau de personnes décédées de cette maladie qui peut apporter un diagnostic précis.

Aussi, des facteurs environnementaux pourraient jouer un rôle important dans l'étiologie de l'Alzheimer puisqu'on remarque des cas sporadiques tout autant que des cas familiaux. Enfin, les phénomènes biologiques associés au vieillissement contribuent de façon évidente à moduler l'apparition de la maladie tard dans la vie.

Denis Gauvreau mentionne qu'il ne faut pas croire, parce que le projet se tient dans la région, que la maladie est plus fréquente ici qu'ailleurs dans le monde. C'est simplement parce que toutes les conditions étaient réunies. Effectivement, la région comprend un secteur agricole et un secteur urbain très industrialisé, elle dispose d'un fichier-réseau informatisé pour la reconstitution des ascendances généalogiques des patients (SOREP).

La région est aussi considérée comme un terrain de prédilection pour des études d'épidémiologie génétique et de génétique moléculaire sur la maladie puisque des travaux sur les facteurs génétiques, environnementaux et socio-géographiques de la maladie peuvent y être poursuivis simultanément. Enfin, la région compte traditionnellement de très grandes familles.

Le projet Image élargit maintenant son registre à l'ensemble de la population du Québec dans le cadre de son volet de génétique moléculaire.

Enfin, rappelons que toute cette grande recherche médicale et scientique vise à trouver les causes de cette maladie pour ensuite mettre au point un traitement et des mesures de prévention.

Entente intervenue

L'usine Norbord de Chambord pourrait rouvrir avant les Fêtes

ALMA (LT) - La production de panneaux gaufrés pourrait reprendre avant les Fêtes à l'usine Norbord de Chambord, fermée depuis deux ans en raison des difficultés financières et de l'importante dette accumulée.

Dans un communiqué émis en fin d'après-midi hier, le bureau du ministre délégué aux Forêts du gouvernement du Québec, Albert Côté, confirme qu'une entente de principe est intervenue entre le syndicat bancaire détenant l'usine et le groupe de partenaires associé à la société d'Etat Rexfor.

«M. Côté se dit heureux de la conclusion positive de ce dossier et qu'il appartient maintenant aux acquéreurs de faire connaître les détails de cette transaction et les délais pour la réouverture de l'usine», stipule le communiqué.

Le président du Syndicat des producteurs de bois et représentant des investisseurs régionaux dans ce dossier,

Louis Tremblay

Antonio Dallaire, a confirmé que des travailleurs pourraient réintégrer l'usine au cours des prochaines semaines afin de remettre en état les équipements de production. Toujours selon M. Dallaire, la production des premiers panneaux pourrait avoir lieu juste avant les Fêtes.

L'usine de Chambord, qui appartenait au groupe Noranda avant d'être récupérée par le syndicat bancaire, passera maintenant entre les mains de propriétaires québécois à 100 pour cent. Les actions seront maintenant réparties équitablement entre le Fonds de solidarité de la FTQ, le groupe d'investisseurs régionaux, le groupe Forex et la société d'Etat Rexfor.

Lors de son passage à Roberval le 13 octobre dernier en compagnie du premier ministre Robert Bourassa, dans le cadre de la tournée référendaire du chef du gouvernement, le ministre Albert Côté avait refusé de dévoiler la nature exacte de la transaction et les montants d'argement impliqués. Il avait cependant confirmé que Rexfor injecterait un montant d'au moins cinq millions $.

La nouvelle entreprise devient donc propriétaire de l'usine de Chambord, d'une autre usine de panneaux gaufrés située à Saint-Michel-des-Saints de même qu'une scierie. Les deux usines de panneaux gaufrés sond dotés des équipements les plus modernes sur le marché.

L'usine de Chambord reprendra la production dans une période plus que propice. Les travailleurs de l'usine de même que les investisseurs régionaux affirment que cette usine, suivant les prix plus qu'intéressants du panneau gaufré, aurait pu réaliser des profits de plus de un million $ par mois.

Attouchements sexuels

Gagné condamné à deux ans de prison

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Sylvain Gagné, un récidiviste de 36 ans domicilié sur le boulevard Grande-Baie nord à Ville de La Baie, devra purger une peine de deux ans de pénitencier pour s'être porté à des attouchements sexuels sur deux fillettes âgées de moins de 11 ans.

Le juge Claude Gagnon, de la Cour du Québec, a imposé cette sentence, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, après que Gagné, représenté par Me Jean-Claude Ouellet, eut avoué sa culpabilité aux quatre chefs d'accusation portés contre lui relativement à cette affaire.

Les faits qui lui étaient reprochés remontaient à 1989, alors que Gagné avait profité de jeux d'enfants (on jouait à la cachette) en plein champ pour s'adonner à des premiers contacts sexuels sur les fillettes. Il avait répété son manège à quelques reprises, en d'autres circonstances et en des endroits différents.

Considérant sa feuille de route importante montrant des antécédents de même nature, le juge Gagnon a accueilli favorablement la recommandation commune des parties, dont Me Laurent Bouchard en poursuite. Et, en plus de lui imposer une peine de deux années de détention par chef à être purgées de façon concurrente, le magistrat a recommandé que Gagné soit rencontré par un spécialiste de l'Institut Pinel afin qu'il puisse bénéficier de soins psychologiques et physiques appropriés à son problème.

Le juge Gagnon a en outre condamné Gagné à six mois concurrents de prison pour les menaces que ce dernier avait proférées à certaines personnes en relation avec la même affaire. Et, comme il s'agit d'un crime de violence, il a prononcé une ordonnance visant à interdire à Gagné de se trouver en possession d'une arme à feu, de munitions ou de matières explosives durant une période de cinq ans après sa sortie de prison.

Voies de fait

Lavoie plaide coupable

ALMA (CC) - Le policier Rock Lavoie, attaché au poste d'Alma de la Sûreté du Québec, a reconnu, cette semaine, au Palais de justice d'Alma, sa culpabilité à quatre chefs d'accusation de voies de fait simples sur sa concubine, ainsi que la fille et les parents de cette dernière.

On se souviendra que les événements reprochés au policier, alors en état d'ébriété, s'étaient déroulés le 8 mars dernier au domicile de sa concubine.

C'est le juge Lucien Tremblay, de la Cour du Québec, qui a accueilli les aveux de culpabilité du policier. Il a en outre autorisé la confection d'un rapport pré-décisionnel qui permettra au Tribunal d'avoir le profil exact de Lavoie avant de lui attribuer sa sentence.

Il a donc reporté au 1er décembre le prononcé de la sentence et, en attendant, le policier Lavoie demeure en liberté.

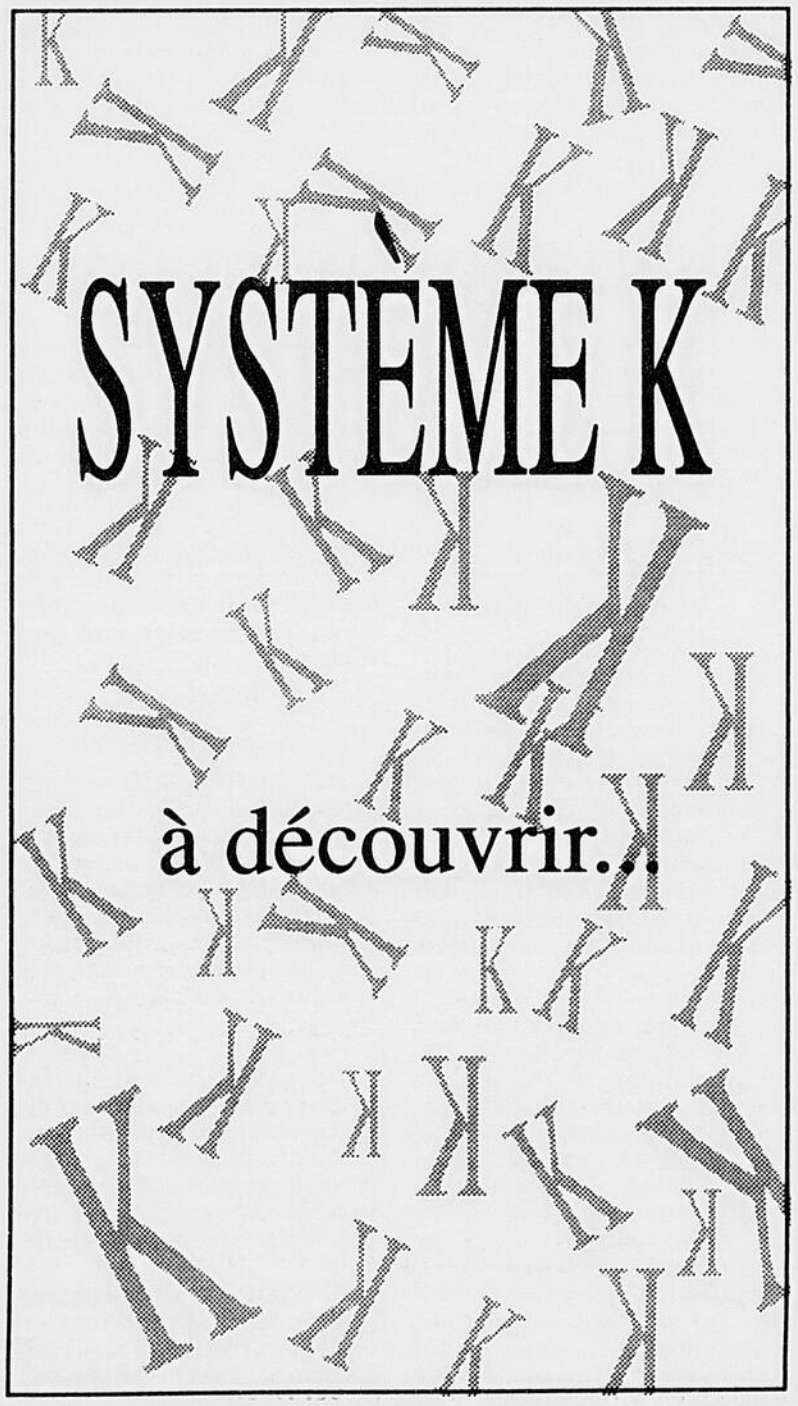
En bref

Vaccin contre la méningite

QUEBEC (PC) — Le ministère de la Santé et des Services sociaux a décidé de procéder à une campagne de vaccination contre la méningite dans la région de Lanaudière.

Dans un communiqué publié, hier, le ministère a précisé que cette décision avait été prise à la suite de l'apparition récente de trois cas de méningite sur ce territoire.

Le programme de vaccination, dont les modalités seront communiquées prochainement par le Département de santé communautaire (DSC) local, s'adressera à quelque 33500 enfants et adolescents âgés de un à 17 ans.



L'hiver commence ici.

Très bientôt, la Réserve faunique des Laurentides se couvrira des premières neiges. C'est connu : l'hiver est plus précoce ici qu'ailleurs dans la province. Aussi, si vous devez circuler dans la Réserve au cours des prochaines semaines, adaptez votre conduite aux conditions de la route et ne négligez pas de préparer votre véhicule. Pneus d'hiver, pelle, grattoir, lave-glace, etc. sont vos meilleurs alliés pour passer à travers l'hiver - et à travers la Réserve - sans problème. Pour connaître l'état des routes dans la Réserve faunique des Laurentides, appelez-nous.

Québec : (418) 643-6830 Chicoutimi : (418) 549-2966
Alma* : (418) 662-6664

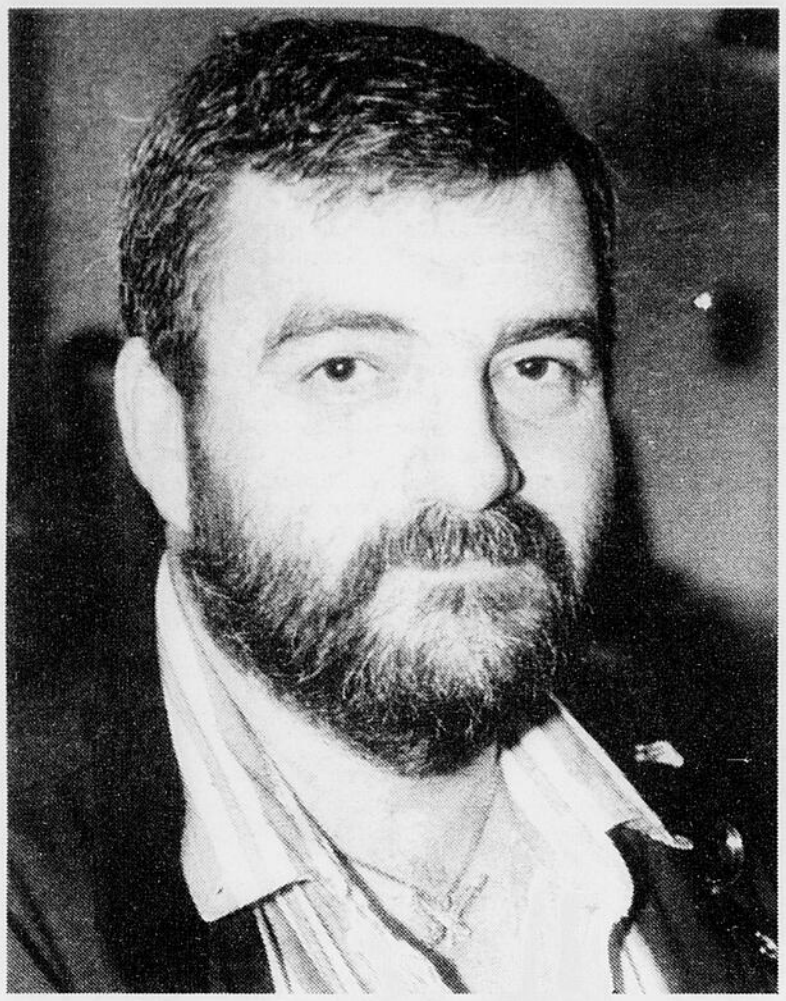
*En collaboration avec Environnement Canada

C'est l'hiver, pensez-y!

Transports Québec

CANADIAN TIRE

Québec



TEMOIN — Mario Gagnon, un citoyen du chemin Saint-Isidore, à Laterrière, a été témoin de l'écrasement qui s'est produit jeudi soir, à environ un kilomètre de chez lui.

(Photo Rocket Lavoie)

Citoyen de Laterrière

Mario Gagnon a vu son 3e écrasement

LATERRIERE (RGT) — «C'est le troisième avion que je vois tomber», a affirmé, hier, Mario Gagnon, un Laterrois du chemin St-Isidore qui a assisté de chez lui à l'écrasement du CT-114 Tutor, vers 19 h 10, jeudi soir.

«Je venais à peine d'arriver chez moi. Je venais de stationner ma voiture, raconte-t-il, et tout d'un coup, j'ai entendu un sifflement. Je me suis dit «ça ne siffle pas comme d'habitude», et puis deux gros booms ont suivi, puis le feu en plein champ. Il faisait déjà très noir et on voyait seulement les lumières de l'avion.»

Son épouse, Jacqueline Girard, qui était à l'intérieur avec les enfants, raconte pour sa part avoir entendu un gros bruit avant d'apercevoir «un champignon», en parlant des flammes qui se sont élevées dans le champ.

M. Gagnon n'a pas perdu de temps. Immédiatement, il s'est dirigé chez son frère Jeannot, qui demeure à côté de chez lui. Tous deux sont partis en auto en direction de l'accident.

«On a roulé en plein champ jusque près du lieu où se trouvaient les débris. Puis on s'est arrêté. Alors on a vu que quelque chose paraissait bouger, comme une lampe, et on a demandé s'il y avait quelqu'un. C'était un des pilotes (le lieutenant Patrice Hervieux). Il marchait à côté de son parachute et il disait avoir mal dans le dos.»

«Il (le pilote) nous a dit qu'il n'était pas seul et qu'il y avait aussi son chum Eric. Alors on a voulu crier, mais une voiture se dirigeait vers nous. C'était un de mes voisins. L'autre pilote était avec lui», poursuit Mario Gagnon.

A ce moment, les flammes étaient presqu'éteintes, ajoute encore le Laterrois, mais l'aide n'allait pas tarder à arriver. «Ils ont essayé de communiquer avec la base par radio. Ca fonctionnait mal, mais un M.P. (police militaire) est arrivé aussitôt en quatre roues, puis ensuite un camion de pompier.»

Pas le premier

Habitant dans un secteur où les avions circulent passablement, particulièrement les appareils militaires cantonnés à la Base de Bagotville, ce n'était pas la première fois que Mario Gagnon était témoin d'un écrasement.

«C'est le troisième que je vois tomber. Les deux autres, c'était des Voodoo. Lors du premier crash, je m'apprêtais à monter dans l'autobus scolaire. Ca doit bien faire une vingtaine d'années», explique ce Laterrois de 34 ans.

Le second, se souvient M. Gagnon, c'était il y a quelques années, «pas loin de celui de jeudi», précise-t-il.

Mais, philosophe, Mario Gagnon, qui est père de deux enfants, avoue qu'une seule crainte lui est venue à l'esprit. «Je savais que c'était un écrasement et je craignais que ça soit un avion civil avec plusieurs passagers. On sait pas trop comment réagir, mais je suis content qu'il soit tombé loin des maisons. L'important, c'est qu'il n'est rien arrivé à personne», conclut-il avec soulagement.

Ecrasement d'un Tutor à La Baie

La commission d'enquête se met au travail ce matin

LA BAIE (RGT) — Les membres de la commission d'enquête chargée de faire la lumière sur les causes de l'écrasement d'un avion CT-114 Tutor des Forces armées canadiennes, jeudi soir, dans un champ labouré situé à environ deux kilomètres à l'ouest de la Base de Bagotville, sont arrivés en sol saguenéen hier soir et se mettront au travail dès ce matin, sur les lieux de l'accident.

Selon le capitaine Rémi Picard, qui est l'officier responsable des communications pour la Base de Bagotville, il est beaucoup trop tôt pour avancer des hypothèses quant à la cause de l'écrasement. «L'écrasement a pu être provoqué par beaucoup de choses. Un bris mécanique, un oiseau, une erreur humaine. en tous cas, il est peu probable que la température soit mise en cause», explique-t-il.

Les deux pilotes originaires de Montréal et âgés de 24 ans, le lieutenant-instructeur Patrice Hervieux et le lieutenant en second Eric Stokley, qui est présentement en formation sur cet appareil, ont été conduits à l'hôpital militaire immédiatement après l'accident, où on leur a effectué des prises de sang nécessaires pour procéder à des analyses. Les deux hommes devaient y coucher encore la nuit dernière afin de rester disponibles pour répondre aux questions des enquêteurs.

Selon le capitaine Picard, les commissaires devraient rester à Bagotville un jour ou deux seulement et disposent de 21 jours pour acheminer leur rapport au commandement aérien à Winnipeg. Il est

Rémi-Gilles Tremblay

toutefois possible, dans le cas où on craindrait qu'il soit dû à un bris mécanique, qu'on sache plus rapidement à quoi l'accident est attribuable, «le but premier de l'enquête étant d'éviter que ça se reproduise», ajoute Rémi Picard.

Fin du voyage

Avant d'arriver à Bagotville, le Tutor et ses occupants avaient effectué plusieurs haltes à travers le Canada. En fait, le voyage s'effectuait dans le cadre d'un cours de formation de vol à longue portée.

Parti, en compagnie d'un autre avion du même type, de Moose Jaw en Saskatchewan, l'appareil s'était successivement posé à Kenora, Sault-Sainte-Marie, Toronto et Ottawa avant de venir s'écraser au Saguenay. N'eut été de cet incident, il aurait poursuivi sa route vers St-Hubert, North Bay, Ki-Sawer (Etats-Unis), Winnipeg, pour finalement revenir à son point de départ, Moose Jaw.

A chaque visite dans un nouvel aéroport, l'apprenti-pilote doit effectuer certaines manoeuvres d'approche, dans le cadre de son cours, ce qui explique sans doute, selon le capitaine Picard, que l'avion se soit écrasé deux kilomètres à l'ouest de la Base de Bagotville alors qu'il provenait de l'est.

M. Picard, qui dispose de 150 heures de vol aux commandes de ce type d'appareil, affirme d'autre part que l'avion devait se trouver à une hauteur se situant entre 100 et 1000 pieds, avouant ne pouvoir être plus précis pour le moment, mais qu'à moins de 100 pieds, il aurait été difficile aux pilotes de s'éjecter.

Avion canadien

Le Tutor, un avion construit par Canadair à la fin des années 60, est destiné à la formation des pilotes et il en reste une centaine d'exemplaires au Canada. Utilisé depuis 21 ans par l'équipe des Snowbird, qui réussissent par leurs prouesses aériennes à couper le souffle des spectateurs, le Tutor est un appareil relativement peu puissant, si on le compare à un chasseur CF-18.

«Les deux moteurs d'un CF-18, explique à ce sujet le capitaine Picard, développent une poussée totale d'environ 25 000 livres. En comparaison, l'unique propulseur du Tutor produit une poussée d'un peu plus de 2000 livres.»

Elections à La Baie

Vote par anticipation demain

LA BAIE (YB) - Le vote par anticipation des élections municipales baieriveraines, se déroulera de 12h00 à 20h00 à la salle communautaire Saint-Edouard de La Baie, le dimanche 25 octobre.

Le président des élections municipales, Dominique Tremblay, a précisé hier que la tenue de ce vote anticipé s'adresse aux membres du personnel électoral, aux personnes handicapées, ainsi qu'à toute personne qui a des raisons de croire qu'elle ne sera pas à Ville de La Baie, le 1er novembre prochain.

Où vais-je voter?

Le président Tremblay souligne par ailleurs que les électeurs baieriverains recevront sous peu une carte de rappel leur indiquant leur section de vote, l'endroit où ils pourront se prévaloir de leur droit de scrutin, de même que le nom des candidats qui sont en lice dans leur quartier.

«Cette carte de rappel devrait fournir aux personnes intéressées toutes les données relatives aux élections prévues», estime Dominique Tremblay.

Le président tient à préciser d'autre part que le jour même du scrutin, les citoyens qui demeurent à proximité d'un bureau de votation devront enlever toute publicité ou affiche visibles (vitrines, poteaux, balcons, etc.), et ce conformément à la loi sur les élections.

En terminant, le président Dominique Tremblay fait remarquer que jusqu'à maintenant, «tout se déroule très rondement, sans accroc aucun, concernant les élections municipales baieriveraines.»

En bref

Maison de jeux

TROIS-RIVIERES (PC) — Quatre des onze personnes interceptées dans la nuit de jeudi à vendredi dans deux chambres d'un motel de Trois-Rivières-Ouest ont comparu en fin d'après-midi, hier, au palais de justice de Trois-Rivières, pour répondre à des accusations d'avoir tenu et de s'être trouvées dans une maison de jeux itinérante.

Sylvain Duguay, 29 ans, Pierre Laplante, 36 ans, Mario Laplante, 38 ans, tous de Nicolet, et Serge Beaudry, 35 ans, de Repentigny, n'ont pu reprendre leur liberté après leur comparution devant le juge Gilles Bergeron.

Leur enquête sur détention aura lieu vendredi prochain.

Les sept autres personnes présumément impliquées dans cette affaire comparaîtront par voie de sommation. Trois d'entre elles sont des femmes.

Réfugié roumains

MONTREAL (PC) — Une vingtaine de réfugiés roumains sont arrivés hier au port de Montréal à bord d'un bateau en provenance de la Belgique.

Selon Immigration-Canada, au moins 22 personnes s'étaient enfermées dans des conteneurs du navire Cast-Beaver.

Elles auraient été découvertes par l'équipage au cours de la traversée de l'Atlantique.

Des responsables de l'Immigration ont été dépêchés au port de Montréal pour accueillir et interroger les réfugiés.

Il s'agit du plus imposant groupe de réfugiés roumains à pénétrer illégalement au Canada par bateau cette année.

Julac de Dolbeau

Les anciens sont sceptiques quant à une relance

DOLBEAU (LF) — L'entreprise Julac inc. de Dolbeau aurait été vendue pour environ 160 000$ au Groupe Paul Masson inc. via sa filiale Celliers du Monde inc.

Des anciens actionnaires de la compagnie Julac croient que ce montant correspond à celui des pertes fiscales. C'est le cas de Philibert Simard, qui doute de la longévité du Dubleuet à l'usine de Dolbeau.

L'analyse de Simard l'amène à déduire que le montant de la vente s'établit à près de 160 000$ payable sur dix ans, ce qui correspond à l'offre faite. Il faudra surveiller, semble-t-il, la production après l'écoulement des stocks.

Evans Laberge, qui était le plus important actionnaire, pense que pour survivre l'entreprise devra obligatoirement mettre sur le marché d'autres produits à base de bleuets. Il estime que cette vente aurait dû être faite depuis longtemps, à une compagnie qui a des connaissances dans ce domaine, selon Laberge.

Les administrateurs sont un an en retard dans cette affaire. Lors de la relance de 1988, lorsque l'on s'est débarassé des actionnaires locaux, on aurait du prendre les décision qui s'imposaient, selon Evans Laberge.

Il conserve un souvenir amer de son passage à Julac. Son expérience lui a coûté plus de un demi millions de dollars en argent solide.

Les actionnaires ont suivi, parce qu'ils ne voulaient pas que l'entreprise ferme ses portes. On voulait sauver l'entreprise et les actionnaires, de dire Evans Laberge. Il a fallu remettre des fonds, qui se sont envolés rapidement, d'ajouter l'ex-actionnaire.

Quant à Philibert Simard, il sourit lorsqu'on lui parle de l'avenir du Dubleuet. Il souligne particulièrement la manière cavalière dont on a traité les actionnaires.

L'achat de Julac comprend l'apéritif Dubleuet de même que les autres recettes de produits alcoolisés à base de bleuets.

La vente des immeubles, de la bleuetière ainsi que la division agro-alimentaire de Julac ont été vendus à une autre compagnie dont les actionnaires sont Soccrent, Soquia (Société québéçoise d'initiatives agro-alimentaires) et les Bleuetières Senco inc., propriété de Jean-Eudes Senneville.

SYSTÈME K

Nouveau concept de conditionnement physique EXCLUSIF au Pavillon sportif de l'UQAC

545-••••

20 ne commencez à payer que le MARS 1993
sur toute la marchandise en magasin

Aucun comptant, aucun versement, AUCUN INTÉRÊT

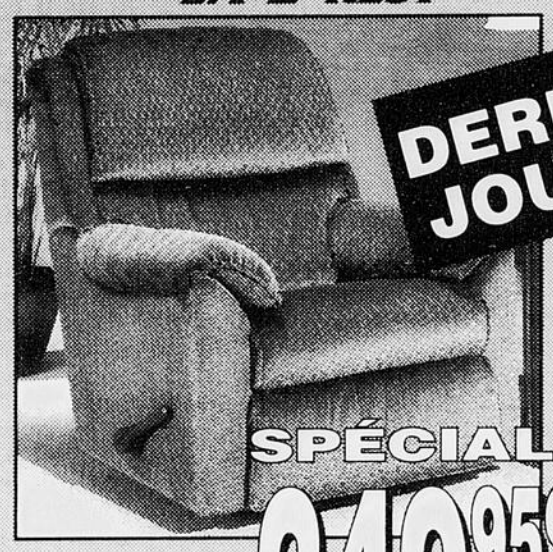
CRÉDIT MAISON DISPONIBLE! SUPER!

IMPORTÉ D'ITALIE

CAUSEUSE
• Cuir italien de haute qualité
• Noir

SPÉCIAL: 699.95$
Prix rég.: $899.95

LA-Z-REST



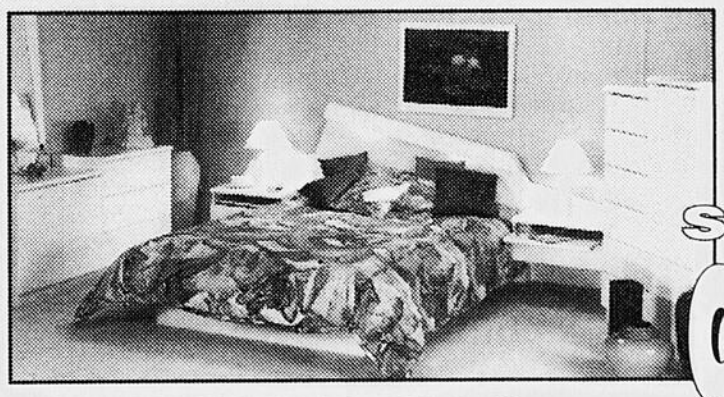
DERNIÈRE JOURNÉE

SPÉCIAL: 349.95$

FAUTEUIL INCLINABLE BERÇANT
• Tissus velours
• Couleur mode
Prix rég.: $429.95

SPÉCIAL: 599.95$

UNITÉ MURALE
• Base pivotante pour télévision
• Section de rangement vitrée
• Blanc ou noir texturé
Prix rég.: $669.95



SPÉCIAL: 999.95$

MOBILIER DE CHAMBRE 6 pièces
• Commode 6 tiroirs
• 2 tables de nuit
• Miroir
• Tête de lit
• Bureau double
• Blanc
Prix rég.: $1339.95

CONDITIONS
• Sujet à l'acceptation du service de crédit
• Achat minimum de $300.00
• Valable pour un temps limité seulement et sur toute la marchandise en magasin
• Le financement de 6 mois sans intérêt s'applique sur le montant d'achat excluant les taxes
• Vous ne payez que les taxes
L'OFFRE PREND FIN SAMEDI LE 24 OCTOBRE 1992

gagnon FRÈRES
Depuis 1904...

Commentaire

Heureusement, le Québec ne sera pas seul à dire non

Parti tout croche, le référendum de lundi va sans doute finir tout de travers, qu'importe le résultat. Fort heureusement, le Québec ne sera pas seul à dire Non. Pour des raisons diamétralement opposées, d'autres provinces vont rejeter l'entente de Charlottetown et porter un dur coup à la crédibilité des politiciens qui ont présenté ce projet à la population canadienne.

Pierre Bergeron

Ce qui aurait dû se présenter comme un débat de fond sur la nature même de la fédération canadienne, s'est vite transformé en un débat d'experts sur des notions abstraites, tels la justiciabilité, le droit de veto, la règle de l'unanimité, la définition de la société distincte et le partage des pouvoirs.

La semaine qui s'achève aura vu les promoteurs de l'entente commencer à préparer les lendemains du référendum et les partisans du Non au Québec évoquer plus clairement l'enjeu fondamental, dont cette consultation aurait dû faire l'objet: le maintien ou le rejet du lien fédéral, l'accession ou non à la souveraineté du Québec. Balisé en ces termes, le référendum aurait été d'un tout autre niveau et aurait forcé un débat de fond sur les fondations et la structure de l'édifice, plutôt que sur la plomberie d'un immeuble déjà chancelant. N'était-ce pas après tout l'objet premier de la Loi 150 ?

La responsabilité de l'échec de Charlottetown ne reposera donc pas uniquement sur ceux qui l'auront refusé, mais également sur ceux qui ont fait un dangereux pari sur la solidité de l'union canadienne. Lundi, les raisons de voter Non seront multiples et, très souvent, contradictoires: trop de pouvoirs au Québec, définition trop tiède de la société distincte, création d'un troisième ordre de gouvernement pour les autochtones, partage trop timide des pouvoirs, etc. Elles auront été incarnées par les Jacques Parizeau, Lucien Bouchard, Preston Manning, Sharon Carstairs, Pierre Trudeau... Autant de leaders dont l'action politique est porteuse de nos contradictions et de la difficulté de forger un consensus.

Ceux qui voteront Oui le feront, pour certains, par fierté légitime; pour d'autres, ce sera par conviction profonde. Pour les uns et pour les autres, il restera un arrière-goût d'inachevé, un sentiment d'occasion ratée, la fin d'un beau risque canadien victime de son propre flottement, de la faiblesse de ses leaders et de la volonté de ceux-ci d'édifier un pays autour de ses plus petits communs dénominateurs... en somme, une bien étrange façon de rebâtir le pays.

Bien sûr, il est facile de détruire l'entente de Charlottetown sur la base de ce qu'elle aurait pu être pour un autochtone de Colombie-Britannique, un agriculteur de Moose Jaw, un travailleur de Jonquière et un pêcheur de St-John's. Le fardeau de l'entente reposait sur les épaules de politiciens qui ont présumé de la qualité de ce consensus mal ficelé. Ils présenteront, lundi, le bulletin de Charlottetown pour le faire approuver par la population. Pour avoir trop flirté avec la note de passage, ils risquent un échec cuisant dont ils auront peine à se relever. Un bien drôle de risque pour le Canada et pour le Québec!

Clin d'oeil

Malheureusement, il y a la politique

Les commentateurs du réseau de télévision américain CBS, qui décrivent les parties opposant les Braves aux Blue Jays de Toronto, ne cachent pas leur admiration devant le Skydome. Cette merveille architecturale unique au Canada, qui n'a rien en commun avec son cousin chauve de Montréal, peut contenir 56 000 personnes et, comble du luxe, elle possède un toit ouvrant.

Mais là s'arrête l'émerveillement des Américains qui, en état de choc depuis que «leur» Série mondiale est menacée par l'incursion d'une équipe battant pavillon «étranger», ne se gênent nullement pour se payer la tête des Canadiens.

Ce qui n'enlève rien au fait que la performance des Blue Jays représente, pour le Canada, une véritable fortune en publicité gratuite. Jamais le pays n'aura autant fait parler de lui aux Etats-Unis que depuis les deux dernières semaines. Dommage que le contexte politique soit venu gâcher la fête.

C. Néron

LES INDÉCIS
COMMENT ALLEZ-VOUS VOTER LUNDI ?

Votre opinion

Oui à l'avenir du Canada

Lundi, nous aurons à voter sur l'entente constitutionnelle. Après avoir lu le texte, entendu beaucoup de commentaires et après avoir évalué les avantages et inconvénients, j'en suis arrivé à la conclusion d'appuyer le Oui même si, sur de nombreux points, cette entente demeure insatisfaisante.

Ainsi, le pouvoir de dépenser du gouvernement fédéral dans les champs de compétences provinciales devrait être plus limité voir même enlevée afin de réduire au maximum les dédoublements qui ne sont pas vraiment nécessaires.

Une autre clause qui devrait être modifiée, est celle qui permet aux autochtones de décider si des non-autochtones habitant les mêmes territoires auront les mêmes droits démocratiques. Un gouvernement, quel qu'il soit, basé sur la race, la langue ou la religion n'a pas lieu d'être un pays comme le Canada a toujours été un ardent défenseur des droits de l'homme et contre toutes formes de racisme. Cette clause est inacceptable dans notre constitution et devra être refaite complètement.

Je crois que le Canada mérite de survivre aux soubresauts constitutionnels. Le Canada s'est donné un style de société, des programmes sociaux, la langue française continue à occuper une place importante, les Canadiens jouissent de conditions de vie semblables d'un bout à l'autre du pays. Nous avons bâti un pays qui est différent de nos voisins, et qui peut encore répondre adéquatement à l'expression de nos libertés et à la satisfaction de nos nombreux besoins individuels et collectifs.

Une autre raison qui m'amène à voter Oui, c'est que ce vote permettra de continuer à construire ce grand pays. Tandis qu'un Non va nous conduire vers la séparation ou vers un cul de sac constitutionnel. Diviser un pays comme le nôtre va affaiblir davantage notre voix devant les grands pays du monde que sont les Etats-Unis, le Japon, l'Europe unifié et la Chine.

L'entente proposée est loin d'être parfaite, mais beaucoup de choses vont changer dans un avenir assez proche. Certains politiciens ne seront plus là, il devra y avoir d'autres négociations, il devrait être possible de continuer à l'améliorer. Il ya tout lieu d'espérer que de nombreux acteurs politiques actuels disparaissent du décor et que la scène soit occupée par de véritables leaders politiques avec des orientations nouvelles afin d'amener ce pays vers un cadre constitutionnel plus efficace et plus adapté aux réalités des populations qui le composent.

Maurice Bilodeau
Ex-candidat du NPD-Québec
Comté de Jonquière

Non à un chèque en blanc

Décidément, les tenants du Oui nous auront tout servi durant la présente campagne référendaire! La menace de voir le Canada transformé en Liban advenant une victoire du Non. L'affirmation que les textes juridiques ne sont pas à la portée de notre compréhension... La ruine économique...

Pourtant la question, qui sera posée aux Québécois porte sur l'acceptation ou le rejet d'une soi-disant «entente constitutionnelle». Il me semble qui'il serait tellement simple de nous parler du contenu de cette fameuse entente.

Non, achèteriez-vous une maison encore non construite, dont l'architecte n'aurait pas terminé les plans, sans connaître le prix ni savoir quand elle sera livrée, ni pendant combien de temps vous et vos héritiers devriez payer?

Et que va-t-il se passer lundi si nous votons Non? Rien, la terre continuera de tourner. Nos problèmes ne seront pas encore réglés - ils durent déjà depuis longtemps - et ils ne seront pas pires. Mais nos négociateurs devront retourner à la table et, cette fois, faire enfin leurs devoirs et nous ramener de vrais gains, de vraie propositions et non de vagues promesses.

Yves Chantal
Chicoutimi

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Pròbec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

RENCONTRE - Benoit Bouchard a effectué une visite au centre Claire-Fontaine de Roberval, hier, mettant ainsi un point à une dure campagne pendant la période référendaire.
(Photo Steeve Tremblay)

Campagne référendaire

Bouchard satisfait

Louis Tremblay

ROBERVAL (LT) - Le ministre fédéral de la Santé et député de Roberval aux Communes, Benoît Bouchard, a mis un terme à sa campagne référendaire en rencontrant des travailleurs de son comté et se dit malgré tout satisfait de cette éprouvante campagne même si le Non risque de l'emporter tant dans Roberval qu'ailleurs au Québec.

Au cours d'une entrevue qu'il accordait au Quotidien hier, le ministre Bouchard a expliqué qu'il avait mené la campagne qu'il voulait faire au départ: «Je ne voulais pas d'affrontement et c'est pour cette raison que je n'ai pas fait de débat afin de ne pas faire en sorte que le tout se transforme en attaques inutiles contre des individus», affirme celui qui a prononcé 170 allocutions d'un bout à l'autre du Canada.

Benoît Bouchard se dit toutefois déçu de la campagne de ses adversaires du Camp du Non. Il juge que les Bouchard et Parizeau ont mené une campagne sans vouloir élever le débat et discuter de ce que devrait être le Québec et le Canada à partir de la valeur de cette entente.

«Ils ont mené une campagne d'anecdotes, avec les conversations téléphonique et les textes dans l'Actualité sans parler des déclarations du ministre de la Colombie-Britanique», résume le député de Roberval.

Il est toutefois possible de sentir une certaine amertume chez Benoît Bouchard à l'endroit de son ancien collègue Lucien Bouchard. Principalement suite aux déclarations du chef du Bloc québécois lors de son passaga à Dolbeau en fin de semaine dernière.

«Il faudrait dire à Lucien Bouchard que je ne me suis jamais retrouvé sur la même tribune que Jean Chrétien et que jai refusé toutes les invitations en ce sens. Lucien Bouchard ne s'est également pas élevé lorsqu'il a parlé des limousines à Ottawa. Peut-être que Lucien s'ennuie de sa limousine», a laissé tomber Benoît Bouchard.

Respect du verdict

Comme plusieurs politiciens du camp du Oui, Benoît Bouchard n'accorde pas encore la victoire au Non. Il admet toutefois que les résultats des sondages se confirment et qu'il faut être réaliste. Le député de Roberval espère toujours que les indécis se tournent du côté du Oui mais dans un cas comme dans l'autre, Benoît Bouchard assure qu'il respectera le verdict de la population le soir du 26 octobre.

Il est également conscient que les électeurs de son propre comté se prononcent majoritairement pour le Non. Il ne voit pas dans cette éventualité un désaveu à l'endroit du député de Roberval aux Communes.

«Plusieurs personnes m'ont dit qu'ils allaient voter Non, mais qu'il ne s'agissait en aucun temps d'un vote contre moi et je respecte ces personnes. Qu'est-ce que vous voulez, les gens de la région ont voté majoritairement pour le Oui en 1980. Il ne fallait pas s'attendre à ce qu'ils changent aujourd'hui. Dans la région, c'est une question de culture et je le respecte», ajoute le ministre Bouchard.

Au lendemain du 26 octobre, Benoît Bouchard entend prendre quelques jours de vacances à Saint-Benoît-du-Lac. Il croit préférable de demeurer à l'extérieur de la région pendant quelques semaines afin de laisser retomber la poussière. Même si Benoît Bouchard accepte avec diligeance le verdict populaire, il ne peut tout oublier et préfère ne pas rencontrer certains tenants du Non de son comté.

Pour tous ces gens
représentatifs de leur milieu
l'avenir commence
par un OUI!

Et vous, quel sera votre avenir?

OUI à l'unité

OUI à une économie forte

OUI à un Québec fier

OUI à un Québec distinct

L'Entente historique de Charlottetown
marquera le retour du Québec
dans la Confédération.
Ne tournez pas le dos
à une union politique et économique
qui permettra à votre région d'affronter
avec succès les graves défis
posés par le 21e siècle.

Le 27 octobre, il sera trop tard pour revenir en arrière!

Cette annonce a été retenue et payée par Nathalie Bernier
du Comité du OUI de Québec.

Directives de Pierre F. Côté

Les comités rémunèrent leurs représentants

Deux jours à peine avant le référendum, le directeur du scrutin, Pierre F. Côté a émis une directive pour interdire que les comités rémunèrent leurs représentants dans chacune des sections de vote (poll) sans en comptabiliser les montants comme une dépense et l'asujettir à la limite maximale autorisée.

Le directeur de campagne du Comité du Non de Chicoutimi, Jacques Carignan, qui a porté cette directive à l'attention du QUOTIDIEN s'est réjoui de cette intervention qui va obliger, selon lui, ses adversaires à comptabiliser le paiement des représentants.

Lundi, chaque section de vote nécessitera quatre personnes sur place: le scrutateur, nommé sur recommandation du Comité du Oui, le secrétaire, nommé sur

Serge Lemelin

recommandation du Comité du Non et un représentant de chaque comité.

Lors d'un référendum, seuls le scrutateur et le secrétaire sont rémunérés par le directeur des élections: les représentants sont bénévoles.

Selon Jacques Carignan, les organisateurs du Oui avaient prévu demander aux scrutateurs de verser une partieà leur rémunération au représentant.

Dans le camp du Oui, le directeur de campagne François Pilote nie cette version et certifie que les représentants sont des bénévoles. Chaque scrutateur s'est vu décerner la responsabilité de trouver le représentant de sa section, mais aucune directive de paiement n'a été donnée.

Les machines

Aujourd'hui, les débats entre politiciens sont terminés et laissent la place aux machines électorales qui réunissent de part et d'autre leurs travailleurs pour un dernier rodage en préparation du scrutin. Dans toutes les circonscriptions, il ne reste que l'ajustement, la nomination des substituts dans les sections de vote ou la confirmation des équipes de transport et de téléphonie.

Marche du Non

Dernière activité publique, les jeunes pour le Non de Jonquière font aujourd'hui une grande marche des jeunes.

Le départ est prévu à 14h00 devant le cégep. Ils emprunteront la rue Saint-Hubert, puis la rue Panet pour défiler sur Saint-Dominique jusqu'au local du comité du Non.

Les quatre députés péquistes participeront à la marche.

Bouchard à Montréal

Lundi, les députés provinciaux et fédéraux seront dans leur circonscription électorale où ils iront voter. Le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, fera la tournée des militants dans Lac-Saint-Jean jusqu'en fin d'après-midi après quoi il se rendra dans Outremont où il est inscrit pour voter.

Ensuite, il se dirigera au Metropolis d'où et s'adressera aux médias nationaux pour commenter les résultats.

Aréna Maurice Richard

Le Non réunit 4000 personnes

par Pierre April

MONTREAL (PC) — Environ 4000 personnes se sont rendus à l'aréna Maurice Richard, hier soir, pour dire Non à l'entente de Charlottetown.

Le spectacle du Comité du Non, animé par Louisette Dusseault a soulevé l'enthousiasme de cette foule, la plus importante pour les opposants à l'entente depuis le début de la campagne référendaire.

Les Jacques Parizeau et Lucien Bouchard ont été accueillis en héros.

La président de la Centrale des enseignants du Québec Lorraine Pagé a soutenu que les Québécois n'avaient rien à faire d'une réforme du sénat, pas plus que d'une entente qui «ne nous reconnaît pas comme peuple et comme nation».

«Il faut dire Non pour M. Bourassa, a-t-elle lancé, qui n'en a pas eu assez de Bélanger Campeau, pas assez de la Loi 150, pas assez du rapport Allaire.

»Avec le Non des Québécois, a poursuivi Mme Pagé, il va se tenir debout.»

Le président de la CSN Gérald Larose a pour sa part qualifié l'entente «de gros tapis sous lequel les 17 -tricoteux' de la constitution ont balayé toutes les revendications traditionnelles des Québécois».

»M. Bourassa, a-t-il déclaré, on ne vous a pas demandé de cacher notre problème, mais on vous a demandé de le régler.»

M. Fernand Daoust de la FTQ, a fait bondir la foule en mentionnant le seul nom de René Lévesque et rappelant son allusion au «grand peuple» le soir de l'élection du Parti québécois en novembre 1976.

Les 4,000 partisans ont applaudi à tout rompre pendant plusieurs minutes la mémoire de M. Lévesque.

»Dire Oui à ça, a dit M. Daoust de l'accord de Charlottetown, c'est un suicide et on n'a pas le goût du suicide.»

Les représentants des communautés culturelles pour le Non ont eux aussi été fort applaudis. Ils portaient tous des pancartes sur lesquelles le mot Non était écrit dans toutes les langues.

YARD-MAN

LE MEILLEUR MOMENT POUR... **la mise au point de votre souffleuse à neige:**

3 ans garantie limitée

Nous réparons toutes les marques

Nous effectuons:
- Changement d'huile
- Changement de bougies
- Lubrification complète
- Ajustement du disque de friction
- Ajustement du carburateur
- Vérification et ajustement de la courroie

Transport aller-retour inclus pour Chicoutimi, La Baie et Jonquière.

941
10 h.p. / 30 po

Financement sur place
12 mois sans intérêts
Payable en 12 versements égaux avec un dépôt de 15%
* sujet approbation de crédit Yardman

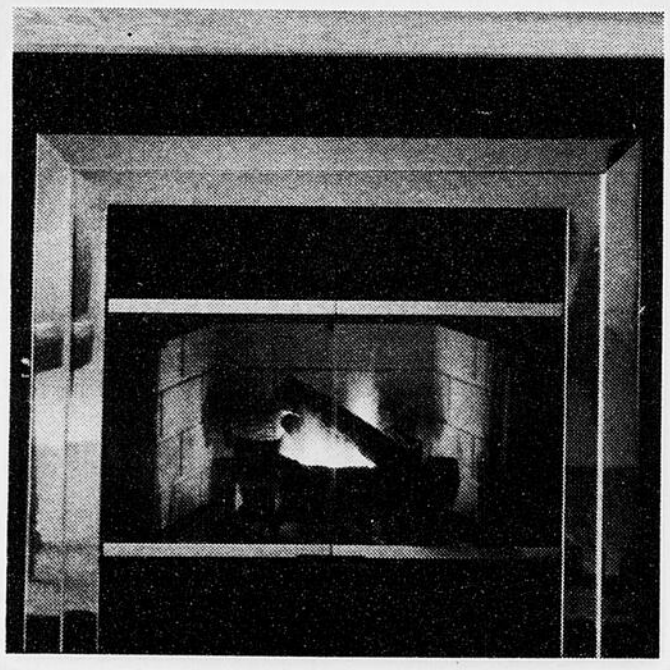
SPÉCIAL 49,95$ Taxes incluses
Pour tout autres réparations pièces et travail en sus.

SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Ste-Famille, Jonquière, Qc G7X 4X7, TÉL.: (418) 547-2022 - 542-8706

GIROUX•MAÇONNEX
Le partenaire de votre confort et de votre sécurité

Feu feu joli feu...

FOYER SÉCURITÉ



Un foyer qui vous fera vivre des soirées inoubliables au coin du feu, dans un confort et une élégance renouvelés.

SUPER SPÉCIAL 499$

Avec...
- Pare-étincelles
- Porte-bûches
- Portes vitrées
- Contour décoratif en laiton de 5 pouces
- Louvres noires
- **Cheminée en sus**

Prix en vigueur jusqu'au 7 novembre 1992
Le modèle en vente diffère légèrement de la photographie montrée.

GROUPE GIROUX MAÇONNEX

Salle d'exposition
2223, Boul. St-Paul, Chicoutimi
549-7345

St-Bruno :
181, St-Alphonse, 343-2672
Dolbeau :
1250, Rte de la Friche, 276-0390

BRIQUES
BLOCS DE VERRE

Si vous êtes membre du CLUB Multisports

Voici votre code pour aujourd'hui

21537475

Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

Il travaillera jusqu'à la fin

Côté dresse un bilan positif

QUEBEC (PC) — L'organisateur du Parti libéral dans l'Est du Québec et ministre de la Santé, Marc-Yvan Côté, dresse un bilan positif de la campagne référendaire du camp du Oui, une campagne «qui, c'est évident, a été très difficile, surtout dans la première partie».

Son collègue du fédéral, le ministre Pierre Blais, sortira de ces cinq dernières semaines avec «le sentiment de la mission accomplie». Les deux vedettes du Oui de la Vieille capitale ne sont cependant pas prêtes «à lancer la serviette», comme a dit M. Blais, et elles appuieront les troupes de toutes leurs forces en ces derniers jours de la campagne avec l'espoir toujours possible de remporter la majorité des voix au Québec lors du référendum de lundi prochain.

C'est ce qu'ils ont fait savoir hier en conférence de presse au local central du Oui de la région de Québec. Accompagnés par tous les députés du camp du Oui de la région de la capitale, MM. Côté et Blais ont admis que l'affaire Wilhelmy-Tremblay les a placés sur la défensive dès le début et que s'ils avaient disposé de plus de temps pour expliquer le contenu de l'entente de Charlottetown, la situation serait peut-être différente aujourd'hui dans les intentions de vote.

Selon les derniers sondages, et ce depuis même quelques semaines, les Québécois s'apprêteraient à rejeter l'entente constitutionnelle du 28 août au scrutin de lundi.

Le Devoir en cause

Par ailleurs, le conseiller juridique en chef du comité québécois pour le Oui, Me Michel Bouliane, présenté par le ministre Côté comme le successeur de Jean Allaire comme président de la commission juridique du Parti libéral, a accusé le comité du Non, et en particulier le Parti québécois, d'avoir dépensé illégalement «quelques centaines de milliers de dollars sous forme de publicité de toutes sortes».

Parmi les 32 plaintes que Me Bouliane a déposées devant le directeur général des élections, Pierre F. Côté, il s'en trouve une au caractère inédit puisqu'elle s'attaque à l'éditorial d'un journal. Me Bouliane reproche en effet au quotidien Le Devoir et à sa directrice, Lise Bissonnette, d'avoir aidé la cause du Non dans un éditorial paru à la Une du journal mercredi dernier, geste qu'il considère comme une publicité gratuite. «Nous croyons que Le Devoir et son éditorialiste, Mme Lise Bissonnette, en faisant paraître, en première, un éditorial spécial, en augmentant le tirage pour l'occasion (de 50 pour cent semble-t-il), en reléguant la première page habituelle en page trois, tout en maintenant l'éditorial (page A-12...), non seulement ont créé une tribune de nature à favoriser une option soumise à la consultation populaire, mais ont constitué une publicité illégale pour le compte du Comité du Non, contrevenant ainsi à la Loi sur la consultation populaire», écrit Me Bouliane dans la plainte déposée le 22 octobre devant le directeur général des élections.

Progrès et générosité

Dans le bilan de la campagne, le ministre Côté a parlé de «travail par les militants du Oui au niveau du terrain, avec une publicité positive, une ouverture d'esprit, une générosité avec en vue la prospérité du Québec». De l'autre bord, a ajouté le ministre, la publicité a été négative et «le chef du clan du Non, M. Jacques Parizeau, a été égal à lui-même, c'est-à-dire qu'il s'est appliqué à détruire le président du Oui et premier ministre (M. Bourassa) au lieu de critiquer le contenu de l'entente de Charlottetown». En somme, a expliqué M. Côté, la campagne référendaire s'est déroulée en deux parties: la première avec l'affaire Wilhelmy-Tremblay, la sortie de Pierre Trudeau où les porte-parole du Non ont tenté d'abord et avant tout de miner la crédibilité du premier ministre Bourassa.

VENTE anniversaire
DERNIÈRE JOURNÉE
MEUBLE AUDIO-VIDÉO
Blanc
$389
Noir: $20 en sus
FUTON 3 PIÈCES
BASE FUTON 6" HOUSSE
$299
RÉDUCTIONS JUSQU'À 60%
5 COULEURS DISPONIBLES
$199.
$189
Queen
LIT TUBULAIRE
COUSSIN 16" X 16" 11 couleurs $7.95
dixVersions
LES spécialistes DU MEUBLE
PRÊT À EMPORTER
1685, boul. Talbot
Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay
Face au raquetball

VENTE 10e ANNIVERSAIRE
Joff® et INTER SPORT®
s'associent pour vous offrir
20% de rabais sur tous nos ensembles Joff® en magasin pour hommes et femmes
Faites corps aux années 90 avec Joff.
Chaque année, comme chaque décennie, voit naître de nouveaux styles, de nouvelles tendances, un nouveau "look". Chez Joff, nous mettons tout notre savoir-faire pour fusionner technique et design afin de vous offrir le meilleur produit qui soit. Que vous ayez choisis Joff pour la performance ou simplement pour le confort, nous croyons que vous aurez autant de plaisir à le porter que nous en avons eu à le concevoir. Joff, plaisir et performance!
INTER SPORT®
PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI
545-6007
(voisin de chez Woolco)
MAINTENANT OUVERT LE MERCREDI SOIR

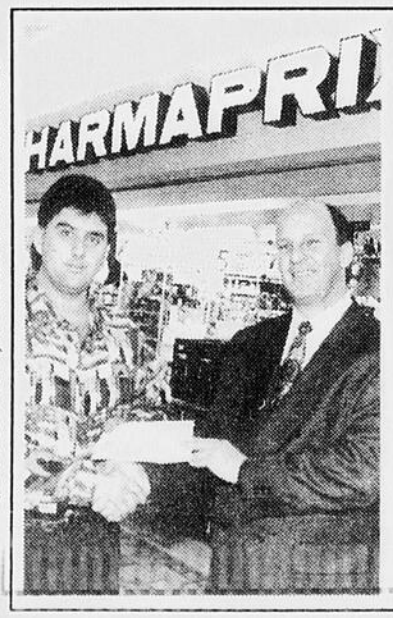
Fourre-tout

Campagne de vente d'agrumes

Le Séminaire de Chicoutimi est en pleine campagne annuelle de vente d'agrumes. On peut rejoindre s'informer en composant le 549-0190. Les responsables, dans l'ordre habituel sont: Lou Simard, Emmanuel Barrette, Sylvain Girard, Stéphane Villeneuve, Dave McMullen, Jean-Philippe Gravel, Didier Fillion et Hugues Gendron. Bonne chance!

Un honneur pour le Quotidien

A l'instar de plusieurs autres organismes, le journal Le Quotidien a reçu une magnifique plaque commémorative pour son excellent travail à l'occasion du Tour cycliste Saguenay—Lac-Saint-Jean. Sur cette photo, le responsable de la section des sports du Quotidien, Pierre Fellice (à droite), reçoit la récompense des mains de Roger Fillion le président du Tour cycliste.



Un don pour Centraide

Mario Bolduc, (à gauche) de Pharmaprix Place centre-ville, à Jonquière, remet un chèque à Jacques Dion, de Centraide, dans le cadre de la campagne de levée de fonds 1992. C'est sous le thème: «Nous avons la chance de donner...donnons-leur la chance de recevoir» que se déroule la campagne de 1992. L'objectif est de recueillir 650 000$ pour répondre aux demandes toujours grandissante du milieu. Regroupant 56 organismes associés, Centraide viendraient, nous dit-on, en aide à 73 842 personnes!

En butinant

• En ce petit samedi matin il me fait plaisir de saluer amicalement cinq sympathiques employés de la bibliothèque de l'UQAC avec lesquels, en compagnie du président et éditeur de la Maison de la Presse, Pierre Bergeron, nous avons partagé la table à l'occasion du récent gala du Mérite scientifique au Roussilon de Jonquière. Il s'agit de Gilles Caron (directeur), Carole McLaughlin, Jean-Eudes Maltais, Réginald Gamache et Jean-Paul Hudon.

• **La ville de Chicoutimi vient de publier un petit répertoire téléphonique de ses employés. Fort pratique!**

• Germain Munger, un ancien instructeur au hockey junior majeur et junior B, connu sous le nom de «Petit Jésus» comme hockeyeur, a touché un chèque-boni de 8988$ pour avoir vendu, à son Accommodation «8 à 11» de Chicoutimi, un billet gagnant à la Lotto 6/49.

Note de lecture

«Les grammatistes trouvent des taches dans le soleil, et souvent ces taches n'existent que sur leurs médiocres lunettes». — LOUIS VEUILLOT.

• Les gens intéressés à donner des vêtements usagers sont invités à se rendre au comptoir vestimentaire de Chicoutimi, secteur nord, aux locaux de la Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi-Nord, le samedi 31 octobre, de 9h30 à 15h30.

• **Ne pas oublier, à la dernière heure, ce soir, de reculer vos horloges et vos montres. A minuit il sera donc seulement 23 heures. Une belle heure supplémentaire à dormir...et à faire ce qui vous plaira.**

• Roger Perron, le directeur du «programme d'éducation internationale», nous apprend que la commission scolaire De La Jonquière est en pleine période d'information et d'inscription. Le tout s'adresse aux élèves de 6e année. Les examens de sélections se déroulent le 28 novembre. Pour information: 542-3571.

• **Marie-Claude Gauvreau, la coordonnatrice du CLSC des Côteaux, informe les gens de son territoire que les rendez-vous pour la vaccination anti-grippale seront pris les 28, 29 et 30 octobre. Pour information: 545-1262.**

• Après avoir rencontré les membres du comité du NON, à Alma, lundi matin...c'est à Outremont, «ma chère», que Lucien Bouchard exercera son droit de vote, dans le cadre du référendum.

• **Denise Tremblay invite les membres du Regroupement des personnes assistées sociales à son assemblée générale, à compter de 13h30, aujourd'hui, au chalet du parc Rosaire-Gauthier.**

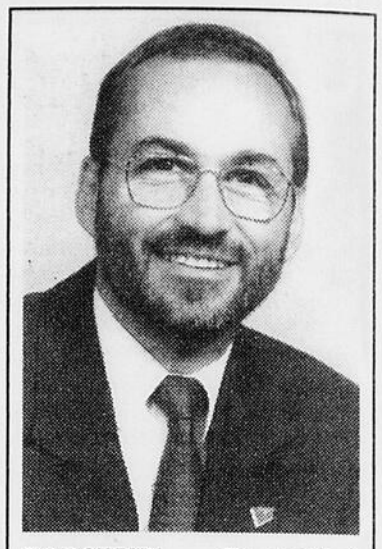
• L'ordre Loyal des Mooses de La Baie invite la population à un brunch, demain, de 9 à 13h. Pour information: Jocelyn Tremblay 544-1484 ou Loge Moose 544-4917.

• **Joane Lavoie nous apprend que l'école de ballet Le Prisme culturel tiendra son assemblée générale annuellle, le dimanche 1 novembre, à 10h30, à l'édifice municipal de St-Bruno. Pour information: 343-2332 ou 662-8193 (Lac St-Jean); 695-0453 ou 548-4388 (Saguenay).**

• Paul Lussier, président, invite les gens à l'assemblée générale annuelle de la galerie l'Oeuvre de l'Autre de l'Université du Québec à Chicoutimi, le mardi 27 octobre, à 17h, au local C-313, 930 rue Jacques-Cartier est, Pavillon Sagamie, à Chicoutimi.

• **Sur ce, à la prochaine.**

UN LIVRE POUR RAYMOND GIRARD — Professeur de l'Université du Québec, à Chicoutimi, en pédagogie religieuse, Raymond Girard vient de lancer un livre intitulé: «Education à la foi chrétienne et développement humain», aux Presses de l'Université du Québec. Autographiant ses ouvrages, l'auteur Raymond Girard est accompagné de Pierre Nadeau, le président des Presses de l'Université du Québec; du recteur de l'UQAC Gérard Arguin et de Monseigneur Jean-Guy Couture. Dans cet ouvrage de 400 pages, l'auteur propose une approche de formation et d'animation qui respecte et associe dans son parcours l'interaction dynamique des deux instances «foi chrétienne et développement humain.



FARCEUR! — En parlant bien involontairement de naturistes plutôt que de naturalistes, le maire Marcel Martel a déridé, d'un coup, les 400 convives au Gala du Mérite scientifique.

Marcel Martel vole le «show»

Le sympathique maire de Jonquière, Marcel Martel, a volé le «show», jeudi soir, au Roussillon de Jonquière!

En effet, ce qui s'annonçait comme une soirée assez guindée, suite à une conférence courte et fort sérieuse de l'éditorialiste Lise Bissonnette, du Devoir, à l'occasion du gala du Mérite scientifique régional, a soudainement pris une allure débridée grâce à un lapsus du premier citoyen de Jonquière.

S'apprêtant à décerner le prix Damase Potvin, au Cercle des jeunes naturalistes de la région, Marcel

Pierre Bourdon

Martel a employé le mot naturiste plutôt que celui de naturaliste!

Il n'en fallait pas plus pour partir le bal!

De l'humour

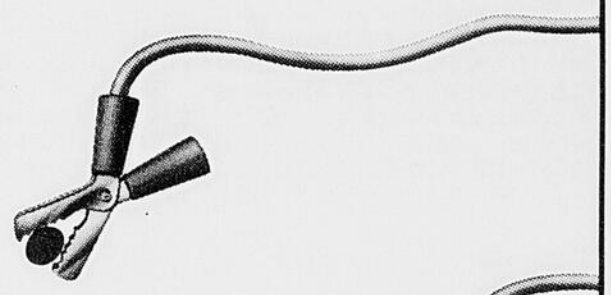
Faisant preuve d'humour, Jasmine St-Germain, qui recevait le prix Plourde-Gaudreault au nom de la clinique de soins infirmiers de l'Hôpital de Jonquière d'y aller d'un: «J'aurais le goût de me déshabiller, car il fait chaud, ce soir»...tandis que Jean Wauthier, le président du CRCD, après s'être moqué amicalement du lapsus du maire Martel, se trompait à son tour, créant le fou-rire général, en parlant de biotech plutôt que de bio-éthique!

En un mot, ce fut une fin de soirée fort agréable. Félicitations aux membres du comité organisateur sous la direction de Guy Collin...et bravo au maire Marcel Martel qui ne craint pas de se mettre à nu pour assurer le succès d'une soirée!

Une plate

Le politicien se présente en maillot, dans une salle bondée de gens. Tandis que les gens s'interrogent sur son habillement, ce dernier de dire: «Je viens prendre un bain de foule!

Kantishna, Alaska, 14 habitants. 6 h du matin, -35°C. La veille, vous avez oublié d'éteindre vos phares et le garage le plus proche est à 40 km.



On arrive

GM PRÉSENTE LE PROGRAMME D'AIDE AUX AUTOMOBILISTES
LE PLUS COMPLET QUI SOIT : L'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 H.

Partout au Canada et aux États-Unis, 365 jours par année, 24 heures sur 24, que vous conduisiez une Pontiac, Chevrolet, Geo, Asüna, Buick, Oldsmobile, ou n'importe quel camion léger Chevrolet ou GMC 93, en cas de pépin, vous pourrez toujours compter sur notre assistance.

- *Pendant 3 ans ou 60 000 km, selon la première éventualité, en appelant un numéro sans frais, vous obtiendrez l'aide d'un conseiller ou du secours sur place, immédiatement.*
- *Nous vous aiderons si vous avez verrouillé vos clefs dans l'auto.*
- *Nous interviendrons si vous avez besoin d'un démarrage-secours parce que la veille, vous avez oublié d'éteindre vos phares.*
- *Nous ferons vos appels importants pour laisser savoir où vous êtes, en cas de panne.*
- *Nous vous ravitaillerons en cas de panne sèche pour que vous puissiez vous rendre au garage le plus proche.*
- *Nous effectuerons sur place, si possible, des réparations mineures comme le changement de la courroie du ventilateur ou des boyaux.*
- *Nous réparerons les crevaisons.*
- *Nous dégagerons votre voiture si elle est enlisée dans la neige ou la boue.*
- *Nous paierons les frais d'hôtel et de repas pour un montant total allant jusqu'à 500 $ si votre voyage est interrompu à la suite d'un bris sous garantie survenant à plus de 250 kilomètres de votre demeure.*
- *Nous établirons l'itinéraire le plus rapide ou le plus agréable pour vos voyages.*
- *Nous fournirons cartes routières et autre information utile pour vos voyages.*
- *Aucun autre programme de ce genre n'est aussi complet, aussi humain, aussi rassurant que l'Assistance routière 24 heures de General Motors. Entre nous, il est peu probable que vous en ayez besoin, mais il est sûr que vous roulerez toujours l'esprit tranquille.*

GM Assistance ROUTIÈRE 24 HEURES

PONTIAC Asüna BUICK CAMION GMC CHEVROLET Geo Oldsmobile

Campagne référendaire

Chiffres et symboles occupent le 1er plan

MONTREAL (PC) — Chiffres et symboles ont occupé le premier plan de la campagne référendaire, hier.

Ainsi, alors qu'il était interviewé à la station de radio CJMS par l'animateur Gilles Proulx, le premier ministre Brian Mulroney a dit qu'il prêtait l'oreille aux sondages que «ça allait très bien» pour le camp du Oui.

«Attendez jusqu'à lundi, a-t-il dit. Vous allez avoir une surprise.»

Mais Gilles Proulx est revenu à la charge, frappant — verbalement... — de plein fouet sur Robert Bourassa, l'allié de M. Mulroney dans cette campagne. L'animateur a rappelé l'image — fort utilisée au cours des dernières semaines — d'un premier ministre du Québec s'étant fait avoir autour de la table de négociations.

«Nous l'avons envoyé à Ottawa chercher un steak. Il est revenu avec une boîte de biscuits», a ironisé Gilles Proulx.

«Il est revenu avec une vache au complet et il y a bien des steaks là-dedans», a répliqué M. Mulroney, du tac au tac.

De son côté, Robert Bourassa a accusé le camp du Non de tenter de «priver» les Québécois de gains historiques.

«Je n'accepte pas qu'on trahisse les Québécois quand l'avenir du Québec est en cause de façon irréversible», a indiqué M. Bourassa avant de participer à l'émission de son ancien ministre Jean Cournoyer, sur les ondes à CKAC.

Durant l'émission, le premier ministre du Québec a mis de l'avant un autre symbole, affirmant que l'entente de Charlottetown reconnaissait, pour la première fois, que le fait que le Québec soit «une nation».

Dans l'Ouest du pays, le chef du Reform Party, Preston Manning, invité à une émission de radio de Lloydminster (Saskatchewan), a mis en garde les tenants du Non contre la complaisance et la suffisance.

A Victoria, le sénateur libéral Ray Perrault, qui participait à un débat télévisé, a dit que le camp du Oui tentait n'importe quoi afin d'effrayer les Canadiens, allant même jusqu'à réveiller le spectre d'Adolf Hitler.

A Montréal, quelque 40 leaders de la communauté anglophone du Québec ont agité de concert le drapeau canadien et le fleurdelisé. «Le débat concerne ces deux drapeaux. Il y est question du Québec et du Canada demeurant ensemble», a dit le député libéral Russ Williams.

Luigie Liberatore, de la Chambre de Commerce de Montréal, a raconté qu'il avait quitté l'Italie pour le Canada afin de se bâtir une nouvelle vie.

Nomination

M. Robyn Labonté, président de Servac S.L. Inc. est heureux d'annoncer la nomination de M. Ghislain Vallée à titre de directeur du département technique environnementale pour la région Saguenay Lac St-Jean , la Tuque.

En plus de posséder une formation, en environnement, M. Vallée compte plusieurs années d'expérience dans le domaine environnemental.

Il profite de l'occasion pour inviter ses clients et amis à le contacter chez:

Servac S.L. INC.
Protection de l'environnement

740, rue Bombardier
Alma, Québec
G8B 5W1
Tél.: 662-9710
Fax.: 662-3986

2360, Bauman,
Jonquière, Québec
G7F 4F4
Tél.: 548-6591
Fax.: 548-7218

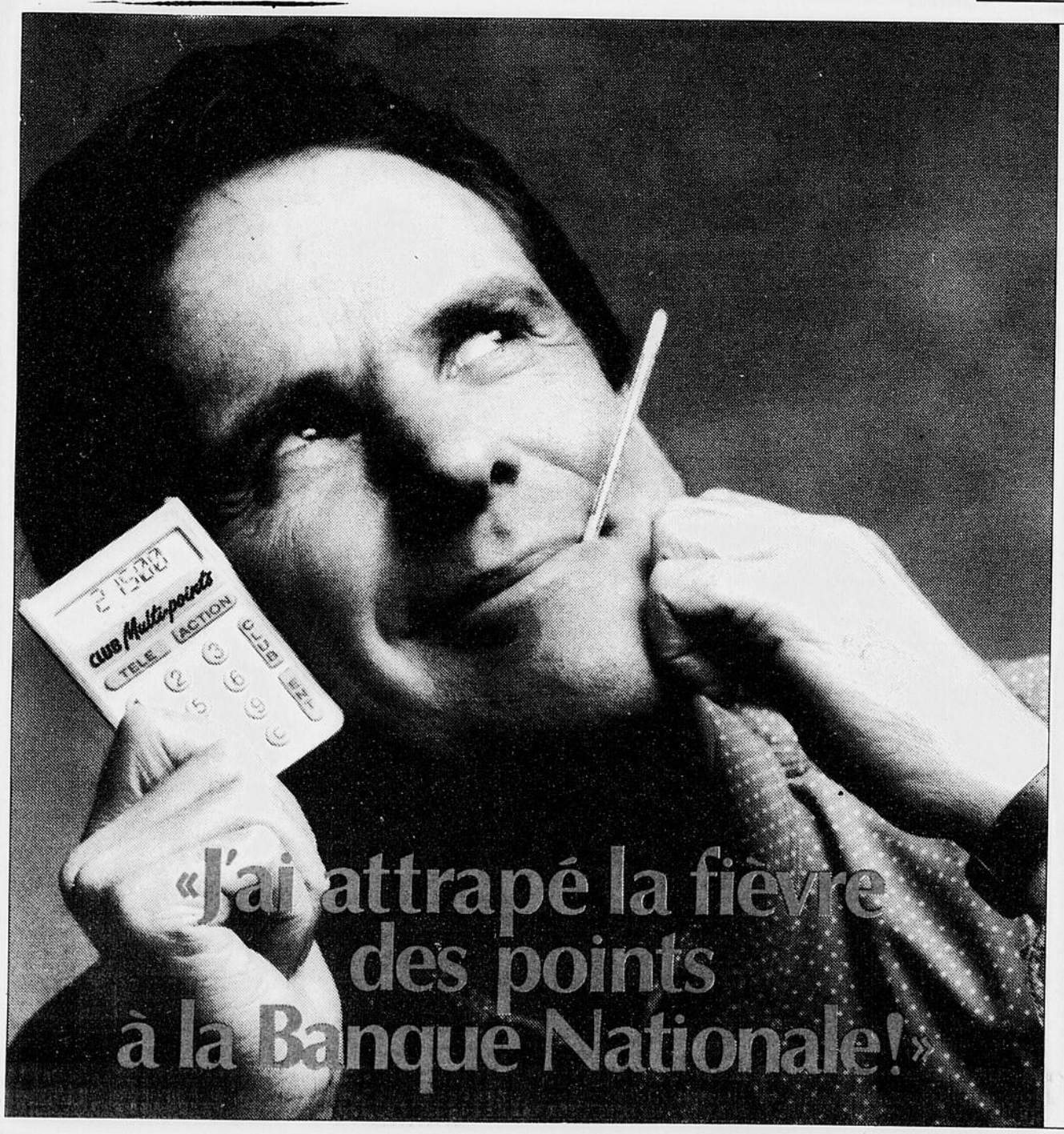
Centre Claire-Fontaine

Nouveau régime contractuel

ROBERVAL (CD) — Le centre de réadaption Claire-Fontaine de Roberval est maintenant assujetti au régime contractuel de la convention collective des centres d'accueil publics.

Une entente est effectivement intervenue le 22 octobre entre la Fédération des affaires sociales et le comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux. Jusqu'à maintenant, le Claire-Fontaine était soumis à la convention collective de l'Association des hôpitaux du Québec.

Dans le communiqué remis à la presse, la direction générale du Claire-Fontaine mentionne que l'entente favorisera l'actualisation du mandat de désinstitutionnalisation d'une clientèle en besoin de services adaptés et ce, dans un contexte où les droits consentis au niveau des conditions de travail de tous les employés sont respectés.



Et un tas d'autres gens l'attrapent aussi! Ce n'est pas étonnant... La fièvre des points frappe fort à la Banque Nationale, la seule banque où l'on peut obtenir des Multi•points. Et la seule banque où l'on peut attraper la fièvre... des points!

BANQUE NATIONALE

PASSER À LA BANQUE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!

CLUB Multi points

DES MULTI•POINTS. OÙ ÇA? CHEZ LES PARTENAIRES SUIVANTS:

Vidéotron CJPM CJMT 142 AM CHRL QUOTIDIEN

JEUDI
VENDREDI
SAMEDI
SEULEMENT

32
heures

22 - 23 - 24
OCTOBRE
SEULEMENT

D'ÉCONOMIES EXTRAORDINAIRES

PRÉSENTEMENT EN COURS

PAYABLE LE 12 JANVIER '93

SANS INTÉRÊT *

Sur tous nos meubles en magasin, tels que: sofas, fauteuils, causeuses recouverts de tissus ou de cuir, unités murales, tables et lampes de salon, mobiliers de chambre, mobiliers de cuisine, ensembles de matelas, meubles juvéniles.

Appareils électroménagers tels que: réfrigérateurs, cuisinières, lave-vaisselles, laveuses, sécheuses.
Appareils électroniques tels que: micro-ondes, téléviseurs, magnétocassettes, systèmes de son, radios et radiocassettes, etc.

LIVRAISON RAPIDE AU SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN.

* Sujet à l'approbation de crédit.
Détails en magasin,
achat minimum 300 $

Avis à notre clientèle.Nos portes seront fermées lundi,mardi, et mercredi afin de préparer cette gigantesque vente.

Trans-Meubles Ltée

3297, boul. du Royaume, Jonquière Québec G7X 2W9(418) 695-2181

Sherbrooke

Une grève paralyse le transport en commun

SHERBROOKE (PC) — Le transport en commun est paralysé depuis hier matin à Sherbrooke.

Les 119 chauffeurs de la Commission municipale de transport ont déclenché une grève générale illimitée pour protester contre la volonté de la direction d'instaurer le travail à temps partiel.

Les chauffeurs s'étaient prononcés pour la grève dans une proportion de 94 pour cent le mois dernier.

«Si M. Perrault (le président de la CMTS) n'abolit pas le temps partiel, il n'y aura pas de retour à la table de négociation et pas plus pour les services essentiels», a affirmé la présidente du local 3434 du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), Louise Bibeau, hier, au cours d'une conférence de presse tenue à l'issue d'une manifestation des chauffeurs.

«Aujourd'hui, c'est un avertissement très sérieux. S'ils abandonnent (la création de postes à temps partiel) on est prêt à négocier, mais tant qu'ils persisteront ça va être non. On va la faire la lutte», a de son côté lancé le conseiller syndical du SCFP, Jean Thifault.

Devant les bureaux de la CMTS, Mme Bibeau a harangué les dirigeants de la CMTS et averti que le travail ne reprendra pas jusqu'à nouvel ordre.

Les syndiqués doivent se rencontrer dimanche matin en assemblée générale pour faire le point sur la situation.

De son côté, la direction de la CMTS s'est montrée pour le moins réservée dans ses commentaires.

«On va faire un bilan des événements», a dit le directeur général de la Corporation, Jacques Lacroix.

Le conflit ne touche cependant pas le transport adapté, ni les autobus scolaires.

Les deux parties n'ont pas non plus réussi à s'entendre sur le maintien d'un minimum de service pour la durée du conflit. Contrairement à Montréal, Sherbrooke n'est pas assujettie par un décret gouvernemental sur les services essentiels.

Selon Louise Bibeau, les demandes de l'employeur pour le service de base durant le conflit ne respectaient pas la convention collective et n'aurait pas permis d'offrir un minimum acceptable pour les usagers.

«Veux, veux pas, on aurait laissé du monde sur le trottoir», a-t-elle dit.

(PUBLICITÉ)

Le 7 révèle enfin ses mystères

Les sept jours de la semaine, les sept péchés capitaux, les sept couleurs de l'arc-en-ciel...

Depuis toujours le sept revêt un caractère aussi magique que mystérieux sans doute pour cette que ce chiffre est larg reconnu comme un c chanceux. Ainsi, le sept pond autant aux sept jou la semaine, aux sept plan aux sept degrés de la per tion, aux sept sphères degrés célestes qu'aux se pétales de la rose.

Le nombre sept est carac téristique du culte d'Apollon; les cérémonies en son honneur se célébraient le septième jour du mois. En Chine également, les fêtes populaires avaient lieu un septième jour. Le sept apparaît dans d'innombrables traditions et légendes grecques: les sept portes de Thèbes, les sept fils et filles de Niobé; les sept cordes de la lyre, les sept sphères, etc. Il y a sept emblèmes du Bouddha et La Mecque, lieu saint de l'Islam, est entourée de sept tours.

Le sept se retrouve exprimé, si l'on y ajoute le centre, dans l'hexagramme. L'hexagramme possède six angles, six côtés ou six branches d'étoiles, le centre jouant le rôle d'un septième; les six directions de l'espace ont un point médian ou central, qui donne le nombre sept. Il symbolise la totalité de l'espace et la totalité du temps. Asso le nombre quatr lise la

ment. Le monde ayant en six jours, Dieu c septième et en fit un j le sabbat n'est donc ment un repos extér création, mais son nement, son achèven la perfection. C'est qu'évoque la semair d'un quartier lunaire.

Le nombre sept fréquemment employ Bible. Par exemple: c à sept branches; sep reposant sur la tige sept cieux où habi ordres angéliques; S construit le temple en s Non seulement le se jour mais la septième est de repos. Tous les se les serviteurs sont libérés, les débiteurs e

. Des voyageurs devant passer la nuit dans un lieu inhabité en font sept fois le tour.

. Sept est l'Ancien sept, par 'il inau- ême un e mag- se de rtant nt, le fois le éternue ssuscite. sept fois t se lève e sept fois onné. Sept le chaque sauvés du ève de sept le sept vach- ir fait l'objet terprétations n sens mys- ù Dieu se ation signi- stauration

En Islam, sept est également un nombre faste, symbole de perfection: sept cieux, sept terres, sept mers, sept divisions de l'enfer, sept portes. Les sept versets de la Fatiha (le premier chapitre du Coran), les sept lettres non utilisées de l'alphabet arabe qui sont tombées sous la table, les sept mots qui composent la profession de foi musulmane, la Shahâda, etc.

Les sept portes du Paradis s'ouvrent devant la mère de sept filles. L'enfant recevait généralement son nom le septième jour. Parfois, à la veille de son mariage, une jeune fille se rend à la rivière, remplit et vide sept fois sa cruche, puis jette à l'eau sept poignées de grain, symbole magique de la fécondité. Si l'on met un sabre nu devant un enfant âgé de sept jours, il deviendra courageux.

En Afrique également, sept e de la perfec- é. Dans la civili- gons, 7 étant la symbole de la 3, symbole de la eprésente la per- ne.

Les exemples de la magie du 7 sont innombrables. Il s'agit d'un nombre sacré, généralement bénéfique qui soutient notre adage qui veut que "Voir un 7 c'est la chance"!

Source: Le dictionnaire des symboles, Jean Chevalier et Alain Gheerbrant, Collection Bouquins, Robert Laffont/Jupiter

LA CHIROPRATIQUE

UNE PROFESSION À DÉCOUVRIR!

Chaque année des centaines de milliers de patients reçoivent des soins de leur chiropraticien, soit pour répondre à un besoin pressant de soulagement, soit pour reconstruire ou rétablir ce que des années d'insouciance ont laissé se détériorer, ou encore pour se maintenir en santé.

Une profession de la santé de premier contact
Pour un chiropraticien, être un professionnel de la santé de premier contact signifie être consulté directement par ses patients à l'exception de quelques-uns qui lui seront recommandés par un autre professionnel de la santé pour diagnostic ou traitement.

Ce statut entraîne certaines obligations déontologiques dont celle de diagnostiquer chez un patient les pathologies sous-jacentes afin de déterminer s'il s'agit d'une condition qui relève de sa compétence ou d'un cas qui requiert les services d'un autre professionnel de la santé à qui il s'empressera de le recommander. C'est une question de protection du public de la plus haute importance.

L'accès aux études en chiropratique
L'étudiant qui désire acquérir une formation en chiropratique doit avant tout être détenteur d'un diplôme d'études collégiales de préférence en sciences de la santé, et avoir réussi une année universitaire en sciences pures ou en sciences de la santé pour être admis dans une maison d'enseignement chiropratique à Toronto ou aux États-Unis.

L'Université du Québec à Trois-Rivières s'apprête à mettre sur pied un programme de doctorat en chiropratique de cinq ans. Il devrait accueillir ses premiers étudiants en septembre 1993, si l'Université obtient le feu vert de la Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, attendu au cours des prochains mois.

La chiropratique et la neuro-biomécanique
La science chiropratique se distingue par l'importance qu'elle accorde à la neuro-biomécanique. Comparé au médecin, le chiropraticien porte une attention beaucoup plus grande à la neuro-biomécanique, spécialement vertébrale, et à son influence sur plusieurs autres fonctions essentielles vu ses interactions avec le système nerveux.

La formation du chiropraticien
Les études de niveau universitaire du chiropraticien, d'une durée actuelle de 4 ans le prépare tout spécialement à traiter les problèmes neuro-musculo-squelettiques. On ignore souvent que le chiropraticien possède aussi les connaissances nécessaires pour traiter de nombreux autres problèmes de santé, comme peuvent en témoigner des milliers de Québécois.

L'ORDRE DES CHIROPRATICIENS DU QUÉBEC
SANTÉ
CHIROPRATIQUE
1974

La chiropratique, une thérapie «conservatrice»
La chiropratique, à l'inverse de la médecine allopathique, ignore l'emploi des médicaments et le recours à la chirurgie. En corrigeant les déficiences nutritionnelles et les relations structurelles anormales, le chiropraticien travaille à rétablir et à maintenir dans leur état optimum les fonctions de l'organisme. Il l'aide à utiliser ses propres ressources biologiques pour un retour naturel à la santé.

Le processus naturel de la guérison
Le pouvoir naturel de guérison est un phénomène reconnu de tout temps. La capacité de notre organisme de résister à la maladie, de guérir ses blessures et de se maintenir en santé a toujours été un concept fondamental dans toutes les sciences de la santé, quelles que soient les philosophies qui les sous-tendent.

Malheureusement, ce concept s'est surtout propagé comme un élément de philosophie, non comme un fait clinique. C'est à la chiropratique que revient d'honneur de lui avoir restitué sa vraie place, au 20e siècle, et d'avoir affirmé qu'il était dans la nature même du corps humain de se maintenir en santé et de se défendre contre la plupart des maladies.

Apport de la chiropratique au monde de la santé
Aucune science de la santé n'offre une solution simple à l'ensemble des problèmes de santé, et la chiropratique ne fait pas exception à la règle. Cependant, l'importance qu'elle accorde à la neuro-biomécanique et à la capacité de résistance de l'organisme demeure une de ses principales contributions au monde de la santé, et le potentiel de cette démarche commence, à peine, aujourd'hui à se manifester.

CE MESSAGE VOUS EST PRÉSENTÉ PAR VOTRE
SOCIÉTÉ CHIROPRATIQUE SAGUENAY LAC-ST-JEAN

A VENDRE - A VENDRE

Maison en rangée, site unique à Chicoutimi (nord), vue exceptionnelle, plus de 1,000 pi. carrés sur 3 étages dont 2 niveaux sur plancher de bois, 2 chambres à coucher, abri d'auto double, entrée indépendante, aucun entretien, accès à la zone portuaire - tout près du centre-ville.

VISITE SUR RENDEZ-VOUS APRÈS 17 HEURES
108 ST-MARC, CHICOUTIMI-NORD
TÉL.: 543-0399

Connaissez-vous vos droits et vos devoirs?

Le référendum à l'école

Le jour du scrutin est jour de congé pour tous les élèves qui relèvent d'une commission scolaire.

Le jour du scrutin, tous les établissements d'enseignement doivent donner congé aux étudiants et aux étudiantes qui sont électeurs.

Vous avez le temps... même si vous travaillez.

Les employeurs et les employeuses doivent libérer tous les membres de leur personnel qui ont droit de vote durant au moins quatre heures consécutives pendant l'ouverture des bureaux de vote. Le calcul de ces heures ne doit pas tenir compte du temps normalement accordé pour les repas. Aucune déduction de salaire ni aucune sanction ne peut être imposée à un membre du personnel en raison de ce congé.

L'employeur ou l'employeuse qui contrevient à ces dispositions est passible d'une amende.

Un secret, c'est un secret!

Il est interdit aux électeurs et aux électrices de faire savoir, sur les lieux d'un bureau de vote, pour quelle option ils ont voté ou ont l'intention de voter. De plus, personne ne peut être obligé de dire pour quelle option il a voté.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC
Pierre-F. Côté, C.R.

Vous avez le droit de voter... une seule fois!

Toute personne qui vote plus d'une fois ou qui vote sans en avoir le droit commet une infraction et est passible d'une amende.

Des questions? Appelez-nous!

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec nous, de 9 h à 22 h, sept jours par semaine, en composant:

1 800 461-0422
(sans frais)
(appels en provenance de l'extérieur de la région de Québec) ou

528-0422
(appels en provenance de la région de Québec)

parce qu'un vote ça compte

Parizeau satisfait de sa campagne

Les fonctionnaires ont aidé le camp du Non

MONTREAL (PC) - Le président du Comité du Non Jacques Parizeau admet volontiers que les indiscrétions des fonctionnaires ont passablement aidé son camp à prendre rapidement les devants dans la campagne référendaire qui tire à sa fin.

L'entente du 28 août aura aussi été un cadeau du ciel.

«Lorsque l'entente sort, dit-il, lorsqu'on comprend ce qu'il y a dedans, moi, je n'en crois pas mes yeux. Je ne pensais jamais qu'on pourrait nous présenter une entente aussi vulnérable.»

Au cours d'une entrevue qu'il a accordé à la Presse Canadienne en fin de campagne, jeudi, M. Parizeau était tout à fait détendu, rayonnant et heureux du déroulement du scénario de sa campagne.

Pour lui, l'entente était démolie, dans l'esprit d'une majorité de Québécois, 48 heures après avoir été rendue publique.

«C'est pas vrai, se sont répétés les gens, c'est justement cela qu'il ne fallait pas présenter à notre appréciation», souligne-t-il.

Très vite M. Parizeau, aidé par des conseillers qu'il estime extraordinaires, trace son plan de campagne et élabore la trame du discours qu'il tiendra pendant un mois.

«Très vite, on décide de regarder cette entente comme un contrat, le président du Regroupement des libéraux pour le Non Jean Allaire adopte la même attitude.»

Pour M. Parizeau et ses alliés qui l'accompagneront pendant la campagne il y a dans le document du 28 août tout ce qu'il faut pour gagner le référendum.

«Arrive l'histoire Wilhelmy-Tremblay, se rappelle-t-il, et je ne cacherai pas que, évidemment c'était énorme. La première fois que j'ai lu la transcription, je me suis dit ce n'est pas possible. Est-ce que ces premières révélations et, ensuite, celles publiées dans L'actualité, ont facilité les choses? Bien sûr. Ca va de soi.»

Le chef du Non est aujourd'hui convaincu que le premier ministre Robert Bourassa a aussi fait une erreur en tablant sur l'écoeurement des citoyens pour faire passer son entente.

«Il y avait deux thèses, explique-t-il, il y a ceux qui disaient que les gens étaient écoeurés, qu'ils accepteraient n'importe quoi, juste pour se débarrasser de la question. C'est clair que M. Bourassa a cru ces gens-là.»

L'autre thèse est, selon lui, celle voulant que les Québécois étaient prêts à voter et qu'ils allaient se réveiller. «Moi, j'ai plutôt cru la deuxième», dit-il.

«Qu'est-ce que vous voulez, précise M. Parizeau, c'est probablement moi qui a été le mieux conseillé et on l'a vu dès les premières semaines.»

Il s'en rend compte lorsque les organisateurs du Non arrivent à monter des rencontres dans plus de 47 cégeps et universités en l'espace de cinq jours.

«Je n'ai jamais pensé que c'était possible», ajoute-t-il.

L'autre point tournant, aura été le renonciation du gouvernement Bourassa de tenir la consultation sur la souveraineté comme le prévoyait la loi 150.

Il y a aussi la prise de position de Pierre Trudeau qui a ébranlé la clientèle des ultra-fédéralistes et divisé le vote anglophone au Québec comme dans le reste du Canada.

Cette campagne a par ailleurs révélé que M. Parizeau pouvait être cinglant et bagarreur.

Lui, qui n'a jamais été un adepte des attaques verbales acerbes, a vertement répliqué aux coups quelque fois vicieux portés par ses adversaires.

«Quand on me traite d'hypocrite et de menteur, explique M. Parizeau, je me dis que je n'ai jamais entendu cela de la part de M. Bourassa. Ca, dans un certain sens, ça désarme dans un débat qui se veut un peu rationnel.

«Devant l'avalanche de coups qui arrivaient à M. Bourassa, poursuit-il, j'aurais pu ressentir une certaine sympathie pour lui, mais pas à travers le paquet d'injures qui ressortait.»

Tout s'est bien passé pour M. Parizeau et son camp. Ils n'ont pas dérogé à leur plan de campagne. Sondage après sondage, l'avance du Non s'est maintenue et a finalement progressé dans les deux dernières semaines.

AIDE - Jacques Parizeau reconnait que les indiscrétions des fonctionnaires ont aidé le camp du Non. (Photo PC)

UQAC
Le savoir-faire

DEMANDE D'ADMISSION
1er NOVEMBRE 1992

ETUDES A TEMPS COMPLET, ETUDES A TEMPS PARTIEL
ETUDES DE 2e ET 3e CYCLES

L'Université du Québec à Chicoutimi avise toutes les personnes qui désirent suivre des cours, à compter de la session d'hiver 1993 qu'elles doivent avoir un dossier ouvert à l'Université. Pour ce faire, elles doivent présenter une demande d'admission et la faire parvenir au bureau du registraire avant le 1er NOVEMBRE 1992.

Pour obtenir un formulaire de demande d'admission ou tout renseignement relatif aux programmes d'études offerts par l'Université, on s'adresse au :

Bureau du registraire,
Université du Québec à Chicoutimi
555, boulevard de l'Université,
Chicoutimi (Québec)
G7H 2B1
Téléphone: (418) 545-5005

Université du Québec à Chicoutimi

Chausseriez-vous ceci pour affronter l'hiver?

Nous non plus!

Et pourtant certaines personnes pensent encore qu'un pneu quatre-saisons peut leur permettre d'affronter l'hiver en toute sécurité. Bien au contraire, la conduite hivernale est si souvent piégée qu'on ne peut s'y aventurer à la légère. Pour cette raison Nokia fabrique depuis plus de 50 ans des pneus d'hiver selon une technologie finlandaise unique au monde et conçus pour faire face aux pires conditions qui soient. Alors si votre sécurité et celle des vôtres vous tient vraiment à coeur, demandez que l'on vous pose des pneus Nokia cet hiver. Après tout, être bien chaussé reste la seule façon de contrôler la grippe.

NOKIA
Nos pneus d'hiver ont du mordant.

Atelier du pneu Mario LeBel inc.
2281, Boul. du Royaume
Chicoutimi
545-7638

Constamment sur la défensive

Campagne difficile pour Bourassa

par Norman Delisle

MONTREAL (PC) — Robert Bourassa n'aura jamais connu depuis 1976 une campagne aussi difficile que celle qui se terminera lundi prochain.

Non seulement les erreurs commises par le Comité du Oui n'ont pas facilité sa tâche, mais des tuiles venant de l'extérieur lui sont presque quotidiennement tombées sur la tête. Il a été constamment sur la défensive, comme il l'avait été il y a 16 ans, lors de la campagne électorale qui l'a conduit à la défaite de son gouvernement le 15 novembre 1976 aux mains du Parti québécois.

Les dirigeants du Oui ont joué gros jeu en demandant aux Québécois d'approuver une entente dont le texte n'était même pas disponible.

Ce sont les forces du Non qui ont en premier fait imprimer et distribuer quelque deux millions de copies annotées de l'entente. Quelques jours plus tard, le texte était finalement disponible, mais l'image d'improvisation qui a entouré le lancement de la campagne référendaire commençait à s'ancrer dans l'esprit des Québécois.

La campagne du Oui partait également sur une note de division alors que plusieurs militants libéraux connus, à l'exemple des Jean Allaire et des Mario Dumont, abandonnaient Robert Bourassa pour faire campagne contre la ratification de l'entente.

Quand l'adversaire du camp du Non a commencé à relever et à dénoncer des contradictions dans l'accord de Charlottetown, à le traiter de «brouillon», les défenseurs du Oui ont dû accélérer la transposition du document en textes juridiques qui n'ont été prêts que le 10 octobre.

Ce délai n'a pas amélioré l'impression de précipitation et d'improvisation qui entourait la campagne du Oui. Le texte juridique d'un document aussi essentiel que la constitution du pays n'a été rendu disponible que deux semaines avant le référendum qui doit le ratifier.

Ce texte a d'ailleurs fait l'objet d'interprétations contradictoires de la part des experts et des constitutionnalistes, ajoutant de la confusion là où on constatait de l'impréparation.

Par ailleurs, la publicité du Oui, destinée à gagner des voix nationalistes, a plutôt eu pour effet de faire perdre du terrain auprès des fédéralistes qui s'étonnaient qu'on cache le drapeau canadien et qu'on arbore trop ostensiblement des symboles québécois nationalistes.

Des tuiles

Par ailleurs, la campagne référendaire de Robert Bourassa a été ponctuée d'incidents qui l'ont constamment gardé sur la défensive, l'empêchant de passer à l'attaque.

Dès le début, il a dû se défendre contre des déclarations privées de deux de ses principaux conseillers, la sous-ministre Diane Wilhelmy et le constitutionnaliste André Tremblay.

Dans une conversation personnelle sur téléphone cellulaire dont le contenu, intercepté on ne sait comment, a été transmis à un poste de radio, Mme Wilhelmy et M. Tremblay estimaient que le premier ministre «s'est écrasé» dans les négociations constitutionnelles.

A la mi-octobre, c'est le mensuel L'actualité qui publiait les analyses des fonctionnaires chargés de conseiller M. Bourassa pendant les négociations constitutionnelles. Encore là, le verdict est sans appel: les gains du Québec ont été insuffisants, voire même insignifiants.

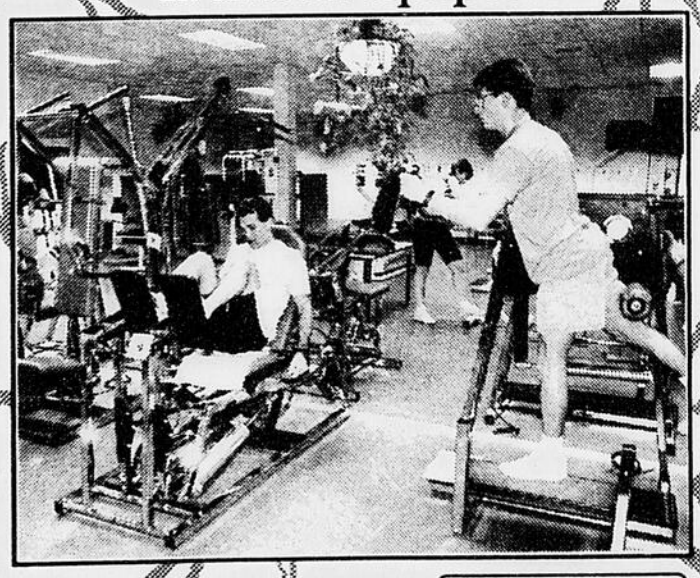
La contre-attaque du gouvernement contre les révélations de L'actualité a été tardive et sans grand effet.

Entre temps, M. Bourassa a été confronté avec les déclarations de personnalités politiques qui n'ont pas aidé sa cause:

CAMPAGNE - Le premier ministre Robert Bourassa aura connu une campagne référendaire plutôt difficile avec toutes les tuiles qui lui sont tombées dessus. Il a dû se souvenir de 1976 par certains aspects.

SYSTÈME K

La salle de conditionnement physique la plus complète, la plus grande, la plus accessible, la mieux supervisée, la mieux équipée.



545- 5050

PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC

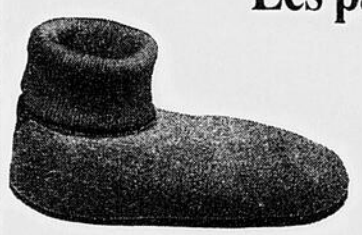
Université du Québec à Chicoutimi

Solde d'entrepôt Kanuk du jeudi 29 au samedi 31 oct. à Chicoutimi

SOLDES

3 jours seulement à l'hôtel Montagnais, salle Le Totem 1080 Talbot, Chicoutimi

Les pantoufles Kanuk



20$ rég. 27$

SOLDES

Le Loup Kanuk

Le manteau bien chaud, avec capuchon coupe-vent escamotable dans le col montant. Le tissu extérieur souple et doux est agréable au toucher. Vous serez confortable et à l'aise grâce à ses coudes préformés. Couleurs de 90 et 91.

Économisez 65$ plus vos coupons-rabais!

rég. 305$

240$

210$ rég. 263$

Le Castor

Se porte de septembre à mai. Tissu extérieur résistant qui "respire" très bien. Doublé en Polarplus chaud et doux. 4 poches zippées et capuchon escamotable. Pour hommes ou femmes. Chaud jusqu'à -10° sans bouger, vous porterez le Castor à des températures beaucoup plus froides si vous vous activez.

Économisez 74$ + votre coupon-rabais!

Le Patrouilleur

280$

Vraiment chaud, en tissu presque inusable! Capuchon isolé escamotable dans le col enveloppant, fermeture à glissière protégée par un rabat-tempête, quatre poches réchauffe-mains zippées et poignets élastiques. Coudes préformés pour l'aisance. Épaisse couche d'isolant gonflant pour vous garder au chaud même à -28°C.

Sacs pour l'école ou la randonnée

Le Hibou avec ses compartiments pratiques : 58$ (rég. 74$)
Le Faucon avec dos matelassé : 83$ (rég. 107$)
Aussi en solde :
Mésange : 40$ (rég. 55$)
Hirondelle : 40$ (rég. 55$)
Loustic : 40$ (rég. 55$)
Grand Duc : 83$ (rég. 107$)

COUPON-RABAIS DU SOLDE KANUK

Remettez ce coupon-rabais au moment de l'achat pendant le Solde d'entrepôt Kanuk!

Grâce à ce coupon, vous profiterez d'un rabais additionnel de 25$ lors d'un achat de 250$ et plus (avant taxes) effectué pendant le Solde d'entrepôt Kanuk, à l'Hôtel Montagnais de Chicoutimi, du 29 au 31 octobre 92. S'applique même aux soldes. Un seul coupon-rabais par achat et par client. Nul après le 31 octobre 92.

25$

Au Canada anglais

L'électorat est d'une humeur massacrante

DRAPEAU - Une femme a porté le drapeau canadien, hier, pendant que le premier ministre Mulroney s'adressait à la presse à Montréal. **(Photo PC)**

OTTAWA (PC) — Au Canada anglais, la campagne référendaire aura été plus souvent qu'autrement régionale mais le comportement du Québec restera le fil conducteur de cette bataille constitutionnelle, qui a soulevé un certain vent de colère contre les leaders politiques.

Pendant que le camp du Oui connaissait des ratées, l'action devant les tribunaux des femmes autochtones pour faire interrompre le référendum, l'opposition des leaders libéraux provinciaux Sharon Carstairs (Manitoba) et Gordon Wilson (Colombie-Britannique), les hauts cris répétés de la féministe Judy Rebick (Conseil consultatif sur le statut de la femme) et les objections des handicapés auront compensé pour une absence de fonds et de cohésion du camp du Non. Le sacro-saint équilibre de la couverture des grands médias nationaux, qui se faisait au chronomètre à la CBC, aura fait le reste.

C'est en Colombie-Britannique, où la mutinerie des administrés contre leurs dirigeants a frappé le plus rapidement et le plus durement pendant que, épuisés par la longue négociation, les premiers ministres Mike Harcourt (Colombie-Britannique) et Gary Filmon (Manitoba) quittaient le pays pour deux semaines laissant Clyde Wells (Terre-Neuve) menacer de retirer son appui à l'entente s'il n'avait pas le dernier mot sur les textes juridiques.

Ex-député créditiste recyclé dans l'info-divertissement, l'«André Arthur» de la Côte Ouest, M. Rafe Mair, a lâché quotidiennement sa diatribe vitriolique contre l'entente en dénonçant pour ses 25000 auditeurs de CKNW à Vancouver le statut particulier pour le Québec avec sa garantie du quart des sièges aux Communes et ce «calmar visqueux» de Sénat triple-E.

Partie de la Côte Ouest, la fronde des électeurs s'est répandue jusqu'au Manitoba en passant par la Saskatchewan sans que le ministre des Affaires constitutionnelles Joe Clark n'y puisse rien, ni d'ailleurs l'establishment économico-médiatique favorable au Oui.

Inquiets de la fusion Air Canada-Canadien et surpris par la démission du premier ministre Don Getty, les Albertains ont fait la vie dure à leur député Clark, qui leur a livré un sénat «inefficace», a répété le chef réformiste Preston Manning, surnommé «Monsieur Presto» dans la presse anglophone. «Je vous respecte comme Canadien, mais je pense que vous n'avez pas rendu service à la nation avec cette entente», s'est fait dire plus d'une fois M. Clark, qui a disserté à trois reprises sur ses inquiétudes de voir le pays se transformer en Yougoslavie ou autre Liban.

Même Roy Romanov, toujours en lune de miel avec l'électorat de la Saskatchewan, n'aura pas réussi à se faire pardonner l'austérité de son budget. «On se méfie des politiciens. Ici, on sait que par tête de pipe, les Québécois sont deux fois moins endettés que nous», expliquait cette semaine Randy Burton, du quotidien Star Phoenix.

Au Manitoba, les observateurs ont constaté que le contrat des CF-18, accordé il y a quelques années au Québec, demeure le symbole de l'inéquité du système actuel, que l'addition de 18 députés québécois aux Communes ne fera que renforcer. La campagne discrète, voire invisible, du chef libéral Jean Chrétien n'aura rien changé aux perceptions, ni le débat Audrey McLaughlin-Preston Manning.

La mauvaise humeur de l'électorat n'aura épargné personne, pas même Ovide Mercredi, qui n'a pas réussi à obtenir l'appui des chefs de l'Assemblée des premières nations. Celui que la rumeur publique porterait à la Cour suprême après le référendum a dû essuyer un autre coup dur quand le fossoyeur du lac Meech, le député manitobain Elijah Harper, a proposé soit de boycotter le référendum ou, à la rigueur, de voter Non.

Les perles de la campagne référendaire

OTTAWA (PC) — La réforme constitutionnelle, c'est sérieux. Mais, dans un débat aussi chargé d'émotions, on en sort parfois des vertes et des pas mûres.

Voici un aperçu de quelques perles recueillies ici et là à la faveur d'un survol de la campagne:

— Isabelle Hudon, porte-parole du comité du Oui au lancement de la campagne nationale à Ottawa: «Le Yes (unilingue) n'est pas un mot, c'est un logo». Pour sa trouvaille, elle était remerciée de ses services le lendemain.

— Brian Mulroney à propos de sa participation active: «Puisque mère Thérésa n'était pas disponible, je me suis porté volontaire».

— La leader néo-démocrate Audrey McLaughlin: «Un Sénat triple-E ne va pas ramener les poissons dans la mer».

— Le chef libéral Jean Chrétien à propos du premier ministre Brian Mulroney: «Quand Mulroney n'aura plus la Constitution pour se couvrir, on l'aura tout nu sur l'économie».

— Le hockeyeur à la retraite Guy Lafleur parlant du droit de veto du Québec: «Ca te donne le droit de voter, de représenter le Québec...»

— La comédienne Diane Jules lors d'un spectacle du Non à Trois-Rivières: «Il restera toujours un couple de vieux qui, ici et là, vont voter Oui. Je ne les juge pas, je les comprends, y ont la chienne...»

— Le critique constitutionnel du Parti libéral du Canada, M. André Ouellet, à propos du vote au Québec il y a 12 ans sur la souveraineté-association: «Tout comme en 1980, les Québécois voteront Oui au référendum» (Le Droit d'Ottawa).

— Le ministre de la Défense Marcel Masse au début de la campagne: «Ce que je souhaite, c'est que les politiciens, au cours des prochains mois, ne s'adonnent pas à la surenchère». Quelques jours plus tard, dans un geste dramatique pour convaincre les Québécois de voter Oui, son patron Brian Mulroney déchirait l'entente de Charlottetown devant les caméras de la télévision.

— Judy Rebick dénonçant le gouverneur général, qui demandait à 2500 Canadiens de venir en aide financièrement à la campagne du Oui: «Ils font tout pour recruter n'importe qui ayant la moindre influence. Qui d'autre vont-ils solliciter, la Reine?» Réplique du porte-parole du bureau du gouverneur, M. Phil Kinsman: «Ce sont des adultes capables de penser par eux-mêmes. Et ils ne se laisseront pas influencer par un timbre sur une enveloppe».

— La leader libérale Sharon Carstairs en annonçant son opposition à l'entente: «Je n'ai pas l'intention de me lancer dans une croisade nationale contre l'accord». Ce qu'elle fit évidemment. Son organisateur Paul Walsh, partisan du Oui, en parlant de son choix: «Ce qui semblait le plus brillant soleil de la constellation devient maintenant une autre simple étoile filante».

— Le leader réformiste Preston Manning devant des Américains à Washington tentant d'expliquer la théorie des deux nations: «Notre plus fameuse faille (géologique) s'avèrera être celle de la vallée de l'Outaouais, qui marque la frontière entre le Canada anglais et le Canada français. C'est là que se rencontrent le plateau de la révolution des pouvoirs (Québec), qui semble se déplacer dans une direction opposée à l'autre plateau, celui de l'intégration économique».

• CONFORT
• CHALEUR

Marques reconnues
• Pajar • Bama
• Sorel • Collège
• Salamander

"Les meilleurs marques" en magasin

Visitez...

RODRIGUE
LE BOTTIER 543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

RÉSULTATS

loto-québec

La Mini — Tirage du 92-10-23

NUMÉROS	LOTS
129326	50 000 $
29326	5 000 $
9326	250 $
326	25 $
26	5 $
12932	1 000 $
1293	100 $
129	10 $

Provincial — Tirage du 92-10-23

NUMÉRO DÉCOMPOSABLE

NUMÉROS	LOTS
1574863	1 000 000 $
574863	5 000 $
74863	500 $
4863	100 $
863	25 $
63	5 $

La Quotidienne — Tirages du 92-10-17 au 92-10-23

	3	4
SAMEDI	681	9499
LUNDI	523	7954
MARDI	662	9078
MERCREDI	899	6562
JEUDI	780	9259
VENDREDI	261	9431

Banco — Tirage du 92-10-23

01	04	16	18	19	21	23
30	31	34	35	37	43	46
51	59	61	63	66	67	

Interplus — Tirage du 92-10-23

NUMÉROS	LOTS
356018	250 000 $
56018	2 500 $
6018	250 $
018	25 $
18	10 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Ecrasement d'un DC-8 en 1991

Un rapport blâme sévèrement Nationair

MONTREAL (PC) — Des cadres de Nationair contestent le rapport, divulgué vendredi, selon lequel la négligence et l'incompétence de la compagnie sont à l'origine de l'écrasement, en 1991, de son DC-8 en Arabie Saoudite, qui a fait 263 victimes.

Les auteurs du rapport préliminaire de 71 pages, dévoilé par le quotidien montréalais The Gazette, concluent notamment que l'avion n'était «pas en état de prendre l'air» parce que ses pneus étaient insuffisamment gonflés.

Les enquêteurs énumèrent 27 facteurs différents ayant contribué à l'accident, et attribuent de nombreux manquements aux mécaniciens de Nationair, à l'équipage de l'appareil et à la compagnie elle-même.

Le DC-8 s'est abîmé dans le désert environ neuf minutes après avoir décollé de Djedda, tuant 14 membres d'équipage canadiens et 249 pèlerins nigérians, tous musulmans, qui revenaient d'un pèlerinage à La Mecque.

En conférence de presse, M. Daniel Yves Durand, vice-président aux communications de Nationair, a souligné le caractère préliminaire du rapport, en disant qu'il était «rempli d'hypothèses et aurait normalement dû demeurer confidentiel en attendant que la compagnie inscrive ses commentaires».

Nationair a jusqu'au 16 novembre pour y ajouter ses commentaires, qui pourraient modifier «la substance du rapport final», rédigé par des enquêteurs de l'administration de l'aviation civile saoudienne, assistés du Bureau de la sécurité des transports du Canada, dont le siège se trouve à Ottawa.

Nationair a reconnu que l'éclatement de pneus a contribué à l'accident.

Mais la société soutient que cette défaillance s'est produite après une inspection mécanique de routine à l'aéroport de Djedda, et que l'avion était à ce moment «en état de prendre l'air».

Le transporteur n'est pas d'accord avec l'accent que le rapport met sur les pneus à plat, un constat «principalement fondé sur des rapports visuels» contradictoires, a affirmé M. Shabbir Mohamed, qui a participé à l'enquête pour le compte de Nationair.

Selon M. Maurice Dahan, directeur général du transporteur et principal porte-parole des cinq cadres présents à la conférence de presse d'hier, il n'est pas possible de distinguer visuellement un pneu dégonflé d'un pneu encore en état de rouler.

Le dollar a baissé

MONTREAL (PC) — Le dollar canadien a perdu hier 40 centièmes de points face à la devise américaine, pour clôturer à ,8012 $US. Cette baisse vient compenser les hausses enregistrées par le dollar plus tôt au cours de la semaine. Normand Faubert, cambiste à la CIBC, estime qu'il «n'y a aucune conclusion à tirer de cette situation» à l'égard du référendum de lundi. M. Faubert fait valoir que le résultat de cette consultation populaire a déjà été anticipée par les marchés financiers il y a quelques semaines.

M. Faubert ne s'attend donc pas à d'importantes fluctuations du dollar la semaine prochaine. L'économiste en chef de la Banque Nationale, Dominique Vachon partage ce point de vue en voyant dans la baisse d'hier, «un ajustement technique».

Mme Vachon fait remarquer que les investisseurs préfèrent, le vendredi, en raison de la fermeture des marchés, accroître leur portefeuille de devises américaines, «au cas où».

SHARP®

0000 0000 000000 0

B SHARP

Pas de paiement ni d'intérêt avant 6 mois.*

Sharp, toujours à l'avant-garde mondiale de l'électronique au foyer, présente la Carte Sharp. La carte qui accorde aux clients admissibles six mois sans paiement ni intérêt.

Par ses avantages exceptionnels, la nouvelle Carte Sharp se recommande aux milliers de consommateurs qui exigent la technologie de pointe Sharp.

Renseignez-vous, ça vaut la peine! Il y a un détaillant participant Sharp près de chez vous. Composez 1-800-561-7735.

La carte Sharp, *tout un avantage!*

SHARP MD
DES PRODUITS SHARP INCOMPARABLES MC

* Si l'achat à crédit est autorisé, aucuns paiement ni frais de crédit ne seront exigés jusqu'au sixième état de compte mensuel. Les frais de crédit courent dès le début du mois du sixième état de compte, date à partir de laquelle les délais de paiement et les frais de crédit normaux s'appliquent. Des mensualités d'au moins 25 $ ou 1/24e du solde dû sont alors exigées. Chaque état de compte couvre une période d'environ 30 jours.

Exemple de calculs des frais de crédit après l'expiration de la période sans paiement ni intérêt:

Pour un solde mensuel initial de	100$	250$	500$	750$	1000$
Les frais de crédit par période de 30 jours seraient de	2,29$	5,73$	11,45$	17,18$	23,90$

Promotion en vigueur du 1er septembre au 30 novembre 1992. L'achat initial doit être un appareil audio, vidéo ou à micro-ondes Sharp de plus de 400 $, taxes comprises.

VENTE

4ième ANNIVERSAIRE

3 jours seulement

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

20% de rabais

SUR TOUTE TOUTE TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

BOUTIQUE le Verchères

Place du Saguenay 549-1522

Selon Ovide Mercredi

Non signifie le rejet des droits autochtones

MONTREAL (PC) — Si le Non doit prévaloir au référendum de lundi, le chef de l'Assemblée des premières nations Ovide Mercredi affirme que «je vais tout à fait l'interpréter comme un rejet de nos droits. Nous devrons à nouveau rappeler aux Canadiens que nous avons été exclus.»

«Je n'accepterais pas plus que maintenant une suspension des négociations», a affirmé M. Mercredi, vendredi en conférence de presse, à l'université McGill.

La chance qu'apporte un Oui d'«abattre le statu quo» des blancs, source des maux infligés aux autochtones, pourrait bien être unique: «Une autre ronde de négociations constitutionnelles est vraiment hypothétique... Ce n'est pas moi qui vais reconvoquer les premiers ministres.»

Et à quoi bon reconvoquer les chefs de l'APN, qu'il rencontrait en début de journée à Montréal? «Est-ce que je vais leur proposer de ratifier le vide?» lance-t-il au sujet d'un éventuel rejet de l'entente.

L'avocat manitobain a salué l'action du premier ministre Bourassa en faveur du Oui, donc de «la paix sociale», et prévenu que «le statu quo, cela signifie les barricades, les conflits et le déni de nos droits».

Par ailleurs une majorité au Oui dans «sept ou huit provinces» au référendum de lundi donnerait matière à y repenser, estime M. Mercredi.

Le porte-parole autochtone référait à la «clause 7-50» (sept provinces et 50 pour cent de la population) en jonglant avec des questions hypothétiques.

Ovide Mercredi a également reconnu que le 28 août, à la conclusion de l'entente, il ne s'attendait pas à cette incertitude de fin de campagne: «Ca montre combien je ne connais pas les comportements de l'électorat canadien.»

Il n'est personnellement pas d'accord avec le minimum garanti de 25 pour cent de députés du Québec aux Communes et «c'est aussi la base du refus de beaucoup de monde au Canada».

Harper, Kahnawake

Au sujet d'Elijah Harper, dont le refus de juin 1990 a précipité l'échec du lac Meech, M. Mercredi affirme qu'«il a été un champion de nos droits, par la voie démocratique. Cette fois-ci, au lieu de l'abstention, il devrait prôner carrément le Non pour que les gens s'expriment, il serait plus conséquent avec son exemple d'il y a deux ans.»

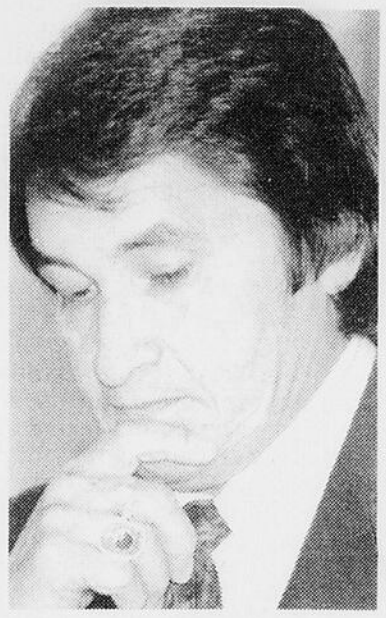
Au chef mohawk Joe Norton, de Kahnawake, qui a repoussé la recension électorale du Québec sur ce territoire, M. Mercredi dit avoir rappelé le «droit démocratique de s'exprimer sur une question si importante».

Un vote «le même jour, à la même question, ce serait l'idéal». S'il doit y avoir une consultation des Mohawks «menée sous leur propre juridiction» — comme les Cris comptent en tenir une — ce serait déjà ça. Il faut montrer, dit-il, que «notre futur droit inhérent à l'autonomie ne doit pas servir à supprimer les droits individuels».

Juste avant, devant 500 personnes emplissant un amphithéâtre du pavillon Stephen Leacock, l'orateur invité Mercredi avait répondu à un Mohawk dénonçant «cette entente qui nous est imposée»:

«Alors vous voulez le statu quo, qu'est-ce que le statu quo vous a apporté? Avec cette entente et le droit inhérent, je vous assure que vous aurez plus de possibilités qu'en vous butant au mur de briques de la loi des Indiens. Vous êtes trop pessimiste, vous devriez croire plus à la capacité de votre peuple d'affirmer son identité.»

A l'intention de Pierre Elliott Trudeau, tenant du Non et chantre des droits individuels, Ovide Mercredi lance que «c'est facile pour lui quand ses propres droits collectifs sont déjà assurés dans sa propre constitution».



Ovide Mercredi
(Photo PC)

En Ontario

Le Oui et le Non nez à nez

TORONTO (PC) — Ca devait pourtant être le terrain le plus sûr au Canada pour l'entente de Charlottetown.

«Facile à vendre», comme on disait.

D'autant plus que tous les leaders politiques, syndicaux et patronaux appuyaient l'entente. Une belle unité dans la diversité.

Mais, à mi-chemin de la campagne, l'Ontario a pris tout le monde par surprise en laissant savoir qu'elle pourrait bien voter Non au référendum — au lieu de jouer sagement son rôle traditionnel de pacificateur au service de l'unité canadienne.

Les derniers sondages placent le Oui et le Non nez à nez dans la province. La lutte restera serrée jusqu'au scrutin.

Au départ, le Oui disposait d'une avance confortable. Le premier ministre ontarien Bob Rae était tellement sûr de son coup qu'il a planifié plusieurs sorties à l'extérieur de la province.

Les chefs nationaux ne comptaient pas dépenser beaucoup de temps ici. Et l'on ne prenait pas au sérieux l'opposition de Preston Manning, qui très tôt dans la campagne, a sillonné l'Ontario «profond».

Le comité ontarien pour le Oui — un regroupement apolitique qui fonctionnait indépendamment du bureau du premier ministre et qui a ouvert des succursales dans presque toutes les circonscriptions électorales — a même commencé sa campagne une semaine en retard.

Quant au camp du Non, il n'était pas du tout organisé, sauf pour le Reform Party.

Et lorsque la féministe Judy Rebick est devenue la première Ontarienne notoire à s'afficher pour le Non, tout le monde a parlé d'audace (ou de suicide politique, c'est selon). On n'avait pas encore constaté l'ampleur du goufre qui séparait l'élite de la population.

Tout a changé quand Pierre Trudeau a lancé sa «bombe».

Soudainement, l'opposition à l'entente de Charlottetown est devenue légitime en Ontario. Un sondage de Angus Reid révèle que 47 pour cent des Ontariens ont été poussés à voter Non après avoir pris connaissance des arguments anti-nationalistes de l'ex-premier ministre libéral.

SURVEILLEZ LE RETOUR DE CHOC DÈS LUNDI LE 26 OCTOBRE

CHOC...

PLUS QU'UNE MACHINE À PARLER:

UNE RADIO FM AVEC DES ÉMISSIONS À CONTENU SOCIAL ET CULTUREL

Que vous soyez jeune ou ainé, NANCY BOURDAGE s'intéresse à tout ce qui vous préoccupe dès 8h à 92.5° LE MATIN

À 13h L'APRÈS-MIDI DES FAUNES, en compagnie de PAULE THERRIEN, vous emmène dans le monde des arts et spectacles

CHOC LA RADIO COMMUNAUTAIRE DU SAGUENAY 92,5

LA RADIO DIFFÉRENTE

En vente jusqu'au 2 novembre 1992

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Achat
Remplacement
Remboursement

Les caisses populaires Desjardins du Saguenay Lac-Saint-Jean

LA COUPE AEROSPORT 93

Le grand champion

16 895 $*

Aerosport 1993

- **Groupe décor sport incluant bandes décoratives, becquet avant et marchepieds**
- **Climatiseur**
- **Transmission automatique**
- **Moteur V6, 3 litres/ injection électronique**
- Freins ABS arrière
- Version 5 passagers avec deux fauteuils Capitaine
- Coussin de sécurité côté conducteur
- Dégivreur de lunette arrière
- Radio électronique AM/FM stéréo avec montre
- Glaces teintées
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Essuie-glace, lave-glace de lunette arrière
- Servodirection
- Servofreins
- Groupe commodité

Groupe décor sport sans frais

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS :
Certificat de 750 $ additionnel aux offres de remise en argent, valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury.

LES CONCESSIONNAIRES
FORD | MERCURY LINCOLN
DU QUÉBEC

Encore plus pour vous!

36/60 GARANTIE pare-chocs à pare-chocs SANS FRANCHISE†

CETTE OFFRE EST POUR UNE DURÉE LIMITÉE ET S'APPLIQUE AU MODÈLE 1993. VENTE AU DÉTAIL À PARTIR DES INVENTAIRES DES CONCESSIONNAIRES SEULEMENT. *BASÉ SUR LE P.D.S.F. DE L'AEROSTAR XL 4 X 2 MOINS LA RÉDUCTION SUR LE GROUPE D'ÉQUIPEMENT PRÉFÉRÉ 631A, MOINS LA RÉDUCTION DU GROUPE DÉCOR SPORT 552, MOINS LA REMISE DU FABRICANT. LE CONCESSIONNAIRE PEUT VENDRE À PRIX MOINDRE. TPS, TVQ, TAXE D'ACCISE, FRAIS DE TRANSPORT ET D'IMMATRICULATION ET AUTRES TAXES APPLICABLES EN SUS. †CERTAINES EXCEPTIONS S'APPLIQUENT À LA GARANTIE PARE-CHOCS À PARE-CHOCS. VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE POUR OBTENIR TOUS LES DÉTAILS.

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

L'ENTENTE DE CHARLOTTETOWN : EN BREF

LE QUÉBEC ET LA NOUVELLE ENTENTE CONSTITUTIONNELLE.

Les leaders fédéraux, provinciaux, territoriaux et autochtones se sont entendus sur de nouvelles propositions constitutionnelles qui tiennent mieux compte des intérêts des Canadiens et des Canadiennes, autant au Canada qu'au Québec. L'Entente a été conclue à Charlottetown, le 28 août 1992.

Société distincte

La nouvelle entente constitutionnelle entend reconnaître le Québec, après des années de débat, comme société distincte. De plus, elle accordera à l'Assemblée nationale juridiction exclusive en ce qui concerne la culture sur son territoire, et lui confirmera son contrôle sur l'immigration en sol québécois. Le Québec aura ainsi dorénavant davantage les moyens de protéger sa langue, sa culture et ses traditions.

Poids politique

La nouvelle entente constitutionnelle entend accroître la représentation du Québec à la Chambre des communes en lui accordant 93 sièges plutôt que les 75 qu'il détient présentement. De plus, elle prévoit garantir au Québec un minimum de 25 % des sièges dans cette même chambre, même si sa population, par rapport à celle de l'ensemble du Canada, devait un jour être inférieure à ce pourcentage. Le Québec aurait maintenant autant de Sénateurs que toutes les autres provinces canadiennes dans un nouveau Sénat qui, à l'image des grandes démocraties, serait élu et efficace.

Droit de veto

L'Entente de Charlottetown propose aussi que, comme les autres provinces, le Québec ait dorénavant un droit de veto sur toute modification à la composition de la Chambre des communes, du Sénat, ainsi qu'à la Cour suprême, où le Québec se verrait garantir trois des neuf juges, en reconnaissance de sa tradition de droit civil.

Pouvoirs accrus

Dans un pays où la duplication des services gouvernementaux dans trop de domaines pourrait nuire à la prospérité, l'entente prévoit une rationalisation importante en reconnaissant des pouvoirs exclusifs au Québec, tout comme aux autres provinces. Ainsi, le Québec aurait juridiction exclusive sur son territoire dans les secteurs suivants : les forêts, les mines, le tourisme, le logement, les loisirs, les affaires municipales et urbaines. De plus, le Québec pourrait contrôler toute la question de la formation de la main-d'oeuvre dans le but de mieux subvenir à ses besoins particuliers. Le Québec se verrait maintenant garantir, par la nouvelle constitution, son droit de gérer le dossier de l'immigration sur son territoire.

Union économique

Il existe aujourd'hui des barrières commerciales entre les provinces qui nuisent au développement économique. L'Entente de Charlottetown entend définir un objectif qui abattrait ces barrières : celui d'encourager la libre circulation des personnes, des biens, des services et des capitaux à travers le pays.

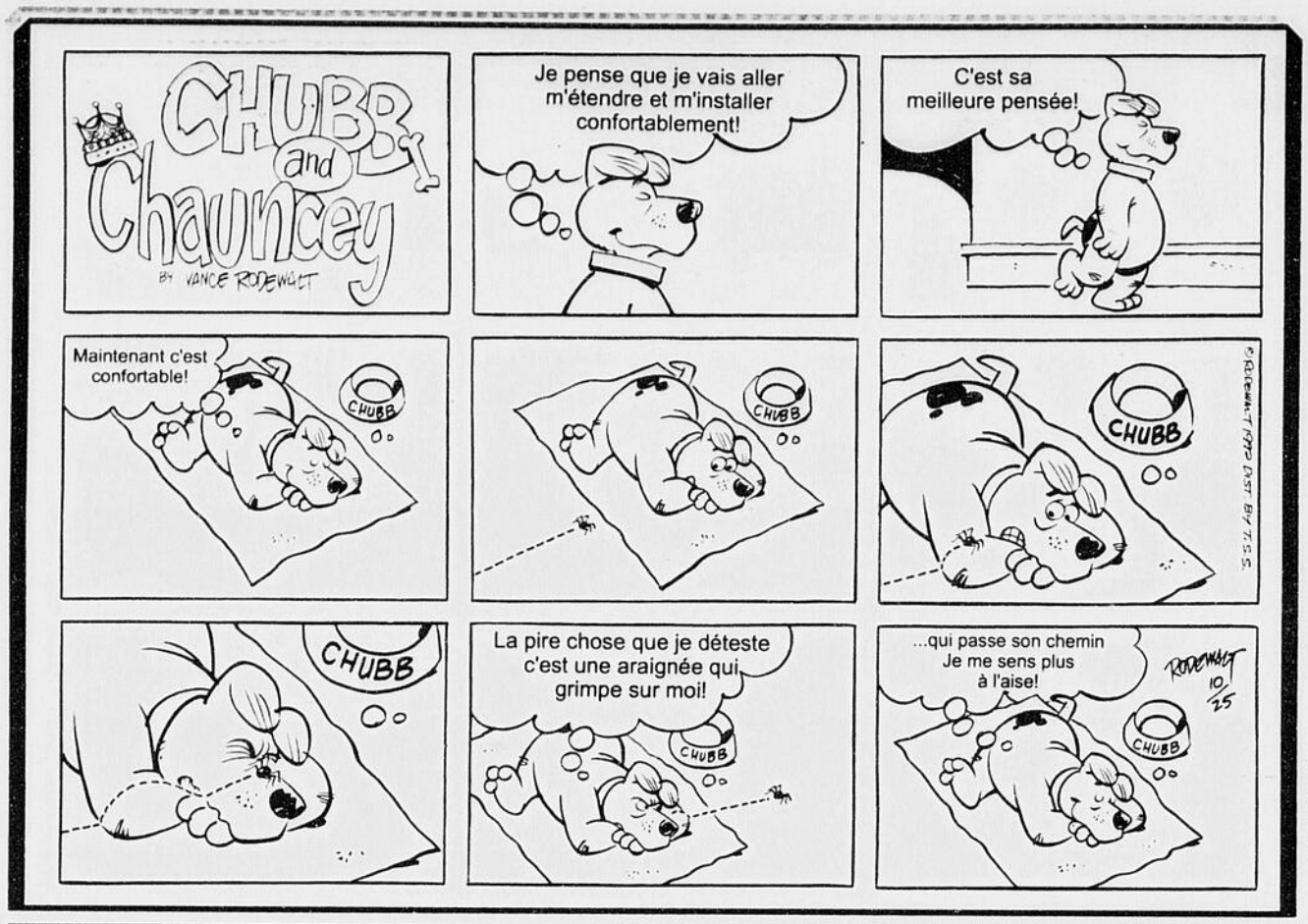
Ce ne sont là que quelques points de l'Entente de Charlottetown d'intérêt pour les Québécois et les Québécoises. Vous aurez à vous prononcer sur l'entente le 26 octobre prochain et il vous appartient d'en juger.

Pour en savoir plus long sur la nouvelle entente constitutionnelle, appelez sans frais au :

1-800-561-1188

Personnes sourdes ou malentendantes :
1-800-465-7735 (ATS/ATME)

Canada



Ciné-samedi

12h00

CJPM - CFER — PERDUS DANS LA VILLE **47811** (4) (Final Jeopardy), É.-U. 1985. Drame de M. Pressman avec Richard Thomas, Mary Crosby et Jeff Corey. — À la suite d'une erreur d'orientation, un couple de provinciaux est en panne la nuit dans un quartier dangereux de Détroit. Film tourné pour la télévision. (2h)

12h30

CFRS — DOCTEUR JERRY ET MISTER LOVE **531873** (3) (The Nutty Professor), É.-U. 1963. Comédie réalisée et interprétée par Jerry Lewis avec Stella Stevens et Del Moore. — Un professeur timide découvre un produit qui le transforme en Don Juan irrésistible. (2h)

13h00

CKRS - CBFT — LE COURAGE DES HUMBLES **66811** (4) (Ratbag Hero), Aust. 1991. Drame social de O. Whitbread avec Cameron Nugent, Elaine Smith et Peter Fisher. — En Australie au début du 20e siècle, les tribulations du fils adolescent d'une pauvre famille de travailleurs itinérants. Film tourné pour la télévision. (2h).

14h00

CJPM - CFER — SURVEILLANCE **21434** (5) (Blindside), Can. 1987. Drame policier de P. Lynch avec Harvey Keitel, Lori Hallier et Michael Rudder. — Un expert en surveillance électronique devenu gérant de motel vient en aide à une femme menacée d'être supprimée par son amant et son mari. (2h appr.)

20h00

CFRS — WILLOW **47650163** (4) É.-U. 1988. Conte de R. Howard avec Warwick Davis, Val Kilmer et Jean Marsh. — Un nain est chargé de conduire dans un château lointain un bébé qui est menacé par une cruelle reine. (2h39)

CJPM - CFER — JOHNNY BELLE GUEULE **13415** (5) (Johnny Handsome), É.-U. 1989. Drame de W. Hill avec Mickey Rourke, Ellen Barkin et Elizabeth McGovern. — En prison, un voleur à l'apparence hideuse se fait refaire le visage par un médecin qui croit pouvoir guérir les tendances criminelles par la chirurgie plastique. (2h)

21h00

R.-Q. - CIVV — DANDIN **3039502** (4) Fr. 1987. Comédie de moeurs de R. Planchon avec Claude Brasseur, Zabou et Daniel Gélin. — En voulant faire constater l'infidélité de sa jeune épouse, un paysan enrichi se met constamment dans l'embarras. (1h55)

23h44

CJPM - CFER — LA ROUTE DE L'OUEST **9443366** (5) (The Way West), É.-U. 1967. Western de A. V. McLaglen avec Kirk Douglas, Robert Mitchum et Richard Widmark. — En 1943, un groupe de pionniers du Missouri émigre vers les plaines fertiles de l'Orégon. (2h30)

00h09

CFRS — EMMANUELLE 5 **2433670** (6) Fr. 1986. Drame de moeurs de W. Borowczyk avec Monique Gabrielle, Dana Burns Westberg et Yaseen Khan. — Avec l'aide d'un aventurier, une actrice tente d'échapper à un dictateur qui veut en faire la perle de son harem. (1h30)

Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

SAMEDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Touftoufs et...	Clyde	Tic et tac, les...	Vazimolo	Tiny toons	Où est Charlie?	Les héros du samedi		De Gaulle ou l'éternel défi		Ciné-famille: LE COURAGE DES HUMBLES				L'univers des sports			La cour en direct	La bande des six	
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma DOCTEUR JERRY ET MISTER LOVE			Les rues de San Francisco		Police a-cademy:..		China beach		Passion plein air	Le Grand journal
CJPM					Championnat des quilles		Bon appétit	Le Club les bran...	Cinémaximum: PERDUS DANS LA VILLE				Cinémaximum: SURVEILLANCE				Le tour du Québec	Bugs Bunny	Les héros de l'hiver	Vidéo rock détente
R.Q.		Parlons diabète	Littérature pour enfants		Les Américains, le monde et nous		Montréal en évolution		Initiation à l'allemand	Les mati-nées...	Histoire des...	Les grands courants de l'art II	Rideau				Nord-Sud	Droit de regard	Droit de parole	

Votre soirée

SAMEDI 24 octobre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Ordy	Omni sicence	Viséo	Médecine apprivoisée	Parler pour parler		Cinéma sans frontières: DANDIN				Points de vue (22h55)		
CKRS	Le Téléjournal	Scully rencontre	Métropolis		Hockey.					Le Téléjournal /Sport	Autosport (23h05)		
CJPM	Le TVA, édi-tion 18 heures	Jeopardy!	Top musique		Ciné-action: JOHNNY BELLE GUEULE			Des gens ri-ches et...		L'heure juste	Le TVA, édi-tion réseau	Ciné-lune: (23h42) LA ROUTE DE L'OUEST	
CFRS	S.O.S. Consommation	Les Simpson	Elle écrit au meurtre		Cinéma: WILLOW					Le Grand Journal	Sports Plus	Passion plein air	Bleu nuit: EMMANUELLE 5
TV 5	Les rédacteurs en chef	Reportages	Journal télé-visé de FR2	Vision 5 (19h35)	Thalassa		Sacrée soirée			Le cercle de minuit		Bon week-end	Journal télévi-sé suisse
S.E.	LE MONDE FANTASTIQUE DE RAY BRADBURY 15 (18h10)		DARKMAN (19h20)				LE DOCTEUR				MEMPHIS BELLE (23h10)		LE BUCHER DES VANITES
CBFT	Le Téléjournal	Scully rencontre	Métropolis		Hockey.					Le Téléjournal /Sport	Autosport (23h05)		
CFER	Le TVA, édi-tion 18 heures	Jeopardy!	Top musique		Ciné-action: JOHNNY BELLE GUEULE			Des gens ri-ches et...		L'heure juste	Le TVA, édi-tion réseau	Ciné-lune: (23h42) LA ROUTE DE L'OUEST	
CBJET	Charles: A portrait		Sunfest '92		Hockey.						The National	The country beat (23h45)	
CFCF	News	Hockey world	Star Trek: The next generation		Neon rider		Counterstrike		The commish		News	Lottery	Cinema 12: Heart of Dixie
WVNY	Football (15h30)		Star Trek: The next generation		Dinosaurs	Out all night	Covington cross		The commish		The new WKRP in Cincinnati	Baywatch	
WCAX	News	News	Star search		Brooklyn bridge	Frannie's turn	Raven		Angel Street		News	The Ed Sullivan show	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	The fresh prin-ce of Bel-Air	Out all night	Empty nest	Nurses	Sisters		News	Saturday night live	
WCFE	The McLaugh-lin group	The editors	Keeping up appearances	The good neighbors	American playhouse				Survive		Saturday night movie: THE KNACK... AND HOW TO GET IT		
TSN	Men's nationals bodybuilding		HIRAM Walker special old pins bowling game		1992 motor-sports hall...	CFL report	Football.						Molson racing formula one
F.C.	THE DOCTOR (17h00)		LATE FOR DINNER (19h15)				HOUSE PARTY 2			SCANNERS II: THE NEW ORDER (22h45)			
RDS	La lutte WCW	Sports 30	Le challenge des vacances		Les héros de l'hiver	Descente en rivières	Football.						Descente en rivières

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Jerry Lewis

Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

DIMANCHE	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Les mystérieuses	Il était une fois...	La véritable...	Parcelles de soleil	Le jour du Seigneur		Aujourd'hui dimanche		La semaine verte		Second regard		Les matinées du dimanche			Les matinées du...	Mille-feuille	Génies en herbe	Course destination monde	
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma: 747 EN PERIL				Les rues de San Francisco		La vie animale	Les routes du paradis		Automobile 93	Le Grand Journal
CJPM		Le monde à venir	Ecoutons les enfants oubliés		Sur la colline	Sans détour	On rénove	Justice pour tous	Cinémaximum: A GAUCHE EN SORTANT DE L'ASCENSEUR				Cinémaximum: DOCTEURS IN LOVE				Top musique		Charivari élite	Vins et fromages
R.Q.		Economie du Québec	Croissance de l'enfant et l'école primaire		Psychologie de l'apprentissage		Système scolaire au Québec		Questions d'argent en direct		Visa santé		Cinéma PEPE LE MOKO				Un regard sur la nature		Feu vert	Garfield et ses...

Votre soirée

DIMANCHE 25 octobre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Degrassi	Ramp-arts	National geographic		Cinémotions: L'HOMME QUI BRISA SES CHAINES			Ciné-répertoire: (21h35) BOUGE PAS, MEURS, RESSUSCITE				Fous de la pub	
CKRS	Découverte		Le dimanche	Juste pour rire	Les beaux dimanches: Le gala de l'excellence de la presse 1992						Le clap	Ciné-club: (23h45) NINOTCHKA	
CJPM	L'événement		Star d'un soir		Tête à tête		Le TVA, édition, réseau	Cinéma du dimanche: TROIS LITS POUR UN CELIBATAIRE					Aux frontières de la survie
CFRS	Le Blues à Francoeur		Caméra 92-93		Cinéma: EQUIPE DE REVE				Le Grand Journal (22h25)	Sports Plus (22h55)	Cinéma: (23h25) NEIGE		
TV 5	L'école des fans		Journal télévisé de FR2	Vision 5 (19h35)	7 sur 7		Caractères		Autant savoir (22h05)	Le cercle de minuit			En appel (23h40)
S.E.	TROMPEE (18h05)				LE CHAMP				PROMOTION CANAPE (21h55)			LA DEMOISELLE SAUVAGE	
CBFT	Découverte		Le dimanche	Juste pour rire	Les beaux dimanches: Le gala de l'excellence de la presse 1992						Le clap	Ciné-club: (23h45) NINOTCHKA	
CFER	L'événement		Star d'un soir		Tête à tête		Le TVA, édition, réseau	Cinéma du dimanche: TROIS LITS POUR UN CELIBATAIRE					Aux frontières de la survie
CBJET	The magical world of Disney		The road to Avonlea		Stars on ice			A communiquer	Sundlay report: Referendum '92		Sunday night with Dennis...	Sportsweekend (23h35)	
CFCF	News	Travel, travel	W5		Sunday movie: A communiquer						News	News	Entertainment tonight
WVNY	News	Discover New England	World of discovery		America's funniest home...	America's funniest people	Sunday movie: BACK TO THE FUTURE - PART II				Roggin's heroes	HBO comedy showcase	
WCAX	Football (16h00)		60 minutes		Sunday movie: A communiquer						News	Designing women (23h15)	Night court (23h45)
WPTZ	Football (16h00)		Secret service		I witness video		Sunday movie: IN THE LINE OF DUTY: STREET WAR				Sikel & Ebert	Rythm & blues	Movie: TALES FROM THE...
WCFE	The ghostwriter hour		Behind the scenes	Behind the scenes	Frontline				America's political parties: power and principal		America's political parties: power and principal		Sunday movie: Eating Raoul
TSN	World of horse racing	Sportsdesk	NFL primetime	Football.						Don Cherry's grapevine			Soccer
F.C.	THE FISHER KING (16h45)		THE FRESHMAN (19h15)				LITTLE MAN TATE				THE SILENCE OF THE LAMBS		
RDS	Superbike Castrol national	Sports 30	Golf: Challenge diet Pepsi	Football.						Le monde des champions	Sports 30	Tennis extra	Les courses à Blue Bonnets

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

«Ca fait un peu pitié comme fin de campagne»

- Lucien Bouchard

MIRABEL (PC) — L'incohérence des propos de Robert Bourassa et de Gil Rémillard concernant les documents publiés dans la revue «L'Actualité» est, selon Jacques Parizeau et Lucien Bouchard, la preuve que le camp du Oui ne sait plus quel argument invoquer pour tenter d'influencer le vote des Québécois, le 26 octobre.

Les présidents et vice-président du Comité du Non sont parvenus à cette conclusion après que le premier ministre québécois ait qualifié de «faux» les documents en question alors que ministre Rémillard, chargé du dossier constitutionnel, ait affirmé qu'ils avaient été utiles.

MM. Parizeau et Bouchard ont aussi imputé la déclaration de M. Bourassa à la fatigue et au désespoir.

«Je pense que le premier ministre du Québec s'est un peu excité hier (jeudi). On arrive à la fin de la campagne. C'est un peu normal», a indiqué M. Parizeau.

Quant aux accusations de malhonnêteté intellectuelle lancées aux dirigeants du Non par le premier ministre, le chef du Parti québécois a préféré les écarter sans autre forme de procès.

«Ca fait déjà un petit bout de temps que ça dure, a-t-il soutenu. La campagne se termine et c'est une bien bonne chose pour le premier ministre. Il a vraiment besoin de cela. Il sort un peu des bornes du raisonnable.»

M. Bouchard a pour sa part souligné que M. Bourassa, pour étayer ses déclarations, avait cité une lettre de M. André Tremblay —l'interlocuteur de Diane Whilelmy dans la fameuse conversation sur téléphone cellulaire.

Or, a affirmé M. Bouchard, M. Tremblay n'indique d'aucune façon, dans sa lettre, que les documents publiés par «L'Actualité» sont des faux, mais simplement qu'une partie de ces textes n'a pas été utilisée ni vue par lui.

«M. Rémillard a par contre dit qu'il les avait vus (les documents) et qu'ils avaient même été utiles, a précisé M. Bouchard. Il y a donc une contradiction flagrante entre le premier ministre et son ministre de la Justice.»

«Ca fait un peu pitié, comme fin de campagne, a poursuivi le vice-président du Comité du Non. Tout ça n'est qu'une tentative ultime (de Robert Bourassa) pour faire déraper quelque chose, pour susciter un miracle quelconque. Et il n'y arrivera pas.»

Les accusations de malhonnêteté n'ont pas impressionné M. Bouchard. Il s'est toutefois dit surpris que ce soit M. Bourassa qui les ait lancées.

«C'est assez étrange que (ces accusations) viennent de quelqu'un qui a tourné le dos aux engagements de son parti et à ses propres engagements, qui est passé de reniement en reniement depuis des semaines. M. Bourassa est le dernier à pouvoir utiliser ce genre de langage», a dit M. Bouchard.

Il a ensuite signalé qu'au lendemain d'un éventuel Non à la question référendaire, il ne faudrait pas se surprendre de voir le Parti conservateur de Brian Mulroney subir de profonds changements au Québec.

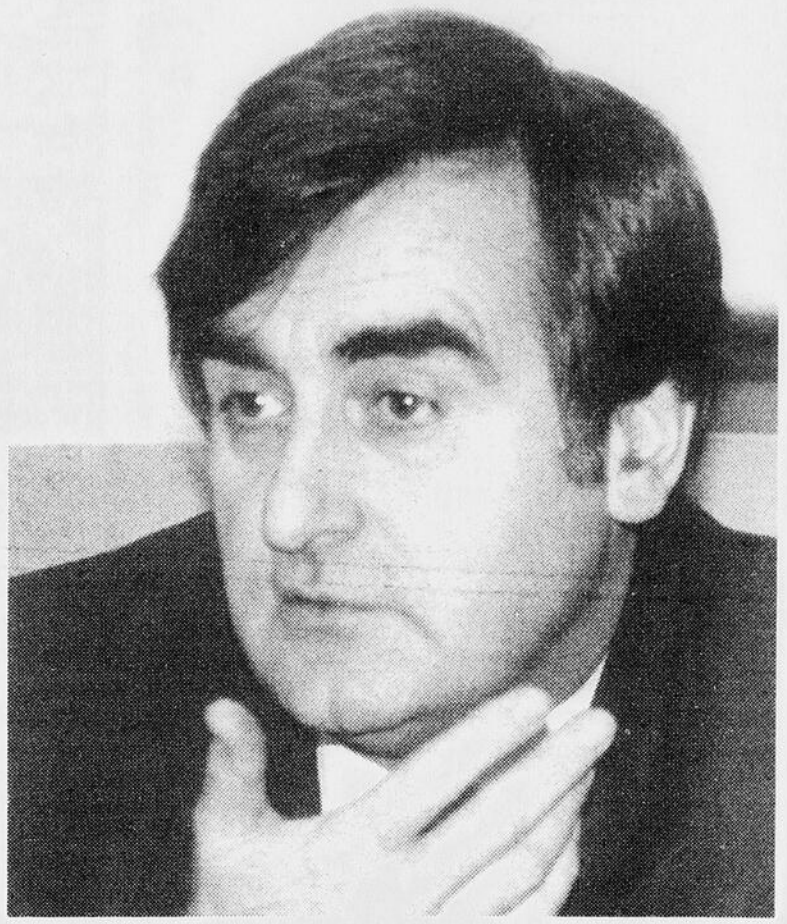
«On n'a pas vu la très grande majorité des députés nationalistes au cours de la campagne, a-t-il dit. Ils ont gardé le silence, ils n'ont rien fait. Ce que ça prépare pour l'après-référendum, tout cela va dépendre de la réponse du peuple, lundi.»

Hier après-midi, M. Bouchard a visité une manufacture de vêtements à Boisbriand. Il a ensuite rejoint M. Parizeau à Mirabel, pour une tournée de l'usine de Bell Hélicoptères — où travaillaient quelques employés seulement, l'entreprise ayant instauré la semaine de quatre jours.

Le chef du camp du Non a profité de l'occasion pour rappeler que ces installations de haute technologie avaient été amenées à Mirabel en 1983, sous le régime péquiste. Ceci, grâce à des subventions publiques fédérales et provinciales de plus de 300 millions$.

M. Parizeau a ensuite vanté la réussite de Bell Hélicoptères, qui exporte 95 pour cent de son produit et construit le tiers de tous les hélicoptères vendus dans le monde.

«Bell Hélicoptères, a-t-il dit, c'est une sorte d'exemple de ce qu'il faudra faire après le 26 octobre pour relancer l'économie et créer des emplois.»



ACCUSATIONS - Selon Lucien Bouchard, Robert Bourassa tente le tout pour le tout en portant des accusations à l'endroit de Jacques Parizeau.

POUR L'

FAITES DONC
UNE CONVENTION D'UNION
DEVANT NOTAIRE

Présentement, tout va bien. Vous êtes follement amoureux l'un de l'autre. Vous vivez sous le même toit en passant des heures à échanger des mots doux. Mais qui sait si ce bonheur sera éternel? En vivant ensemble sans être mariés, sans «convention d'union» faite devant notaire, vous augmentez les risques de conséquences fâcheuses advenant une rupture ou le décès de l'un des deux.

Victoire du Oui

Brian Mulroney compte sur les indécis

MONTREAL (PC) — A trois jours du référendum, le premier ministre Brian Mulroney a mis fin à sa campagne au Québec en soutenant encore que les indécis permettraient au Oui de l'emporter lundi.

Si les indécis décident de pencher vers le Oui, «nous aurons une victoire imposante du Oui au Québec et dans toutes les provinces», a-t-il déclaré hier à sa sortie de la station CJMS où il a croisé le fer avec l'animateur Gilles Proulx.

Selon ses sondages internes, le taux d'indécis serait en hausse et approcherait 40 pour cent au Québec, a-t-il dit.

Et il ne voit pas pourquoi il douterait de son sondeur puisque ce fut le seul à avoir pu prédire correctement sa victoire en 1988.

La compagnie Decima Reseach, dirigée par Allan Gregg, effectue des sondages quotidiens pour le gouvernement depuis le début de la campagne référendaire. M. Mulroney a refusé de révéler le pourcentage de Oui et de Non que donnent ces sondages, insistant seulement sur le taux d'indécis. Il a affirmé qu'il n'avait jamais vu un taux si élevé.

Mais, symptôme révélateur, le premier ministre a pointé les médias du doigt. «Un observateur impartial dirait que le Non au Québec est très bien traité par les médias», a-t-il déclaré.

Lors de l'entrevue avec M. Proulx, il a dit que ceux qui défendaient l'accord de Charlottetown «ne sont pas toujours choyés». «Regardez comment M. Parizeau est traité comparativement à M. Bourassa», a-t-il dit.

Il a soutenu que presque tous les médias avaient passé sous silence le ralliement tenu la veille au Centre hellénique de Montréal, où il avait été accueilli en héros. M. Mulroney semblait ignorer que la plupart des grands médias montréalais en avaient fait état.

Il a précisé à sa sortie qu'il ne se sentait pas injustement traité par les médias. «J'accepte certaines réalités, c'est tout. Je les constate», a-t-il répondu.

Lors de l'entrevue radiophonique, M. Mulroney a répété ses arguments en faveur de l'entente. Il a aussi repris sa défense des talents de négociateur du premier ministre québécois Robert Bourassa.

«On l'a envoyé à Ottawa chercher un steak. Il est revenu avec une boîte de biscuits», a aussitôt lancé le bouillant animateur Gilles Proulx en parlant de M. Bourassa. M. Mulroney n'a pu retenir son rire.

«Tu l'as envoyé chercher un steak et il est revenu avec la vache au complet et il y a bien des steaks là-dedans», a-t-il répliqué à M. Proulx, un nationaliste reconnu.

Aux journalistes qui l'attendaient, il a soutenu qu'il serait prêt à répéter ses paroles en Alberta, une province où il est très impopulaire et où l'entente de Charlottetown est en danger.

Attaque contre le camp du Non

Bourassa: «On a triché les Québécois»

MONTREAL (PC) - Robert Bourassa accuse ses adversaires d'avoir «délibérément triché les Québécois» comme jamais au cours des précédentes campagnes électorales ou référendaires.

Lors d'une brève rencontre de presse avant de participer à l'émission de son ancien ministre Jean Cournoyer sur les ondes de Télémédia, M. Bourassa a repris le ton accusateur et colérique de la veille pour lancer une attaque en règle contre le camp du Non et le Parti québécois.

«De mon expérience des campagnes précédentes, c'est la première fois qu'on a triché les Québécois comme on l'a fait alors qu'un vote historique s'annonce dans les prochains jours», a dit le premier ministre du Québec qui en est à sa huitième campagne depuis 1966.

Selon lui, on a, au cours de la présente campagne référendaire, «déformé les faits, camouflé la vérité et exploité pendant des jours et des jours un article trompeur et erroné».

«Je n'accepte pas qu'on trahisse les Québécois quand l'avenir du Québec est en cause de façon irréversible», a dit le président du Comité du Non.

Le premier ministre a dressé une liste de ce qu'il considère être les mensonges des tenants du Non:

— on a mentionné dans la revue L'Actualité que M. Bourassa avait rejeté les avis de ses conseillers immédiats face à l'entente de Charlottetown. «C'est faux, et la façon dont M. Parizeau a utilisé cela constitue une tactique immorale pour influencer l'opinion publique», a-t-il dit;

— dans ce qu'il est convenu d'appeler l'affaire Wilhelmy, le député péquiste de Lac-Saint-Jean Jacques Brassard a posé des questions à l'Assemblée nationale en citant les journaux du jour «alors qu'il possédait la cassette de l'enregistrement depuis quatre jours»;

«Je ne veux pas que ces événements soient déterminants dans le choix que les Québécois feront lundi, a poursuivi le premier ministre. On a exploité L'actualité et l'affaire Wilhelmy d'une façon démesurée».

Aux journalistes qui constataient qu'il avait quitté son affabilité habituelle pour adopter un ton colérique, M. Bourassa a déclaré: «Mon ton a changé parce qu'on trompe les Québécois. Je veux que les Québécois fassent un choix avec la vérité, pas avec le mensonge».

Il a confirmé que l'enquête policière se poursuivait afin de déterminer qui était responsable de la fuite des documents qui se sont retrouvés dans les pages de L'actualité.

Le chef du gouvernement affirme néanmoins ne pas en vouloir aux médias d'information, mais à ceux de ses adversaires qui les utilisent de façon abusive.

AMOUR!

Et si vous envisagez le mariage, seul un «contrat de mariage» peut vous mettre à l'abri de certaines conséquences d'un divorce, d'une séparation ou d'un décès. Le notaire, en tant que partenaire de vos projets de vie, peut vous renseigner sur les divers aspects juridiques liés à une union et vous aider à formuler vos réalités en atténuant les revers négatifs possibles.

LE NOTAIRE
PARTENAIRE DE VOS PROJETS

Chambre des notaires du Québec

Ciné-télé

DIMANCHE 24 OCTOBRE

12h00

CJPM - CFER — À GAUCHE EN SORTANT DE L'ASCENSEUR **21212** (4) Fr. 1988. Comédie de E. Molinaro avec Pierre Richard, Emmanuelle Béart et Richard Bohringer. — Pour être venu en aide à sa jolie voisine qui a oublié ses clés dans son appartement, un peintre se retrouve impliqué dans une série de quiproquos. (2h)

12h30

CFRS — 747 EN PÉRIL **391361** (5) (Airport 1975), É.-U. 1974. Drame de J. Smith avec Charlton Heston, Karen Black et George Kennedy. — Les efforts engagés pour sauver les passagers d'un boeing 747 frappé de plein front par un avion privé. (2h)

14h00

CKRS - CBFT — L'ARBRE QUI DORT RÊVE À SES RACINES **231274** (4) Can. 1992. Documentaire de M. Saal. — L'histoire de l'amitié entre une Juive et une Arabe qui ont immigré à Montréal. (1h30)

R.-Q. - CIVV — PÉPÉ LE MOKO **6890106** (3) Fr. 1937. Drame policier de J. Duvivier avec Jean Gabin, Mireille Balin et Charpin. — Un criminel s'est réfugié dans le quartier de la Casbah à Alger pour échapper à la police. (1h40)

20h00

CFRS — ÉQUIPE DE RÊVE **7481093** (4) (The Dream Team), É.-U. 1989. Comédie dramatique de H. Zieff avec Michael Keaton, Christopher Lloyd et Peter Boyle. — Les mésaventures d'un psychiatre du New Jersey et de quatre de ses patients en voyage à New York pour une partie de baseball. (2h24).

R.-Q. - CIVV — L'HOMME QUI BRISA SES CHAÎNES **7817093** (5) (The Man Who Broke 1000 Chains), É.-U. 1987. Drame biographique de D. Mann avec Val Kilmer, Charles Durning et Kyra Sedgwick. — Condamné en 1921 à dix ans de bagne en Géorgie pour une tentative de vol, un homme s'évade et se réfugie à

21h35

R.-Q. - CIVV — BOUGE PAS, MEURS, RESSUSCITE **34689903** (3) U.R.S.S. Drame social de V. Kanevski avec Pavel Nazarov, Dinara Droukarova et Elena Popova. — En 1947, en Sibérie, deux enfants tentent d'échapper au climat déprimant d'une région où se trouve un camp de prisonniers politiques. (1h50 appr.)

22h01

CJPM - CFER — TROIS LITS POUR UN CÉLIBATAIRE **91922** (5) É.-U. 1989. Comédie sentimentale de W. MacKenzie avec Mark Harmon, Madeleine Stowe et Lesley Ann Warren. — Pour gagner un pari, un séduisant présentateur de bulletin météo doit obtenir des promesses de mariage de trois femmes. (2h appr.)

23h24

CFRS — NEIGE **7400057** (4) Fr. 1980. Drame de moeurs de J. Berto et J. Roger avec Juliet Berto, Robert Liensol et Jean-François Stévenin. — Une jeune femme vient en aide à des drogués en manque à la suite de perquisitions policières. (2h)

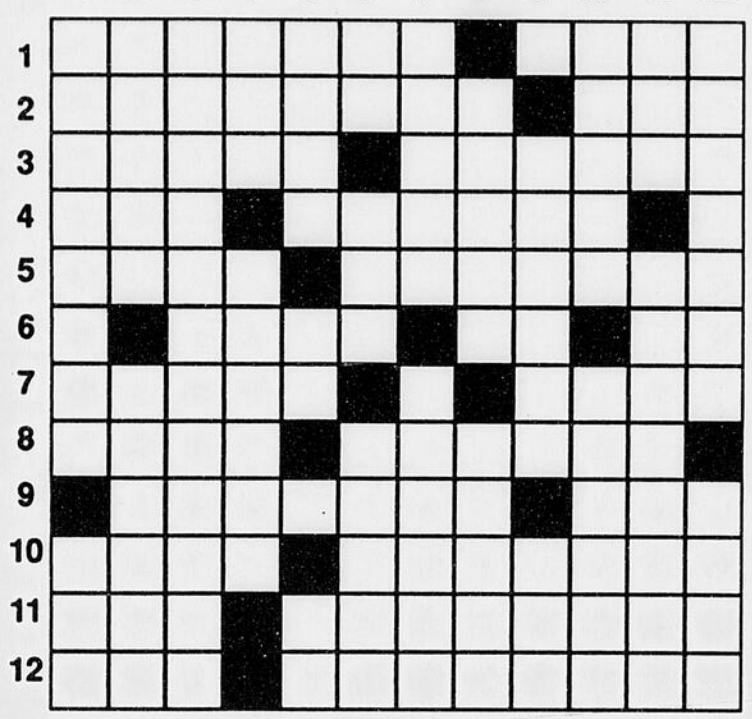
23h45

CKRS - CBFT — NINOTCHKA **74973748** (4) É.-U. 1939. Comédie de E. Lubitsch avec Greta Garbo, Melvyn Douglas et Sig Rumann. — Venue à Paris pour rappeler à l'ordre des délégués soviétiques, une commissaire du peuple est prise au piège de l'amour. (1h55)

Détente

Mots croisés

NO D-2123



HORIZONTALEMENT

1 - Pigeon ramier - Cassier.
2 - Estimera - Homme.
3 - Prénom m. - Non tangible.
4 - Ch.-l. d'arr. de la Drôme - Gros oiseau ratite.
5 - Vase - A un résultat heureux.
6 - Instrument de musique à vent - Note - Pron. pers.
7 - Poire utilisée pour le lavage du conduit auditif - Prince, dans les pays musulmans.
8 - Clairsemé - Terre non ensemencée labourée au printemps et en été.
9 - Comédien médiocre - Net.
10 - Cri des bacchantes en l'honneur de Dionysos - Cachera.
11 - Face d'un corps polyédrique - Flairerai.
12 - Pron. pers. - Portait un coup avec violence.

VERTICALEMENT

1 - Se perpétuer - Mèche de cheveux.
2 - Auxiliaire - Mammifère cétacé des mers arctiques.
3 - Nous plaindrions (nous).
4 - Interj. esp. - Guêpe solitaire des régions chaudes.
5 - Mu - Baryum - Adj.poss.
6 - Béryllium - Perroquet - Bourrés.
7 - Instrument de chirurgie - Expressions blasphématoires.
8 - Pénibles - Publie.
9 - Arbuste épineux - Plante textile.
10 - Grands oiseaux ratites - Touillera.
11 - Venue au monde - Parodierai.
12 - Exploser - Ne dit pas.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2122

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	J	A	G	U	A	R	S	■	T	R	O	P
2	E	P	E	R	D	U	E	S	■	A	I	R
3	R	E	L	I	R	E	■	A	E	R	E	E
4	O	R	E	■	O	L	E	I	N	E	■	P
5	M	O	R	D	I	L	L	E	R	■	R	A
6	E	■	A	U	T	E	L	■	O	T	E	R
7	■	P	I	R	E	■	E	G	L	I	S	E
8	H	O	T	E	■	E	B	R	I	E	T	E
9	A	I	■	R	E	N	O	■	O	R	E	S
10	I	N	T	O	L	E	R	A	N	C	E	■
11	E	T	O	N	N	E	E	■	S	E	■	A
12	S	E	N	T	E	■	S	C	■	S	A	C

Mot mystère

751 — 10 lettres — Le mot clé: défoncer l'année

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

aimer, bien, blague, bon, bravo, brille, cadeau, célébrer, chant, danse, décembre, déçu, défoncer, demain, éclat, embrasser, émoi, enfant, enlacé, entouré, famille, femme, fête, fier, fin, flûte, foire, foule, gaîté, gens, hâte, hiver, invité, janvier, joie, liesse, lueur, maman, minuit, monde, noir, paix, parenté, plaire, premier, ravi, reçu, repas, réunion, soirée, souhait, tante, tolère, vif, voeu

Solution du problème précédent: attente

D	F	N	J	I	R	E	I	V	N	A	J	I	A	R
E	E	O	O	E	R	E	L	O	T	F	N	N	E	E
C	I	M	U	I	C	L	I	L	L	V	O	C	I	I
E	E	C	A	L	N	E	V	M	I	N	U	I	T	F
M	E	L	A	I	E	U	O	T	E	M	A	L	R	E
B	P	T	E	D	N	U	E	E	S	R	A	M	N	E
R	I	O	N	B	A	E	U	R	S	T	P	F	A	M
E	E	O	E	E	R	I	O	S	E	N	A	V	G	M
S	M	C	D	R	R	E	R	O	C	N	A	N	I	E
S	E	A	N	U	R	A	R	U	T	H	S	D	T	F
A	C	E	E	O	E	E	P	H	B	L	A	G	U	E
R	I	U	S	T	F	H	V	A	O	R	S	N	X	D
B	L	M	E	N	U	E	A	I	N	G	A	I	T	E
M	E	F	E	E	E	L	D	T	H	R	A	V	I	C
E	L	L	I	R	B	G	F	R	E	P	A	S	O	U

(Edimédia)

Bridge

COMPÉTITION PAR ÉQUIPES

La donne d'aujourd'hui s'est jouée lors d'une importante compétition par équipes.

Donneur: Nord
Vulnérables: Nord-Sud

Nord
♠ 10 5 3
♥ 8 7 3 2
♦ A
♣ R 9 8 6 3

Ouest
♠ 9 7 4
♥ R D V 4
♦ 10 9 8 2
♣ A 2

Est
♠ -
♥ 10 6 5
♦ R V 7 6 5 3
♣ D 10 7 4

Sud
♠ A R D V 8 6 2
♥ A 9
♦ D 9
♣ V 5

Table #1

Ouest	Nord	Est	Sud
-	P	P	4 ♠
Fin			

Table #2

Ouest	Nord	Est	Sud
-	P	P	1 ♠
P	2 ♠	2 SA *	X
3 ♦	P	P	4 ♠
5 ♦	X	Fin	

* 2 SA: Appel aux mineures.

À la table #1, le contrat de quatre piques a été réussi facilement. Contre l'entame avec l'as de trèfle, le déclarant a réalisé facilement onze levées pour un résultat de 650 points.

À la table #2, le contrat de cinq carreaux contré peut être défait de deux plis si Nord entame en coeur. Malheureusement, Nord a entamé avec l'as de carreau pour voir le Mort et il a collecté seulement 100 points pour une levée de chute.

Sud, après avoir entendu son partenaire passer en première position, doit selon moi opter pour une ouverture barrage. En effet, les chances de chelem sont minces vis-à-vis une main passée. De plus la vulnérabilité et la distribution de son jeu peuvent lui laisser croire que les adversaires vont intervenir dans les enchères. Au bridge, on prétend qu'il faut y penser deux fois plutôt qu'une, avant de faire une enchère barrage avec la couleur la plus chère. Cette donne est un exemple adéquat où il faut mettre de la pression chez les adversaires et Sud mérite une bonne marque s'il a eu le courage d'ouvrir à 4 piques. Si Sud avait été en première ou en deuxième position, l'ouverture à quatre piques n'aurait eu aucun sens avec un tel jeu.

Jacques LALIBERTÉ

(Edimédia)

Horoscope

Samedi, le 24 octobre 1992

Entrée du Soleil dans le signe du Scorpion. Les enfants nés aujourd'hui auront le caractère entier et secret, difficile à connaître sous une apparente simplicité. Rêveront longtemps d'un grand amour impossible, devenant plus réalistes avec le temps. Adolescence troublée et parfois magnifique. Les derniers grands romantiques.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Très tôt le matin et jusqu'à midi, vous avez une capacité de travail décuplée. Profitez-en pour abattre beaucoup de besogne, durant cette période de grande énergie. En discutant ferme, quitte à forcer un peu les choses, vous franchirez un obstacle important. Près de vous, il y a une personne qui vous doit quelque chose, ne vous gênez pas pour lui rappeler la chose. Ne faites rien en secret.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Les gens qui vous aiment peuvent vous fournir actuellement une aide appréciable. Vous ne pouvez plus remettre au lendemain vos projets de décoration, réparation et rénovation à votre domicile. Une fois à la tâche, il ne faut pas jeter le manche après la cognée. Une journée d'achats avantageux en ce qui concerne les vêtements et les articles de quincaillerie.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Les activités de groupe vous attirent beaucoup aujourd'hui et ont toutes les chances d'être amusantes. Pourquoi ne pas préparer une fête, une réunion? Vous pourriez ainsi accélérer la venue de quelques amis résidants loin de chez vous et qui pensent à venir vous visiter, depuis quelques semaines. Vous pourriez écrire à des parents éloignés auxquels vous pensez actuellement.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Il vaudra mieux ne pas mettre de votre argent dans tout ce qui peut provoquer un changement. Il y a cependant une possibilité de gains à long terme, si vous investissez prudemment, en totale connaissance de cause. Il va de soi que vous prêterez peu d'attention aux recettes miracles pour devenir riche. Mieux vaudra refuser toute responsabilité dans la gestion et l'admiration de groupes sociaux.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Dans toutes vos activités, la chance sera au rendez-vous. Vos relations personnelles sont excellentes. Vous devrez être moins spontané, plus prudent dans vos relations avec des personnes éloignées ou qui sont originaires de l'étranger. Votre attitude générale dans la vie peut différer de la leur, plus que vous ne l'auriez cru. Projet de voyage en rapport avec votre travail, pour l'instant vous n'avez guère envie de partir.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Vous pouvez beaucoup réfléchir aujourd'hui sans être dérangé par des influences extérieures. Vous pouvez élaborer des projets, reformuler vos opinions et vos buts mais vous n'avez la force nécessaire actuellement pour donner une forme concrète à tout cela. Il faudrait aussi mettre de l'ordre dans votre correspondance et vos factures, vous avez laissé beaucoup de choses s'accumuler depuis des semaines.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Rien de bien mémorable à signaler aujourd'hui. Vos proches auront l'air préoccupés mais ils ne se feront pas prier pour vous aider si vous en avez besoin. Vos amis auront toutes des activités prévues pour la journée et ne seront pas facile à rejoindre. Vous aurez assez de temps libre pour vous divertir mais peu de choses vous intéresseront sauf peut-être une activité très créative.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Certaines habitudes, peut-être des manies. Des membres de votre famille vous tombent sur les nerfs. Vous êtes plus sensible que d'habitude et il y a plein de choses autour de vous qui réussissent à vous irriter. Une bonne dose de tolérance et de compromis sont nécessaire pour maintenir un climat d'harmonie à la maison. Sur le plan amoureux, des difficultés du même genre sont à prévoir.

Sagittaire: du 23 nov. au 21 décembre

Il ne faudra pas vous attendre à ce qu'on tienne les promesses qu'on vous a faites. Vous aussi éprouverez certaines difficultés à tenir parole. Les émotions sont fortes, envahissantes en vous et chez ceux qui vous entourent. La moindre plaisanterie que vous pouvez faire peut facilement être interprétée comme un affront majeur. Certains amis ont des réactions étranges. Des inquiétudes croissantes à mesure que la journée avance.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Une journée vraiment heureuse. Vos amis et vos collègues de travail vont spontanément vous fournir tout ce dont vous avez besoin pour vous aider dans la réalisation d'un projet. Ce sera très agréable de vous sentir appuyé à ce point. Les idées que vous exprimez ne passeront inaperçues. Mieux vaudra faire des suggestions plutôt que d'essayer d'imposer. Laissez les autres recevoir le crédit d'un travail même si vous y participez. Ce sont les résultats qui comptent.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

La réussite que vous pouvez obtenir aujourd'hui viendra de vos efforts, bien sûr, mais aussi de votre capacité à motiver d'autres personnes à associer leur travail au vôtre. La chance vous sourit. Des amis auront des projets de sortie, de loisirs, pour la semaine prochaine. Si vous pouvez vous le permettre, pourquoi ne pas vous joindre à eux? Essayez d'y faire participer des enfants, les vôtre ou ceux de vos amis.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Une maladie bénigne mais quand même désagréable pour quelques jours, qui vous touche ou qui touche un associé peut stopper temporairement vos activités les plus importantes de la journée. Mauvais moment pour faire affaire avec un avocat ou pour signer un contrat. Les informations détaillées que vous prenez le temps de lire risquent de comporter des pièges, des faussetés. Vous recevrez peu ou pas de coopération.

Référendum à Paris

L'émission sera diffusée en direct le matin

PARIS (PC) — Les Québécois et les Canadiens de Paris resteront paisiblement chez eux dans la nuit de lundi à mardi pendant que se dénouera au pays la bataille référendaire. Ils dormiront sur leurs deux oreilles. Ou ils regarderont Bernard Derome en direct à TV5-Europe (s'ils ont le câble), à compter de 2h du matin.

Car contrairement à ce qui s'était passé en mai 1980, aucune nuit référendaire n'a été organisée dans la capitale française par les autorités québécoises ou canadiennes. A l'époque, les Québécois s'étaient réunis à la délégation générale du Québec, rue Pergolèse, où ils avaient pu suivre la soirée du référendum de Radio-Canada grâce à une liaison établie spécialement pour l'occasion.

Cette fois-ci, les portes de la délégation générale resteront closes pendant la nuit. Mais elles ouvriront aux petites heures du matin, à 7h30 (autant dire à l'aube compte tenu des pratiques parisiennes), pour recevoir les Québecois désireux de prendre connaissance sans plus attendre des résultats de la consultation. Ils pourront aussi suivre à compter de 8h (toujours à TV5) une synthèse des grands moments de la soirée.

«Au niveau logistique, c'était très compliqué. Une nuit référendaire aurait demandé beaucoup d'organisation, a expliqué le directeur des communications, M. Jean-François Normand. Et dans les faits, entre le milieu de la nuit et 7h30 du matin, il n'y pas un énorme décalage. Nous avons jugé plus utile de procéder ainsi» A l'Ambassade du Canada, on a par ailleurs décidé d'adopter un «profil bas» (comme disent parfois les médias français). Aucun événement spécial n'a été organisé. Ceux que ça intéressent pourront toutefois aller «visionner» l'émission de TV5 pendant la journée aux services culturels canadiens. «Nous n'avons pas vu l'utilité ou l'opportunité d'organiser quelques chose. D'autant plus que nous n'avons pas vraiment eu de demande en ce sens», a expliqué l'attaché de presse de l'ambassade, M. Normand Smith.

Car les Canadiens de Paris, s'ils s'intéressent à l'issue du référendum, ne vivent apparemment pas la chose avec une passion démesurée. «Souvent, les Canadiens anglais qui passent ici se contentent de me demander à la blague si le Canada est toujours un seul pays», raconte Brian Spence, le patron de «The Abbey Book Shop», la librairie canadienne de Paris, devant laquelle flottent un drapeau québécois et un unifolié tout neuf.

Torontois bilingue, qui a aussi vécu à Montréal et à Québec, M. Spence s'est établi à Paris il y a moins d'un an. Lui-même n'a pas suivi «de très près» la campagne référendaire, même s'il reçoit les journaux canadiens. Il ne compte pas passer une nuit blanche à l'occasion du référendum mais attendra «tranquillement le matin» pour en connaître le résulat.

«On sait bien ici que ce résultat aura quelque chose de provisoire, souligne-t-il. Il sera beaucoup moins convaincant ou significatif qu'en 1980. Tout le pays vote et beaucoup de gens voteront non pour des raisons tout à fait opposées. Ce ne sera que le prélude à de nouvelles négociations.»

Personne donc ne s'arrache les cheveux en entrant dans la librairie canadienne de Paris, où voisinent silencieusement les romans de Réjean Ducharme et de Mordecai Richler.

«On a tellement de travail, raconte Brian Spence, les vrais conversations avec les clients sont rares. Mais parfois, ils demandent ce qui se passe sur un ton un peu élégiaque, mélancolique. Comme si c'était déjà perdu. Comme si le sort en était jeté.»

Prisonniers bosniaques

La libération est repoussée

GENEVE (Reuter) — Le Comité international de la Croix-Rouge a repoussé d'une semaine, au 3 novembre, la libération de 5000 prisonniers bosniaques, faute d'avoir reçu des propositions d'accueil suffisantes de l'étranger.

Dans un communiqué publié hier, le CICR a lancé un nouvel appel à la communauté internationale pour qu'elle accepte d'héberger ces prisonniers regroupés dans 24 centres de détention et leurs familles, conformément aux engagements pris lors de la Conférence internationale de paix de Londres.

Aux termes d'un accord conclu le 1er octobre avec les factions bosniaques, tous les prisonniers militaires et civils de la république devaient être libérés d'ici à la fin du mois.

Un premier groupe de 1737 a déjà recouvré la liberté et 5000 autres devaient suivre lundi. Selon le CICR, près de 7000 autres sont toujours dans l'attente de leur libération.

Ces prisonniers «restent dans les camps, où les conditions de vie empirent de jour en jour à l'approche de l'hiver», a souligné le CICR. «Un refuge doit être trouvé autre part pour ces victimes, selon leurs souhaits», a-t-il ajouté.

«Nous pensons que la communauté internationale a une grande responsabilité. Elle doit se mobiliser, être plus généreuse», a dit un porte-parole du CICR.

Il a ajouté que des pays d'accueil devaient être trouvés en priorité aux anciens prisonniers civils bosniaques hébergés dans un centre de transit surpeuplé de Croatie. Cette dernière a accepté d'accueillir temporairement 1560 des 1737 prisonniers libérés le 1er octobre à la condition qu'ils soient rapidement transférés vers un pays étranger.

Jusqu'ici, seuls 92 d'entre eux ont été acceptés par la Norvège, selon le CICR. Les Etats-Unis, l'Italie, la Suisse et la Nouvelle-Zélande se sont engagés à en prendre 500 autres, mais les formalités administratives liées à leur transfert sont toujours en cours.

TOUT DE SUITE !

La Geo Storm 1992

Seulement 199$ par mois* en location

Il faut faire de la place dans les garages de vos concessionnaires qui vous offrent la performante Geo Storm à un prix de location imbattable !

- Moteur 1,6 L, 95 chevaux, à injection électronique multipoint
- Boîte manuelle 5 vitesses avec surmultipliée
- Sac gonflable côté conducteur
- Suspension sportive indépendante aux quatre roues
- Radio AM-FM stéréo
- Garantie GM TOTAL^MC 3 ans/60 000 KM** sans franchise

VOS CONCESSIONNAIRES
CHEVROLET
Geo
Oldsmobile
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

*Prix basé sur un bail de 48 mois, avec versement initial de 699 $, transport, préparation et premier paiement inclus. Dépôt de 300 $ remboursable. Taxes en sus. Kilométrage limité à 24 000 km par année. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5 ¢ par kilomètre. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs en stock. **Selon la première éventualité. Le modèle illustré peut être différent du modèle offert.

Fin du boycott par Israël

L'OLP dément formellement qu'il y a entente

TUNIS (Reuter) — L'OLP a démenti vendredi avoir conclu un accord mettant fin au boycott par Israël des négociations multilatérales engagées dans le cadre du processus de paix au Proche-Orient.

A la suite d'un entretien entre le ministre francais des Affaires étrangères, Roland Dumas, et le chef du departement politique de l'OLP, Farouk Kaddoumi, un porte-parole français avait dit jeudi que les conditions semblaient réunies pour une participation des Palestiniens et des Israéliens à la prochaine série des négociations économiques fin octobre à Paris.

Mais Ahmed Qoreaa, dit Abou Ala, chef du département du Plan et de l'Economie de l'OLP et coordinateur général des négociations multilatérales, a démenti tout changement dans la position de l'OLP.

«La composition des délégations palestiniennes aux négociations économiques et celles ayant trait à la question des réfugiés demeure (pratiquement) inchangée (...) Youssef al-Sayegh conduira la délégation aux pourparlers economiques et Elias Sanbar mènera quant à lui la délégation aux discussions sur les réfugiés», a-t-il déclaré à Reuter.

Al-Sayegh et Sanbar sont tous deux membres du Conseil national palestinien (CNP - Parlement en exil).

Yasser Abed Rabbo, membre du Comité exécutif de l'OLP, a confirmé à Reuter l'absence d'accord avec Israël sur la participation aux multilatérales.

Abou Ala a affirmé qu'Israël n'avait pas le droit de dicter la composition des délégations palestiniennes, «qui doivent compter des représentants des territoires occupés y compris Jérusalem et ceux de la diaspora», a ajouté Abou Ala.

Israël a boycotté les premiers rounds des négociations multilatérales en raison de la présence au sein des délégations palestiniennes de représentants de l'extérieur liés à l'OLP.

Toutefois, le nouveau gouvernement israélien a adopté le mois dernier une position plus souple que celle du Likoud d'Yitzhak Shamir, en donnant son accord pour la participation en tant que conseillers de Palestiniens de l'extérieur de Cisjordanie et de la bande de Gaza.

Abou Ala a révélé qu'un arrangement secret sur la représentation des Palestiniens, obtenu auparavant à Washington, avait été rejeté par Israël. «Nous ne nous sommes pas dédits, c'est malheureusement Israël qui a fait marche arrière», a affirmé le responsable palestinen, qui s'est abstenu de révéler les termes de cet arrangement.

Il a aussi démenti que le ministre égyptien des Affaires étrangères, Amr Moussa, ait communiqué la semaine dernière à Israël un éventuel accord de l'OLP pour exclure les membres du CNP des négociaions multilatérales.

TRAVAIL - L'astronaute canadien, Steven Maclean, discute avec la terre, hier, pendant une tâche qu'il doit réaliser à bord de la navette spatiale Columbia.

Satellite italien placé en orbite

CAP CANAVERAL, Floride (Reuter) — La navette spatiale Columbia a placé en orbite vendredi un satellite italien dont la fonction est double: mesurer la dérive des continents dans les régions du Globe les plus sujettes aux tremblements de terre et être le réceptacle d'un message terrien destiné à d'éventuels voyageurs extra-terrestres.

«Deux messages identiques ont été placés dans la sphère du satellite au cas où des créatures autres que terriennes viendraient à la découvrir», a dit James Hartsfield, le commentateur de la mission.

Les messages ont été rédigés par l'écrivain à succès et cosmologiste Carl Sagan. Il sont enregistrés sur des disques d'acier inoxydables et décrivent le satellite, dénombrent d'un à 10 en binaire et donnent des images de la Terre d'il y a 268 millions d'années, d'aujourd'hui et telle qu'on l'imagine dans 8,5 millions d'années.

C'est la durée pendant laquelle le satellite, dont le coût est de quatre millions$ US devrait rester en orbite, à 5900 km, selon la Nasa.

En dehors de cela, Columbia emporte également une douzaine de rats de laboratoire pour déterminer notamment la cause de la déperdition de calcium par les os en apesanteur.

Des membres de l'équipage seront aussi soumis à des expériences en apesanteur.

CAMPAGNE
Oranges et pamplemousses
(AU PROFIT DES ACTIVITÉS ÉTUDIANTES)
Séminaire de Chicoutimi

PÉRIODE DE VENTE: du 15 octobre au 09 novembre

DATE DE LIVRAISON: 07 décembre

PRIX:

Petite caisse d'oranges (20 lb)	15 $
Grosse caisse d'oranges (40 lb)	28 $
Petite caisse de pamplemousses (20 lb)	14 $
Grosse caisse de pamplemousses (40 lb)	24 $

Si vous n'avez pas été contacté par notre vendeur, vous pouvez appeler:
au Séminaire de Chicoutimi
549-0190 (entre 8 h 30 et 16 h 00)

le comptable agréé

Boivin, Darveau, Boily & Associés, comptables agréés
Place Vendome
1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
418-549-6611

Le Groupe Mallette Maheu
Mallette Maheu
comptables agréés
CHICOUTIMI, ALMA, MÉTABETCHOUAN
LA TUQUE, DOLBEAU, ROBERVAL
ST-FÉLICIEN, NORMANDIN, GIRARDVILLE

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma
LA FORCE DU CONSEIL

Bernard Pelletier
comptable agréé
Édifice Abitibi-Price,
138, Price Ouest
Chicoutimi, C.P. 1323
G7H 5G7
Tél.: 696-3553
Télécopieur: 696-3243

Samson Bélair/Deloitte & Touche
comptables agréés
CHICOUTIMI, JONQUIÈRE, LA BAIE,
LA MALBAIE, ALMA, ROBERVAL, ST-FÉLICIEN,
NORMANDIN, DOLBEAU CHIBOUGAMAU.

Pierre Girard
comptable agréé
VÉRIFICATION-COMPTABILITÉ
FISCALITÉ
Édifice Abitibi-Price,
138, Price Ouest
Chicoutimi, (Québec) G7H 5G7
Tél.: 693-0588

Ordre des comptables agréés du Québec

Semaine mondiale de la marionnette

Jean-B. Gauthier laisse un bel héritage

par Christiane Laforge

JONQUIERE (CL) — La Semaine mondiale de la marionnette de Jonquière deviendra un événement culturel et touristique majeur. Jean-Baptiste Gauthier, président de la corporation, est conscient de lèguer un héritage dont l'envergure est nettement prévisible, en regard d' une seconde édition fort réussie.

S'il envisage quitter son poste de président d'ici la fin de l'année, il se dit très satisfait de l'expérience vécue. «Je pars avec un sentiment de satisfaction. L'expérience m'a beaucoup enrichi.»

Après s'être longtemps engagé dans les sports, Jean-Baptiste Gauthier, sollicité par la Ville de Jonquière pour présider ce nouvel événement culturel, s'était laissé tenter par le défi dans un domaine qu'il considère original.

«J'ai toujours été un grand amateur de théâtre. Pour moi, la marionnette, c'était du nouveau, de l'inédit. J'ai apprécié de travailler avec des artistes. C'est un monde très différent de celui des sports. Mon premier contact avec le monde de la marionnette a été surprenant. C'est un art qui exige un support technique beaucoup plus important que le théâtre traditionnel. C'est un monde qui impressionne par sa dimension, sa complexité.»

Rejoindre le public

Jean-Baptiste Gauthier aimait le défi proposé: celui de vendre ce type d'événement à la population. Dès la deuxième édition, il a constaté un net accroissement de la popularité de l'événement.

«Une progression qui doit beaucoup à l'animation. C'est un des éléments qu'il faudra continuer de développer, car c'est par là qu'on rejoint le public.»

Aux personnes qui lui succéderont, il recommandera fortement de miser sur l'ambiance populaire, sur l'aspect visuel de l'événement. Rendre la parade encore plus colossale; décorer la ville, inciter les commerçants à mettre leur vitrine dans le ton. «En fait, il s'agit de faire éclater l'événement à travers la ville.»

Il faut assurer la continuité de ce qui a été fait. Année après année, la Semaine mondiale de la marionnette grandira. Le nombre des spectacles (dix-huit en 1992) ne devrait pas augmenter, cependant. Il ne faut pas surcharger le programme et la formule actuelle a semblé satsiafaisante.

Des retombées

Subventionnée par la Ville de Jonquière, par les gouvernements provincial et fédéral, via divers programmes, par des commanditaires et les revenus générés par les entrées, la SMM disposait cette année d'un budget d'un demi million de dollars.

Les retombées futures seront appréciables, sans oublier l'impact concernant le maintien de la permanence. Cela représente deux emplois à plein temps, sans entraîner de déficit. Et lors du déroulement des activités, on pouvait évaluer qu'une vingtaine d'emplois temporaires ont ainsi été créés. S'ajoutent à cela les cachets des marionnettistes, venu de différents pays participants.

«Dès janvier prochain on sera en train de préparer la troisième édition. La ronde de négociation avec les troupes c'est quelque chose: il faut connaître la qualité de leur spectacle, tenir compte des langues étrangères. On essaye le plus possible de présenter des spectacles dont l'aspect visuel et musical est important et peut compenser la langue.»

Jean-Baptiste Gauthier laisse derrière lui un héritage significatif. Il ne doute pas un instant de la croissance de la Semaine mondiale qui, année après année, attirera les regards sur Jonquière et amènera de plus en plus des artistes d'envergure internationale. Sans oublier non plus le succès inattendu du concours de fabrication des marionnettes, dont 60 pour cent des participants de 1992 étaient de l'extérieur. «Cela aussi, c'est une vitrine pour l'événement, à travers le Québec. Et il conclut en disant: oui, on peut dire que l'enfant est jeune mais il pousse bien. J'ai beaucoup de satisfaction face à ce qui a été fait lors des deux premières éditions. Il ne reste plus qu'à continuer.»

Jean-Baptiste Gauthier
(Photo Sylvain Dufour)

///Par ouï-dire

Premier disque apprécié

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Le premier disque du Quatuor Alcan semble fort apprécié. Les ventes seraient bonnes et la qualité de ce premier album est très souvent soulignée par les mélomanes avertis.

Ce quatuor présentera son premier concert de la saison, au Centre culturel de Jonquière le 24 octobre à 20h00, et le dimanche 25 octobre à 14h00, au Foyer de la culture de La Baie.

Pour ce quatrième anniversaire d'existence, le Quatuor Alcan interprétera L'Andante et le Scherzo, op. 81 de F. Mendelssohn, le Quatuor No 4 de L.V. Beethoven et le Quatuor No 3 de R. Schumann.

Conservatoire

Le Conservatoire de musique de Chicoutimi, célébrera le 50e anniversaire du réseau des Conservatoires de musique et d'art dramatique du Québec, le 29 octobre, à 20h00, à la salle de concert. Ce sera l'occasion d'y entendre les professeurs Andrée Azar, Céline Boisvert, Louise Bouchard, Hermel Bruneau, Michel Gingras, Leslie Snider, Jean-Louis Tremblay, Guylaine Grégoire, Steven Larson qui interpréteront des oeuvres de Saint-Saëns, Beethoven, Brahms et autres.

Le 1er novembre, le Conservatoire de musique ouvrira ses portes aux visiteurs, de 13h00 à 16h00. Ateliers de présentation d'instruments, répétition du Grand ensemble instrumental et rencontre en professionnels et étudiants.

UN DISQUE - Le premier disque du Quatuor Alcan, lancé récemment, semble être très apprécié par les mélomanes.

Céleste bicyclette

Une nouvelle occasion de voir la Céleste bicyclette de Roch Carrier, le 28 octobre prochain, 20h00, à la salle François-Brassard de Jonquière. Le concept scénographique est de Serge Lapierre et Ricky Tremblay (lequel en est l'interprète). Le conseiller à la mise en scène est Denis Leclerc.

Le texte se décrit comme une réflexion de l'auteur sur les limites de l'imaginaire et de la réalité.

Un pays à dire

Ce soir au café-théâtre Côté-Cour, des poètes de différentes ethnies présenteront leur pays, imaginaire, intérieur. Le thème est «Il me reste un pays à te dire.»

Pour les enfants, rappelons que Côté-Cour présente «Les contes pour enfants».

Le 25 octobre, Ann Jones, ses marionnettes, ses masques et ses personnages sonores raconteront l'histoire d'Amélie et la grenouille. C'est à 14h00.

Festival de Granby

Camp de formation

CHICOUTIMI (CL) — Les auteurs et compositeurs de la région sont invités à une fin de semaine de formation offerte par le Festival international de Granby.

Le but de ces ateliers est de démontrer des techniques au niveau de l'écriture de texte, de la composition et des arrangements musicaux avec la collaboration de professionnels de la musique: Libert Subirana et Marc Bélanger. Ceux-ci pourront faire l'analyse des textes et des musiques des participants qui le souhaiteront.

Libert Subirana, qui animera l'atelier de composition et arrangements musicaux, est un des grands collaborateurs, réalisateur et directeur musical, arrangeur, musicien et accompagnateur, compositeur d'artistes comme Diane Dufresne, Richard Séguin, Jim Corcoran, Yvon Deschamps et Harmonium. Il compose pour la télévision et le cinéma, tout en enseignant la composition musicale au Cégep de Rosemont.

Marc Bélanger, auteur, compositeur, accompagnateur et arrangeur, enseigne à l'Université Laval et au Cégep de Drummondville. Il animera l'atelier sur l'écriture de textes de chansons.

Ces ateliers de formation auront lieu au Cégep de Chicoutimi, les 7 et 8 novembre prochain, de 9h30 à 17h00. La veille, de 19h00 à 21h00, le Festival international de la chanson de Granby présentera une soirée d'information sur le contenu des ateliers.

Précédant cette fin semaine, soit le 29 octobre de 11h00 à 14h30 au Cégep de Chicoutimi et de 15h30 à 18h00 au Conservatoire de musique de Chicoutimi, Suzanne Munger, adjointe à la direction générale pour le festival, donnera les informations requises concernant cet événement annuel. Le 30 octobre, elle sera au Cégep d'Alma, de 11h00 à 14h30.

Pour information, communiquez avec Suzanne Munger, (514) 375-7555, au bureau du festival qui accepte les frais d'appel.

Dimanche soir à Radio-Canada

La grande fête annuelle de l'excellence

(PC) - Gaston L'Heureux anime le GALA EXCELLENCE DE «LA PRESSE» 1992 diffusé en direct, de l'amphithéâtre Bell, à Radio-Canada, dimanche, 20h30. L'événement réunit cinquante-deux hommes et

Danièle Gauthier

femmes qui se sont distingués dans différents champs d'activité au cours de l'année (1991-92).

Un jury composé de huit recteurs d'universités, présidé par le Dr Hugh Scott, aura déterminé la «personnalité de l'année» dans cinq catégories: affaires, administration et institutions; courage, humanisme et accomplissement personnel; arts et spectacles; sports et loisirs; sciences humaines, sciences pures et technologie. On profite de l'occasion pour rendre hommage à l'ex-maire Jean Drapeau qui présida aux destinées de Montréal pendant près de 30 ans. Les chanteurs de l'Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal, Diana Soviero, Lyse Grenier et Chantal Lambert, sopranos, Gordon Getz, ténor, les Petits Chanteurs du Mont-Royal et les Disciples de Massenet viendront saluer cet amateur de bel canto.

De plus, Claude Brochu, Ronald Corey, Bernard Uzan, Robert Lapalme, Philippe de Gaspé Beaubien, de même que Jacques Chirac et Philippe Noiret (apparaissant sur grand écran), témoigneront de leur admiration pour l'invité d'honneur.

L'insidieuse violence psychologique

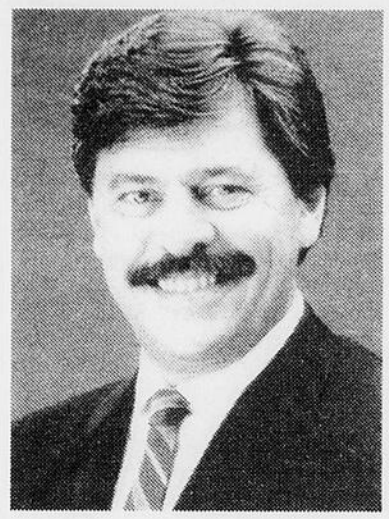
«Ma mère ne faisait pas ça de cette façon...» Cette petite phrase peut sembler anodine mais d'elle origine, pour bien des femmes, l'escalade de la violence psychologique dont elles finissent par être victimes. Cinq d'entre elles racontent leurs déboires à PARLER POUR PARLER, vendredi, 22h à Radio-Québec.

A l'unanimité, on dira que la violence psychologique est pire que la violence physique parce que les femmes qui la subissent ne portent pas de marques physiques des torts infligés et qu'on risque donc de ne pas croire en leur malheur. Par contre, les conséquences d'une perpétuelle critique négative de la part du conjoint sont désastreuses. Au fil des années, les femmes, soumises à un tel conditionnement, perdent inexorablement leur estime de soi, se croient définitivement mauvaises et ce n'est que le désespoir de satisfaire un jour un mari si exigeant ou la crainte que cette violence verbale ne débouche, en fin de compte, sur la violence physique qui forcent les femmes à réagir.

Et là encore, convaincues de n'avoir aucune valeur (mauvaises mères, mauvaises cuisinières, mauvaises maîtresses), elle ne réagiront, bien souvent, qu'au nom des enfants dont elles craignent qu'ils ne subissent le même sort plutôt que de penser à se protéger elles-mêmes.

Soirée référendaire

Lundi, dès 19h30, Radio-Canada s'ajuste à la soirée référendaire en présentant D'HEURE EN HEURE, animée par Céline Galipeau et qui a pour but de donner un aperçu de toute l'organisation que suscite un tel événement. Puis,



Gaston L'Heureux

à 20h, on enchaîne avec REFERENDUM 92 où Bernard Derome mènera le bal jusqu'à minuit, en donnant la parole à l'éventail de journalistes, d'analystes, de commentateurs disséminés un peu partout au Canada. Notons que les réseaux TVA et Radio-Québec consacrent également cette soirée à divulguer les résultats du scrutin.

Maintenant analyste attitré au hockey de TVA et coanimateur de l'émission radiophonique «Les amateurs de sports» à CKAC, Michel Bergeron, dit Le Tigre, est l'invité de Lise Payette à TETE A TETE, dimanche, 20h30, à TVA. La discussion porte sur sa vie, son épouse, ses enfants, sa maladie, son caractère. Déclarera-t-il qu'il souhaiterait revenir au jeu et qu'en quelque sorte, le charisme qui le caractérise manque à ses admirateurs ?

L'Eglise de Scientologie conquiert des adeptes, partout dans le monde. Quiconque en recherche d'absolu ou de mieux-être trouve, dans la Scientologie, son content. Pourtant, au-delà de sa mission de spiritualisation, cet organisme n'échappe pas aux réalités terre-à-terre et ne doit pas négliger ses dimensions matérielles. Un document suisse pénètre plus à fond dans l'intimité de l'Eglise de Lausanne où l'on découvre ses méthodes, son fonctionnement et son mode de financement. On constate également l'influence que l'Eglise exerce auprès de ses membres qui désirent la quitter. A ENJEUX, mercredi, 21h.

A RADIO-CANADA: Luciano Benetton a deux passions: la mode et l'Italie. Par contre, ses publicités, axées sur les tristes réalités de la civilisation moderne, lui valent maintes critiques. Il s'explique à SCULLY RENCONTRE, samedi, 18h30.

A 19h, Patrick Bruel et Marjo sont les invités de J. C. Lauzon à METROPOLIS.

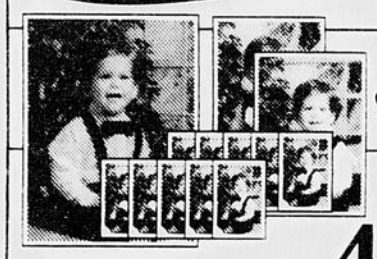
Charles Tisseyre, à DECOUVERTE, veut savoir pourquoi le temps est aussi perturbé, un peu partout dans le monde et présente un nouveau traitement contre la leucémie, mis au point à Vancouver, dimanche, 18h.

A JUSTE POUR RIRE, le capitaine Bonhomme, Michel Courtemanche, Patrick Huard, Daniel Lemire, Guy Richer et Serge Grenier présentent des numéros de cirque, de nage synchronisée et d'imitations et soulignent, à leur façon, les dix ans de l'émission, dimanche, 19h30.

Denise Bombardier s'entretient avec Benoît Bouchard à RAISON PASSION, jeudi, 21h.

Studio de photographie SEARS MC

Du nouveau de la part de Sears



Lorsque vous achetez notre ensemble pour les fêtes à 12,95 $
1-8x10, 2-5x7* et 10 grandeur portefeuille.

vous recevez

40 photos GRATUITES

1-10x13, 1-8x10, 1-5x7, 5 grandeur portefeuille et 32 micro-photos pour vos cartes de fêtes
Plus un porte-clés gratuit
(grandeur micro photo non comprise)

Photos imprimées au Canada

NOUVEAU fond de Noël!
Vous pouvez maintenant choisir votre fond de Noël pour les ensembles de photos annoncés!

Lorsque vous achetez notre ensemble pour les fêtes
1-8x10, 2-5x7* et 10 grandeur portefeuille.
vous recevez
40 photos GRATUITES
1-10x13, 1-8x10, 1-5x7, 5 grandeur portefeuille et 32 micro-photos pour vos cartes de fêtes
Plus un porte-clés gratuit (grandeur micro)

Des frais de 2 $ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Les photos gratuites et l'offre publiée sont tirées de la même séance. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir vos photos et porte-clés gratuits. Photos sur fond de Noël et fonds traditionnels. Fond blanc et fond noir, vignettes et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. Coupon en vigueur jusqu'au 12 décembre 1992. *grandeur approximative

Les adultes et les familles sont les bienvenus. Également disponibles: photos de passeport couleur instantanées et service de copie ou de restauration.

Les studios sont situés dans la plupart des magasins Sears.

SEARS

Vous en avez pour votre argent...et plus! MD 901

PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

Des photos : un cadeau fantastique

Si vous êtes membre du CLUB Multisports

Voici votre code pour aujourd'hui

28466887

Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

4e anniversaire

Orchestre symphonique du Saguenay Lac-Saint-Jean

Quatuor Alcan

Captation par:

SRC CBJ-FM 100,9 / Chicoutimi

Samedi, 24 octobre '92, 20h00,
Centre culturel, Jonquière
Dimanche, 25 octobre, '92, 14h00,
Foyer de la Culture, La Baie

Brett Molzan • Nathalie Camus • Steven Larson • David Ellis

GRAVEL & LÉVESQUE INC.

PROGRAMME

Andante op. 81, nº1	F. Mendelssohn
Scherzo op. 81, nº2	F. Mendelssohn
Quatuor op. 18, nº4	L.V. Beethoven
Quatuor nº3	R. Schumann

Informations: 545-3409
Billets en vente: sur RÉSERVATECH, 549-3910
Au bureau de l'Orchestre

18 ans et plus, 18$ 17 ans et moins / Étudiants temps plein, 8$

En vrac

Lévesque et Turcotte

Dominique Lévesque et Dany Turcotte passeront le soir de l'Halloween dans la région.

Le duo présentera son plus récent spectacle à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, le 31 octobre, à 20 heures.

Le public est invité à se déguiser, à se masquer ou à s'habiller de couleurs fluorescentes.

Les deux hommes proposent une galerie de 18 personnages et deviendront tour à tour artiste-peintre, écolo, éditorialiste et punk. Aussi au programme: Bernard Derome, Michel Louvain, Francine Grimaldi, Robert Bourassa, Dany Verveine et le gars fatigué.

Assemblée générale

L'atelier de théâtre le Frou-Frou vous invite à participer à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le mardi 27 octobre, à 19 heures, à la salle des Catacombes du Centre socio-culturel de Chicoutimi.

Par votre présence, vous participerez au développement social et culturel de votre milieu.

Les amants du Pont-Neuf

Le ciné-club de Chicoutimi présente, le lundi 26 octobre à 20 heures, un film de Leos Carax, «Les amants du Pont-Neuf», avec Juliette Binoche et Denis Lavant.

Le film raconte la vie de deux jeunes clochards écorchés par la vie. Des scènes de misère d'un grand réalisme et des scènes «flyées» qui décrochent totalement du réel.

Retour à Howards End

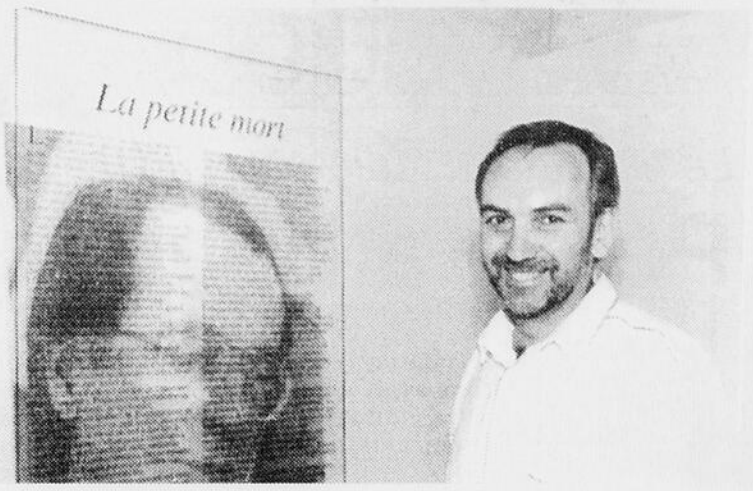
A Jonquière, en raison de la tenue du référendum, la projection a été remise au mardi 27 octobre, à 20 heures, alors que l'on a prévu à l'affiche le film «Retour à Howards End», de James Ivory.

Le film raconte la relation entre deux familles anglaises vivant à Londres au début du siècle.

Van Gogh

A Saint-Félicien, le ciné-club propose, le jeudi 29 octobre à 20h30, un drame biographique de Maurice Pialat, «Van Gogh», avec Jacques Dutronc.

L'oeuvre rappelle les derniers mois de la vie du célèbre peintre qui est alors aux prises avec des problèmes de santé et d'alcool.



DEBAT - Daniel Jean présente son exposition «Pages d'histoire et autres faits divers» jusqu'au 26 octobre à la galerie Langage Plus d'Alma. Le travail de l'artiste traite des grands moments du débat constitutionnel.

Sinead dit croire en Dieu

DUBLIN (Reuter) — La chanteuse irlandaise Sinead O'Connor, qui avait soulevé l'ire des catholiques en déchirant une photographie du pape à la télévision américaine, a déclaré hier être chrétienne et croire en Dieu.

Après avoir annulé une conférence de presse à Londres où elle devait défendre ses opinions, la chanteuse a envoyé une lettre ouverte à la presse où elle défend la cause des enfants brutalisés, ce qu'elle a été elle-même.

«Dieu est vérité pour moi», dit le chanteuse dublinoise de 25 ans au crâne rasé dont les prises de position fracassantes lui ont valu les premières pages des journaux.

Outre son soutien manifesté à l'IRA, Sinead O'Connor a ainsi fait irruption dans le parlement de Dublin pour exiger une entrevue avec le premier ministre sur l'interdiction d'avorter en Irlande.

Elle a aussi refusé que soit joué l'hymne américain lors d'un de ses concerts, ce qui a fait dire à Frank Sinatra qu'elle mériterait «qu'on lui botte le cul».

Sinead O'Connor
(Photo PA)

«Léolo» connaît des ennuis à Vancouver

MONTREAL (PC) — Le distributeur Alliance Vivafilm déplore ce qui arrive à Vancouver à «Léolo», le long métrage de Jean-Claude Lauzon avec Ginette Reno.

Le British Columbia Classification Board, l'organisme réglementaire de la province, a rangé le film dans la catégorie «Restricted and Designated», ce qui interdit de le présenter dans un cinéma multisalles.

Les censeurs colombiens ont semblé trouver que Lauzon s'arrête trop au côté scatologique de la vie, dans son oeuvre largement autobiographique.

«Léolo» vient pourtant de recevoir le prix du meilleur scénario, au récent festival de Vancouver. Pierre Brousseau, d'Alliance, a indiqué mercredi que le distributeur fera appel de cette décision «rétrograde»; il était prévu de sortir le film hier, dans une salle du centre-ville.

En bref

Les impôts à Hollywood

LOS ANGELES (AP) — Le Trésor public a décidé de former une nouvelle équipe spécialisée dans les enquêtes sur la fraude fiscale à Hollywood.

Dans six semaines, 36 agents spécialement formés prendront officiellement leur fonction, a annoncé mardi M. Michael J. Quinn, chef du Trésor public de Los Angeles.

De plus en plus souvent, des maisons de production produisent des films aux Etats-unis mais placent les droits de distribution à l'étranger notamment dans des paradis fiscaux comme les Antilles néerlandaises.

Le placement des droits de distribution à l'étranger permet de faire des économies importantes à condition qu'il y ait une réelle activité à l'étranger. «Il ne suffit pas d'avoir une boîte aux lettres» sur place, a déclaré Schuyler M. Moore, spécialiste des impôts dans le domaine du spectacle.

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3 $

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
LES ESCROCS (G)
SAM. DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
SEM.: 7:00 - 9:30
CUIRASSÉ EN PÉRIL 16 +)
SAM. DIM.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10
SEM.: 7:10 - 9:10

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL TALBOT 549-9022
INDOCHINE (G)
SAM. DIM.: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:30
SEM.: 6:30 - 9:30
DES SOURIS ET DES HOMMES (G)
SAM. DIM.: 12:15 - 2:30 - 5:00 - 7:15 - 9:25
SEM.: 7:15 - 9:25
1492, CHRISTOPHE COLOMB (13 +)
SAM. DIM.: 12:00 - 3:00 - 6:00 - 9:00
SEM.: 6:00 - 9:00
JEU DE PUISSANCE (G)
SAM. DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
SEM.: 7:15 - 9:15

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
LES ESCROCS (G)
SEM.: 7:00 - 9:25
SAM. DIM.: 1:00 - 3:25 - 7:00 - 9:25
CÉLIBATAIRES (G)
SEM.: 7:30
SAM. DIM.: 1:30 - 7:30
CUIRASSÉ EN PÉRIL (16 +)
SEM.: 7:15 - 9:20
SAM. DIM.: 1:15 - 3:15 - 7:15 - 9:20
LE DERNIER DES MOHICANS (13 +)
SEM.: 9:30
SAM. DIM.: 3:30 - 9:30

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

Le choc de la foule est toujours là

Pékin a beaucoup changé en huit ans

Madeleine Gagnon

Le jour de notre arrivée en Chine, Pékin ou Beijing avait pris son air de fête. Ce n'était pas pour nous, petite poignée de fourmis perdues dans un océan d'un milliard et demi d'habitants. C'était en prévision de la fête nationale du 1er octobre dans quelques jours à peine.

Sur la grand'place Tian'anMen des jardiniers s'affairaient à aligner des milliers de pots de marguerites jaunes et salvias rouges. Montées sur estrades les fleurs devenaient idéogrammes aux couleurs traditionnelles impériales, le jaune de la richesse, le rouge de la puissance. D'immenses parterres s'étageaient ainsi prenant diverses formes de collines, de massifs ou de vasques. Il avait plu, ce qui rendait plus vives encore les couleurs, plus éclatantes les contrastes. Un grand panneau annonçait, en végétaux, les Olympiques de l'an 2000.

Des groupes de gens se formaient ici et là, des amis, des familles, des écoles de bambins, sous l'oeil attentif de leurs monitrices, ajoutant ainsi à l'ambiance toute endimanchée des lieux. C'était sympathique. Nous ne nous sentions plus spectateurs dans ce décor, mais acteurs, comme les autres; nous devenions Chinois, un moment.

Tian'anMen, la plus grande place de Beijing, et sans doute la plus grande au monde peut contenir une foule d'un million et demi d'individus. C'est là devant la Porte de la Paix Céleste que fut proclamée la République Populaire de Chine par MaoZedong le 1er octobre 1949. Aux événements de 89, 40 ans plus tard, la foule avait été évaluée à deux millions.

JUS - C'est l'heure du jus d'orange pour les bambins chinois qui viennent de s'arrêter sur la place Tian'anMen.
(Photo Madeleine Gagnon)

FLEURS - Des fleurs égayent la grande place de Pékin à l'occasion de la fête nationale du 1er octobre.
(Photo Madeleine Gagnon)

Ce sont des chiffres énormes qui nous dépassent et dont il est difficile d'apprécier la dimension. Que vous disent, par exemple, pour la même ville Beijing toujours — 500 lignes d'autobus ou bien 8 millions de bicyclettes. Et encore est-elle écrasée par Shanghai, la plus grande de Chine avec ses douze millions d'habitants. C'est cette marée humaine qui nous surprend.

Beijing a changé beaucoup en huit ans, la chine aussi, au moins en apparence, je n'ai pas revu la même Chine. Il faut dire que l'élément surprise ne joue pas autant lors d'un second voyage. Cependant le choc de la foule n'est pas moins grand. Une foule colorée cette fois, sortie de sa grisaille triste, de ses costumes sombres et de ses cols Mao. C'est une image de prospérité qu'elle projette — pas de gens en haillons, pas de mendiants. Cette forme de misère n'existe pas en Chine.

Sur les plans humain et culturel, c'est une expérience unique, qui nous transforme à notre insu. On ne doit plus revenir les mêmes d'un voyage en Chine.

Tant de choses nous séparent et nous étonnent en même temps: mode de pensée, mode de vie, héritage culturel ou historique. Et pour les mêmes raisons, tant de choses nous y attirent. La Chine a des monuments à sa mesure, témoins d'un passé plusieurs fois millénaire.

Comment ignorer un pays dont la population remplit plus du quart de la planète? Premier choc au retour, mais où donc est passée la foule? Plus personne ici? Où donc est cette masse grouillante qui remplit les rues, s'affaire, se croise sans jamais se heurter?

GROUPE SKI AUTRICHE

DÉPART: 25 février 1993

DURÉE: 11 jours

HÔTEL BELLEVUE
Situé au pied des pentes

INNSBRUCK

Prix: 1430$

COMPREND:
— transport aérien sur KLM aller/retour.
— transferts à la station.
— hébergement pour 9 nuits.
— 2 repas par jour.
— les taxes et frais de service.

Lili Talbot,
accompagnatrice

549-1146

CLUB VOYAGES TOURNESOL

549-6880
PERMIS DU QUÉBEC

GÉRANT(E)

Les voyages Sears sont les détaillants en voyage en tête de file de l'industrie. Couramment, nous offrons une opportunité de carrière à toute personne motivée et désireuse de travailler avec et pour les meilleurs. Comme gérant(e), l'individu doit posséder 3 ans d'expérience en management d'agence attitrée IATA, avoir le goût de relever un nouveau défi, être un(e) bon leader et motivateur, à la fois dynamique et autonome. Une bonne connaissance des procédures comptables, Matrix, Apollo et Gémini est nécessaire.
Les agences de voyages Sears sont la propriété de Sears Canada Inc. et offrent une large gamme de bénéfices incluant plan dentaire, escompte d'employé, programme interne de formation, chance d'avancement et en plus, endossent un salaire des plus compétitifs.
Si vous êtes la personne que nous recherchons pour notre succursale de Place du Saguenay à Chicoutimi, prière de contacter:

Agence de voyages SEARS

Nicole Collin
Assistante à l'administration
Téléphone (514) 335-4749
(Appels à frais virés acceptés)

Permis du Québec

Super Spéciaux de Novembre

Holitour VACANCES

la meilleure façon de Voyager

DÉPARTS ENTRE LE 29 OCTOBRE ET LE 14* DÉCEMBRE

* Des suppléments peuvent s'appliquer pour les départs du 10 au 14 décembre en 2 semaines.

Taxes et frais de service inclus

Cancun	1 SEM	2 SEM
SUITES BRISAS	479	599
TROPICAL OASIS	499	599

Acapulco	1 SEM	2 SEM
TORRES GEMELAS	469	589
CONTINENTAL PLAZA	499	629
ACAPULCO PLAZA	519	659

Promotion Spéciale ! Pour les départs jusqu'au 12 décembre
CRÉDIT DE BOISSONS PAR COUPLE PAR SEMAINE DE 100$

DÉPARTS DE QUÉBEC

Varadero	1 SEM	2 SEM
SOTAVENTO	379	459
VILLAS DEL SOL	399	489
VILLA TORTUGA	419	499
PUNTA BLANCA	449	529

2 REPAS/JOUR INCLUS - TORTUGA ET PUNTA BLANCA

DÉPARTS DE QUÉBEC

Ft-Lauderdale	1 SEM	2 SEM
VOL SEUL	289	
CAMELOT	369	469
HOLIDAY INN SURF	399	519
OCEAN MANOR	429	589
SEA BEACH	419	569
Hollywood	**1 SEM**	**2 SEM**
HOWARD JOHNSON	429	589
Hallandale	**1 SEM**	**2 SEM**
CLUB ATLANTIC	399	519
Sunny Isles	**1 SEM**	**2 SEM**
TANGIER	409	519
HAWAIAN ISLE	419	569
PRINCESS BEACH	419	569

formules club - tout inclus

Repas / Boissons / Sports / Animation

		1 SEM	2 SEM
DE QUÉBEC	Sosua — CLUB ESCAPADE	569	699
DE QUÉBEC	Sosua — SAND CASTLE	599	819
DE QUÉBEC	Puerto Plata — CLUB ON THE GREEN	699	999
	Santa Marta — Gran Galeon DECAMERON	549	729
	Carthagène — CLUB DECAMERON	619	819
	Cancun — OASIS Puerto Aventuras	699	999
DE QUÉBEC	Cuba — TROPICOCO BEACH	479	619
	Puerto Vallarta — TROPICLUB	639	869
	Margarita — International RESORT	519	659

1120, Boul. TALBOT Tél.: 690-3073

SAGUENAY / LAC ST-JEAN 1-800-267-5341

Nouveau programme pour les 55 ans et plus

Les gens âgés aussi aiment l'aventure

(PC) - Un voyagiste torontois spécialisé dans les forfaits d'aventure croit que les gens n'ont pas nécessairement à être jeunes et athlétiques pour s'aventurer dans la jungle, descendre les rivières en radeau pneumatique ou faire de la bicyclette en Asie.

Passages Expéditions a lancé un nouveau programme répondant au nom d'Elder-Treks s'adressant tout spécialement aux voyageurs de 55 ans et plus.

Les forfaits offerts dans une première brochure de l'agence permettent aux gens âgés de se rendre à Bornéo, au Vietnam, en Thaïlande, en Indonésie, au Costa Rica, en Equateur et aux îles Galapagos.

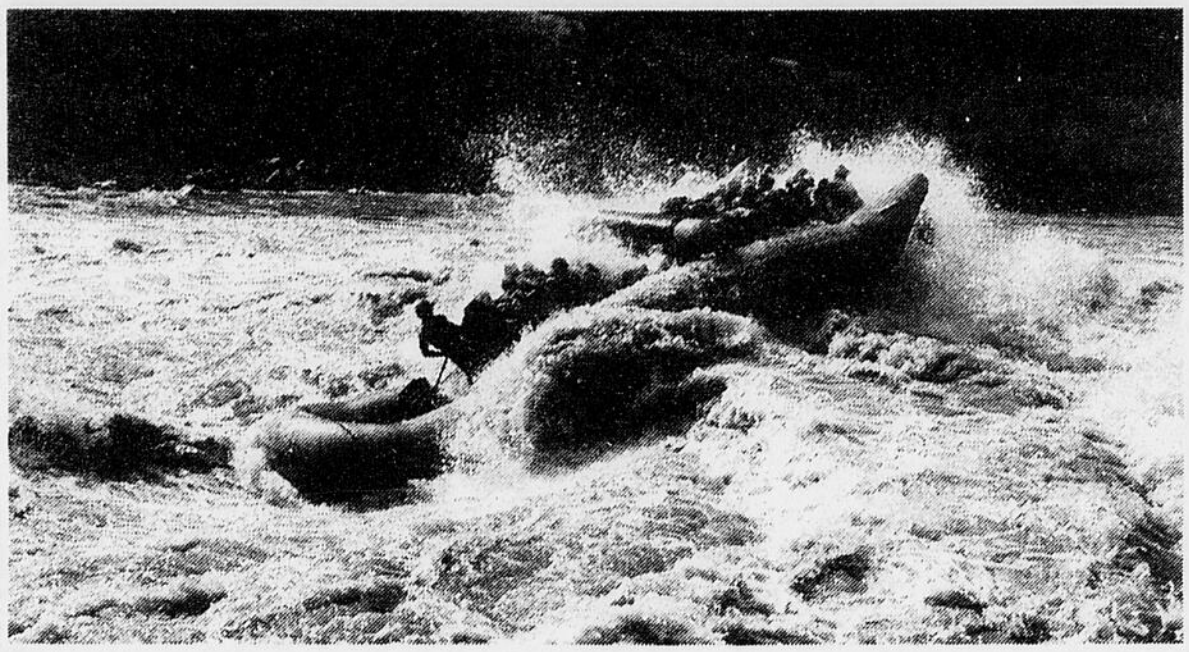
Etant organisés spécialement pour les personnes âgées, ces forfaits sont différents en ce qu'une partie de ceux-ci, celle requérant une activité physique plus intense, est optionnelle.

Ainsi, au cours d'un séjour de trois semaines en Indonésie, chaque voyageur peut passer trois jours dans le confort relatif de Bukittinggi, sur les plateaux du Minangkabao, et explorer la région environnante au prix de quelques efforts physiques minimes.

Conditions primitives

Chacun peut également, durant ces mêmes trois jours, choisir plutôt de visiter l'île de Siberut et y descendre plusieurs rivières en canot ou arpenter la jungle à pied, passant les nuits avec les villageois de Mentawai dans des demeures aux toits de feuilles de palme. Il n'existe aucune salle de bains, sur cette île, et les conditions de vie y sont pour le moins primitives.

Même chose en Thaïlande.



AVENTURE - Les voyages d'aventure, comme ceux permettant la descente de rivière en canot pneumatique, ne sont plus exclusivement réservés aux jeunes.

Chacun peut choisir entre un séjour de trois jours dans le Triangle d'Or, la région où la Birmanie, le Laos et la Thaïlande partagent leurs frontières, ou trois jours de longs déplacements dans la région de Chiang Mai, pour y rencontrer les tribus montagnardes.

Une partie de ce dernier voyage se fait à dos d'éléphant et le reste à pied sur un terrain parfois difficile. Les nuits se passent sur des planchers de bambou dans les maisons des villageois.

Le forfait vers Borneo comprend également une descente optionnelle en radeau du fleuve Padas. Les voyageurs qui se rendent au Vietnam, pour leur part, ont le choix entre utiliser l'autocar ou la bicyclette pour se rendre visiter les villages de montagne autour de Dalat.

Tov Mason, président de Passages Expéditions, estime que ces forfaits permettent aux gens âgés, qui pourraient hésiter à visiter de tels pays, aussi actifs et énergiques qu'ils soient, de se payer une visite touristique hors du commun tout en évitant les activités demandant des efforts physiques trop grands.

Craintes

«Beaucoup de gens âgés ont participé à de tels forfaits par le passé, mais nous avions reçu beaucoup de demandes intéressées de voyageurs qui jugeaient que l'aventure offerte représentait trop de risques, affirme M. Mason.

«Ainsi, un forfait vers la Thaïlande comprenait un séjour de neuf jours dans la jungle au cours duquel les touristes devaient demeurer dans des villages primitifs sans toilettes ni électricité. Beaucoup étaient intimidés.

«Aujourd'hui, le séjour au milieu des tribus de montagnes est réduit à trois jours et est optionnel.

«Ainsi, vous pouvez encore goûter à un séjour exotique mais celui-ci est physiquement beaucoup moins difficile. Beaucoup plus de voyageurs âgés peuvent ainsi goûter à la vie primitive.»

M. Mason n'en rappelle pas moins que les personnes âgées participant à de tels forfaits doivent être dans une condition physique raisonnable, ce qui signifie qu'elles doivent pouvoir marcher toute une journée à un rythme raisonnable sous un climat tropical.

Quant aux voyageurs âgés qui optent pour les portions «difficiles» de ces forfaits, ils doivent répondre à un questionnaire à caractère médical qui doit également être entériné par leur médecin.

Services réduits

«Nous voulons nous assurer que ces voyageurs ne souffrent pas de problèmes cardiaques, d'arthrite grave ou de difficultés respiratoires, précise M. Mason. Ces déplacements se faisant loin d'établissements médicaux compétents, nous voulons nous assurer que les voyageurs ne courent pas de risques indus.»

Dans les portions «aventureuses» de ces forfaits, des porteurs et un cuisinier accompagnent toujours les groupes et les pauses sont fréquentes.

Dans les villages de séjour, toutefois, les salles de toilettes sont inexistantes, on doit dormir parfois sur le plancher de simples cahutes ou sous les étoiles et, pour se laver, une douche extérieure, une petite cascade naturelle ou la pompe publique du village sont souvent tout ce qui est disponible.

Les forfaits offerts par ElderTrek débutent en février prochain et les prix varient de 1895$ à 2895$ par personne avec double occupation.

La longueur de ces voyages varie de trois semaines en Thaïlande et en Indonésie, à 18 jours à Bornéo, deux semaines au Vietnam, en Equateur et aux îles Galapagos, et à neuf jours au Costa Rica. Les groupes ne comprennent jamais plus de 15 voyageurs et chacun est escorté.

Pour plus d'informations, écrivez à «ElderTreks, 579 Markham St., Toronto, M6G2L7» ou signalez (416) 593-0942.

En Moldova

Plus grand cellier du monde

(PC) - Des kilomètres de tunnels souterrains, à la bonne température et avec juste ce qu'il faut d'humidité: une ancienne mine rassemblait toutes les qualités pour devenir le plus gros cellier à vin de Moldova.

Il y a cinq ans, des experts trouvaient cette mine à leur gré et convertissaient une soixantaine de kilomètres de tunnels en cave à vin. Depuis elle a triplé de volume et abriterait aujourd'hui plus de 30 millions de litres de vin et de champagne. Et pas n'importe lesquels puisqu'un spécialiste local affirme qu'ils valent «presque» les vins français.

La Moldova, l'une des plus petites des anciennes républiques soviétiques mais la plus importante productrice de vin après l'Ukraine, compte l'une des plus fortes concentrations de vignobles au monde. Elle a donc décidé de jouer la carte des vins. Dans cette optique, la mine pourra bientôt attirer des touristes que l'on promènera en wagonnets dans des souterrains baptisés notamment «rue Riesling» ou «boulevard Cabernet».

L'Australie en avion

Un nouveau laissez-passer aérien, la Australia Explorer Pass, permet aux touristes visitant ce pays des antipodes de prendre quatre vols différents pour à peu près toutes les destinations possibles, en Australie, pour un prix fixe.

Cette passe coûte 532$ ou, si elle comprend une escale à Perth sur la côte ouest du pays, la somme de 622$. Deux vols additionnels coûtent 266$ de plus ou 356$ s'il y a escale à Perth. Les prix sont les mêmes pour les enfants de deux à onze ans. Le prix pour les enfants de moins de deux ans est de dix pour cent de celui des adultes.

Les voyageurs peuvent choisir leurs quatre vols à même vingt destinations en Australie desservies par Qantas ou Australian Airlines. La passe doit être achetée avant l'arrivée en Australie et est disponible seulement pour les touristes arrivant dans ce pays à bord d'un appareil de Qantas ou des Australian Airlines.

Pas de dégâts dans les Keys

Beaucoup de touristes croient encore que les Keys, dans le sud de la Floride, ont subi des dégâts importants lors du passage du cyclone Andrew. Il n'en est rien, les stations touristiques de cette région sont sorties presque totalement indemnes de l'ouragan du 24 août, affirment les autorités touristiques.

Pour combattre la mauvaise publicité subie après ce désastre naturel, les hôtels, restaurants et centres de villégiature des Keys ont lancé une campagne de promotion à travers toute l'Amérique du Nord, offrant des rabais sur les tarifs pratiqués en temps normal.

Un seul centre de cette région, l'Ocean Reef Club, a subi des dommages importants lors du cyclone et doit rouvrir ses portes en novembre. Plusieurs hôtels de Key Largo, Islamorada, Marathon et Key West participent activement à la campagne de promotion et offrent notamment une nuit gratuite à tout visiteur réservant une chambre pour trois nuits consécutives.

FLORIDE

AVEC: **Raymonde & Pierre Lépine 544-1129**

03 au 25 mars 1993 - 3 semaines
03 mars au 01 avril - 4 semaines

3 et 4 semaines au
CHATEAU BY THE SEA / MIAMI BEACH
Avec cuisinette et départ du SAGUENAY en avion, inclus toutes les taxes et services.
PRIX PAR PERSONNE:

occ. double: **1,903,00$**

occ. quad.: **1,415,00$**

FLORIDE
CHATEAU BY THE SEA

Voyages
MADELEINE GAGNON INC.
PERMIS DU QUÉBEC
363, Racine est, Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8 Tél.: (418) 696-1818

9E ANNÉE DE GRANDS SUCCÈS

Agence de Voyages Sears

NOUS PAYONS LA TVQ

Avec le Plan Spécial de Paiement Voyages – Exclusivité Sears

RÉSERVEZ AUJOURD'HUI • VOYAGEZ • PAYEZ PLUS TARD.

Aucun dépôt... Aucuns frais de crédit... Aucun paiement.*

Aucun paiement avant votre retour – en fait, il peut s'écouler jusqu'à 54 jours après la date de votre départ avant de payer quoi que ce soit (crédit disponible, sujet à autorisation – quelques restrictions applicables).*

PLUS – D'INCROYABLES VALEURS SURES

- **GARANTIE PRIX LE PLUS BAS***
- **GARANTIE SEARS SUR LES VOYAGES***
- **CLUB SEARS***
- **CHÈQUES DE VOYAGE AMERICAN EXPRESS**(MC)***
- **ASSURANCE VOYAGEUR***
- **VASTE CHOIX DE VACANCES ET CROISIÈRES***
- **SAC DE VOYAGE À TITRE GRACIEUX***

OFFRE DURÉE LIMITÉE – SE TERMINE LE 7 NOVEMBRE 1992.

*Note: Notre ***PLAN SPÉCIAL DE PAIEMENT VOYAGES*** s'applique seulement aux nouvelles réservations – soumis à certaines restrictions. Pour la liste des grossistes et lignes de croisières participants – termes et conditions de cette offre – demandez notre brochure PLAN SPÉCIAL DE PAIEMENT VOYAGES (92) – disponible à votre agence de voyages Sears la plus près.

Voici juste un avant-goût des choix de vacances

CUBA

VACANCES «TOUT COMPRIS»!

CLUB AVENTURAS, Cayo Largo **809$**
Départs le dimanche (section Iguana)
1 semaine – 29 déc. 92 au 18 janv. 93

CLUB VARADERO, Varadero **1229$**
Départs le vendredi
1 semaine – 29 déc. 92 au 18 janv. 93

Prix incluent vol aller-retour de Mirabel, transferts entre l'aéroport et l'hôtel, hébergement tel que sélectionné, 3 repas par jour (style buffet), consommations, sports nautiques, activités journalières, spectacles nocturnes et les services d'un représentant à destination. TOUTES LES TAXES ET FRAIS DE SERVICE INCLUS.

Forfaits doivent être réservés au plus tard le 30 octobre 92 pour obtenir ces prix. Autres départs disponibles à tarifs variés.

SOL VAC® La Sensation Vacances!

CARAÏBES AIR/MER

Épargnez 500$us* cet hiver avec la ligne de croisières la plus populaire au monde.

Le maximum pour votre argent, une croisière Carnival sans souci est dure à battre. Laissez-vous transporter par magie dans les Caraibes et sur la Côte Mexicaine. Presque tout est inclus – vol aller-retour, transferts, repas et divertissement – et sutout l'âge n'a pas sa raison!

7 jours dans LES CARAÏBES
à partir de 1101$* US.

les plus bas prix pour l'automne 92
INCLUANT LE VOL DE QUÉBEC

*Économies par cabine. Prix reflète le rabais applicable. Prix pour des dates de croisières sélectionnées 16 janv. au 04 avil 93, occ. dble, cat 2.
Prix inclut vol aller-retour de Montréal à Miami.
Taxes et frais portuaires inclus.

Carnival
LES CROISIÈRES LES PLUS POPULAIRES AU MONDE

CROISIÈRE

Percée spéciale de tarifs croisières 1993!
Vols directs de Montréal sur les ailes d'Air Canada!

SOVEREIGN OF THE SEAS

**Croisière de 7 jours dans les Antilles Orientales
Départs de Miami le samedi
Janvier à décembre 93.**

à partir de 1416$** **jusqu'à 2426$*

Réservez vos vacances croisière 93 à l'avance et économisez!

Les prix sont sujets à changement sans préavis et sont basés selon les tarifs minimum et maximum pour la plus basse catégorie de cabine intérieure. Prix mentionnés incluent taxes de départ et portuaire, vol aller-retour de Montréal, transferts entre l'aéroport et le port, hébergement, repas et divertissements à bord du navire. Catégories supérieures aussi disponibles à tarifs un peu plus élevés. Les prix varient selon la date de croisière choisie. Cabines extérieures aussi disponibles à prix réduits. Demandez-nous les détails. *Basés sur une croisière de 8 nuits.

ROYAL CARIBBEAN
LES GRANDS CENTRES DE VILLÉGIATURE DES SEPT MERS

Vacances Air Canada

Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC L'ASSURANCE VOYAGEUR

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ et l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas les dépenses de nature personelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. NOTE AUX VOYAGEURS: Les voyageurs doivent savoir que différents niveaux, modes de vie, coutumes et conditions, en respect à l'approvisionnement des utilités, services et hébergement, peuvent exister en dehors du Canada.

© Copyright 1992 Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite.

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

Détenteur d'un permis du Québec

Denrées

MONTREAL (PC) Cours des denrées transmis vendredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,34$ le kg; pour bétail: —— le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; pour bétail: —— le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,47$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; première cat., coloré: 5,542$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,317$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,490$; A-gros: 1,467$; A-moyens: 1,406$; A-petits: 0,974$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,16$; A-gros: 1,16$; A-moyens: 1,10$; A-petits: 0,66$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,13$; A-gros: 1,13$; A-moyens: 1,03$; A-petits: 0,60$.

Prix du poulet pour la semaine du 19 octobre, 1992: 1,15$ pour le Québec et l'Ontario.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 3,15-3,45$ le sac de 50 lb, extra-grosses; 1,30-1,60$ le sac de 20 lb; 0,70$ le sac de 10 lb; 4,00$ le sac de 50 lb, extra-lrg; 5,75$ le sac de 10x5; 4,75-4,90$ le sac de 5x10. Québec, lavées: 3,75-4,50$ le sac de 50 lb; 1,55-1,75$ le sac de 20 lb; 0,85$ le sac de 10 lb; 4,50-4,90$ le carton de 50 lb, extra-lrg; 5,85-6,50$ le carton de 10 x 5; 4,75-4,95$ le ctn de 5x10 I.P.E., Brossée: 4,00-4,55$ le sac de 50 lb; 1,65-2,05$ le sac de 20 lb; 0,85-1,10$ le sac de 10 lb; 5,40$ le sac de 50 lb; 7,90-8,05$ le sac de 10x5; 6,55-7,25$ le sac de 5x10. Québec, Rouge-Lavée Nouvelle: 5,95-6,10$ le sac de 50 lb; 6,65-6,15$ le sac de 10x5; 5,50-6,35$ le sac de 5x10. Yellow Fleck (Yukon Gold): 7,50$ le sac de 10x5 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercredi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pommes Cortland, Qué.: 8,50-11,40$ le boisseau

Pommes Cortland, Qué.: 12,35$ le ctn de 12x3 lb

Pommes Cortland, Qué.: 12,50$ le ctn de 8x5 lb

Pommes Cortland, Qué.: 11,50-13,30$ le ctn de 9x4 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 8,15$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 6,25$ le lt de 4x4

Pommes McIntosh, Qué.: 9,40-12,90$ le ctn de 12x3

Pommes McIntosh, Qué.: 10,25-13,30$ le ctn de 8x5 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 12,75-15,40$ pour 120

Pommes McIntosh, Qué.: 13,30-14,50$ le ctn de 9x4 lb

Pommes Spartan, Qué.: 13,00-14,85$ le ctn de 12x3 lb

Pommes Spartan, Qué.: 18,05$ pour 125

Pommes Russet, Qué.: 20,20-22,50$ le boisseau

Tomates roses de serre, Qué.: 9,00-9,35$ le ctn de 8 lb

Tomates rouges de serre, Qué.: 13,05-14,00$ le ctn de 10 lb

Tomates roses de serre, Qué.: 16,35$ le ctn de 16 lb

Tomates hydro., Qué.: 16,30-18,15$ le ctn de 10 lb

Légumes

Betteraves Qué.: 3,20-3,70$ s. 25 lb

Betteraves Qué.: 4,25-4,90$ s 12x2 lb

Betteraves Qué.: 13,50-14,50$ le ctn de 24

Brocoli, Qué.: 9,30-10,95$ le ctn de 14 lb

Carottes Qué.: 6,10-7,30$ s. 24x2 et 10x5 lb

Carottes Qué.: 11,00-13,05$ s. le ctn de 24 lb

Carottes Qué.: 4,35-4,70$ le sac de 50 lb

Carottes mini Qué.: 7,90-9,00$ s. le cello de 20x12

Céleri, Qué.: 10,40-11,85$ ctn 24 lb

Céleri, coeur, Qué.: 8,50-8,60$ ctn 12x2 lb

Céleri, coeur, Qué.: 16,50-17,00$ ctn 24x2

Céleri-rave, Qué.: 9,20-10,20$ ctn 12

Choux rouges Qué.: 6,15-8,20$ ctn 40 lb

Choux de Milan, Qué.: 7,00-8,95$ ctn 40 lb

Choux verts Qué moy.: 4,90-6,15$ ctn 40 lb

Choux verts Qué. ex-gr: 3,00$ s. 50 lb

Choux de bruxelles, Qué.: 9,20-10,00$ le cello de 12x10

Choux de bruxelles, Qué.: 19,85-20,45$ le ctn de 25 lb

Choux Chinois, Qué.: 5,65$ le ctn de 35 lb

Choux Nappa, Qué.: 10,00-10,75$ le ctn de 35 lb

Citrouilles, Qué.: 12,00-14,95$ pour 12

Concombres large, Qué.: 12,50$ ctn de 12

Concombres moy. Qué.: 11,75-13,00$ ctn de 12

Concombres petits, Qué.: 8,50-9,75$ ctn de 12.

Courges, Courgeron, Qué.: 9,00-11,50$ le ctn de 35 lb

Courges, Potiron, Qué.: 9,50-12,40$ le ctn de 35 lb

Courges, Moelleuse, Qué.: 8,50-12,00$ le ctn de 35 lb

Courges, Musquées, Qué.: 12,40$ le ctn de 35 lb

Courges, Spaghetti, Qué.: 9,00-12,40$ le ctn de 35 lb

Échalottes Qué.: 11,00-12,80$ le sac de 10 lb

Échalottes Qué.: 10,00-14,00$ le ctn de 12x250 gr

Endives Qué.: 12,50-13,25$ ctn 5 lb

Endives Qué.: 22,50$ ctn 10 lb

Epinards Qué.: 8,40-8,65$ le cello de 12x10

Germes de haricot Qué.: 11,00-11,55$ ctn 28 lb

Germes de haricot Qué.: 5,35-5,50$ s. 10 lb

Haricots, Anise: 16,75$ le ctn de 24 lb

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
AbtiPrce	538	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
Actidev	1500	55	50	50	-9
AgnicoE	500	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	-1/8
AirCanda	113506	272	260	267	-6
Alta.energ	2619	$16	15 7/8	15 7/8	
Alt.E.7.75	1000	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	-1/4
AltaNGs	800	$13	13	13	-3/4
AlcanAlu	15800	$20 1/2	20 1/4	20 1/4	-1/8
jAldonaM	1500	15	15	15	
Alim.CT	100	100	100	100	
Allelix	500	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	+1/8
Am.Barric	1900	$37 1/2	37 1/2	37 1/2	-1/8
Amisco	900	150	150	150	
fAndresA	32000	$13	13	13	-1/4
Artopex	1030	65	65	65	+5
fAstral.A	3061	$11 5/8	11 1/2	11 1/2	
fAtcol	500	$11	11	11	-3/8
Auberges	900	140	135	140	+5
Audrey	12500	62	60	60	-5
Autostock	4900	335	330	335	+5
BCTel	6100	$20 7/8	20 3/4	20 3/4	
BCGAS	1600	$15 3/8	15 3/8	15 3/8	
BCESrO	1000	$42 1/2	42 1/2	42 1/2	+1/4
BCEwt	600	390	390	390	+15
BCEInc.	36028	$43 7/8	43 1/2	43 5/8	+1/8
BCEMbl	102600	$28 1/4	28	28	-3/8
Bgr.pm.A	2000	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	
fBMTC.a	1300	475	460	460	
Bq.Laur	200	$17 7/8	17 7/8	17 7/8	+3/8
Bq.lau.sr6	3375	$25 3/4	25 5/8	25 5/8	
BqueNat	39569	$8	7 7/8	7 7/8	
Bq.na.sr10	1400	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	-1/4
Bq.Nat.sr9	2400	$25 3/8	25 1/4	25 3/8	+1/4
BqRoyale	102813	$23 3/4	23 1/4	23 1/4	-1/2
BqRy1.45	5500	$19 7/8	19 3/4	19 7/8	+1/4
Bq.Ry.srF	5550	$28	27 7/8	27 7/8	+1/8
Bq.Ry.srG	1950	$27 1/2	27 3/8	27 3/8	
Bq.Ry.srH	3950	$28 1/2	28 3/8	28 3/8	-1/8
Bq.T-D	50784	$17 7/8	17 5/8	17 5/8	-3/8
B.TD.srF	2550	$28	27 3/4	27 3/4	
B.Imp.sr11	1060	$28	28	28	+1/4
B.Imp.srB	1700	$27 1/2	27 1/2	27 1/2	-1/8
B.Imp.sr9	500	$28 3/4	28 3/4	28 3/4	-1/8
B.Imp.sr6	300	$27 3/8	27 3/8	27 3/8	
Bq.C.Imp	44508	$27 5/8	27 1/8	27 1/8	-5/8
BqueMtl	37628	$45 1/2	45 1/8	45 1/4	-1/4
BMOSr4	1600	$28 1/2	28 1/4	28 1/4	-3/8
Bq.N.Ecos	184818	$23 1/4	22 5/8	22 3/4	-3/4
BNEsr3	500	$20 7/8	20 7/8	20 7/8	
BNEsr4	400	$27 5/8	27 5/8	27 5/8	+1/8
BNESr5	4100	$28 5/8	28	28	-3/8
Bestar	5700	22	20	20	-5
Biochem	78070	$17 1/2	16 3/8	16 1/2	
jBiomira	7400	$8 1/8	7 7/8	8 1/8	-1/8
BombA	1530	$12	12	12	+1/4
fBombB	54105	$12 1/8	11 3/4	12	+1/4
BowVal	5000	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	
Brascan.A	500	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	+1/4
Bruncor	2094	$19 5/8	19 5/8	19 5/8	
Brunswick	500	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	
CAEInd	1400	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	
fCFCF.Inc	500	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	-3/8
CGCInc.	300	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	-1/4
fCGIGr.A	z17	330	330	330	
jCMPRes	3088	100	100	100	
CSRes.	1000	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	
Cabano	1300	160	160	160	
Cambior	5925	$11	10 3/4	11	+1/4
Camdev	z44	250	250	250	
Cameco	2300	$16 5/8	16 1/2	16 5/8	+1/8
Cameco.w	1000	390	390	390	+10
CanMalt	600	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	
CdnOxy	6000	$27 3/4	27 5/8	27 5/8	-1/4
CPLtd	442299	$15 1/8	14 7/8	15 1/8	+1/8
fCTireA	25630	$16 1/8	15 7/8	15 7/8	-1/4
fCUtilit.A	455	$21 5/8	21 5/8	21 5/8	-1/8
fCmnac.A	7930	180	160	160	-20
Canamax	z400	20	20	20	
Canstar	10200	$15 1/4	15 1/8	15 1/4	+1/8
CaraOper	500	440	440	440	+20
fCaraOp.A	17500	430	430	430	+5
Carena	1250	310	305	310	+5
Cascades	14010	$6 1/2	6 1/4	6 3/8	
Cascad.wt	7250	165	160	160	+5
Casc.wt.a	3000	130	125	125	-5
Celanese	13200	$40	40	40	
C.Capital	z30	3	3	3	
fC.CapA	2400	3	3	3	
Cinram	13000	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	+1/8
CircoCrft	17600	375	360	370	
CocaCBev	300	475	475	475	
Cominco	2330	$20	19 3/4	19 7/8	+1/4
fCPCI.A	11800	265	250	250	-5
CPCI.B	400	240	240	240	
CorbyA	1400	$44 1/2	44 1/2	44 1/2	-1/2
jCoscient	1900	170	170	170	
Cott	6150	$22 1/4	21 3/4	21 7/8	-1/8
fCrownx	2400	375	360	360	+30
Crwn.Pr.1	600	$16 3/4	16 5/8	16 3/4	+1/8
fCrownx.A	144000	180	165	175	+10
CrwnSr1	6400	$9	8 3/4	9	+1/4
Crwn.Pr.2	200	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/4
Crwn.Pr4	2800	$13 7/8	13 7/8	13 7/8	
fDMR.grA	1450	485	465	485	+5
DMR.wt	1000	75	75	75	+5
Denison.A	500	20	20	20	
Denis9.75	500	181	181	181	-24
Dofasco	111	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	
Dofasc2.60	865	$18 3/4	18 1/8	18 1/8	-3/4
Domtex	9785	$6 3/8	6 1/4	6 1/4	
Domtar	10926	$5 1/2	5 3/8	5 3/8	-1/8
Donohue.b	745	$15	15	15	
DuPontA	1700	$41	41	41	+1/2
fDundeB.a	14313	350	345	345	+5
DundeB.b	195	350	350	350	-50
fDylex.Ltd	1800	270	265	265	-10
jDynalta	3000	12	12	12	-1
EchoBay	3000	$7	6 7/8	7	
Encorinc	141500	23	22	23	+1
EnerplusG	550	300	300	300	+10
FCAInter	500	370	370	370	+5
FPILtd	2300	285	285	285	-20
Finning	110500	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	-1/8
Flet.Can.a	1327	$16 1/8	16	16	
Flet.Inv1b	945	$25	24 7/8	25	
fFdCr.Que	900	$6 3/8	6 1/8	6 1/8	
FortisInc	3611	$23 3/8	23 1/4	23 3/8	+1/8
fGtc.tra.A	3000	$7 1/4	7 1/8	7 1/4	+1/8
GKnight	500	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	-1/4
Goodfellw	500	385	385	385	-5
G.W.lif7.5	1700	$26 1/8	26	26	
Grifli	1500	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	+1/8
Gr.L.1.875	1000	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	
fGr.laur.b	7100	$5 1/8	5	5	
GulfRes	4730	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Gulf.R.p.a	750	295	290	295	+5
Hees.Int	5230	$10 7/8	10 3/4	10 7/8	+1/4
Hemlo	1000	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	
Heroux	2100	280	270	270	
HBayCo	500	$27 3/4	27 3/4	27 3/4	
Hypocrat	20000	33	32	32	+2
IdealMtl	300	110	110	110	-5
Imasco.ltd	2125	$37 5/8	37 3/8	37 5/8	+1/8
jImmedia	4001	213	213	213	-7
Imper.Oil	7630	$45 1/2	44 7/8	45 1/8	+1/2
fImpr.Qbr	2805	$17 3/4	17 5/8	17 3/4	-1/8
IncoLtd	14500	$27 3/4	27 3/8	27 3/8	-1/8
Intercan	10050	5	1	1	-4
IBM	214	$84 3/4	84 3/4	84 3/4	
Interprov.	4500	$24 1/2	24	24 1/8	-3/8
Intrawest	900	$10	10	10	+1/4
Inverness	3200	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	-1/8
IrwinToy	z50	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	
IslandTel	800	$19 7/8	19 3/4	19 7/8	+1/2
fIvacoA	2400	300	300	300	
Ivaco.sr1	5200	$7	7	7	
Ivaco.sr2	5100	$7	7	7	
Ivaco.sr4	300	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	-1/8
JSFinprA	2500	210	210	210	
Jnock.1.20	z5	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	
fJean.Ct.A	4500	$15 3/4	15 3/8	15 5/8	
Kaufel.B	1050	$6	5 3/4	6	+1/8
fLGSInc.	1000	197	197	197	
Labatt	5272	$26 5/8	26 1/2	26 5/8	
LacMin	6200	$8	7 7/8	8	
LfrgCan.p	137	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	-1/8
LaidlawA	3000	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	-1/8
fLaidlwB	189700	$10 5/8	10 1/2	10 1/2	
Lap Ver	1000	265	265	265	-5
LasmoCan	1000	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	+1/8
LBL.inc	1000	60	60	60	+5
Loblaw	300	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	+3/8
Loewen	500	270	270	270	-10
jLog.G.Inf	8500	36	36	36	+6
Londn.Ins.	7100	$21 5/8	20	20 3/4	-1/8
Londn.SrA	1000	$19 3/4	19 3/8	19 3/8	-3/8
Londn7.25	6300	$25	25	25	
Maax	14500	$5 1/8	5	5 1/8	+
McMBldI	40364	$17	16 3/4	17	+3/8
Maclean	13500	$11 3/4	11 5/8	11 5/8	-1/8
fMagnaA	110700	$28 1/4	23	24	-4 3/8
fMalette	200	$10	10	10	+1/8
Mapleaf	1359	$13 3/4	13 5/8	13 5/8	-1/4
fMaritTel	7850	$21 1/2	21 3/8	21 1/2	
Matco	2000	160	160	160	
Metall	300	$12 5/8	12 5/8	12 5/8	-5/8
Methanex	1000	$9 1/4	9	9	+1/8
fMetroR.A	2506	$7 7/8	7 3/4	7 7/8	-1/8
M.Tempus	313300	17	15 1/2	15 1/2	-1/2
Mrlind.wal	2800	$6 1/4	6 1/8	6 1/4	+1/4
fMrtel.Corp	1000	187	187	187	+2
MolsonA	1800	$29 1/4	29	29 1/4	+1/4
MolsonB	1700	$29	29	29	
Moore	21400	$18	17 7/8	17 7/8	
MorgnHy	1000	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	+
Nor.Forst	18400	$7 3/8	7 1/4	7 1/4	-1/4
Noranda	12900	$18 7/8	18 5/8	18 3/4	+1/8
Norand.6	2000	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	+1/8
NorTel	103760	$43	42 1/2	42 3/4	+3/4
NovaAlbt	608079	$8 3/8	8 3/8	8 1/2	+1/8
N.S.Power	56940	$11 1/2	11 1/4	11 3/8	
fOcel.En.b	1000	$6 1/2	6 3/8	6 3/8	-3/8
Olco.A	11400	77	76	77	-3
fOnexCorp	1900	$7 1/4	7 1/8	7 1/4	+1/8
fOshaA	800	$22 7/8	22 3/4	22 7/8	
Pantoram	200	245	245	245	
Pegasus	2200	$20 3/8	20 1/4	20 1/4	-1/4
Pegasus.w	1500	450	450	450	-30
PetroCan	1500	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	
Philip.Env	400	$9	9	9	
Pla.Dome	52056	$14 5/8	14 1/2	14 5/8	+3/8
Plastibec	300	175	175	175	+15
PocoPetr	4600	435	425	425	-10
Potash.wt	18900	$9	9	9	+1/8
PCSInc.	16500	$26 1/8	26 1/8	26 1/8	+1/8
fPowrCr	3872	$14 7/8	14 3/4	14 7/8	
Pr.Choix.a	420	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	+1/4
Prromatek	z300	88	88	88	
QueTel	3303	$17 3/4	17 5/8	17 5/8	-1/8
QuebecoA	1450	$16 1/8	15 7/8	16 1/8	+3/8
fQuebecoB	26082	$16	15 7/8	15 7/8	
Quebco.wt	1000	330	330	330	+5
fRadio.A	6100	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+1/8
RangerOil	700	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	+1/8
Renaisnce	29000	$16 5/8	16 1/2	16 5/8	+1/8
fRepap	1510	345	345	345	
jRichmont	22200	110	108	110	
RioAlg.ir	1500	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	-1/8
Roctest	1100	275	265	275	+10
fRogerC. B	550	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	-1/8
Roger.wt	5000	120	120	120	
fRollndA	1500	$5	5	5	+
fRyTrstco	11140	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	-1/8
SHLSyst	500	$8 3/4	8 5/8	8 5/8	-1/8
fSNC	5250	$8 1/8	8	8	-1/4
SR.telcom	4630	$7 3/4	7 1/2	7 5/8	
San.Fra.A	200	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
SaniGest	1000	222	222	222	
SaniMo.a	18850	270	260	260	-10
Saskoil	3000	$5	5	5	+
jSaturn.S	10300	300	285	300	+10
Sceptre.rt s	134013310	1/2	10	10	+1/2
Sceptre	14964	41	40	40 1/2	+1/2
fScottHos	5440	$11 7/8	11 3/4	11 3/4	-1/4
Seagram	11425	$32 1/8	31 7/8	31 7/8	-1/8
SearsCan	11925	$6 1/4	6	6	-1/4
ShellCan	500	$39 1/4	39 1/4	39 1/4	+1/4
Shermag	4500	70	68	70	+10
Shirmax	1200	95	95	95	-5
Sico	400	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	
S-Beaud.	2600	390	390	390	
Southam	10000	$15 5/8	15 5/8	15 5/8	-3/8
fSparAer	3300	$15 1/8	15	15	+1/8
Stel1.94	1400	350	320	320	-55
StelcoA	17500	160	137	140	-25
jStratm.A	9500	70	68	70	+7
TeckA	z25	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	
TeckB	500	$19 3/8	19 1/4	19 3/8	+1/8
TelglobeB	300	$32 3/8	32 3/8	32 3/8	-1/8
Teleglobe	8800	$12 1/4	12	12 1/4	+1/4
Telus	76160	$13 5/8	13 1/2	13 1/2	-1/8
Tembec.A	4275	$10 7/8	10 3/4	10 7/8	+1/8
fjTrNoir.a	1000	13	13	13	-2
ThomCor	15001	$13	12 7/8	12 7/8	
Total.O G	6200	$8	8	8	+1/8
TotalPete	700	$6	6	6	+1/8
TrAlta	49007	$13 5/8	13 3/8	13 1/2	
TrCanPl	47050	$17 7/8	17 3/4	17 7/8	
TrCan.wt	3000	48	47	47	-3
TrCanSrB	4500	$18 1/8	18 1/8	18 1/8	
Transat	6300	475	475	475	-10
Tran.finan	6000	16	16	16	+6
TridelEnt	300	250	250	250	+35
TrilonFin	5000	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	
Trimark	200	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	-3/8
fTrizecA	34911	315	310	315	
TrizecB	5000	330	320	330	-5
TrcoDesj	600	210	210	210	
Uni-Selct	600	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	+3/4
fUnigesB	13450	85	81	85	+5
Un.Domin	244	$11	11	11	+1/4
U.dom.Sr2	100	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	-1/4
Univa	11625	$7 3/8	7	7	-1/8
UnivaSrA	4380	$24 3/8	24 1/4	24 1/4	
fV.Houtte	400	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
fVideotron	4600	$16 1/4	16	16	
Westcoast	26800	$16 1/2	16 3/8	16 3/8	
Westco.ir	2200	$8 3/4	8 5/8	8 3/4	
Weston	500	$34	34	34	-1/2
fWise.A	3000	450	450	450	+5
Woodward	24570	45	42	45	+2

Total.Sales.: 5,864,657 f28. US Funds.

Bq.Ry.srI	2000	$28 1/8	28	28 1/8	+1/8
BMOsr2	650	$26 3/4	26 1/2	26 1/2	-1/4
EDC.note	600	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	-1/8

Total.Sales.: 3,850 f28. Debentures (in 000's).

cBrasc.7 r	15	$48.00	48.00	48.00	+0.50

Total.Sales.: 15,000 f28. Partially Paid.

CdnOxy.ir	2100	$13 3/4	13 5/8	13 5/8	-1/8
Intprov.ir	2150	$13 3/4	13 1/8	13 1/8	-3/4
N.S.Pow.r	53812	$7 1/2	7 3/8	7 3/8	-1/8
Telus.ir	70050	$6 1/8	6	6	

Total.Sales.: 128,112 f28 Trust Units.

EnpFnd.G	2000	315	310	315	+15
LKwood.u	630	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	

Total.Sales.: 2,630 f28. Junior.

Abco.prA	z350	30	30	30	
Amerres	7000	5 1/2	5	5	-1/2
Barexor	30000	12	11	12	
Bruneau	25000	4	3 1/2	4	+1
CacheEx	10000	10	10	10	-1
Canaco	13000	12 1/2	12	12	-2
Coleraine	24000	36	32 1/2	36	+5
Coniagas	2000	16	16	16	
ConOas	z33	26	26	26	
Continpr	13000	43	40	43	+2
Denyvan	2856	6	5	5	-7
Dufrsnoy	6649	3 1/2	3 1/2	3 1/2	
Ecudor	1000	8	8	8	-4
Fairfld	29550	6	6	6	+1
Gaspesie	25000	35	35	35	
G.Briar	z500	6	6	6	
GldnStr	3000	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+1/8
Gothic	10224	30	30	30	+2
Granisk.a	15600	190	176	185	+5
Intermon	9000	46	46	46	
Jilbey	15000	15	15	15	
KWG.Res	56500	325	320	325	
LaFoss	29000	10	5	5	-5
Lixor	131700	65	60	63	+2
Loubel	15000	34	30	34	+4
MSVcl.A	2438	23	23	23	+3
Mazarin	27500	59	55	59	+2
Menora	20000	35	35	35	
Messeg	1065	4	4	4	+1
NAR.met	4000	7	7	7	
Nva.Cgco	10430	21	21	21	-4
Orbex.A	199000	15	13	15	+5
Orexexp	8000	12	12	12	
Orient	75117	12	10	10	-2
Orleans	2500	63	60	63	
Ormico	92063	10	9	10	
Parquet	20000	3	3	3	+1
PetroGas	8000	16	16	16	+2
Registry	2000	40	40	40	
Robex	6000	12	12	12	+2
SEG	2000	54	54	54	-6
Scarlett	z63	23	23	23	
SpiritLk	8500	28	28	28	-1 1/2
St.Genev	21500	55	52	55	
Tandem	637000	10	8	10	-1 1/2
Tiomin	35801	100	95	95	
VSM	7500	60	60	60	+2
Vior	12000	30	30	30	+1
Virginia	15000	60	60	60	-2
Wstrn.Qc	1000	80	80	80	+5
Wrightbr	15000	5	5	5	
Yorb.CIA	4000	19	15	15	-3

Total.Sales.: 1,729,669 f28 Total Market.: 7,728,938

. INTERNATIONAL DIVISION . f28 Traded f28 Stocks.trading.in.CDN$

Cascds.a	1500	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	-1/8
Flet.Chllg	500	140	140	140	-5

. Untraded . f28. 52.Weeks f28 Stock BidAsk.HighLowf28Stocks.trading.in.CDN$

BETAds	$8 1/4	9 1/4	16 1/2	10	
Foster's	85	115	185	120	
Maxwell	200	200			

Stocks.trading.in.US$

BET.plc.U	50	200			
pLatonia	67 5/8	65 1/8	

Toronto

Petromet o	3/40065	61	61	-1	
Petrorep	452	135	135	135	-10
Petrostar	12278	49	48 1/2	49	1/2
Philip Env	21150	$9 1/8	8 7/8	8 7/8	-1/4
Pinacle R	17550	$12 1/2	12 1/4	12 3/8	
Pioner M o	z40	11	11	11	
Pipestone o	2000	5	5	5	
Place Res A	1200046	45	46	3/4	
Placer Dm	283874	$14 3/4	14 3/8	14 1/2	+ 1/8
Pisti Fab	2000	185	185	185	
Pitn As	2300	50	50	50	-9
Platnva Sp	o500	55	55	55	
Plexus o	51000	157	135	135	-10
Poco Pete	66310	435	430	430	
Ptash Cor	35643	$26 1/4	26	26	
Potash w	1000	$9	9	9	+ 1/8
Powr Cor f	5300	$14 7/8	14 3/4	14 7/8	
Powr C Ip	2200	$42	39 7/8	39 7/8	-2 1/8
Powr Fin	2800	$19 7/8	19 3/4	19 3/4	
Prairie Oil	1000	$9 5/8	9 1/2	9 1/2	-1/2
Precsn D A	1800	290	290	290	-10
Premdor	15700	$5 5/8	5 1/2	5 1/2	
Premr Cdn	500	$25 5/8	25 5/8	25 5/8	1/4
Premr Us	Voir plus bas				
Primex F	1500	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	-1/8
Princeton	17005	118	115	118	
Public Stor	Voir plus bas				
Pure Gld o	177104	12	11	11	-1
Quadra L o	10800	$5 1/2	5 3/8	5 1/2	
Quadra w o	5500	150	142	142	
Que Tel	z15	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Quebecor A	400	$16	16	16	1/4
Quebcor B f	3967	$16	15 7/8	16	1/4
Qbcr print f	6650	$17 5/8	17 1/2	17 5/8	-1/8
Queenstak	19000	20	17	20	
Quenstn M	19500	65	53	53	-11
RFC Res o	6513	70	70	70	
RPF Bnd u	Voir plus bas				
Ram Pet	500	270	270	270	+10
Ranchmen	1724	440	425	440	+15
Rnchmn p	2400	$24 3/4	24 1/2	24 3/4	
Ranger	50600	$8 1/4	8 1/8	8 1/4	+ 1/8
Rayrock f	156600	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	
Rea Gld o	60700	32	30	31	
RelCap A f	5700	100	100	100	.50
Reclamat o	2000	130	130	130	5/8
Redfern o	500	240	240	240	5/8
Redstone o	4100	390	385	390	
Regional o	7500	53	53	53	1/8
Renisanc	50736	$16 5/8	16 1/2	16 5/8	+ 1/8
Repap f	1900	345	340	345	-5
Republic	32450	$7 1/4	7	7 1/4	+ 1/8
Resoqust o	750	435	435	435	
Revenue P	3175	310	305	305	-5
Rio Algom	4600	$16 1/4	16	16	-1/4
Rio Alg r	Voir plus bas				
Rio Alto o	26400	180	177	180	5/8
Rising o	16400	470	460	470	+ 10
Rogrs Cn bf	7700	$22 1/4	22 1/8	22 1/8	
Rogers B f	80113	$12 3/4	12 1/2	12 5/8	+ 1/8
Rogers A w	45500125	120	125	5/8	
Rolland A f	1000	$5	5	5	-1 1/2
Rothman	100	$94 1/2	94 1/2	94 1/2	1/8
Royal Bnk	212315	$23 3/4	23 1/4	23 3/8	3/8
Ry Bk 1.45	481350	$19 7/8	19 5/8	19 5/8	1/8
Ry Bk E	1000	$92	92	92	1/8
Ry Bk F	2050	$28	27 7/8	27 7/8	+ 1/8
Ry Bk G	2075	$27 3/8	27 3/8	27 3/8	
Ry Bk H	9400	$28 1/2	28 1/4	28 3/8	-1/8
Ry Bk I	Voir plus bas				
Ry Lepg L	12000	$5 1/8	5	5	
Royal Oak	42978	180	172	177	-1
Ryl Oak w	5000	54	54	54	-1
RT En Ilu	Voir plus bas				
Ry Trco	148618	$5 3/8	5 1/8	5 3/8	+ 1/8
RyTrco G p	1100	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	1/4
RyTrco Q p	5550	$19 7/8	19 5/8	19 5/8	1/4
RyTrco J p	5700	$12 3/4	12 1/2	12 3/4	
SHL Systm	97800	$8 3/4	8 1/2	8 1/2	-1/4
SNT Ltd	21500	$9 5/8	9 1/4	9 3/8	-1/4
SNT Eqty	600	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/8
SR Telcom	6000	$7 7/8	7 1/2	7 7/8	+ 3/8
St Andrw o	15500	50	50	50	
St Geneve o	7500	53	52	52	-1
StL CemA f	3300	$7 3/4	7 1/2	7 3/4	+ 1/8
Saskoil	37300	$5 1/8	490	5	-1/8
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sce Inv Af	100	$39 1/2	39 1/2	39 1/2	-1/2
Sceptre R	256606341		40	40 1/2	1/2
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scptr R 7	600	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	1/2
Sceptre rt	189396411		10	10 1/2	1/2
Scpt R w	14964	7	5	5	3/8
Scintilor o	17500	79	74	79	7/8
Scintrex	9300	145	140	145	-10
Scotts f	104350	$12	11 5/8	11 5/8	-3/8
Scurry Rn	z75	$17	17	17	
Seagram	80277	$32 1/8	31 3/4	31 3/4	-1/4
Sears Can	24886	$6 1/4	5 7/8	6	-1/4
Securty H p	1300	140	140	140	1/2
Serenpet o	3400	$5 5/8	5 1/2	5 5/8	+ 3/8
Service C	1000	$18 1/4	17 3/4	18 1/4	1/4
ShawC B f	111100	$17 1/4	17	17	-1/4
Shaw I A	83750	$9 3/8	8 3/4	8 3/4	-5/8
Shaw I B	100	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	-1/2
Shell Can	1900	$39 1/4	38 7/8	39 1/4	
Sherritt	26052	$6 1/2	6 3/8	6 1/2	
Sherritt w	13800	55	45	50	-5
Sikaman o	2000	16	16	16	1/4
Silcorp A f	4500	30	29	29	
Simmond o	30600	20	18	20	-2
Sindor R o	2000	2	2	2	
Skyline o	9000	18	13	18	3/4
Slocan F	13767	$8 3/8	8 1/4	8 3/8	+ 1/8
Softkey S	38840	$7 3/8	7 1/8	7 1/4	
Southam	40400	$15 3/4	15 1/2	15 3/4	-1/8
Southern o	9600	180	175	175	
Spar Aero f	3848	$15 1/4	14 7/8	14 7/8	-1/8
Starmin M o	1000	49	49	49	1/8
Starrex o	747	140	140	140	
Stelco A	301000	163	137	139	-24
Stelco C p	5900	355	325	325	-30
Stelco A w	2250	18	18	18	
Strike En A	5000	215	215	215	5/8
Suncor r	Voir plus bas				
Surrey mt f	5143	$12 1/4	11 7/8	12	-1/8
Synex Intl o	2000	34	34	34	1/2
	d Z				
TCG int a	255	385	385	385	-5
TCG int bf	1256	370	370	370	
TNT Fin	2000	200	180	180	-30
TNT Eqty	600	$12	11 3/4	12	
TSC Shn Ao	6700	340	340	340	
TVX Gold	14900	315	305	315	
Tarragon O	3000	$13 7/8	13 5/8	13 7/8	
Teck Cor A	500	$19 3/4	19 1/4	19 3/4	1/4
Teck B f	18129	$19 1/2	19 1/4	19 1/2	
Teck B w	z300	85	85	85	
Tecsyn	2400	22	22	22	-1
Tee Comm o	17700260		255	260	
Teleglobe	3400	$12 1/4	12	12 1/4	+ 1/8
Telepanl o	42320	445	430	440	+10
Telus Cor	118153	$13 5/8	13 1/2	13 5/8	
Telus Instl	Voir plus bas				
Tembec A	4650	$10 7/8	10 3/4	10 7/8	
Tex C Pet	5569	39	38	38	
Thd CGInv	100	$58	58	58	
ThomCor	159379	$13	12 3/4	12 3/4	-1/8
Thornmk d	Voir plus bas				
Thunder o	10000	34	34	34	-1
Timmins o	39500	11	10	11	
Tor Dm Bk	230850	$17 7/8	17 1/2	17 5/8	-3/8
TD Bk F	2225	$28	27 3/4	27 3/4	
TIPS	115985	1785	1770	1770	-10
Torstar B f	1370	$23 1/8	22 7/8	23	
Total O G	17400	$8	8	8	
Total Pet	27170	$6 1/8	5 7/8	6	-3/8
Trac Ind o	13000	16	14	15	
Trader A p	100	$28	28	28	1/8
Trade 10 1/4 p		1600	$5 1/8	5	5 1/8
Trns Mt	100	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	
Tr Rmprt o	76212	73	65	71	3/4
TrnAlta U	114163	$13 5/8	13 3/8	13 1/2	
TrAlt 8.40	700	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	-1/2
TrCan PL	168400	$17 7/8	17 3/4	17 3/4	-1/8
TrP 1/4	nd B	10400	$18 1/4	18	18 1/8
TrP wt	64300	50	47	50	
Transit Fin	3000	15	15	15	-10
Trpac Res o	870004	1/2	4	4	
Tri Link a	13400	$10 1/2	10 3/8	10 3/8	1/4
Tri Origin	5000	80	75	75	-15
Tridel Ent	1700	235	225	235	+20
Trilogy	10000	186	185	185	
Trilon A	47360	$6 1/2	6 1/4	6 3/8	
Trlon Fin II	900	$12 5/8	12 5/8	12 5/8	-1/8
Trimac	954	$8	8	8	
Trimrk fin	21950	$17	16 3/4	17	
Trimel C	1500	440	440	440	
Trpl Crn E	300	225	225	225	-5
Triton Can	3300	45	42	45	
Triton C A	400	$14	14	14	
Trizec A f	127755	315	310	315	5/8
Trizec B	1507	330	320	320	-10
Trizec 3 p	2300	$8 1/4	8 1/8	8 1/4	
Tyler R o	57000	20	18	20	
UAP A f	700	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	
Ulster P	75750	290	280	290	+15
Unican A	200	$10 1/4	10	10 1/4	1/4
Unigsco B f	2000	85	85	85	1/2
U Energy	244994	$16 3/8	16 1/4	16 3/8	+ 1/8
Un Dom 2	500	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	-1/4
U Keno	13500	55	41	55	5/8
U Rayore o	10000	210	201	205	
Un Reef o	160530	33	30	31 1/2	+ 1 1/2
U Wstburn	1200	$5 1/4	5 1/8	5 1/8	
Univa	3148	$7 1/4	7	7	-1/8
Varity C	8670	$26 1/4	25 5/8	25 5/8	-3/8
Varity A p	100	$23	23	23	1/8
Versa Serv	300	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	-1/4
Vicery R o	68600	$5 3/8	5 1/8	5 1/8	+ 1/8
Vitran A	200	425	425	425	-25
WIC B f	1600	$14 5/8	14 5/8	14 5/8	-1/8
Wajax A	1800	$7	7	7	
Wst Frasr	1763	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	
Westar Gr	3145	17	17	17	
Wcoast E	278284	$16 1/2	16 1/4	16 1/2	+ 1/8
Wcoast A p	7750	$26 1/2	26 1/4	26 1/2	1/4
Wcoast 1 p	300	$26	26	26	
Wcoast 2 p	3900	$26 3/8	26 1/8	26 1/8	-1/4
Wcoast r	Voir plus bas				
W Copper o	2000	172	172	172	7/8
W garnet o	31000	$8 1/8	8	8 1/8	+ 1/8
Westfield	600	90	90	90	
Westfort o	199000	7	6	7	
Westmin	1300	$5 1/2	5 3/8	5 3/8	
Westmin p	3100	$18 7/8	18	18 7/8	1/8
Weston	9575	$34	33 3/4	33 3/4	-5/8
Wharf	1500	$5 7/8	5 3/4	5 3/4	-1/8
Winpak	580	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	-1/4
Woodwd	37274	44	43	43	
WW Mnrl o	z200	10	10	10	
Xerox B f	410	$32 1/4	32 1/4	32 1/4	+ 1/8
Xillix	14550	350	340	345	-5
Yorbeu A o	18000	19	15	15	-2
Obligations					
Amoco Sed	31	$116	115	115	

Branscan r	1081	$48 1/2	47	47 3/4	+ 3/4
Cbg B d	65	$86	86	86	3/4
Encor Deb	30	$59 1/2	59 1/2	59 1/2	1/2
Noranda r	199	$49 1/4	48	49 1/4	+ 1 1/4
Scpt R Bdeb	16	$81 1/2	80 1/8	80 1/8	7/8
Thornmk d	10	$61	61	61	-1
Obligations en fonds américains					
Alcan D p	2	$24	23 3/4	23 3/4	1/8
Bk Mtl 2	2	$26 5/8	26 1/2	26 1/2	1/8
CIBC 10 p	15	$26 7/8	26 3/4	26 3/4	
Echo fin a	7	$25 5/8	25 1/2	25 1/2	
Nat Bk 6	1	$27	27	27	
Premr Us	7	$25 1/4	25 1/8	25 1/8	1/8
Ry Bk I	2	$28	28	28	1/4
Actions Payées partiellement					
BP Can r	159900	$6 5/8	6 5/8	6 5/8	
COcdentl r	2000	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	1/8
Cons Gas r	8000	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Hcare bio r	500	175	175	175	
Intrpro P r	107400	$13 3/4	13 1/4	13 1/4	3/8
NS Power r	153495	$7 1/2	7 3/8	7 1/2	

Rio Alg r	13000	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
Suncor r	4400	$9 5/8	9 1/2	9 1/2	
Telus Instl	83200	$6 1/8	6	6	
Wcoast r	398100	$8 7/8	8 3/4	8 7/8	+ 1/8
Non Equity Warrants					
BtBk nk iv	700	$14 7/8	14 7/8	14 7/8	
Distribution					
Lehndorff	1000	90	90	90	
Public Stor	852	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
Saskoil E u	z50	$100 5/8	100 5/8	100 5/8	
Unités en fiducie					
C Trust un	3000	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
Enrpls FG u	3000	310	305	310	+10
F Mrcntl u	200	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	1/2
Germany u	1900	$9 3/8	9 1/4	9 3/8	
Lakwood u	1700	$5 1/2	5 1/4	5 1/4	1/4
Pngrwth u	400	$6	6	6	-1/8
RPF Bnd u	26400	$9 7/8	9 5/8	9 3/4	
RT En Ilu	1000	375	375	375	5
Trangigé en fonds américains					

TRUST GÉNÉRAL
OBTENEZ +1/2 À 1% SUR VOS RENOUVELLEMENTS DE DÉPÔTS PROGRESSIFS
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490

Fonds mutuels

ABC Funds
ynFully-Mgd 5.58
ynFund-Valu 5.75
Admax Inv.
oAmerPerf$ 5.11
ouAmerPerf 4.10
oCdnIncome 5.23
oCdnPerfor 4.81
oPolyPerf 4.80
oUSPoly$C 5.27
ouUSPoly$U 4.22
AGF Group
oAGFAsian 8.39
oAmerGrth 8.07
oCdnBond 5.05
oCdnEqu 8.53
oCdnRes 8.47
oConvInc 8.71
CorpInv 11.78
CrpInvStk 6.21
oGlobal 10.38
oGrthEqu 11.08
oHiIncome 9.76
oJapan 4.18
oSpecial 7.80
AIC Group
oAdvntage 13.26
oValue 11.57
All-Canadian
zCompound 13.11
Dividend 9.36
NaturalRes 2.61
RevenueGth 3.33
Allied Capital
nCanadian 5.03
nDividend 4.03
nIncome 6.19
nInternt'lCd 4.72
nuInternt'lU 3.79
Altamira
nAltaFund 11.17
ynAsiaPacifi 10.12
nBalanced 10.47
nBond 12.33
nCapitalGwt 10.06
ynDiversifd 9.14
nEquity 23.66
nGlobalMon 11.61
nGroInc 5.97
nIncome 7.49
nResource 8.77
nSelectAmer 13.83
nSpecialGro 11.19
Associate Inv
gAssocInv 6.65
Bank of Montreal
nF.C.Allocat 10.25
nF.C.Bond 11.19
nF.C.EqtyIn 9.50
nF.C.Mortga 12.12
nFCIntlGwth 9.44
-Barreau Du Que.
ynObligations 10.62
Beutel Goodman
ynAmerEqui 5.82
ynBalanced 10.62
ynCDNEquit 9.37
ynIncome 11.15
ynIntlEquity 4.91
BNP (Cda) Fonds
ynActions 24.01
ynObligations 10.65
Bolton Trembley
Bond 5.56
CdaCum 13.94
Income 9.16
Intern'tl 8.00
oLdmkAme 5.90
oLdmkBal 4.77
oLdmkBond 5.56
oLdmkCan 5.29
oLdmkItl 6.33
oLdmkSmCp 5.11
Pld.Rsces 13.88
Taurus 5.45
BPI Capital
oAm.Eq.Gw 11.48
oCdn.Bond 10.71
oCdn.Equity 8.68
oGlobalBal. 9.56
oGlobalEq. 13.14
oOneDecisn 10.63
Bullock Group
oAmericanC 16.86
uAmericanU 13.52
oAssetStrat 10.14
oCIF 5.99
oGrowth 2.38
-C-Anaes
ynC-Anaes 8.87
Caldwell Securities
ygAssociate 4.87
ygInternation 4.82
-Calpa
nGyroBond 11.91
nGyroEquity 10.04
-Can Nat Res
yCanNatRe 3.94
Canada Trust
ynCTIFEqui 55.05
ynCTIFInco 10.19
nEvBalance 11.95
nEvBond 11.56
nEvInt'l 15.09
nEvNorAm 27.39
ynEvRSPM 61.72
nEvSpecEq 13.06
nEvStock 10.84
nEvUSBond 10.55
nEvUSEqui 12.58
ynRSPEquit 123.28
ynRSPInco 68.36
-Capital City
ynI-PlanBal 10.17
-Capstone Group
nInternt'lC$ 6.35
nuInternt'lU 5.09
nInvestment 6.17
-Cdn Bar Mgmt
ynCBGlobal 10.82
Central Guaranty
ynFutCd.Gt 11.29
ynFutGov.B 10.85
ynFutIncom 10.98
ynFutMortg 10.70
ynFutSelect 10.92
Central Guaranty
ynInvEquity 6.51
ynInvIncom 5.04
Century
DJ 10.46
Chou Assoc Mgt
Associates 24.22
RRSP 9.86

Church Street
nBalanced 11.04
nEquity 9.82
nIncome 10.65
CIBC Funds
nBalanced 10.82
nCIBCCapA 11.80
nCIBCEqui 9.60
nCdnBon 11.18
nCdn.Equity 9.23
nGlobal 12.01
nMortgage 12.01
nUSEquity 12.35
Clean Environment
oBalanced 4.99
oEquity 4.88
-CMP Funds
zADFVI 9.4
zADFVII 1.30
zADFVIII 2.53
zADF.IX 1.92
zADF.X 8.0
zADF.XI 3.8
zADF.XII 7.9
zADF.XIV 2.6
zADF.XV 1.06
zChevronII 2.62
-Concorde
yoCroissance 4.57
yHypotheque 10.48
yoRevenu 10.47
Confed Group
Growth 6.87
Mortgage 5.24
Counsel Group
ygRealEstat 21.98
-CSA Mgmt Ltd.
Goldfund 4.02
Goldtrust 4.73
Cundill Group
Security 10.05
Value 10.68
-Dominion Equity
ynDomequity 5.71
Dynamic Group
oDynAmCD 7.91
ouDynAmU 6.34
oDynCdn 13.01
oDynDiv 5.01
oDynGloBo 5.42
oDynGreen 4.28
oDynIncome 5.97
oDynMgdPo 6.73
oDynPartner 5.89
oDynPrecM 1.08
oDynStrBon 12.31
oEurope92 8.46
Elliott Page
oEPBal 9.35
oEPBond 9.18
oEPEqu 9.93
Ethical Gwth
yoEthicalGw 5.66
-F.I. Exar
yImmobilier 11.56
Fidelity Inv.
oCapBuildr 13.19
yoEuropnGr 9.44
youEuropnG 7.60
yoFarEastC 14.44
youFarEast 11.62
oGov'tBond 11.13
oGrInc 11.06
oGrAmerica 16.63
ouGrAmeric 13.34
yoIntP'folio 12.87
youIntP'folio 10.36
Finsco Funds
JFBal 9.04
JFBond 9.61
JFCdnEqu 9.75
JFAmEqC$ 13.96
uJFAmEqU 11.20
Fonds Desjardins
ynActions 16.51
ynEnviro 9.42
ynEquilibre 10.44
ynHypo 4.55
ynIntern'tl 20.05
ynOblig 4.87
-Fonds Europeen
gFEuroPL9 12.68
Fonds Ficadre
ygActions 10.59
ygEquilibre 10.67
ygObligations 11.25
Fonds SNF
ygActions 5.87
ygEquilibree 9.37
ygObligations 10.45
-Friedberg Com. M
yDoubleGold 3.04
yzPrecMetal 7.46
GBC Funds
ynBond 11.36
ynCanada 8.75
ynNorAme 4.04
Global Strategy
oAmericas 11.34
oCanadaGwt 15.61
oCanadian 8.98
oEurope 9.25
oFarEast 11.91
oGlobalFund 15.81
oIncomeFun 11.62
oIncomePlus 15.88
oRealEstate 6.92
oWorldBond 11.05
oWorldMone 10.13
Guardian Group
yoAmerican 7.97
yoBalanced 15.57
yoCIPF86 9.39
yoCanadaBo 9.80
yoCanadian 4.70
yoDiversified 5.14
yoEnterprise 9.34
yoGlobalEq. 3.91
yoGrowthEq 6.19
yoItl.Income 9.08
yzNorthAme 6.34
yzPac.Rim. 13.58
yoPfd.Div 8.68
yzVantageB 5.16
yzVantageIn 3.94
yzVantageU 4.64
Hongkong Bank Ca
ynBalanced 10.85
ynEquity 9.55
Hyperion Funds
oHypAsian 11.24
oHypEuro 9.76
oHypFixed 11.49

oHypMngd 10.84
oHypSMMC 9.78
ouHypSMM 9.45
oHypValLin 12.76
Industrial Gr.
oIndAm$CD 9.15
ouIndAm$US 7.34
oIndustBal. 5.15
oIndustBond 11.49
oIndustDiv 6.76
oIndustEq 12.84
oIndustFutu 4.62
oIndustGlob 5.38
oIndustGwth 11.80
oIndustHor 4.92
oIndustInc 9.07
oIndustPens 3.72
oIndustSCP 9.58
oIndustUSE 4.94
oMackEq 1.57
oMackIncom 1.28
-Integra Cap
Balanced 11.02
InvesNat
nAct-Eqty 5.25
nuAmAct-Eq 10.16
nEqu-Bal 5.30
nEurAct-Eq 9.69
nHypo-Mort 10.44
nOblig-Bond 5.47
Investors Group
ygBond 4.68
yCdnEquity 6.48
yDividend 10.22
yEuropean 5.37
yGlobal 6.54
ygGlobalBon 4.92
yGrowth 5.74
yGrowthPlus 5.53
ygIncome 5.38
yIncomePlus 5.37
yJapanGrth 11.61
ygMortgage 5.11
yMutual 8.07
yNorthAmer 10.38
yPacificIntl 6.98
yREalPrope 5.00
yREtirement 9.11
yRetireGrth 5.06
yRetirePlus 5.24
ySpecial 12.21
ySumma 4.92
yUSGrowth 15.51
J. Heward Group
oJHAmerCd 10.35
ouJHAmer 8.30
oJHBalance 12.13
oJHBond 10.60
oJHFdLtd 8.69
Laurentian
gEndurBal 5.65
gEndurBond 5.60
gEndurCdn 4.91
gEndurGlob 5.31
VikingCdn 5.73
VikingCom 6.87
VikingDiv 7.60
VikingGth 7.60
VikingInc 4.35
VikingInt'l 8.37
-Leith Wheeler
ygBalanced 11.07
M. K. Wong Group
ynLotusFun 11.58
-Marlboro
yMarlboro 6.45
Md Mgmt
ynMDBalanc 10.00
ynMDBond 14.61
ynMDDivide 9.97
ynMDEquity 7.60
ynMDGthIn 4.83
ynMDMoney 53.76
ynMDUSEq 10.04
ynMDR.A 16.33
ynMDR.B 15.50
yzPerG. 2.18
yzPerG.II 2.03
yzPerG.III 1.67
yzPerG.IV 2.18
yzPerG.V 1.45
yzPerG.VI 1.53
yzPerG.VII 2.21
yzPerG.VIII 1.96
Metfin
ygRealEstat 10.05
Metropolitan Gr.
yAmerGrowt 11.32
yBalGrowth 6.05
yBond 2.90
yCanadian 5.12
yProtection 9.96
ySpeculators 8.58
yU.S.Fund 20.39
-Middlefield Group
ynMRFMutu 11.08
MOF Group
yMult.Opp. 1.56
ySpec.Opp. 1.19
Montreal Trust Gr.
ynBalanced 10.69
ynDividend 8.98
ynEquity 22.89
ynIncome 9.16
ynInternat'l 29.15
ynMortgage 10.40
ynTotalRetu 10.66
-MTC Group
yzGrowth 6.19
Mutual Group
Amerifund 11.75
BondFund 11.35
CIF 8.28
Diversifd25 12.46
Diversifd40 12.98
Diversifd55 12.57
Equifund 12.11
Natcan
nAct-EquCD 9.63
nuAct-EquU 10.20
nDividendes 10.07
nOblig-Bond 9.94
National Trust
ynAmerican 10.64
ynBalanced 11.07
ynEquity 10.07
ynIncome 11.50
-Noram
yCanadian 7.77
yInternatl 10.05
North American Tr
nGrowth 5.00
nIncome 5.37
ygRealFund 5.89

-O.I.Q. Ferique
ynActions 27.29
ynEquilibre 32.80
ynMM 32.03
ynObligations 33.04
Ont. Teachers Gr.
ynBalanced 11.51
ynDiversifd 9.63
ynGlobalVal 10.73
ynGrowth 10.41
ynMtge 11.51
-Orbit Group
yWorld 5.35
PHN Group
nBalPensTr 11.97
nBalanced 10.79
nBond 9.17
nCanadian 20.21
nDivInc 14.69
nPooled 35.96
nRRSP 11.26
nU.S.Fund 38.37
VintageFd 17.86
-Portfolio Plus
yCapitalPres 10.01
-Prenor Trust
yzTeach.rsp 112.60
-Pret et Revenu
ynAmerican 39.72
ynCanadienn 8.80
ynFondsH 5.37
ynObligs 10.74
ynRetraite 29.17
-Princor Funds
yuGrowth 28.24
yuWorldInc 5.10
Prudential Group
Diversifd 5.50
Dividend 4.19
Growth 7.35
Income 5.38
NaturalRes. 6.47
Prec.Metals 4.68
Pursuit Gr
yuAmerican 7.52
yCdnEquity 13.87
yIncome 10.16
Regent Group
yInternationa 4.60
yoKorea 9.43
yoNippon 10.19
yoTiger 9.72
yoWorldInco 10.89
-Research Cap Cor
gEuro 7.13
Royal Trust Gr.
ynAdv.Bal. 11.09
ynAdv.Gwth. 11.11
ynAdv.Inc. 10.62
ynAmerican 11.32
ynuAmerican 9.11
ynBond 9.80
ynCanadian 11.20
ynCdnSpGth 10.18
ynEnergy 8.90
ynEuroGrow 7.44
ynGwth.Inc. 8.63
ynInt'lBond 11.51
ynJapanese 11.46
ynMortgage 10.93
ynPrecMetal 9.58
ynRealEstat 9.41
ynZweigGth 10.37
ynuZweigGt 8.34
Roycom Group
ygSummitR 11.66
ygSummitT 12.32
RoyFund Group
nBal 5.89
nBondFnd 5.61
nEquity 18.90
nMortgage 10.63
nU.S.Equity 11.46
Segit Group
oCamAmeG 5.10
oCamAmeri 10.66
oCamBalanc 7.05
oCamDivers 6.77
oCamGrowt 7.53
oCamPacific 4.51
oCamResour 1.63
oCamSpeEq 4.58
oTCBon 10.46
oTCEqu 5.58
oTCInc 4.82
oTCPen 9.58
Saxon Group
nBalanced 7.31
nSmallCap 7.78
nStock 6.53
nWorldGwth 9.87
Sceptre Funds
ynBalanced 12.37
ynBond 12.01
ynEquity 11.61
ynInt'l 16.69
Scotia Funds
nAmEqGth 8.69
nuCanAmInc 10.22
nCdnEqGth 10.32
nDIF 10.27
nIncome 10.24
nStockBond 9.99
Sentinel
nAmEqCdn 9.06
nuAmEqUS 7.26
CdaBond 10.73
CdaEquity 6.96
nGlobal 7.93
Spectrum
oCdnEquity 9.02
oDiversified 10.26
oDividend 10.14
oGovtBond 11.62
oInterest 10.35
oIntlEquity 10.30
Strata Funds
Growth 10.60
Income 11.05
Strata-40 11.21
Strata-60 11.18
Talvest Funds
oBond 11.24
oDiversfd 6.10
oGlobal 6.20
oGrowth 9.32
oIncome 11.06
oUSDiversfd 5.84
oUSGrowth 17.47
TD Green Line
nCdnBalanc 10.65
nCdnBond 10.99
nCdnEquity 9.97
nCdnIndex 5.09
ynMortgage 11.11
nuUSIndex 7.66
Templeton Gr
oEmergMkts 4.84
oGloSmallC 6.18
GlobalInc. 10.36
oHrtgeBond 5.55
oHrtgeGrow 5.95
oHrtgeRetm 4.23
TempBal 4.98
oTempGrCd 5.69
ouTempGrU 4.56
Top 50 Gr.
yTP50CDN 9.42
yTP50T-Bnd 5.76
yTP50USEQ 10.80
-Total Return
ynTotalRetu 1.05
Tradex Gr
ynInvestment 6.98
ynSecurity 10.58
Trimark Group
TRIMARK 12.87
TRiCdn 12.39
TRiInGth 5.43
gTRiSelCda 5.79
gTRiSelGth 6.69
gTriSelBal 5.50
Trust General
ynActionAm 23

Saga du Guaranty Trust

La fusion aurait sauvé l'entreprise

OTTAWA (PC) - Les contribuables ne risqueraient pas aujourd'hui de perdre un milliard de dollars et les actionnaires du Central Guaranty Trust auraient pu, de leur côté, sauver 435 millions$ si cette société et le Montréal Trust s'étaient entendus, l'an dernier, sans l'intervention massive et sans précédent du gouvernement.

Des sources proches de Cetral Guaranty ont en effet révélé que le Montréal Trust avait proposé une fusion aux cadres de la compagnie, ce qui aurait représenté l'inscription de 185 millions$ dans le seul portefeuille des actionnaires privilégiés.

Les actionnaires ordinaires du Central Guaranty auraient de leur côté acquis 25 pour cent des actions de la nouvelle compagnie issue de la fusion du Central et du Montréal Trust. On estime la valeur de cet intérêt à 250 millions$.

Mais l'accord n'a jamais été conclu, bloqué par des cadres du Central Guaranty Trust.

La semaine dernière, la Société d'assurance-dépôt du Canada a annoncé une opération de sauvetage de Central Guaranty, par laquelle la Banque Toronto-Dominion prendra le contrôle de 154 succursales de la société en difficulté, à condition que le gouvernement fédéral lui verse une assistance monétaire de 4,4 milliards$.

Les actionnaires du trust risquent maintenant de se retrouver les main vides après un an de laborieuses tractations impliquant plusieurs institutions financières, deux ministères fédéraux et au cours desquelles le conseil d'administration a semé la confusion en tentant d'obtenir le meilleur accord possible.

C'est ce qui ressort d'une série d'entrevues avec les cadres d'institutions financières et les hauts fonctionnaires qui ont tout tenté pour éviter que la situation ne dégénère et ne provoque ainsi la plus considérable opération de renflouement d'une entreprise en difficulté jamais lancée par le gouvernement canadien.

Selon la proposition de fusion de 1991, les actionnaires privilégiés du Central aurait empoché de nouvelles actions privilégiées issues de la fusion de leurs anciens titres avec ceux du Montréal Trust et d'une valeur aux livres d'au moins 185 millions$.

Les actionnaires privilégiés de cette nouvelle compagnie n'auraient pas eu le droit d'encaisser leurs actions, mais auraient éventuellement pu les encaisser à leur pleine valeur à condition que la nouvelle compagnie survive.

Le Société d'assurance-dépôt du Canada, cette société de la Couronne qui assure les dépôts des banques canadiennes jusqu'à concurrence de 60000$, n'aurait pas eu à intervenir dans la transaction.

Cette proposition de fusion a été refusée par Central Guaranty, qui a donné une demi-heure au Montréal Trust, un dimanche soir, pour revenir avec une meilleure offre, selon une source interne de Central Guaranty.

L'offre de fusion excluait de la nouvelle compagnie certaines mauvaises créances. Les actionnaires de l'ancien Central Guaranty auraient alors été laissés à eux-mêmes pour ce qui est du remboursement de ces prêts douteux.

C'est ce dernier aspect qui a fait échouer la proposition de fusion.

La Société d'assurance-dépôt a annoncé la semaine dernière qu'elle fournissait une garantie de 2,4 milliards en capital pour la partie de l'actif de Guaranty qui sera acquise par TD. En plus, la société de la Couronne émettra des débentures valant plus de 2 milliards$ pour compenser les créances non-recouvrées.

Sur les 4,4 milliards$ en jeu, les analystes estiment que la Société pourrait perdre entre un milliard et un milliard et demi de dollars.

La banque Toronto-Dominion est l'un des actionnaires du Central Guaranty.

Plus tôt cette année, Toronto-Dominion rayé de ses livres comme perte sèche un investissement de 51 millions dans la compagnie-soeur Central Capital Corp., a annoncé cette semaine une porte-parole de la banque.

La Société peut choisir, en vertu de la loi, d'éviter la fermeture d'une institution financière en difficultés en procédant à une fusion assortie de mesures incitatives, comme ce fut le cas pour Central Guaranty. Cette approche a été critiquée par le député conservateur Don Blenkarn, président du sous-comité parlementaire des finances sur les institutions financières. Il a d'ailleurs réclamé la tenue d'une enquête publique.

«Nous devons réévaluer l'action de la Société d'assurance-dépôt dans cette affaire», a déclaré M. Blenkarn en entrevue.

La Société d'assurance-dépôt et Central Guaranty refusent tous deux de commenter l'affaire.

En octobre 1991, Central Guaranty et Montréal Trust annonçaient que toutes les discussions de fusions avaient cessé. Les détails de la transaction n'ont jamais été dévoilés.

Un mois plus tard, le trust annonçait qu'il vendait à la Banque Nationale 48 succursales au Québec et dans l'Atlantique.

Le bureau fédéral du Commissaire aux institutions financières a probablement bloqué l'entente et dès le mois de mars, le Central voyait ses dépôts fondre à vue d'oeil, selon des sources bien informées.

Propos de Parizeau

Négation de la banque

MONTREAL (PC) — La Banque Royale a réfuté les propos du leader péquiste Jacques Parizeau voulant que l'institution pourrait avoir profité financièrement d'un rapport pessimiste publié au début de la campagne référendaire.

«Ces commentaires sont sans fondement dans les faits et totalement trompeurs», a déclaré la porte-parole de la banque Denise Curran, vendredi, dans une déclaration émise de Toronto.

Se défendant d'avoir spéculé sur le dollar canadien, la Banque Royale a déclaré n'avoir «pas posé de geste sur le marché du dollar canadien dans la foulée de la publication du rapport sur les coûts de la désunion».

Le vendredi 25 septembre, la plus importante banque du pays dévoilait une analyse de 47 pages qui soutenait que l'accession du Québec à la souveraineté réduirait le niveau de vie de tous les Canadiens de 4000$ par an. Le document prédisait également que la rupture du Canada ferait 720000 chômeurs de plus et obligerait 1,25 million de personnes à déménager aux Etats-Unis.

Le lundi suivant, la valeur du dollar canadien a commencé à décliner, alors que les investisseurs étrangers se retiraient du marché.

Le premier ministre Brian Mulroney s'est servi du rapport de la banque pour laisser planer la menace de graves conséquences pour le Québec dans l'éventualité d'une victoire du Non au référendum constitutionnel, lundi. M. Parizeau, le leader du camp du Non au Québec, avait alors accusé la puissante «banque anglaise» de tenter de manipuler le processus politique.

Le président de la Banque Royale Allan Taylor a vigoureusement démenti l'accusation, en soutenant que l'institution «a le devoir de faire comprendre que la division est une question de portemonnaie».

Jeudi, M. Parizeau est revenu à la charge, alléguant que la Banque Royale avait dévoilé son rapport en sachant que cela ferait baisser la devise canadienne, et qu'elle pourrait bien avoir retiré des bénéfices de cette baisse.

Le leader du Parti Québécois a exigé que la Banque du Canada fasse enquête dès le lendemain du référendum.

Mme Curran a qualifié une telle requête d'absurde, assurant que la Banque du Canadad surveille déjà l'activité du marché des changes, et que rien ne permet d'étayer les affirmations de M. Parizeau.

En bref

Bénéfice net de CFCF Inc.

MONTREAL (PC) — Le bénéfice net de CFCF Inc. pour les douze mois terminés le 31 août 1992 s'est chiffré à 2,7 millions$ (0,24$ par action), une amélioration de 26,3 millions$ par rapport à la perte de 23,6 millions$ (2,13$ par action) enregistrée pour l'année précédente.

Pour cette même période, le bénéfice avant intérêt, amortissement et impôt a augmenté de 25,8 millions$, pour atteindre 37 millions$.

Traditionnellement plus difficile, le quatrième trimestre a produit une perte nette de 1,5 million$ (0,13$ par action), ce qui représente une amélioration de 2,6 millions$ en regard de la perte de 4,1 millions$ (0,37$ par action) subie l'année précédente.

La perte d'exploitation de Télévision Quatre Saisons dans ce trimestre a légèrement augmenté à la suite des pressions exercées sur ses revenus par l'action combinée de la récession et de la diffusion, par Télé-Métropole, des Jeux olympiques de Barcelone.

Les petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1992
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,93$	7,75$
2 jours	7,15$	
3 jours	8,40$	
4 jours	9,45$	
5 jours	10,60$	
6 jours	12,30$	

PLUS 7% T.P.S et 4.28% T.V.Q.

Mots additionnels: 0,35$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,90$
Encadrement: 2,90$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié aux frais de l'annonceur
PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 11.28%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 11.28%
Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h25 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche — LE QUOTIDIEN

03 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à louer 30x70, chauffée, éclairée. Tél.:543-6318.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: bloc 4 logements avec restaurant et possibilité d'instaurer bar, tél.:690-1297, 696-1041.

JONQUIERE: bloc 8 logements, $36,000/année, facilité de financement. Après 17h00, 542-4459 Danielle Caron.

05 Chalets à vendre

BATISSE de villégiature située au nord de Chicoutimi dans le secteur Pipmuacan, idéal pour chasse et pêche. Tél.:543-4543.

LAC LARRIVEE: 10 minutes de Chicoutimi-Nord, chalet 16x24 plus salle de bain complète 5x12, 2 chambres à coucher, meublé, très beau site, utilisable et accessible à l'année, $19,500.00. Tél.:693-1635.

ZEC Martin-Valin, Lac Maingard, chasse et pêche, équipement complet, $30,000.00. Tél.:544-1252.

07 Chambres à louer

ARRIERE Place-Royaume: super grande chambre, cuisine communautaire, laveuse, sécheuse, stationnement. SPECIAL PREMIER ARRIVE Tél.:690-0121.

ARVIDA: St-Jacques, spacieuse, cuisine et entrée indépendantes, tranquille. Tél.:548-1442.

AVEC CABLE et stationnement, très propre, moderne, près Université et cégep. Tél: 690-1907, 543-0795, Robin.

CHICOUTIMI: Entrée indépendante, cuisinette commune, stationnement, près place Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: près cégep, université, centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.:698-0182.

CHICOUTIMI: grande, moderne, dans appartement partagé, couple ou 2 filles. Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: près Cégep, Université, Hôpital, cuisine organisée, laveuse/sécheuse gratuites. Tél.:549-4415.

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, neuve, cuisine commune, buanderie gratuite, $175.00/mois. 1er étage. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: centre-ville 45.00semaine, accès laveuse sécheuse frigidaire. Tél.:698-0677.

CHICOUTIMI, près centres d'achats, Université, buanderie, micro-ondes, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974.

CHICOUTIMI, GRANDE CHAMBRE 178 Bossé, libre immmédiatement, service de buanderie, cuisine commune. $165.00/mois. Tél.:545-6187.

CHICOUTIMI: très propre, centre-ville. Tél.:545-7125, 693-7550(cellulaire).

CHICOUTIMI: meublée, cuisine, laveuse, sécheuse, stationnement, $150/mois, tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 975 rue St-Paul, grande chambre, très propre, entrée indépendante, cuisine commune, buanderie gratuite, stationnement. Tél.:545-2078, 543-8085.

CHICOUTIMI: 362 Bégin, près Cegep, $140.00/mois. Tél.:545-2247.

SPECIAL POUR OCTOBRE: près Cegep, Université, laveuse, sécheuse, stationnement, possibilité de câble. Tél.:693-0938.

08 Commerces à vendre

COMMERCE DE LETTRAGE, équipement complet avec ordinateur. Tél.:543-2217, 548-9007.

COMPAGNIE de taxi à Dolbeau, 4 permis, vendu en lot ou séparément, prix à discuter. Tél.:276-8674.

SALON de coiffure à vendre, clientèle déjà établie. Tél.:548-8159, 695-5642.

09 Commerces à louer

RESTAURANT-BAR complètement équipé, situé à Jonquière. Inf.:695-0469, après 17h00.

10 Condominiums

A LOUER: Fort Lauderdale, près de l'océan, libre 8 novembre. Tél.:544-4784.

CONDO FLORIDE (Pontano), à louer à partir de maintenant. Tél.:545-0698.

12 Fermes à vendre

FERME au 662 Rang 2 Ouest, Bégin à vendre ou échanger contre maison Arvida ou Jonquière. Tél.:672-2061.

13 Garages

A LOUER OU A VENDRE: Garage 3 portes, secteur Arvida, très bonne condition. Tél.:1-800-463-2176, code 10308.

15 Locaux à louer

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnemt privé. Jusqu'à 1,800 pieds.carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

BUREAU 1200 p.c. 2131 St-Hubert Jonquière. Tél.:542-3553, 548-4522.

CHICOUTIMI, arrière Place-Royaume, 500 à 1,000 pieds.carrés, $5.50 du pied.carré. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI: Centre-ville, rue Jacques-Cartier, stationnement, ascenseur. URGENT! Faut louer. Tél.:jour:696-3613, soir:543-7700.

LATERRIERE, locaux commerciaux, différentes grandeurs, Rang St-Pierre, prix avantageux. Tél.:543-2349.

LOCAL Commercial 389 est, Jacques-Cartier, 1,800 pi.ca., chauffé, éclairé, pouvant servir bureau et entrepôt. Inf.:543-4353, 549-6284.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

AAA! DEMENAGEMENT JULIEN GAGNON. Déménagement à très bon prix. Tel.:693-3216.

ABSOLUMENT IRRESISTIBLE. A CHICOUTIMI: super 5½, duplex, plancher bois, patio, 3 ans, bien situé entre la ville et la campagne, $475.00. Tél.:545-4774, 678-2424, 542-5670.

A LA CAMPAGNE! grand 4½, planchers bois, porte-patio, vue sur Saguenay. 3459 Rang St-Martin. Tél.:693-0350.

ALMA, grand 4½, 5½, situés rue des Mélèzes, service de conciergerie, grand stationnement, 1 mois gratuit. Roland, 668-6714, 543-7966.

APPARTEMENT le Gîte, 3½, meublé, chauffé, éclairé, 1000' arière Place Royaume. S'adresser au 1318, Roitelets, apt. 44, Chicoutimi. Tél.:549-4803.

A QUI LA CHANCE? A voir, 2 superbes 4½, centre-ville, près de tout. Spécial novembre UN mois gratuit. Dépanneur, entrée contrôlée, près Cegep Université. Visite en tout temps. Réservez le vôtre... Tél.:543-1996 Jacques, 678-9290 Annie laissez message.

ARRIERE Place Saguenay, grand 5½ à SOUS-LOUER, libre 1er novembre. Tél.:549-1356 (après 18h00).

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, 2½ à 5½ chauffés, éclairés, meublés ou non, libre immédiatement. Très propre. Tél.:548-8643.

ARVIDA 1 MOIS GRATUIT
PRES FAUBOURG SAGAMI: logements avec porte-patio et couvre planchers neufs, chauffés, éclairés. 2½ meublé, $295.00, 3½ meublé $350.00.
Tél.:693-0236, 548-1735.

ARVIDA: 2221 Poitras, 4½, libre immédiatement. Inf.:678-9335, après 17h00.

ARVIDA: 4½, non chauffé, non éclairé, 2240, Burma. Libre immédiatement. Tél.:jour:549-7837, soir:542-7272 Josée.

A SOUS-LOUER: 4½, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.:693-9225.

A SOUS-LOUER: grand 4½, situé haut de Matelas Lion D'Or, Chicoutimi. Un mois gratuit, libre immédiatement. Tél.:677-2165 jour, 543-3050 soir.

A sous-louer: AUBAINE: 4½, $350 chauffé, éclairé, bord de l'eau, grand terrain, tél.:678-9025, 678-2418.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4½, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été, tél.:545-7620, 549-1200.

AUBAINE D'AUTOMNE. Profitez de l'occasion, grand 4½, près de l'autoroute 70, à partir de $360.00 Tél.:693-8863, 548-3624, 548-7682.

AUBAINE! grand 5½ plus sous-sol, libre immédiatement, $500.00. Tél.:549-2299.

A VENDRE OU LOUER: Rivière-du-Moulin, 4½, jumelé, à palier, construction récente. Tel.:696-4006, 545-1775.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR, 296 Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

BEGIN: 4½, 375 Rang 4, $200.00, libre 1er novembre. Tél.:672-2254, 672-2775.

CHICOUTIMI-NORD: (1 mois gratuit), 4½ moderne, mélamine non chauffé, non éclairé. 2013 Tadoussac, libre, $435.00. Tél.:André 690-1247, 693-6069 (bureau) ou Hélène 543-2904.

CHICOUTIMI-NORD, côté de jumelé, libre immédiatement, 4½, 166 Julie, $560 non chauffé, non éclairé. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 3½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Roger, 690-3811, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude. Tél.:549-2380 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 4½ 5½ Coop La Source, 232 Jean Langevin. $460.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:543-9462, 545-8017, 543-7966.

CHICOUTIMI, 1271 Angoulême, cinq 4½, logements neufs, libres 1er novembre, non chauffés, non éclairés. $525. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, près parc Béliveau. Tél.:693-6057, 549-6343.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, 5½ près des centres d'achats, rénovés à neuf. Possibilité de meublés, chauffés, éclairés. Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI: 4½, 1692 des Cormiers, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, $450. Libre immédiatement, Trust Général, Josée Allaire, 549-6490.

CHICOUTIMI: 4½, près centre-ville, très propre, libre immédiatement, possibilité de semi-meublé. Tél.:545-1843, 549-1271.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, moderne, porte-patio, remise exténeure, boulevard Tadoussac, fraîchement repeint. Possibilité mois gratuit. Tél.:545-0857, 542-1772.

CHICOUTIMI: 5½, libre, chauffé, éclairé, $495./mois, 111 rue Gilbert, appartement 232. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: PLACE ROBERT-BOUCHER 724-736 Des Goélands, 4½ ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, près centre-d'achat. Steeve, 678-1900, 690-0266, 543-7966.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 1½, 3½, près Cégep, vue sur le saguenay, chauffé, éclairé, meublé. Libre immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI, grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, état neuf. Idéal pour personne recherchant tranquilité. Arrière Place-Royaume. Libre immédiatement. Octobre gratuit. Tél.:543-9595, 549-2310.

CHICOUTIMI: 4½, près université et place Royaume, porte-patio, entrée contrôlée, tapis. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, rue Des Crécerelles, 3½, chauffé, éclairé, meublé, 385$/mois, semi-meublé 360$/mois. Tel.:690-2396, Roland. 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 1641 des Grands Ducs près centre d'achats, 4½, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure. Inf.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI, LIBRE IMMEDIATEMENT, DUPLEX 5½, situé au 1331 De L'Estacade, 595$/mois, non chauffé, non éclairé. Claude Verreault. Tel.:696-1324.

CHICOUTIMI, PRES DE DOMINIQUE RACINE, beau 4½, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, situé au 68 Jauffret. LIBRE IMMEIDATEMENT. Claude Verreault. Tel.:696-1324.

CHICOUTIMI, 5½, 788 Thomas Edison, possibilité semi-meublé. Tél.:549-4837.

CHICOUTIMI, GRAND 4½ NEUF, 25X36, INSONORISATION SUPERIEURE, STYLE CONDO. TEL.:693-0122, 696-4101 EN TOUT TEMPS.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, armoires mélamine, porte-patio, balcon, construction de 3 ans, situés 967, rue St-Paul, $460.00, $495.00. Résidence privée 2½ meublé, $280.00 Tél.:549-5391, 696-8550.

CHICOUTIMI: Place du Royaume, 5½, moderne, rez-de-chaussée, $500.00, libre immédiatement. Tél.:690-0591, Régis Morin, 690-3408.

CHICOUTIMI: A sous-louer 5½, aire ouverte, près cégep et université, plancher bois, garage, chauffé, non éclairé. Tél.:693-6058, soir.

CHICOUTIMI, 2½, 3½, 4½, immeuble récent et très propre, chauffés, meublés ou non, couvre-planchers et armoires mélamine neufs, près Hôpital, Cégep, Université, centre d'achat. Possibilité de location au mois. Tél.:543-9365, 543-4037, 543-9654.

CHICOUTIMI: libre immédiatement, 4½, $510./mois, chauffé, éclairé, 1255 Angoulême, appartement 66. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, grand 4½, libre immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

CHICOUTIMI 1 MOIS GRATUIT:
RACINE: 5½, 3 balcons, semi-meublé, chauffé, $450.
LORNE: 4½, rénové, $350.00.
ST-PAUL: Super Spécial 4½ neuf, insonorisé, porte-patio, remise, régulier $465.00 laisser à $415. aussi 2½ meublé $225.00
BOULEVARD SAGUENAY: Grand 4½, $350.00
CHICOUTIMI-NORD:
STE-GENEVIEVE: petit 3½, $250.00 meublé; Aussi 2½ chauffé, éclairé, meublé, $295.00
RUE DU PONT: 4½, chauffé, éclairé, $400.
RUE ELIE: 4½, semi-meublé, $335.00.
Tél.:693-0236, 548-1735, 690-3966.

CHICOUTIMI: rue Dréan, 4½, désign moderne, porte-patio sur terrasse, stationnement, libre immédiatement, $450. Tél.:549-5869.

CHICOUTIMI: 333, rue Price, 4½, près cégep, libre immédiatement. Tél.:545-1515 jour, 696-2844 soir G. Martel.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 5½, 3 chambres, salon double, cuisine, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement. Tél.:545-9214, 696-1793 soir.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, $350/mois, tél.:693-9100, 693-0276.

CHICOUTIMI: grand 4½, centre-ville, très propre, semi-meublé ou non, rue Smith, voisin du Terminus, libre immédiatemnet, $350/mois, tél.:545-6187, 690-1148.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ (neuf), 2030 rue Roussel, libre 1er novembre. Tél.:549-5149, 543-0677.

CHICOUTIMI-NORD: 2 MOIS GRATUITS, grand 4½ neuf, haut de maison, 231, de la Gaillarde, entrée indépendante, 1er novembre, $400. Tél.:690-1039.

CHICOUTIMI, près Cégep Hôpital, 4½, piscine, libre immédiatement. Tél.:549-4415.

CHICOUTIMI: rue Jacques-Cartier, 3½, 4½, près hôpital, cégep et centre-ville, libres immédiatement. Inf.:543-4353, 549-6284.

CHICOUTIMI: 1½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, près Dominique-Racine, libre novembre. Tél.:545-8035.

CHICOUTIMI: 4½, 6½, très propres, St-Paul. Tél:690-1707, 693-6078.

CHICOUTIMI: duplex, 4½, non chauffé, non éclairé, $435.00. Début Rg St-Pierre. Tél.:545-3739.

CHICOUTIMI (493 Rabelais). Duplex à sous-louer, 5½, 3 chambres sous-sol plus salle de bain complète avec salle de lavage. Tél.:545-1666.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé/semi ou non, près UQAC et Hôpital. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: grand 4½, chauffé, éclairé avec foyer, $400.00. 3339 Rg St-Pierre. Tél.:543-3020.

CHICOUTIMI: coté d'un jumelé, 7 pièces, libre 1er novembre, non chauffé, non éclairé, rue Estacade, quartier St-Paul. Prix négociable. Tél.:543-2236, 549-8536, 672-4126.

CHICOUTIMI: 4½, rue Dubuc, tapis et prélart neufs, porte-patio, entrée indépendante. Tél.:696-1982.

CHICOUTIMI: proximité de tout, très grand 5½ et un petit bijou 4½, construction récente en béton, bain tourbillon, remise intérieure, remise extérieure, entrée indépendante, déneigement. Aubaine! 545-9266.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-3085.

CHICOUTIMI: 3½, meublé $360. non meublé $330. Cote Réserve, libre immédiatement. Tél.:543-1122, 549-3521.

CHICOUTIMI: 715 Chemin Sydenham, 4½, non chauffé, non éclairé, repeint, stationnement, remise extérieure, libre immédiatement. Tél.:693-6071.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, chauffé, déneigement inclus, laveuse sécheuse fournies, $335.00, libre immédiatement. Tél.:690-2979, 693-0124.

CHICOUTIMI: 344 Price Ouest, 3½, meublé, chauffé, libre immédiatement. Inf.:543-7380.

CHICOUTIMI: 2½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, chemin Sydenham, 280$ et 340$. 3½, Champs Elysées, 375$. Tel.:545-4564.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé. Tel.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, $375.00 près centre-ville. Libre 1er novembre. Tél:543-5219.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé, repeint, eau chaude, stationnement, tapis, près Université, centres d'achats, libre 1er octobre, $385. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: centre-ville, 2½, chauffé, éclairé, meublé. $270. Tél.:545-7125, 693-7550 (cellulaire).

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, rez-de-chaussée, fini moderne, secteur très paisible, remise extérieure, stationnement double, Tél.:693-3315 678-1340.

CHICOUTIMI: 2½ ou 3½, meublé, 1er, 2ième étage, non chauffé, non éclairé, $250 ou $280/mois, tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, $300.00/mois. Tél.:690-0815.

ON DEMANDE A LOUER A CHICOUTIMI
Une maison ou un logement ou appartement ou loft avec 2 chambres, mais principalement une pièce de grandeur d'environ 30'x37' (soit sous-sol ou autre).
690-2958

CHICOUTIMI-NORD: luxueux 5½, état neuf, secteur boisé, près école Charles-Gravel, 1 mois gratuit, $505.00. Tél.:547-0419, 543-1715.

CHICOUTIMI-NORD, 169 Mgr Martel, sous-sol, 4½, non chauffé, non éclairé, 265$/mois. Libre immédiatement. Tél.:549-6727.

CHICOUTIMI: 715, 725 Joliette. 2½, 3½, chauffés, éclairés, meublés, 300$/mois, $390.00/mois. Libres immédiatement. Tél.:545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI-NORD: Rue St-Nicolas, grand 4½ hors-sol, non chauffé, non éclairé, déneigement, entrées laveuse sécheuse, remise, vénitiennes, peinture fraîche, idéal pour 1 ou 2 personnes tranquilles, stables. $355.00. Tél.:696-0958, après 18h00.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, balcon, tapis, endroit tranquille, centre-ville, cégep. Tél.:543-8183.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, eau chaude, demi-sous-sol, repeint, très propre. Tél.:545-0149.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, buanderie gratuite, très propre, situé rue Murdock. Tél.: jour:545-4444, soir paget: 696-6917 Carl.

CHICOUTIMI: grand 5½ moderne, vénitiennes, 2 balcons, stationnement, déneigement, aspirateur central, situé centre-ville 410 ruelle Gaudreault, $500.00, aussi 3½ semi-meublé, non chauffé, non éclairé, situé 417 Place d'Armes, $300.00. Aussi 1½ meublé, chauffé, éclairé, $300.00. Tél.:545-2321, laissez message.

CHICOUTIMI: immense 3½, bijou d'appartement, arrière Place Royaume, neuf. Tél.:545-4704.

CHICOUTIMI: J.R. Théberge, 4½, chauffé, éclairé. Tél.:696-0510, 693-0260.

JONQUIERE, 5½, rue de l'Hôpital, libre immédiatement, service conciergerie. Tél.:547-4453, 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE, rue St-Eugène, 5½, sur 3 étages, avec sous-sol, neuf, insonorisation 100%. $540 non chauffé. Tél.:543-7966, 690-0266, 542-8784 en tout temps.

JONQUIERE: 4½, paroisse St-Georges Jean-Claude, 542-9459, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 5½, 2208, Jodoin,(centre-ville), non chauffé, non éclairé, $325./mois. Libre 1er septembre.
3½, non chauffé, non éclairé, 2216, Jodoin (centre-ville), semi-meublé, excellent pour étudiants(tes). Libre immédiatement. $275.00/mois. Tél.:M. Bergeron ou M. Hudon 547-6611, 542-3919.

JONQUIERE, 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE, 3½ meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cegep. Tél.:542-3181, 547-8662.

JONQUIERE, FIN DE BAIL. 4½, situé au 3963 St-Pascal, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude non fournie. Claude Verreault. Tel.:696-1324.

JONQUIERE: Très grand 6½, salle de lavage, sous-sol, garage, $600.00 chauffé. Tél.:542-0489.

Si vous êtes membre du CLUB Multisports
Voici votre code pour aujourd'hui
56200625
Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

JONQUIERE: 2½, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, 4042 Boulevard Harvey. Tél.:678-9544, 547-9924.

JONQUIERE: Grand 5½, beaucoup de commodités. Paroisse Fatima, $390.00. Tél.:542-2451, 548-1649.

JONQUIERE: très beau 3½, meublé, centre-ville, coin tranquille, très fonctionnel, laveuse-sécheuse, tapis, prélarts, toiles vénitiennes, eau chaude. Stationnement avec prise courant. Tél.:544-6620.

JONQUIERE: 4½ Aubainel chauffé, $320.00. Faites vite. Tél.:547-2190, 662-4227, radio-chasseur 1-554-0472.

JONQUIERE: Centre-ville, rue St-Pierre, 5½, non chauffé, non éclairé, repeint, $400.00, libre. Tél.:547-0845.

JONQUIERE: grand 4½, style condo 2034 rue Ste-Claire, non chauffé, non éclairé, cuisinière réfrigérateur fournis, libre immédiatement. Tél.:542-7476.

JONQUIERE: 1911 DE-La-Gaillarde, Grand 6½, moderne,2sallesdebains,Tel.:690-0591,RégisMorin.

JONQUIERE: rue St-Hubert, Grand 4½, chauffé, non éclairé, libre fin octobre. Tél.:547-3705, 695-5096.

JONQUIERE: 5½, chauffé, repeint, tapis, prélarts et vanité neufs, grand stationnement, Panet, près Cegep. Libre. Tél.:542-6688.

JONQUIERE, 3566 rue Radin, 2½, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-3126.

JONQUIERE: 3½, très propre, 2ième étage, 2912, St-Dominique, entrées laveuse sécheuse, remise extérieure, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre, tél.:547-9204.

JONQUIERE: 5½, chauffé, éclairé, rue St-Clément, service de conciergerie. Libre immédiatement. Tél.:542-1012, 690-0266, 543-7966.

JONQUIERE: 4½, coopérative, non chauffé, non éclairé, centre-ville, tre`s propre. Tél.:547-0358, 543-9670.

KENOGAMI: grand 4½, libre immédiatement. Situé 3559, Du Roi-Georges.

LA-BAIE: Avenue du Port, un mois gratuit, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tél.:Steeve, 678-1900, en tout temps 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE: grand 3½, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de la Baie, tél.:544-0346.

LA-BAIE: grand 3½, luxueux, près tous les services. Tél.:696-0288.

LA-BAIE, 3½, chauffé, éclairé, rue du Perron, libre immédiatement. Patrice, 544-4361, 543-9670.

LA BAIE: 4½, chemin du Plateau, 1 mois gratuit, service de conciergerie. Libre immédiatement. Steeve. Tél:678-1900, 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, 4½ non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:272-2925.

LA-BAIE: 4½, ultra moderne, 649 rue Victoria. Tél.:544-0409.

LA BAIE, 4½, 5½, 1 mois gratuit, très propre, libre immédiatement, avec service de conciergerie. Rita, tel.:544-5683, 543-7966, 690-0266.

LA BAIE, 5½, boulevard Grande Baie, libre immédiatement. Tel.:544-6163, 543-7966.

LAC DOCTEUR: maison idéale pour couple, 1 chambre seulement, non chauffée, non éclairée, $360./mois. Tél.:545-2131 après 18h00.

LAC-KENOGAMI: Grand duplex, 4 chambres, super moderne, armoires mélamine, plaque chauffante, four encastré, 2 portes-patio, $400.00. Tél.:547-2624.

LATERRIERE, 4½, chauffé, éclairé. Service de conciergerie. Tél.Steeve, 678-1900, en tout temps 543-7966.

LOGEMENTS MEUBLES, BALCON, STATIONNEMENT, 248, ST-SACREMENT, 3½, $345./MOIS. BOULEVARD RENAUD, 3½, $245/MOIS. 701, ST-PAUL, 3½, 4½, $255. ET $295./MOIS. CHALET, LAC CLAIR, POUR HIVER, 450$/MOIS. TEL.: 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. M.Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

QUARTIER St-Joachim, 3½, libre 1er octobre, chauffé, eau chaude fournie, possibilité semi-meublé, non éclairé, $340. 2427 Route 170, Laterrière, 4½, libre 1er octobre, non chauffé, non éclairé, eau chaude non fournie, $275. Chicoutimi-Nord, quartier Ste-Anne, entrepôt, libre 1er octobre, chauffé, éclairé. Tél.:jour:696-4299, soir et fin semaine:690-2378.

RIVIERE-DU-MOULIN: (Des Cormiers, St-Martin, du Parc), 4½, 3½, meublé ou non meublé. Tél.:690-6308.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, moderne, libre 1er décembre, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante. $525. Tél.:545-9289.

ST-JEAN-EUDES: 5½, rez-de-chaussée, très propre, libre 1er octobre, $350.00/mois. Tél.:548-1351 soir.

ST-JEAN-EUDES: 5½, rez-de-chaussée, très propre, libre, $350.00/mois. Tél.:548-1351.

UN MOIS GRATUIT: CHICOUTIMI, 2½, meublé, chauffé, éclairé. Aussi 4½, chauffés, éclairés si désiré. 5½, eau chaude et prises d'auto, 1160, Angoulême, appartement 4. Tél.:549-5537, 690-8605 paget.

17 Maisons à vendre

AIMERIEZ-VOUS avoir un grand bungalow, façade brique, 3 chambres, fournaise neuve, dans le quartier Vanier? Libre 1er décembre, $61,000.00. Tél.:545-3794.

ALMA, maison de chambres, rénovée. Possibilité de 24 chambres pouvant servir de chambre et pension située centre-ville. Acheteur sérieux. Tél.:668-5566.

ARVIDA (Ste-Thérèse) 30X45, brique, foyer, plancher bois. Toiture, cuisine, salle de bain, fenêtres, complètement rénovés. Tél.:548-8363.

A VENDRE OU LOUER: Rivière-du-Moulin, 4½, jumelé, à palier, construction récente. Tel.:696-4006, 545-1775.

CHICOUTIMI: résidence semi-détachée de haute gamme en brique, 3 étages, choix de 3 ou 4 chambres, salle de lavage, 2 salles de bains, sous-sol, terrassement, patio, construction nouvelle dans nouveau quartier. Pour rendez-vous:549-6628, 693-8605, 690-6432.

CHICOUTIMI: 1990, haut de gamme, 2 étages, garage attenant, brique et claboard, sans voisin arrière, terrain 9,000 pieds.carrés paysager, beau secteur. Bon prix. Tél.:690-1421.

CHICOUTIMI: maison 3 logements, rénovée, accepterais valeur $10,000. pour le comptant. Tél.:693-7550(cellulaire).

CHICOUTIMI: résidence semi-détachée brique avec foyer. 1277 de l'Estacade. Tél.:693-8668, 690-6432, 549-6628.

JONQUIERE: Quartier des Oiseaux, unifamiliale, très propre, avec logement 3½, possibilité d'entrée indépendante, terrain aménagé, piscine. A voir! Tél.:rés.:542-0848, bur.:695-3588.

LA-BAIE: 1405 Paul-Omer Gagnon, près polyvalente, 4 paliers, 2 salles de bains, sous-sol fini, garage. Tél.:544-6541.

LATERRIERE, maison model neuve, clée en main, terrain 45,000 pieds carrés, secteur chemin des Bouleaux, proximité rivière Chicoutimi, $69,900.00. Tél.:693-3315 678-1340.

RIVIERE-DU-MOULIN, maison de qualité, à voir au 34, Arthur-Hamel. Avec lustres et vénitiennes. Tél.:549-4457.

18 Maisons à louer

ALMA: 1045 Savard Ouest, 5½, $425.00, libre immédiatement. Tél.:418-481-2324, 668-0430.

A VOIR! grande maison, garage, bien située, bas prix. Tél.:548-2266.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, une chambre, terasse immense, $475. Tél.:549-6606.

CHICOUTIMI: 741 des Presses, duplex 5½, bain tourbillon, toit cathédrale, patio, $575.00. Tél.:549-8311.

CHICOUTIMI: 5½ plus sous-sol fini, abri d'auto, grand terrain, non chauffée, non éclairée, lustres et toiles inclus. Tél.:545-9782, 545-2767.

CHICOUTIMI: grand jumelé, très luxueux, libre immédiatement, $575/mois. Tél.:549-2299.

JONQUIERE: rez-de-chaussée à louer, rue Rembrandt, grand 5½. Tél.:695-2435.

MAISON ET CONDO à vendre ou à louer, 6½ 306 Rimbaud $89,500.00 location $750.00/mois. 5½ 736 Sydenham $89,500.00 location $595.00/mois. 5½, 4½ 940 Thérèse Casgrain, 639 Emile Girardin $64,000.00 location $595.00/mois, $54,000.00 location $495.00/mois. Egalement à louer 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. Un mois gratuit. Tél.:693-3383.

140 JUSTINE, Valin, semi-détaché, 5½, 2 salles de bain, toiles vénitiennes, remise, terrain fini. Libre immédiatement. Tél.:678-2788, après 17h00.

21 Terrains à vendre

A QUI LA CHANCE?
AU BORD DE L'EAU
Superbe terrain boisé incluant petit chalet au bord de la Baie des Ha-Ha, secteur Grande-Baie, 6,000 pi.car., tél.:demandez Olivier, jour:1-514-273-1700, soir:1-514-376-7847.

AU VALINOUET: terrain bien situé, tél.:693-9100, 693-0276.

CHICOUTIMI-NORD, projet pour bloc ou condo, 100,000 pieds carrés, très bonne condition. Prendrais échange. Tél.:1-800-463-2176, Code 10308.

JONQUIERE: 7300 pieds carrés, prêt à construire, basse densité. La Capitale, André Laliberté. Tél.:695-3922.

VALIN, RUE PICHE 100X90, sans voisin arrière, vue sur Saguenay, aqueduc municipal, paysager, prix intéressant. Tél.:695-0938.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718, 543-1224.

AMATEUR de voiture sport, DODGE CHALLENGER 1973, 318 automatique, très propre, excellente condition, $1,500. Tél.:547-6117.

BMW 325 1988, 60,000 kilomètres, climatiseur, vitres électriques, sièges chauffants, couleur originale. Très propre. 8 pneus d'hiver. Tél.:543-0633, 690-6075.

BUICK Le Sabre LTD, 1987, 79,065 kilomètres, excellente condition. Tél.:699-2386, 545-7566.

CAVALIER 1985 Familial, automatique, 4 cylindres, bleu, propre, $2,150 négociable, tél.:696-0977, Colombe.

CHEROKEE Laredo (4x4) 1982, bonne condition. Tél.:549-4415.

CHEVROLET CAPRICE 1984. tél.:674-9144.

CHEVROLET CAVALIER Z24, 1987, automatique, très bonne condition. Tél.:543-0435.

FAUT VENDRE: JAGUAR Vanden Plas 1985, moteur V12, 148,000 kilomètres, excellente condition. Prix ferme $12,500. Tél.:690-2406.

FIREFLY Turbo 1988, 56,000 kilomètres, très propre. $3500 négociable. Tél.:543-6062.

FORD AEROSTAR XL 1990, très propre, bon prix, tél.:690-6386.

FORD Escort L 1986, 5 vitesses, 2 portes, 85,000 kilomètres, excellente condition. $2,700.00. Tél.:549-9250.

FORD Taurus 1991, 2 ans garantie, prix à discuter. Tél.:545-3465.

FORD TEMPO, 1990, 4 portes, noire. Tél.:673-3281.

FORD TEMPO 1984, 4 portes, excellente condition, $1750.00. Tél.:544-0890.

FORD Thunderbird 1988, automatique, V-6, 3.8 litres, très propre, 92,000 kilomètres, $6,500.00. Tél.:545-1791.

FORD Zephir 1977 pour les pièces. Tél.:542-5077.

FOX 1987, 87,000 kilomètres, excellente condition, radio/cassette Am/Fm, toit ouvrant, brassière. $3500. Tél.:343-3542.

FOX 1989, très bonne condition, PIRELLI hiver neuf, vente rapide, tél.:675-2208.

HONDA Accord S 1986, 5 vitesses, prix à discuter. Tél.:696-3198, laissez message.

HONDA CIVIC 1980, complet ou pour les pièces. Tél.:542-1293.

HONDA CIVIC 1983, manuelle, 93,000 kilomètres, freins refaits, amortisseurs neufs, propre, $1,200.00. Tél.:668-0625 (soir).

HONDA CIVIC SI 1991, 30,000 kilomètres, état neuf, faut vendre, prix à discuter, tél.:544-2170, 544-5112, demandez André.

HONDA Familiale Civic 5 portes 1989, $6495.00, parfaite condition, 5 vitesses, aucune TPS à payer. Faites votre offre avec 30 mois de garantie. Tél.:548-5164.

JAGUAR 1988, nouveau modèle, état neuf, faut vendre, $17,990 négociable. Tél.:544-7857.

LADA 1988, 35,000 kilomètres, 5 vitesses, $1,900.00. Tél.:693-8919.

MERCEDES 450 SL, décapotable, 1976, tout équipée, $15,995.00 négociable. Tél.:690-7106.

MUSTANG LX 1986, V-6, automatique, 105,000 kilomètres, peinture neuve, très propre, $2,900. Paysan Pièces d'Auto, tél.:696-0597, 543-7183 soir et fin de semaine.

NISSAN SENTRA Coupé XE 1988. Tél.:549-0296, Eric, paget: 693-7539.

NISSAN STANZA XE 1990, manuelle, 88,000 kilomètres, très bonne condition, garantie prolongée 160,000 kilomètres, $10,700. Tél.:668-0625.

PLYMOUTH Reliant 1984, 59,000 kilomètres, $1,800.00 négociable. Tél.:542-0489.

PLYMOUTH ARIES 1985, 2 portes, 117,000 kilomètres, chaussé en hiver, peinture neuve, prix à discuter. PLYMOUTH HORIZON 1984, peinture neuve, 85,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:549-4495.

PLYMOUTH RELIANT 1985, excellente condition, $700.00
RENAUD ENCORE 1986, manuelle, toit ouvrant, 8 pneus. Tél.:695-0938.

PLYMOUTH Grand Voyageur 1988, 7 passagers, 6 cylindres, très bonne condition. Tél.:696-2318.

PONTIAC Firebird 1986, 83,000 kilomètres, moteur, freins, échappement, pneus neufs, $4,800.00 négociable. Tél.: jour:545-4444, soir paget: 696-6917 Carl.

PONTIAC SUNBIRD SE, 1989, blanc, manuelle, toit, mags. Femme propriétaire $4000.00 négociable. Tél.:543-2020, 678-2836.

TOPAZ 1984, embrayage défectueux, $450.00 négociable
PONTIAC BONNEVILLE 1987, $6,700, négociable. accepterais échange
MICRA, 1987, automatique, parfaite condition, $2250.00 négociable, Tél.:693-0779.

TOYOTA Camry LS, 1989, 4 cylindres, 58,000 kilomètres, automatique, $10,800.00. Tél.:668-4412.

TOYOTA TERCEL 1990, transmission automatique, coupé DX, 26,000 kilomètres seulement. Tél.:545-7904.

VENTE Location d'abri d'autos du Saguenay Tél.:695-2831.

VOLKSWAGEN FOX Station 1988, 106,000 kilomètrs, 4 pneus d'hiver et d'été, freins et amortisseurs neufs, factures à l'appui. Prix:$4,500.00 négociable. Vente rapide. Tél.:662-1412 Yves Gauthier.

VOLVO 1982, très propre, couleur beige. Tél.:545-6607.

YAMAHA Inticer LT 340, 1987, reculons, poignées chauffantes, toile, 5000 kilomètres. Tél.:347-5463.

YAMAHA Venture 1991, très propre, toute équipée, $4500.00. Tél.:344-1511.

33 Camions à vendre

CAMION 10 roues 427 GMC, 1974, mécanique A1, $6000.00. Faut voir. Tél.:544-1182, 544-2388.

CHEROKEE LIMITED 1989, automatiuqe, 4x4, moteur 4 litres, blanc, 72,000 kilomètres, tout équipé. Garantie 7 ans ou 115,000 kilomètres. Prix négociable. Tél.:668-5522.

FORD Bronco II 4x4, 1984, 6 cylindres, manuelle, 5 vitesses, 120,000 kilomètres, carrosserie et mécanique très propres, $3,000. Tél.:693-7640, 547-7313.

FORD EXPLORER F-150, 4x4, mécanique et peinture A-1, tél.:548-9582.

FORD F-150, 1986, 4x4, manuelle, cab ordinaire, 6 cylindres, parfaite condition.
FORD RANGER 1986, 4x4, V-6, 5 vitesses, cab ordinaire, parfaite condition. Tél.:344-4760 (soir) Fernand, 662-2228 (jour) Réjean.

FORD Ranger 1990, V-6, 48,000 kilomètres, 5 vitesses, boîte fibre de verre, excellente condition, garantie prolongée, 4 pneus d'hiver. Tél.:678-9107.

FORD Ranger 1989, 4x4, 40,000 kilomètres, très bien équipé, $11,500.00. Tél.:662-3371.

JIMMY 4x4 1988, automatique, moteur 2.8, 88,000 kilomètres, garantie 6 ans/100,000 kilomètres GM. Inf.:543-0020.

MAZDA 1984, boîte fivre de verre, très bonne condition. Tél.:542-7453.

PANEL GMC 1986, 3/4 tonnes, moteur 305, condition A-1. A voir! Tél.:695-0938.

PANEL GMC 1988, 3/4 tonnes, moteur 305, condition A-1. A voir! Tél.:695-0938.

PICK-UP CHEVROLET 1982, 305 automatique, propre, prix à discuter. Tél.:549-4518.

PICK-UP Ford 1991 XL 4x4, 302 automatique. Tél.:696-1235.

PICK-UP GMC 1990, 4x4, modèle Sierra, 2 tons, très propre, équipement complet, air climatisé. Tél.:544-1067.

TOYOTA Xtra-Cab 1988, automatique, cabine fibre de verre, très propre, $6,900.00 négociable. Tél.:668-8919, Claude après 19h00.

34 Machinerie

Ebrancheuse CATERPILLAR et débusqueuse CLARK, les deux ensemble $68,000 ou séparément. Tél.:1-819-755-4487.

QUATRE trayeuses Super Flo DeLaval aussi laveuse à pression Coop 1,000 livres. Tél.:672-4181.

TRACTEUR D6 1973. Transporteur C5 Tree-Farmer 1974. Le tout excellente condition. Tél.:676-2290, 676-2252.

2 rétrocaveuses (Backoe) Case 780 moteur neuf et 580, mécanique A1. Faut voir. Tél.:544-1182, 544-2388.

36 Motoneiges à vendre

ALPINE 640, 1980. ALPINE II, 503, 1988, 1,200 kilomètres, bonne condition, tél.:349-2056, 349-2200.

ARCTIC-CAT Super-Jag 1991, Long-Track, marche-arrière, 2,500 milles, impeccable, dossier, skis plastique, toile, etc.. Tél.:543-6020, Denis.

ARCTIC CAT EXT spéciale 1992, 550 liquide. Tél.:679-8983, 679-3684.

ARCTIC-CAT Cougar 1987, $2250.00. Tél.:343-3334.

ARCTIC CAT AFS 1991, Long-Track, 440cc, marche-arrière, poignées et pouce chauffants, 3,500 milles, très propre, carriole 3 places, remorque. Le tout $5,500.00. Tél.:545-3941.

ARCTIC CAT JAG AFS 440, 1989, très propre, tél.:545-0876.

BOMBARDIER ESCAPADE 1988, poignées chauffantes, démarreur électrique, dossier avec porte-bagages, chenille presque neuve, condition A-1, $2,000 négociable, tél.:673-7344.

BOMBARDIER EVEREST 1977, 440cc, très bonne condition. $550. Tél.:545-3263.

CHEETACH TOURING 1990, toute équipée, $3900. non négociable. Tél.:690-3797, 690-4150.

ESCAPADE 1987, très propre, poignées chauffantes, porte-bagage, chenille neuve, $1500. Tél.:547-0427.

FORMULA Mach I 1991. Formula Plus XTCE 1991. Formula Plus électrique 1991. Formula Plus LT 1990. Trois MX et MXLT 1987-1988-1989. Safari GLX 1991. Skandic 377 1985. Spécial motoneiges neuves 1991-1992: Safari L et LE 1992, Citation LSE 1991. Très bonne condition, très bon prix. Raymond Brousseau, St-Joseph-Beauce, 418-397-5805.

FORMULA MX LT, 1990, 6000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:696-2927.

FORMULA MX, XTC, 1991, électrique, poignées et pouces chauffants, 4,700 kilomètres, impeccable. Prix:$4,800.00. Tél.:542-8503.

FORMULA PLUS long-track 1989, siège double avec dossier, poignées chauffantes, très propre avec remorque simple (1 an), aubaine $3300.00. Tél.:544-8710.

JOHN-DEERE 1982 440, très bonne condition, 7,000 kilomètres. Tél.:674-2654, 543-9632, Michel.

POLARIS INDY 400, 1985, moteur remonté à neuf, très propre, $1500.00. Tél.:543-0138 heure souper.

POLARIS Indy Trail 1986, 488cc à fan, $1,800.00 négociable. Tél.:695-3694.

POLARIS Indy trail 1985, $1,200.00. Aussi pièces motoneige Polaris usagées. Tél.:695-5986.

POLARIS RXL 650, 1991, SKS, avec selle double, toile, 3,000 kilomètres, état neuf. $5900. Tél.:690-1302, 693-8080.

POLARIS 1990 650 avec pepe, siège double, poignées et pouces chauffants, très propre, $3800.00.
POLARIS RXL 650 1991, sie`ges double et dossier, reculons, poignées et pouces chauffants, très propre $5,000.00. Tél.:348-6670.

SAFARI 503, 1988, 3,200 kilomètres, excellente condition, cause: maladie. Prix à discuter. Tél.:545-2494.

SKANDIC 1984, moteur neuf 377cc, très bonne condition, $1200.00. Tél.:544-2958.

SKI-DOO Everest 581, moteur 464 liquide, état neuf, prix à discuter. Tél.:672-2718.

TUNDRA 1988, plus traîne avec pare-brise, négociable. Tél.:673-3267.

YAMAHA Exciter II, 1991, comme neuve, 6700 kilomètres, siège double ou simple, dossier, toile. Tél.:672-4098.

YAMAHA EXCITER 1988, excellente condition, tél.:544-1383.

YAMAHA PHAZER 1991, tout équipée, électrique, garantie, 4,500 kilomètres. Denis Tél.:544-0721.

YAMAHA VK540 1990, bonne condition. Tél.:679-5662, après 17h00.

1990 YAMAHA 400 Enticer, équipée au complet. Chenille longue. $3,500.00 discutable. Tél.:545-1748.

37 Pièces et accessoires

ACHETONS AUTOS DETENONS PERMIS DE RECYCLAGE. AUSSI PIECES D'AUTO USAGEES. GILBERT AUTOS INC. TEL.:543-8361.

ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGES, PAYONS LE MEILLEUR PRIX SI COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. G. BOUCHARD AUTO ENR. PIECES USAGEES. TEL.:545-9537,673-3917.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC, PNEUS USAGES ETE-HIVER, TOUTES GRANDEURS, BON CHOIX. PNEUS NEUFS PRIX COMPETITIFS. TEL.:545-7638.

AUTOMOBILES JM ENR. 2660, Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
PNEUS neufs et usagés de toutes grandeurs, aussi pose et balancement, $6.25.
Pose de freins, silencieux, amortisseurs, mise au point, changement d'huile, etc., prix compétitif.
Visa et MasterCard accepté. Tél.:693-8830.

Bouchard Auto Enr. PNEUS D'HIVER 12 13 14 15 16 A TRES BON PRIX. TEL.:545-9537.

MOTEUR et transmission de toutes sortes. Tél.:693-0779.

PNEUS D'hiver Goodyear P155/80R13, très bonne condition, montés sur 4 roues Mazda 323 1989, $300.00. Tél.:696-3566.

PNEUS NEUFS à prix imbattable, également pose et balancement pour seulement $7.50 du pneu. Tél.:696-1277.

PNEUS Radiaux d'hiver 2x8.75R16.5, 2x195/75R14, 2xP155/80R13. Corroyeur Rockell 6`. Tél.:674-9116.

PNEUS USAGES 12-13-14-15-16 d'hiver et d'été. Tél.:549-4518.

QUATRE pneus P175/80R13 sur jantes pour produit Ford. Tél.:549-5207.

QUATRE pneus Radiaux d'hiver à clous P185R14, 1 an d'usure. Valeur $400.00 laissés $200.00. Tél.:543-0761.

QUATRE pneus d'hiver Motomaster à clous P195/75R14, environ 3,000 kilomètres. Tél.:545-1595.

Quatre pneus radiaux Michelin P185/75R14, 4 saisons, avec jantes Oldsmobile. Bonne condition. Toute offre raisonnable acceptée Tél.:548-8412, laissez message.

4 pneus d'hiver P215/70R15 moins de 2000 kilomètres. Tél.:545-2351 après 16h00.

38 Remorques

REMORQUE double-roues, 5x10, très bonnde condition. Tél.:544-4629.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

KAWASAKI 4-Roues, Bayou-300, 1986 incluant gratte avec moteur électrique. Tél.:548-5198 après 17h00.

41 Souffleurs à vendre

ACHETERAIS souffleuses usagées ou défectueuses. Tél.:543-4103.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, guitare, anglais, récupération scolaire, thérapie, Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-699-1359 (Ext. 102).

NOUVEAU, NOUVEAU! Compagnie recherche distributeur, temps plein ou partiel, possibilité de revenu 900$ et plus semaine. Aucune expérience requise, donnons formation. 25 ans et plus MINIMUM investissement. Tel.:1-514-449-4011, 1-800-561-1518.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

Salon d'esthétique, d'électrolyse et bronzage, situé à Chicoutimi, tél.:549-9231, après 17h00.

52 Offre de services

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils ménagers. Gauthier Service, 696-1718.

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour plastrage et peinture résidentiel ou autre. Estimation gratuite. Tél.:542-9864, 542-6569.

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour rénovation de tout genre intérieure et extérieure, armoires de cuisine, plastrage, gypse, estimation gratuite. Radio-chasseur 693-7159, 542-6569.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ARVIDA: Clinique Massothérapie, stress, nervosité, fatigue, douleurs. Travail professionnel. Tél.:548-5163.

DENEIGEMENT commercial et résidentiel dans secteurs Rivière-du-Moulin et Quartier Hamel & Fradette. Inf.:545-4147, Clément.

DONNES-TOI du temps pour un massage professionnel tonifiant et relaxant, Chicoutimi, 698-0847.

EBENISTE avec experience, pour réparation de meubles, laquage et décapage. Aussi spécialisé dans la réparation de chaises sur billes, tel que: Dutailier, Shermag, LFP. Pour informations, tél.:696-4301.

FAITES réparer ou rajeunir vos meubles. Service de laquage et rembourrage. Service professionnel. Estimation gratuite. Tél.:693-9306.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL (QUARTIER DES OISEAUX), menu-santé, activités éducatives, service de qualité, tél.:545-0241.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

HOMME d'expérience pour rénovation de tout genre. Tél.:545-4408.

HOMME 20 ans d'expérience pour rénovations intérieures, extérieures. Tél.:549-0730, 693-9294, Marcel.

Jeune homme offre ses services pour entretien ménager intérieur, extérieur, de tous genres, tél.:547-2313.

Dame offre mes services pour entretien ménager, $10/heure, tél.:549-3088.

MASSEUR pour homme, propreté et discrétion. Tél.:549-5157, Rock.

MECANICIEN avec carte de compétence offre ses services pour $15.00 l'heure. Tél.:696-1277.

NOUVEAU centre de massage, nouvelles employées, nouvelle ambiance. Tél.:695-3421.

PEINTURE, plastrage, 10 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:545-9806, laissez message.

UN MOMENT DE DETENTE ET DE RELAXATION AVEC ZYZY ESCORTES. CE SERA TON PLUS BEAU JOUR. UN CHOIX DE PERSONNES TRES DISCRETES. SI TU VEUX UN MOMENT DE DOUCEUR, APPELLE-MOI SANS DETOUR. ELLES SERONT COMPREHENSIVES, DOUCES ET CHALEUREUSES. PROPRETE, BEAUTE, EROTISME. 24/24, POUR SORTIES SOCIALES, MONDAINES, D'AFFAIRES OU D'AMI(E)S. DANSEUSES(EURS), MASSEUSES(EURS). DISPONIBLE POUR FEMMES, HOMMES, COUPLES. HOTEL, MOTEL, DOMICILE, 7 JOURS. TEL.:543-6381, 690-9407, 543-6381, 690-9407, 543-6381, 690-9407. SANS FRAIS. ENGAGEONS.

VOYANCE PAR L'ENERGIE de l'Aura présent et futur, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-0505.

53 Personnel demandé

A DOMICILE! Gagnez jusqu'à $1000./semaine, avec votre boîte aux lettres. Informations: envoyez enveloppe pré-adressée, timbrée, à Média Marketing, 2530 Sherbrooke Est, Suite 5-F, Montréal, H2K 1G1.

A DOMICILE. 100 compagnies réputées et toutes vérifiées vous offrent travail à domicile (jusqu'à $425/semaine) et occasions d'affaires exceptionnelles. Pour informations, envoyez enveloppe affranchie à Direct-Contact, Dept:PR10, C.P.1561, Trois-Rivières, Québec, G9A-5L6.

AGENT distributeur demandé pour la région de Chicoutimi. Vente de produits naturels, ménagers, beautés, utilités à domicile. Communiquez avec: Les Produits Gerbex Inc., 331, Principale, St-Thomas d'Aquin, J0H-A0. Tél.:514-796-5868.

ATTENTION! Voici votre chance 10$/heure travaillée. Poste disponible avec ou sans auto. Travail temps plein ou temps partiel le soir. Appelez immédiatement pour une entrevue. Tél.:693-6028, entre 10h00 A.M. et 12h00 A.M. ou entre 19h00 et 21h00 P.M.

BARMAN barmaid demandé(e) avec ou sans expérience. Bar le Transit. Tél.:696-1593.

Cherche amateurs musicien-chanteur, concours, bourses et voyage. Pour renseignements: 548-8850, 548-7684, demandez Mario ou Jean-Guy.

DIX-SEPT personnes demandées dans le domaine de la beauté. Aucune expérience. Nous vous entraînons. Temps plein ou partiel. Salaire minimum $10.00/heure. Pour entrevue 548-8515, Mme Gauthier.

PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans. Pour vendre différents items à l'occasion des fêtes dans ton voisinage. Livraison à domicile. Commission et en plus une prime en cadeau. Appelle maisntenant au numéro de téléphone suivant: 544-7730 La Baie et ses environs. 542-2552 Chicoutimi et ses environs. 276-5717 Dolbeau et ses environs. 275-3406 Roberval et ses environs. 668-7858 Alma et ses environs après 18h00.

Recherche bûcheuse avec 2 opérateurs. Opérateur: bûcheuse Grappil, ébrancheuse et slasheur. Tél.:1-807-345-8619.

TRAVAIL A DOMICILE. Gagnez jusqu'à $300./semaine. Message enregistré pour les détails. Tél.:1-514-881-0422.

URGENT: Avons besoin d'un(e) gardien(ne) 5 jours/semaine, avec expérience, tél.:693-9225.

60 A donner

HUIT chatons à donner. Tél.:672-4181.

61 A vendre ou à échanger

Télévision géante 48 pouces, contre motoneige de même valeur. Pick-up Chevrolet 1984 à vendre ou échanger ou pour pièces. Tél.:544-7514.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE NEUF ET USAGE REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE. 6 MOIS ET MÊME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES, REPRENONS VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUF, LIVRAISON GRATUITE, CHEZ: J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICES, 764,JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

ACHAT et vente d'appareils électroménagers, garantie 6 mois pièces et main d'oeuvre. Télé Réfrigération, 696-3537.

ANTIQUITES: Mobiliers de chambre, de cuisine, bureau, table, secrétaire, cadres, armoire, lampes, de tout en antiquités. Ouvert aujourd'hui dès 9h00.
N.B.: entrepôt chauffé, le seul endroit, 5922, boulevard Talbot, Laterrière, tél.:678-2775.

BUREAU secrétaire et chaise, bois pâle, 6 tiroirs, $75.00. Tél.:696-1388.

CHAISE ajustable et table d'ordinateur tubulaire mélamine noir avec tiroir à clavier grandeur 24x48, pouvant servir pour professionnel. Etat neuf, $150.00. Demi-lit 36` matelas et sommier, état neuf $60.00. Mobilier de chambre d'enfants lit tubulaire Amisco avec échelle, bureau bibliothèque et chaise berçante tubulaire, idéal pour jeune enfant $175.00. Tél.:542-4153.

CUISINIERE four auto-nettoyant, réfrigérateur jaunes, bon état, $175.00/les deux. Tél.:690-0086.

CUISINIERE ROY amande, excellent état, $200.00. Tél.:696-2783.

LAVEUSE, sécheuse: amande. Mobilier cuisine, moderne. Mobilier chambre enfant, mélamine blanc, comme neuf. Tél.:690-0591, Régis Morin.

LAVEUSE sécheuse blanches excellente condition, $300.00. Tél.:543-3787.

OFFRE SPÉCIALE
La Capitale
Maître courtier inc
Nous investirons jusqu'à
1200$
dans la mise en marché de votre maison.
Pour vendre, demandez:

Rémi S. Vinette
Daniel Vinette
VOS 2 PARTENAIRES IMMOBILIERS !!!
698-1212

LIT de grandeur King, excellente condition $400.00. Tél.:544-2958.

MOBILIER de chambre moderne, frêne pâle, 4 morceaux, $175.00. Tél.:696-1388.

POELE, réfrigérateur, Inglis, très bonne condition, 3 ans, prix à discuter. Tel.:677-2683, après 17h00.

SET DE chambre pin massif, canadien colonial, $850.00 négociable. Tél.:690-2044.

SET de cuisine avec 6 chaises, $150.00. Tél.:544-3943.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT. Directement de l'entrepôt la Jonkbrau-House. prix de gros sur salon Elran Berkline et Nantes, escompte jusqu'à 50% payable en mars 1993. Meubleur Capri 547-2633.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul. Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse. Pièces neuves et usagées. Service à domicile. $14.95 par appel. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

BERGER ALLEMAND, pure race, mâle, 8 mois, vacciné, vermifugé. Tél.:673-6287.

CARLIN (Pug), enregistré, Vacciné, tatoué, 3½ mois, ligné Champion, 3 mâles, 1 femelle. Tél.:678-2308.

CHATON mâle Hymalayen, Seal Point. Tél.:695-3456.

CHIEN PEKINOIS, 5 mois, pure race, non enregistré, vacciné, vermifugé, $275.00 Tél.:668-5566.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.:545-3472.

CHIOTS Boston Terrier enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés. Femelle bulldog anglais adulte. Lignée de champions. Tél.:542-9649.

CHIOTS Chow-Chow bleus, 2 mois 1 semaine, vaccinés, vermifugés, enregistrés. Tél.:668-6966.

CHIOTS COLLEY, 2 mois, pure race. Aussi femelle berger allemand, 2 mois, pure race, 125$/chacun. Tel.:347-3386.

CHIOTS GOLDEN-RETRIVER, disponibles 24 octobre. Tél.:544-5537 Hélène ou Denis.

PAPILLON, Colley, Lhassa-Apso, Pékinois, Schnauzer miniatures, Bichons frisés, Shitzu, Poméranien, Pinscher nain, Epagneul japonais. Tél.:545-0259.

TRES beaux chiots, 8 semaines, pure race, Retreiver Chesapeake Bay, prix réduit $125.00. Tél.:544-4598.

2 attelages de Husky Sibérien (14 chiens avec équipements). Tél.:673-3038.

64 Bois de chauffage

A BAS PRIX: merisier et bouleau sec, 16" fendu, livraison comprise $60.00/corde. Tél.:547-0492.

A BAS prix Bouleau sec $55./corde livrée Tél.:547-8421.

BOIS de chauffage vert, rond ou fendu, en 4 pieds ou 8 pieds, livraison comprise. Tél.:544-5948.

BOULEAU rond ou fendu. Tél.:543-5855.

BOULEAU, $24.00 la corde si vous désirez le scier sur place. Peut livrer en 8' et 4', livré $37.00 rond, $42.00 fendu. CROUTES (bondel) de résineux sèches $35.00 du paquet livrées. Tél.:673-3161.

Du vieux camion 54: Merisier, bouleau vert, fendu, livraison rapide, bon prix, tél.:693-8482, soir.

MERISIER 16", vert, rond ou fendu aussi en voyage de 8'. Tél.:690-0962.

MERISIER, bouleau, sec. $60/corde, taxes incluses. Tél.:542-0091.

MERISIER, BOULEAU vert, fendu $43./corde, rond $38., semi-sec, fendu, livré $45. Tél.:693-8788 après 17h00.

MREISIER, ERABLE, BOULEAU, fendu, $41. la corde. Le rond $38. Livraison gratuite. Tél.:547-0383.

TREMBLE sec en 4', $35.00 la corde. Tél.:674-2362.

66 Coin du bébé

ACCESSOIRES de bébé: couchette, parc et chaise-haute. Tél.:693-8614.

67 Demandé

ACHETERAIS VIEILLE MAISON, centre-ville, Chicoutimi ou environ de 2 à 10 logements. Payons comptant. Tél.:545-2247, 693-7550.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

DERNIERE CHANCE! Acheterais lots à bois résineux avec ou sans terrain, paye comptant. Contactez Claude 679-2321.

J'ACHETE vos antiquités. Ne vendez pas sans nous consulter. Partout Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:678-2775, repas et soir.

RECHERCHE transport Arvida, La-Baie du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30. Tél.:548-6083, 543-2764.

RECHERCHE personne pou voyager de Chicoutimi-Nord à Alma. Tél.:693-9406, 662-8071 bureau.

RECHERCHE garage chauffé à louer pour entreposer automobile pour l'hiver. Tél.:545-1924.

68 Divers

ACHAT d'aspirateur, vente, aspirateurs reconditionnés, 300 à liquider, Elextrolux, Filter Queen, Rainbow. Venez faire votre offre. Aspirateur Chicoutimi, Place du Royaume, (près Canadian Tire). Tél.:696-5024.

ACHATS aspirateurs vente, usagées, neuves, pièces, boyaux, sacs, réparation, Electrolux reconditionnées $235.00, Filter Queen $375.00, Rainbow Kenmore, autres $75.00 et plus, garantie totale. 1409 Route 170 (boul. du Royaume) face à Tracto. Tél.:690-3959.

ANTIQUITES achat et vente, ouvert aujourd'hui dès 9h00, de tout en antiquités. N.B.: entrepôt chauffé, le seul endroit. 5922, boul. Talbot, Laterrière. Tél. 678-2775.

Ancien petit réfrigérateur à liqueurs commercial, excellent état, $150. 5922, boulevard Talbot, tél.:678-2775.

ASPIRATEUR Electrolux usagé à partir de $99.00 modèles récents usagés $299.00 aussi Rainbow filtreur Queen Kenmore ect. Moteurs neufs posés presque toutes marques $99.00 garantie 1 an. 10 modèles aspirateurs centraux en magasin à partir de $399.00. Aspirateur Sélect Inc. 3691 Boulevard Harvey, face au Mc Donald's Jonquière 542-9451.

BAR MONOPOLIS La Baie, ouvre ses portes maintenant à 8h00 A.M. avec des prix rétro. Tél.:544-7514.

CHAPEAUX de fourrure (homme, femme, enfant), bandeaux et mitaines, confection également. Spécial chapeaux style policier, rat musqué $50.00. Créations Jypy Enr. 543-8930.

DACTYLO électronique Xérox avec mémoire, manuel et housse, $300.00. Dactylo électrique I.B.M., $100.00. Clavier et imprimante Commodore C-64, $200.00. Modem Racal Vadic, $100.00. Grosse imprimante avec tracteur Qume 5945, $600.00. Machine à refaire les raquettes de badminton et tennis Black Knight, valeur $800.00 comme neuve $400.00. Ancienne fournaise à bois "Parlor", $75.00. Tél.:275-1608.

DORIS, VOYANTE. CARTOMANCIENNE, venant des Cantons de l'Est. Votre avenir par les cartes. Amour, argent, affaires, résultats très efficace. 28-29-30-31 octobre seulement. Pour rendez-vous. Tél.:693-1714.(Denise).

EVEREST 500 liquide $1200; souffleuse Snowflite $375; colonnes de son 350 watts; ordinateur Tandy 1000. Tél.:690-1297.

FOURNAISE EAU CHAUDE, gaz naturel, pour maison 2 étages et plus, 1 an d'usage. Prix d'aubaine.
ON OFFRE GRATUITEMENT, SALLE pour 75 à 150 personnes, les jeudi et samedi soir, disque-jockey fourni. Tél.:547-7279 après 16h00.

GRATTE A NEIGE 1986, HYDROLIQUE, Fisher, pour Pick-Up. $2500. Tél.:549-8678.

Hache-tabac manuel, 4 lames, travail garanti. Spécial $90.00. Tél.:696-1319.

OUTILLAGE complet pour soudure et menuiserie pour entreprise de rénovations. Tél.:695-0938.

OUTILLAGE complet pour soudure et menuiserie pour entreprise de rénovations. Tél.:695-0938.

Poêle combustion lente, servi un an, état neuf; tondeuse à gazon, servie 2 ans, état neuf; stéréo-meuble avec tourne-disque, très propre, état neuf; tél.:545-7204, laissez message.

SET salon colonial, table de billard, combustion lente, poêle à bois, réfrigérateur. Prix de débarras. Tél.:542-0489.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TROIS ROUES Honda 1985 Big-Red avec reculons, tout équipé.
Chalet chasse et pêche sur rivière Ouiatchouan chemin entretenu tout l'hiver prix à discuter.
Piano Esthé excellente condition, $1200.00. Tél.:548-4462.

VENTE DE GARAGE intérieure. Samedi 24, dimanche 25 octobre. 2002 Avenue du Port. Tél.:544-2632.

VENTE de garage 23-24-25 octobre comprenant quelques antiquités, outillage de menuisier et de soudeur. 346, Talon, Chicoutimi-Nord (coin Talon, Delisle). Tél.:543-8409.

2 anciennes voitures à cheval carrioles d'hiver (voitures pour les rennes du Père Noël) pour décoration ou traîneau de motoneige, chez l'antiquaire de Laterrière, 5922, boulevard Talbot, tél.:678-2775.

4 PNEUS d'hiver P215 très bonne condition. Tél.:544-5537.

4 pneus d'hiver pour Chevette, $110.00. Base de lit double $50.00. Tél.:690-0655, 545-4145 après 17h00.

69 Equipement de bureau

PHOTOCOPIEUR Sharp SF8500, comme neuf, équipement complet, valeur $10,000.00 laissé $4,350.00. Tél.:696-5005, 545-3564.

70 Equipement commerce restaurant

EQUIPEMENT COMMERCIAL Saguenay, vente, achat et échange. Tél.:548-2128.

EQUIPEMENT Rest-Ho-Bar achat et vente. Equipement usagé. Tél.:548-7788.

75 Poêle à bois

COMBUSTION lente 4 mois d'utilisation, valeur $875.00 pour $575.00. Tél.:696-1388.

Poêle avec porte vitrée, contours plaqué or avec cendrier et fournaise à bois (plusieurs modèles). PROPANE GRAVEL. Tél.:672-4290.

78 Vêtements

PANTALONS, chemises, sacs à dos, parkas, mitaines, bottes, combat marche Mucluchs, sacs de couchage, divers articles de l'armée. Spécial bommer 4 couleurs, $69.00. Surplus d'armée A.D.O. Larouche, 547-9047.

50 manteaux de fourrure usagés, naturel ou teint, $25.00 à $300.00. Tél.:549-6354.

81 Messages personnels

AVEZ-VOUS des difficultés dans votre vie, des problèmes dans certains domaines, de la peine, la solitude. J'aimerais vous aider, vous réconforter, vous tendre la main ça me ferait un immence plaisir de vous écrire avec une réponse assurée (confidentialité). Envoies-moi une enveloppe de retour adressée et timbrée un don, selon votre budget serait apprécié, m'aiderait à auto-financer cette occupation. M. G. 444 Garnier Chicoutimi, G7J-2K6.

HOMME 36 ans recherche femme de 20 à 40 ans, but rencontre occasionnelle strictement confidentielle. C.P.121, G7X-7V9.

100 Articles de sports

BANC D'EXERCICES YORK-9500 pour poids et althères. Tél.:696-1048.

103 Chasse et Pêche

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour informations: Pavillon Chasse et Pêche, demandez Denis, 696-2210.

104 Musique et accessoires

RECHERCHE musiciens pour former groupe. Pour plaisir de la musique. Tél.:673-7521, Richard.

105 Ordinateurs et jeux

COMPATIBLE IBM 386DX40, 1 meg home, lecteur 3.5/4.5, moniteur VGA, disque rigide 40 megs. Tél.:693-1175.

107 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE de chantier 10x52 de marque Atco. Tél.:343-2676, Marc Maltais.

109 Vacances-voyages

ACAPULCO MEXIQUE départ Montréal, 7 novembre 1992 , 2 semaines, hotel avec cuisinette, accompagnateurs locaux, quelques places. Voyage de groupe Lise Desbiens. 542-5877, 542-3304.

ACAPULCO MEXIQUE départ de Québec, 12 février 1993, 3, 4, et 5 semaines, hotels avec cuisinette, centre-ville Villa Rica Caleta Suites Alba départ Saguenay Lac St-Jean, Accompagnateurs locaux. Voyage de Groupe Lise Desbiens 542-5877, 542-3304 Permis du Québec.

ATTENTION: PRESENTATION DE NOS VOYAGES DU SUD. Venez bruncher avec nous DIMANCHE LE 25 octobre à la grande salle du ROUSSILLON de Jonquière. (Réservations requises avant le 23). Diaporama sur nos programmes de la Floride en mars, hotel Colonial, 2, 3, 4 semaines avion et 22 jours en autocar. Egalement Acapulco en février, hotels Diana et Maris, 2, 3, 4 semaines. Information: JEANNINE ou LIONEL, GROUPE VOYAGES QUEBEC. 542-5578.

CONDOS ALPINS: Mont Ste-Anne, à moins de 30 minutes de Québec. Des condos confortables, à prix abordables! Un condo tout équipé: à partir de $115.00 pour 2 nuits, taxes incluses. Tél.:(418)872-5594.

COUNTAINERS MARITIME
20'X8' A VENDRE
Pouvant servir d'entrepôt à outils ou pièces sur chantier, prix à discuter.
Tél.: **549-5232,** demandez Yvon

TIRAGE DE CARTES
à l'ancienne
Carole 696-0659

Ville de Chicoutimi

APPEL D'OFFRES

On demande des soumissions pour l'acquisition d'un (1) camion d'un P.T.C. de 25 500 livres pour le service des immeubles, parcs et arénas.

La Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour l'acquisition d'un (1) camion d'un P.T.C. de 25 500 livres pour le Service des immeubles, parcs et arénas.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumissions au Service de l'approvisionnement de la Ville de Chicoutimi, situé au 1088, rue Nil-Tremblay à Chicoutimi.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Service du greffe de la Ville de Chicoutimi, situé au 201, rue Racine Est à Chicoutimi, avant 14h00 le 6 novembre 1992.

Aucun dépôt de garantie n'est exigé.

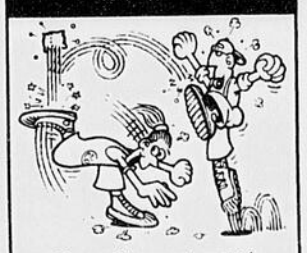
La Ville de Chicoutimi ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la LOI DES CITÉS ET VILLES.

Signé à Chicoutimi, ce (23)ième jour du mois d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-douze (1992).

ME HÉLÈNE SAVARD
Avocate et greffier
Ville de Chicoutimi

Je te défie d'en faire 10...!



Complètement **sauté**
Complètement **santé**

Kino-Québec

La reine en Allemagne

POTSDAM (AP) — La reine Elizabeth II a déposé hier une gerbe sur la tombe de son arrière grand-tante Victoria, fille de la reine Victoria, dans la crypte de la Friedenkirche, à Potsdam.

Son arrière grand-tante, la princesse «Vicky», s'était mariée à l'empereur Frederick III et leur fils Guillaume II devait ensuite régner sur l'Allemagne pendant la Première Guerre mondiale alors que son cousin George V régnait en même temps sur le Royaume-Uni.

Au début de sa visite en Allemagne, le reine avait souligné que la princesse Vicky était un symbole du lien entre les deux pays, une personne qui avait cherché à rapprocher les deux parties.

En compagnie du prince Philip, elle a également visité le palais de Sans-souci du roi Frederic de Prusse. Elle a affirmé que ses déplacements à Dresde, Berlin et Leipzig lui avaient permis d'éprouver de l'admiration pour le peuple de l'ex-RDA.

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000303-917
SUR: 052131

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

ROGER BERGERON, concierge, demeurant au 4024, rue Morin, Jonquière, G8A 1A4, P.Q.

Avis est par les présentes donné que Roger Bergeron a déposé une cession de biens le 19 octobre 1992, et que la première assemblée sera tenue le 9 novembre 1992, à 16:00 heures, au 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, G7H 1L2, P.Q., dans la Province de Québec.
CHICOUTIMI,
ce 21 octobre 1992.

TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTÉE
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

755, boul. St-Joseph, no 207
Roberval QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

POSTE DE VENDEUR
temps plein et partiel
dans la région de CHICOUTIMI

SI VOUS ÊTES:
- âgé entre 18 et 25 ans de préférence
- à la recherche d'une carrière
- passionné par la vente
- motivé
- expérimenté, ce sera un atout

Nous avons des postes disponibles pour vous maintenant !

NOUS OFFRONS:
- salaire compétitif
- d'excellentes réductions sur nos vêtements
- un programme d'entraînement exclusif

Si vous êtes intéressé à joindre les rangs d'une équipe dynamique de vente au détail.

S.V.P. Téléphonez lundi pour prendre rendez-vous avec:
MONIQUE ST-PIERRE 543-2547

Stitches
BOUTIQUE MODE UNISEXE

ENCAN

ENCAN PUBLIC

4 jours d'Encan 4 jours d'Encan

STEINBERG INC.

NOUS A MENDATÉ POUR VENDRE PAR
ENCAN PUBLIQUE
EN LOTS DÉTAILLÉS SUR LES LIEUX.

AU: 2625, rue Viau, Montréal QC

1er jour	2e jour	3e jour	4e jour
Mardi 3 novembre 92	**Mercredi 4 novembre 92**	**Jeudi 5 novembre 92**	**Vendredi 6 novembre 92**
CHARIOTS ÉLÉVATEURS LAVEUSE DE PLANCHER MOTORISÉE TRANSPALETTES REMORQUES ÉTAGÈRES INDUSTRIELLES ETC, ETC, ETC...	ÉQUIP. DE MAGASIN CONGÉLATEURS PRÉSENTOIRS CAISSES ENREGISTREUSES ÉQUIP. ÉLECTRICITÉ ÉQUIP. PLOMBERIE ÉQUIP. RÉFRIGÉRATION ETC, ETC, ETC...	PONTS ROULANTS SYSTÈME D'EMBALLAGE COMPRESSEURS SOUDEUSES MACHINERIE ÉQUIPEMENT OUTILLAGE ETC, ETC, ETC...	MOBILIER ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU IMPRIMERIE CAFÉTÉRIA FOURNITURES VESTIAIRES TÉLÉVISEURS ETC, ETC, ETC...

PLUS DE 125 CHARIOTS ÉLÉVATEURS, TRANSPALETTES, ETC...

PLUS DE 3500 SECTIONS D'ÉTAGÈRES INDUSTRIELLES "REDDI-RACK" DE 14' 18' 28' 30'

ÉTAGÈRES DE GRAVITÉS DE 9' X 7' X 8', SECTIONS SIMPLE ET DOUBLE

GRANDE QUANTITÉ D'ÉTAGÈRES "DRIVE-IN" 6' DE PROFOND

ÉQUIPEMENT DE SUPERMARCHÉ, MAGASIN, BOUCHERIE & RESTAURANT

(2) ENVELOPPEUSES AUTOMATIQUES "MULLER"

PLUS DE $1 MILLION EN ÉQUIPEMENT D'ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE ET RÉFRIGÉRATION

SYSTÈME COMPLET D'AFFICHAGE "LOGIGRAF" FRANÇAIS & ANGLAIS
VALEUR ORIGINAL DE PLUS DE $ 1 000 000.00$

LISTE PARTIELLE SEULEMENT, ITEMS TROP NOMBREUX POUR ÉNUMÉRER

INSPECTION DES ACTIFS
Le lundi 2 novembre 1992 de 9h à 17h.

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS COMMUNIQUEZ AVEC NOTRE BUREAU AU (514) 683-9930

ENCANTEURS UNIVERSELS
ENCANTEURS • ÉVALUATEURS • LIQUIDATEURS
2054, Trans-canadienne, Dorval, Québec H9P 2N4
Tél.: (514) 683-9930 Fax: (514) 683-3583

Procès du sang en France

Vives réactions aux sentences

PARIS (Reuter) — Le Dr Michel Garretta, ancien directeur général du Centre national de transfusion sanguine (CNTS), a été condamné hier par le tribunal correctionnel de Paris à quatre ans de prison ferme.

Le tribunal a délivré un mandat d'arrêt contre lui en raison de son absence lors de l'énoncé du jugement. Le Dr Garretta se trouve aux Etats-Unis et doit désormais se constituer prisonnier s'il veut pouvoir faire appel du jugement.

Jean-Pierre Allain, ancien directeur de la recherche au CNTS, a été condamné à quatre ans de prison, dont deux avec sursis. Il n'a pas été délivré de mandat de dépôt contre lui.

Le professeur Jacques Roux, ancien directeur général de la Santé, a été condamné à quatre ans de prison entièrement assortis du sursis et Robert Netter, ancien directeur du Laboratoire national de la santé, a été relaxé.

Michel Garretta a été en outre condamné à verser une amende de 500000 FF.

Le jugement dans l'affaire du sang contaminé par le virus du Sida a été rendu plus de dix semaines après la fin du procès, en l'absence de Michel Garretta et du Dr Roux, gravement malade.

Le tribunal s'est par ailleurs déclaré compétent pour rejeter les conclusions sur le crime d'empoisonnement déposées par certaines parties civiles.

Le jugement a été rendu alors que manifestaient devant le Palais de justice des militants de l'association Act Up.

Les familles des victimes estiment que la sanction infligée par une chambre correctionnelle ne peut pas conclure la tragédie que constitue la contamination après 1985 de la moitié des 2500 hémophiles français. Le drame a fait à ce jour 256 victimes.

Elles vont continuer à se battre pour que l'affaire soit jugée aux assises devant un jury populaire représentatif de la société française, comme doit l'être une affaire qu'elles considèrent comme criminelle.

L'opposition de droite s'est emparée de l'affaire à l'approche des élections législatives.

Elle a tenté sans succès le 14 octobre de faire traduire devant la Haute Cour l'ex-premier ministre Laurent Fabius et les anciens ministres des Affaires sociales et de la Santé, Georgina Dufoix et Edmond Hervé.

Réactions violentes

Les familles des victimes et les avocats de la défense ont dénoncé comme «parodie de justice» et un «procès politique» le jugement du tribunal correctionnel.

«C'est une honte, c'est scandaleux. L'Etat est meurtrier et la justice est complice!», s'est exclamée la mère d'un enfant victime d'une transfusion. «Les socialistes aussi», a renchéri un homme à la lecture du jugement.

Le président Jean-Louis Mazière a provoqué un tollé dans la salle d'audience en annonçant que le groupe des parties civiles qui s'était battu pour que les quatre inculpés soient jugés pour empoisonnement était débouté.

«C'est le plus grand scandale médical du siècle et c'est le plus grand scandale judiciaire que la France ait connu», a déclaré Joelle Bouchet, la mère du petit Ludovic, 15 ans.

D'autres victimes se sont élevées contre le refus du tribunal de se déclarer incompétent afin de permettre un autre procès devant une cour d'assises pour des faits criminels. «Le combat continue. Nous allons déposer de nouvelles plaintes pour empoisonnement. Ce que nous voulons, et nous l'obtiendrons un jour, ce sont des poursuites pour crime», a déclaré Me Sabine Paugam.

SENTENCE - Le Dr Michel Garetta a été condamné à quatre ans de prison ferme à l'issue du désormais célèbre procès du sang en France.

(Photo PA)

Visite historique

L'empereur Akihito en Chine

PEKIN (Reuter) — Au premier jour de sa visite historique en Chine, l'empereur Akihito a déploré hier les souffrances causées par le Japon au peuple chinois avant et pendant la Seconde Guerre mondiale, sans toutefois aller jusqu'à présenter des excuses officielles attendues par beaucoup.

«Dans la longue histoire des relations entre nos deux pays, il y a eu une période malheureuse durant laquelle mon pays a infligé de grandes souffrances au peuple chinois», a-t-il dit dans une allocution prononcée au cours d'un banquet officiel.

«Je le déplore profondément. A la fin de la guerre, le peuple japonais, estimant avec un sens de profonde contrition qu'un tel conflit ne devait jamais se reproduire, a pris la ferme résolution de s'engager dans la voie d'une nation pacifique», a-t-il ajouté.

Premier souverain japonais à se rendre en Chine, Akihito n'a pas été au-delà des regrets déjà exprimés par Tokyo aux pays qui ont souffert des atrocités commises par l'armée impériale nippone lors du dernier conflit mondial.

Il aura déçu ainsi de nombreux Chinois, qui attendaient des excuses officielles pour les dix millions de victimes de la brutale occupation de leur pays par le Japon dans les années 1930 et 1940, sous le règne d'Hirohito, le père d'Akihito.

Soucieux de célébrer avec faste le 20e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre les deux grandes puissances asiatiques, les dirigeants communistes ont passé outre à ces préoccupations en déroulant le tapis rouge pour leur hôte et l'impératrice Michiko.

Cette visite leur permet de franchir une étape importante sur la voie du retour à la respectabilité internationale après la pluie de condamnations qui avait suivi l'écrasement dans le sang du Printemps démocratique de Pékin en 1989.

Nouvelle ère

Le vieux président chinois Yang Shangkun, 85 ans, a déclaré après avoir accueilli l'empereur devant la Grande Assemblée du peuple qu'il espérait que sa venue marquerait le début d'une nouvelle ère dans les relations entre Pékin et Tokyo.

Yang Shangkun est revenu sur le même thème lors de l'échange de toasts du banquet officiel, affirmant: «Il ne faut pas oublier le passé, mais l'utiliser comme un guide pour le futur. Apprendre les leçons de l'histoire apportera des bénéfices fondamentaux pour les peuples des deux pays.»

Dans l'immédiat, la nature de ces bénéfices apparaît avant tout comme économique.

Les échanges du Japon avec la Chine et ses investissements dans une économie en plein boom atteindront cette année des niveaux records.

Si l'on en croit l'agence Xinhua, même les enfants qui ont accueilli le couple impérial à la résidence des hôtes étrangers étaient conscients des enjeux économiques de la coopération sino-japonaise.

IMPRIMERIE Rive-Sud de Montréal recherche des personnes pour combler les postes suivants à temps plein permanent.

OPÉRATEUR(TRICE) «PERFECT BIND»

Secondaire V, 10 ans d'expérience, «leadership» et aptitudes en mécanique.

OPÉRATEUR(TRICE) DE PRESSE PAPIER JOURNAL

Secondaire V, 10 ans d'expérience, «leadership» et aptitudes en mécanique.

OPÉRATEUR(TRICE) DE BROCHEUSE

Secondaire V, 2 ans d'expérience, «leadership» et aptitudes en mécanique.

Envoyez C.V. ou présentez-vous au:

1603, boul. Montarville
Boucherville J4B 5Y2
Tél.: (514) 449-9302
a/s Mme Lucie Gérin, le plus tôt possible

Décès

GRAVEL (Mme Suzette Jean) — Est décédée à Chicoutimi le 22 octobre 1992 à l'âge de 63 ans et 6 mois, dame Suzette Jean épouse de M. Claude Gravel, demeurant au 975 Pouliot à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu samedi le 24 octobre 1992 à 14h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Carl (Odile Morin), Denis (Mona Fortin); ses petits-enfants: Mathieu, Thomas, Benoît-Pierre, Pierre-Olivier; ses frères et soeurs: Roma Jean (1ère noces feu Yvette Girard, 2ième noces Rita Bouchard), Béatrice Jean (feu Philippe Brassard), Monique Jean (feu Maurice Larouche), Vianny Jean; ses beaux-frères et belles-soeurs: Léon-Maurice Gravel (feu Thérèse Gauthier), Mariette Gravel (feu Edmour Duchesne), Gaston Gravel (Georgette Dufour), Gracia Gravel (feu André Dandurand), Raymonde Gravel (Gustave Bélanger), Marcelle Gravel (Jean-Claude Tremblay), Candide Gravel (André Garant), Jules Gravel (Suzette Tremblay), Camille Gravel (feu Guy Gagné), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

MORIN (Mme Rachelle) — Est décédée le 22 octobre 1992 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 55 ans et 7 mois, Mme Rachelle Morin épouse de M. Julien Tremblay, demeurant au 1430 rue Vimy à Chicoutimi (nord). La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel Inc, 2075 boulevard Tadoussac à Chicoutimi (nord). Les funérailles ont lieu samedi le 24 octobre 1992 à 11h00 en l'église St-Luc. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière Saguenay. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain Tremblay (Brigitte Gagné), Léo (Kathie Gauthier), Normand et Isabelle; ses frères et soeurs: Thérèse Morin (Jean-Louis Morin), Edith (Jérôme Maltais), Germain (Gertrude Dallaire), feu René (Jeannine Girard), Marguerite (Léon-Maurice Girard), Gilles (Marie-May Galant), Henriette (Floriant Brassard), Yvon (Claudette Dion), Jean-Yves, Clément (Carole Belley), Jacques (Doris Tremblay), feu Julien (Monique Tremblay). Elle laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, 1 petite-fille, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).

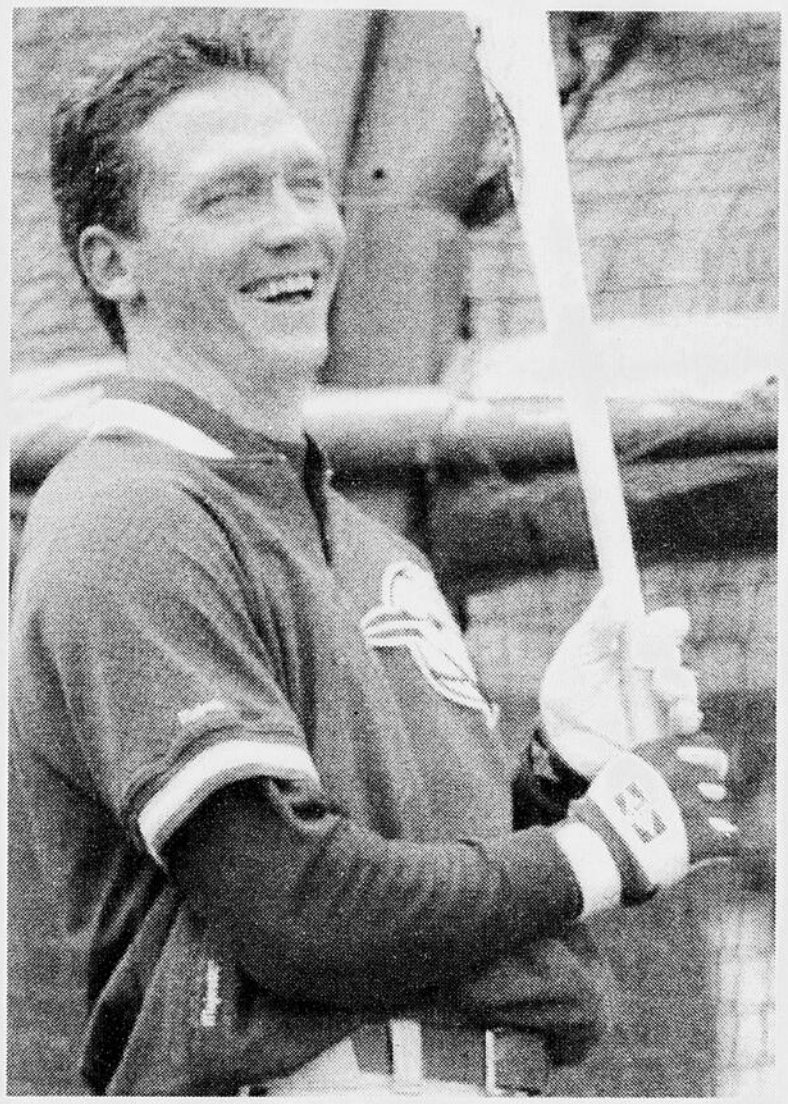
TREMBLAY (M. René) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 22 octobre 1992, à l'âge de 67 ans et 11 mois, M. René Tremblay époux de dame Jeanne Y. Gagnon, demeurant au 3599 rue du Roi Georges à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à compter de 14h00 aujourd'hui au salon funéraire Nault & Caron, 2033 rue Ste-Famille à Jonquière. Les funérailles ont lieu samedi le 24 octobre 1992 à 11h00 à l'église Ste-Famille à Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Andrée, Danielle, Laure (Guy Desbiens); ses petits-enfants: Justine, Geneviève Tremblay- Anger, Marc-Antoine Tremblay-Desbiens; son frère: feu Fernand; sa soeur: Lucille (Vincent Fortin); son neveu Claude Fortin, ses belles-soeurs: Marielle G. Gagnon (feu Raoul Tremblay), Jeannine Gagnon Gamache (Léon Gamache), son beau-frère: Guy Boivin (Céline Simard), ses neveux et nièces et plusieurs parent et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.

Service anniversaire

BERUBE (M. Hilaire) — La messe anniversaire de M. Hilaire Bérubé époux de dame Marie-Irène Frigon sera chantée le dimanche 25 octobre 1992 à 10h00 en l'église Saint-Cyrille de Normandin. Parents et amis sont invités à y assister.

Conquête de la Série mondiale

Les Blue Jays misent sur David Cone



PARTANT — David Cone, le lanceur partant des Blue Jays dans le match de ce soir, sourit au cours d'une séance d'entraînement au bâton, hier, au Fulton County Stadium d'Atlanta. Cone peut faire la différence dans ce match crucial pour les Jays.
(Photolaser PC)

ATLANTA (PC) — David Cone a manqué une fête anticipée, jeudi soir, quand un grand chelem de Lonnie Smith a privé les Blue Jays d'une victoire face aux Braves dans le cinquième de la Série mondiale.

«Dès l'instant que la balle a été frappée, je me suis dit qu'il valait mieux que je me prépare à effectuer une autre sort¹e», a commenté Cone.

«Je n'ai pas abandonné sur le coup, mais je savais que la partie était fichue pour moi. Je voulais gagner, mais il faut être réaliste dans des situations semblables.»

Cone tentera de se racheter ce soir afin de mener les Blue Jays à une première conquête de la Série mondiale. Cone a éprouvé des difficultés contre Atlanta après avoir connu du succès face à Oakland en séries de championnat.

Dimanche, au cours du deuxième match, il a permis six coups sûrs avant d'être chassé du match en cinquième manche. Il a alloué quatre points sur cinq coups sûrs et cinq buts sur balles en quatre manches et un tiers. Il a été sauvé in extremis par le circuit dramatique d'Ed Sprague en neuvième.

«Je pense que je suis dû, a déclaré Cone. J'ai connu deux sorties difficiles et il est temps que je me rachète.»

Une bonne sortie

Cone possédait une fiche de 9-3 en carrière contre Atlanta à l'aube du deuxième match, mais les Braves ont profité de son manque de précision pour croiser le marbre à la suite de trois buts sur balles et de quatre buts volés. Deion Sanders, qui présente une moyenne en carrière de .600 face à Cone, a notamment volé deux buts et marqué une fois.

«Je n'ai pas si mal lancé que ça, a dit Cone. Mais c'est vrai que j'ai éprouvé de la difficulté à trouver le marbre. Mon contrôle a fait défaut, surtout lorsqu'il y avait des coureurs en position de marquer.

«Ce soir, j'entends être plus agressif. J'entends surtout prendre les devants sur les frappeurs.»

Jack Morris a eu la chance de passer à l'histoire jeudi, mais Lonnie Smith en a décidé autrement avec son grand chelem.

Cone aimerait bien compenser.

«Je suis content d'avoir la chance de lancer. Tous les lanceurs du baseball majeur aimeraient être à ma place ce soir.»

Olerud écope

Les Blue Jays, vainqueurs deux fois en trois parties au SkyDome, seront encore privés de frappeur désigné pour la sixième rencontre. John Olerud sera utilisé comme réserviste face au gaucher Steve Avery, tandis que Joe Carter occupera le premier coussin et que Dave Winfield jouera au champ droit.

Selon Carter, l'avantage du terrain ne veut rien dire: «Nous savons que nous pouvons gagner à Atlanta. Notre fiche à l'étranger le prouve. Ce n'est pas une question de terrain.»

le QUOTIDIEN
SPORTS

Les amateurs en veulent plus...

Les dissensions servent la cause des Braves

ATLANTA (PC) — Dans le coeur de la contrée qu'on appelle communément-Dixie', les gens de la place semblent croire que la dissension porte fruit aux Braves d'Atlanta... ils en veulent plus.

Un soir après les sorties en règle de David Justice et Sid Bream et 24 heures après les dénonciations du gérant Bobby Cox, les Braves se retrouvent exactement là où ils voulaient: c'est-à-dire chez eux, au Fulton County Stadium, devant plus de 50000 spectateurs en délire pour le sixième match de la Série mondiale face aux Blue Jays de Toronto.

Les Braves tirent de l'arrière 2-3 dans la Série ert ils doivent absolument l'emporter ce soir à 20h:30.

Steve Avery, d'Atlanta, fera alors face à David Cone, des Jays. Si un septième match s'avérait nécessaire, elle opposerait, demain, Tom Glavine à Juan Guzman.

Le match en tant que tel mérite le maximum d'attention, mais du côté des Braves on a pu assister à des à»côtés assez intéressants.

Ainsi, Justice et Bream, le premier à la radio et le deuxième devant une horde de reporters, ont d'abord remis en question l'effort et l'intensité de leurs coéquipiers avant le cinquième match, jeudi.

Des paroles en l'air

Cox, en prenant vent de la nouvelle, a qualifié les propos de ses deux joueurs d'orduriers (-crock of crap'). «C'est tout simplement de la m... A mon point de vue, ces gens-là (Bream et Justice) ne savent pas ce qu'ils disent.»

Le directeur général des Braves, John Schuerholz, a tenu des propos plus conciliants: «Il ne faut pas accorder autant d'importance à ces commentaires, a-t-il dit. Dans un contexte comme celui de la Série mondiale, ça peut paraître pertinent ou digne d'être rapporté. Mais dans un contexte ordinaire, ce ne sont que des paroles en l'air.

«Quand un groupe d'athlètes passe autant de temps ensemble, il y a inévitablement des frictions. Il ne faut pas s'attendre à ce que tout le monde soit toujours sur la même longueur d'ondes.

«Une équipe ne peut pas jouer aussi bien que nous l'avons fait jeudi soir — victoire de 7-2 — et être sur le bord de la zizanie.»

Le bras d'Avery

Ce soir, les inquiétudes des Braves reposeront sur le bras gauche d'Avery, un lanceur de puissance dans le moule de Jim Abbott ou Mark Langston.

Avery, qui a maintenu une fiche de 11-11 en saison régulière avec une moyenne de points mérités de 3.20, a connu une excellente sortie lors du troisième match de la Série. Il a permis seulement cinq coups sûrs en huit manches, mais il a perdu la décision lorsque Jeff Reardon a accordé un simpe productif à Candy Maldonado en neuvième manche.

Le gérant des Blue Jays Cito Gaston admet que son club connaît passablement de difficultés face aux lanceurs gauchers: «C'est d'autant plus difficle à expliquer du fait que nous avons huit frappeurs droitiers dans notre formation...»

Au losange

ATLANTA (AP, PC) - Avec une équipe canadienne en Série mondiale pour la première fois, on parle de plus en plus d'un championnat mondial de baseball qui pourrait être inauguré au cours de la prochaine décennie.

Pas un championnat amateur ou les Jeux olympiques, mais un événement mettant en vedette les meilleurs professionnels des Etats-Unis, du Japon, de la République dominicaine et des autres pays.

Un tel tournoi pourrait avoir lieu entre la fin de la Série mondiale à la fin du mois d'octobre et le début des camps d'entraînement au début de février.

Le début du sixième match, ce soir, a été retardé de 15 minutes en raison de l'engagement du réseau CBS à fournir du temps d'antenne au candidat aux élections présidentielles américaines Ross Perot. Le premier lancer sera maintenant effectué à 20 h 41 après l'intervention de Perot.

Les réservistes Ed Sprague et Turner Ward ont passé une partie de la journée d'hier à jouer aux reporters. Pendant que Ward tenait une caméra portative, Sprague, le héros du deuxième match, se promenait sur le terrain en parlant aux vedettes comme Hank Aaron et à plusieurs journalistes.

«Nous avons donné tellement d'entrevues la semaine dernière, nous avons pensé que le temps était venu de renverser les rôles», a dit Sprague.

Le receveur des Blue Jays Pat Borders est le seul joueur à avoir frappé en lieu sur dans les cinq matches de la Série mondiale. Il a ainsi prolongé sa séquence en éliminatoires à 13 rencontres, la quatrième plus longue de l'histoire.

Hank Bauer avait frappé en lieu sur dans 17 matches d'affilée pour les Yankees de 1956-58 en Série mondiale, Rickey Henderson dans 15 matches pour Oakland en série de championnat et Série mondiale en 1989-90 et Brooks Robinson dans 14 parties en série de championnat et Série mondiale en 1970-71.

Les releveurs des Blue Jays n'ont alloué aucun point en 13 manches et un tiers en Série mondiale. Aucune équipe de releveurs n'a complété une Série mondiale avec plus de 13 manches sans avoir accordé de points.

Il faudra patienter jusqu'à l'année prochaine avant la conclusion d'un contrat national de télévision pour le baseball aux Etats-Unis.

Le comité chargé du dossier a rencontré pendant deux jours les trois réseaux de télévision américain et il a été entendu qu'un nouveau contrat ne serait pas négocié tant que les relations de travail avec les joueurs ne seraient pas assainies.

Il reste une année au présent contrat de quatre ans du baseball, une entente de 1,057 milliard$ US avec CBS. Le réseau ESPN détient un contrat de quatre ans d'une valeur de 385 millions$. Le réseau câblé a jusqu'au 31 octobre pour exercer son option de deux ans pour 250 millions$ ou la racheter en versant 500000$ à chaque club.

Les propriétaires ont rencontré séparément le président de CBS Sports Neal Pilson, le président de NBC Sports Dick Ebersol et les représentants d'ABC.

Le Canadien soutire une nulle

Savard était partout sur la glace

NEW YORK (PC) - A 31 ans, Denis Savard connaît l'un de ses meilleurs départs en carrière.

Hier soir au Madison Square Garden, il a animé un belle remontée en deuxième période qui a permis au Canadien

François Lemenu

de soutirer un match nul de 3-3 face aux Rangers dans un match disputé à un rythme d'enfer.

Savard a inscrit un but, son quatrième, en plus de préparer ceux de Gilbert Dionne et de Todd Ewen. Le petit joueur de centre a maintenant 17 points et il se retrouve parmi les 10 meilleurs pointeurs du circuit.

Même s'il n'a pas marqué, Ed Ronan a disputé un fort match, de même que Mathieu Schneider. En prolongation, Patrick Roy a sauvé les meubles en stoppant un Ranger qui était parvenu seul après une bourde de Stephan Lebeau. Roy a fait face à 40 tirs.

L'entraîneur des Rangers, Roger Neilson, a tout fait pour l'emporter en retirant même son gardien avec 5,2 secondes à jouer en prolongation.

Mark Messier, Jan Erixon et Mike Gartner ont marqué les buts des Rangers.

Après des revers à Ottawa, Buffalo et Pittsburgh, le Canadien a finalement livré un bon match loin du Forum.

BEL ARRET — Le cerbère des Rangers de New York John Vanbiesbrouck a réussi un bel arrêt aux dépens de Stéphane Lebeau au cours de la première période du match, hier soir.
(Photolaser PC)

«Il avait des ailes», dit Jacques Demers

NEW YORK (PC) - «Denis Savard a pris l'équipe en main en deuxième période. C'est un grand leader, autant dans la chambre que sur la glace», a déclaré Jacques Demers en commentant la performance de trois points de son vétéran joueur de centre.

L'entraîneur du Canadien cherchait ses mots pour exprimer l'importance de Savard au sein de l'équipe.

«J'ai l'impression de le revoir à 20 ans, à ses belles années. Ce soir, il avait des ailes.»

Savard a maintenant 17 points et il connaît l'un de ses bons départs en carrière.

«Je suis reposé, dit-il. Je me sens aussi très bien dans ma peau.»

Savard explique que la présence de Demers derrière le banc est de nature à lui redonner confiance.

«Il m'utilise au centre et cela m'aide beaucoup, dit-il. C'est un rôle que j'ai joué pendant 10 ans à Chicago et Jacques semble croire que je peux faire la même chose à Montréal.

«En jouant au centre, je suis plus impliqué dans le match. J'ai souvent la rondelle sur le bout de mon bâton et c'est de cette façon que j'aime jouer.»

Dans ce concert d'éloges, Savard a tenu à mentionner le travail de ses compagnons de jeu, Gilbert Dionne et Ed Ronan.

«Je ne pensais pas que Ronan était aussi bon. C'est un bon joueur qui joue dans les deux sens de la patinoire.»

Deuxième but du Canadien

Jacques Demers avaient décidé d'y aller avec ses deux hommes forts Todd Ewen et Mario Roberge. Les deux gaillards ne l'ont pas déçu puisqu'ils ont participé au deuxième but du Tricolore. Ewen a inscrit son quatrième but de la saison, un de plus que Vincent Damphousse, avec l'aide de Roberge et Denis Savard.

«Je craignais que les Rangers nous frappent au Garden. C'est pourquoi j'ai inséré Roberge dans la formation», a expliqué Demers.

Mais ce n'est pas l'unique raison.

«Roberge est un gars extraordinaire dans la chambre. Il me fait beaucou penser à Brian Sutter et à Gerard Gallant. Il ne cesse jamais d'encourager ses coéquipiers. Après la première période, il tapait sur les jambières des gars pour les motiver.»

Quant à Ewen, Demers commence à s'habituer à voir son gros ailier faire bouger les cordages.

«Il joue avec confiance en sachant que je vais l'utiliser. Il est fort en plus d'être un bon patineur.»

Roy solide

Demers a aussi souligné le travail de Patrick Roy, qui a fait face à 40 lancers dont cinq en prolongation.

«Ce soir, on a vu du grand Patrick. Pour repartir de New York avec un point, ça nous prenait une solide performance de sa part», a commenté Demers.

Dans les journaux de New York, quelques joueurs des Rangers ont analysé le travail de Roy. Ils ne lui ont pas trouvé de défauts majeurs.

«J'ai lu l'article, a dit -Casseau'. Mais je ne m'en suis pas occupé. Je voulais simplement jouer mon match en restant bien concentré.»

Des cadeaux

Demers n'a pas apprécié les deux cadeaux que ses défenseurs Jean-Jacques Daigneault et Kevin Haller ont offert aux Rangers. Deux erreurs qui ont mené directement aux buts de Mark Messier et de Mike Gartner.

Benoit Brunet perd sa place

NEW YORK (PC) - Benoit Brunet a été passablement ébranlé par la décision de son entraîneur de le retrancher du match qui opposait, hier soir, le Canadien aux Rangers de New York. Le jeune ailier gauche a été informé après l'entraînement du matin seulement. Il venait alors de patiner avec ses compagnons de trio Stephan Lebeau et Mike Keane et rien ne laissait soupçonner qu'il ne jouerait pas en soirée.

Mario Roberge a pris sa place dans la formation mais c'est John LeClair qui a été promu dans le trio de Lebeau.

«Je n'ai rien de spécial à dire, a déclaré Brunet d'une voix éteinte. Je n'ai pas d'autre choix que d'accepter la décision de l'entraîneur et de travailler plus fort pour retrouver ma place.»

Un mauvais match

Brunet reconnaît avoir disputé un mauvais match dans la victoire de 8-4 contre San Jose, mercredi.

«Je n'étais pas assez alerte», a-t-il dit en commentant sa performance face aux Sharks.

Essentiellement, Jacques Demers lui reproche certaines lacunes en défensive.

«Il devra travailler plus fort défensivement», a d'abord dit Demers après avoir longuement hésité avant de répondre.

«Il y a des aspects de son jeu qu'il doit améliorer. C'était plus évident contre San Jose.

«Je suis content qu'il marque mais il doit comprendre que le hockey ne se limite pas à compter des buts.»

Demers estime que Brunet est particulièrement vulnérable lorsqu'il n'a pas la rondelle.

«Il ne comprend pas toujours ce qui se passe dans sa zone lorsque nous ne sommes pas en possession de la rondelle. C'est une chose qu'il devra améliorer et on va travailler tous ensemble pour corriger le problème», a ajouté l'entraîneur sur une note plus positive.

En huit matchs, Brunet a récolté quatre buts et une passe. Il présente une fiche de plus-3.

Mario Roberge

Roberge participait à son deuxième match seulement après avoir joué à Buffalo dans la débâcle de 8-2.

«Roberge mérite de jouer, a dit Demers. Il travaille fort dans les entraînements et il ne se plaint jamais.

«Je trouve aussi qu'il a un bon coup de patin. De plus, il ne prend pas de pénalités inutiles», a précisé le successeur de Pat Burns.

Les Devils concluent une entente

Les Nordiques devront oublier Peter Stastny

NEW YORK (PC) - Les Nordiques de Québec devront faire leur deuil de Peter Stastny au cours des deux prochaines saisons à moins que le directeur général Pierre Pagé réussisse d'ici-là à satisfaire les exigences de son homologue Lou Lamoriello.

Jeudi, Stastny a conclu une entente d'un an assortie d'une année d'option qui devrait lui assurer un salaire annuel de quelque 750000$. Les deux parties ont dû faire des compromis puisque les Devils voulaient un pacte d'un an seulement alors que Stastny recherchait un contrat de deux ans.

«Je suis très content de l'entente», a déclaré le Slovaque au -New York Post'.

«Il y a des choses auxquelles je tenais et il n'était pas question que je cède», a ajouté l'athlète de 36 ans, qui risquait de passer l'année à la maison si les Devils n'avaient pas bonifié leur offre.

Stastny dit se sentir à l'aise dans le système de Herb Brooks, un entraîneur qui s'est toujours inspiré du jeu pratiqué en Europe.

Faiblesse au centre

Les Devils tenaient à Stastny pour plusieurs raisons.

Dans l'immédiat, l'ex-capitaine des Nordiques devrait permettre aux Devils de se renforcer au centre, une position où ils sont vulnérables, en particulier dans la division Patrick. En l'absence de Stastny, Brooks a dû composer avec Bobby Holik, un ailier gauche, Kevin Todd, Alexander Semark, Dave Barr, Janne Ojanen et Jarrod Skalde. En sept matchs, ces joueurs n'avaient amassé que quatre mentions d'assistance. Dans un récent match face aux Rangers, ils ont été dominés 5-0 et 16-1 au chapitre des tirs au but.

Stastny est également l'un des meilleurs lors des mises en jeu. Jusqu'ici, les centres des Devils avaient maintenu un taux de réussite de 47 pour cent. En trois ans, le rendement de Stastny s'établit à 63,7 pc.

Le retour de Stastny pourrait aussi relancer quelques ailiers des Devils. John MacLean, par exemple, n'a récolté qu'une passe cette saison. La direction de l'équipe croit que Stastny aura également une bonne influence auprès des jeunes, dont ses compatriotes Holik et Zdeno Ciger.

Enfin, Lamoriello mise sur Peter Stastny lors des séries. L'équipe n'a pas passé le premier tour en trois ans et la perspective d'affronter des centres comme Mario Lemieux, Mark Messier, Pierre Turgeon et même Eric Lindros l'a incité à mettre de l'eau dans son vin.

Stastny croit être en mesure de jouer d'ici deux semaines.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles

Section Adams

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Boston	7	5	1	1	36	23	11
Buffalo	8	5	3	0	40	30	10
Montréal	9	4	3	2	40	32	10
Québec	7	4	2	1	36	27	9
Hartford	8	3	5	0	24	32	6
Ottawa	7	1	6	0	16	37	2

Section Patrick

Pittsburgh	8	6	0	2	45	26	14
NYRangers	8	5	2	1	30	22	11
NewJersey	8	5	3	0	29	29	10
NYIslanders	8	4	3	1	32	30	9
Philadelphie	9	3	4	2	32	34	8
Washington	8	3	5	0	26	29	6

Conférence Campbell

Section Norris

Minnesota	8	5	3	0	30	28	10
Toronto	8	4	3	1	30	28	9
Detroit	7	4	3	0	29	28	8
TampaBay	8	3	4	1	29	26	7
St.Louis	8	2	5	1	26	35	5
Chicago	8	2	5	1	25	30	5

Section Smythe

Calgary	8	5	3	0	32	24	10
LosAngeles	8	5	3	0	32	29	10
Vancouver	7	4	2	1	30	21	9
Winnipeg	9	3	6	0	31	40	6
Edmonton	9	1	7	1	24	46	3
SanJose	7	1	6	0	20	38	2

Mercredi, 21 octobre

Chicago 1 Buffalo 4
Washington 1 NY Rangers 2
San Jose 4 Montréal 8
Québec 5 St. Louis 5

Jeudi, 22 octobre

Toronto 5 Tampa Bay 2
Hartford 5 Ottawa 1
Minnesota 5 Québec 2
Vancouver 4 Philadelphie 4
Pittsburgh 9 Detroit 6
New Jersey 6 Chicago 5 (P)
Boston 4 Calgary 2

Vendredi, 23 octobre

Montréal 3 NY Rangers 3
San Jose 4 Buffalo 5
NY Islanders 5 Washington 2
Los Angeles 2 Winnipeg 4
Boston 6 Edmonton 3

Samedi, 24 octobre

Hartford à NY Islanders, 19h35.
Québec à Tampa Bay, 19h35.
Pittsburgh au New Jersey, 19h35.
NY Rangers à Ottawa, 20h05.
Montréal à Philadelphie, 20h05.
San Jose à Toronto, 20h05.
Los Angeles au Minnesota, 20h05.
Detroit à St. Louis, 20h35.

Dimanche, 25 octobre

Calgary à Edmonton, 20h05.
Detroit à Chicago, 20h35.
Boston à Vancouver, 22h05.

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
1. Pittsburgh	8	14
2. Boston	7	11
3. NYRangers	8	11
4. Buffalo	8	10
5. Calgary	8	10
6. LosAngeles	8	10
7. Minnesota	8	10
8. NewJersey	8	10
9. Montréal	9	10
10. Québec	7	9
11. Vancouver	7	9
12. NYIslanders	8	9
13. Toronto	8	9
14. Detroit	7	8
15. Philadelphie	9	8
16. TampaBay	8	7
17. Washington	8	6
18. Hartford	8	6
19. Winnipeg	9	6
20. Chicago	8	5
21. St. Louis	8	4
22. Edmonton	9	3
23. SanJose	7	2
24. Ottawa	7	2

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
M.Lemieux, Pit	11	16	27
Stevens, Pit	9	12	21
Jagr, Pit	5	12	17
Sakic, Qué	7	9	16
Gilmour, Tor	5	11	16
LaFontaine, Buf	5	11	16
Borschevsky, Tor	7	7	14
Recchi, Phi	5	9	14
Savard, Mtl	3	11	14
Andreychuk, Buf	6	7	13
Muller, Mtl	3	10	13
Craven, Hart	7	5	12
Robitaille, LA	6	6	12
Turgeon, NYI	4	8	12
Kurri, LA	3	9	12
Janney, StL	2	10	12
Messier, NYR	2	10	12
Francis, Pit	1	11	12
Oates, Bos	1	11	12
McEachern, Pit	7	4	11
Selanne, Win	7	4	11
Roberts, Cal	5	6	11
Roenick, Chi	5	6	11
C.Lemieux, NJ	4	7	11
Sweeney, Buf	4	7	11
Housley, Win	3	8	11
Verbeek, Hart	3	8	11

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
CaBreton	7	6	1	0	39	29	12
Moncton	9	4	3	2	31	29	10
Fredr'ton	5	4	1	0	23	14	8
St.John's	6	3	3	0	27	29	6
Halifax	7	2	5	0	22	28	4

Section Nord

Adirondack	9	4	5	0	28	32	8
Springfield	7	2	3	2	20	24	6
CapDist.	5	2	2	1	20	18	5
NewHaven	5	1	1	3	15	18	5
Providence	8	2	6	0	41	47	4

Section Sud

Binghamton	5	3	0	2	29	19	8
Baltimore	7	3	2	2	36	34	8
Rochester	5	3	2	0	31	23	6
Hamilton	6	2	3	1	27	30	5
Hershey	7	2	4	1	27	28	5
Utica	6	2	4	0	27	41	4

Jeudi, 22 octobre

Springfield 4 Fredericton 3
Cap-Breton 6 Halifax 3
Hamilton 7 Providence 6

Vendredi, 23 octobre

Adirondack 2 Moncton 3
Utica 10 Baltimore 8
Hershey 3 Binghamton 3
Providence 4 Rochester 8

Samedi, 24 octobre

Moncton à Fredericton
Springfield à Halifax
Cap-Breton à St. John's
New Haven à Adirondack
Utica à Baltimore
Rochester à Capital Dist.
Binghamton à Hershey

Dimanche, 25 octobre

Fredericton à Moncton
Cape Breton à St. John's
Capital Dist. à Hamilton
New Haven à Providence
Binghamton à Rochester

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-LeBel

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
St-Jean	16	10	5	1	78	57	21
Hull	15	10	5	0	64	55	20
VErdun	15	9	6	0	59	57	18
Laval	15	8	6	1	63	55	17
St-Hyacinthe	15	7	6	2	77	60	16
Granby	16	1	14	1	59	100	3

Section Frank-Dilio

Victoriaville	16	13	3	0	100	58	26
Sherbrooke	16	9	6	1	55	54	19
Chicoutimi	16	7	8	1	72	76	15
Drummondville	16	6	9	1	70	76	13
Beauport	16	5	10	1	59	77	11
Shawinigan	16	3	10	3	60	91	9

Mercredi, 21 octobre

Shawinigan 5 Granby 3
Victoriaville 5 Verdun 2

Vendredi, 23 octobre

Sherbrooke 2 Laval 4
Granby 3 Chicoutimi 4 (P)
Hull 8 Drummondville 5
Beauport 3 St-Jean 1
Verdun 5 Shawinigan 3
St-Hyacinthe 2 Victoriaville 4

Dimanche, 25 octobre

Drummondville à St-Hyacinthe, 14h
Laval à Shawinigan, 14h
Hull à Chicoutimi, 16h30
Beauport à Verdun, 19h
St-Jean à Victoriaville, 19h
Sherbrooke à Granby, 19h30

Lundi, 26 octobre

Hull à Beauport, 19h30
St-Hyacinthe à Laval, 19h30

Mardi, 27 octobre

Granby à Drummondville, 19h30
Shawinigan à St-Jean, 19h30
Verdun à Sherbrooke, 19h30

LES MARQUEURS

	B.	P	Pts
91. Daigle Alexandre, Vic.	19	39	58
16. Savoie Claude, Vic.	31	12	43
32. Gendron Martin, StH.	26	14	40
26. Beauregard Danny, Chi.	12	17	29
27. Tanguay Martin, Ver.	16	12	28
18. St-Amour Stéphane, StJ.	14	14	28
55. Veilleux Eric, Lav.	15	12	27
14. Barnaby Matthew, Bea.	9	18	27
67. Paradis Daniel, Chi.	14	12	26
17. Groleau Samuel, StJ.	12	14	26
19. Carignan Patrick, StJ.	10	15	25
4. Paquet Normand, StH.	6	19	25
11. Laliberté Hugues, StH.	6	19	25
35. Imbeau Jean, Sha.	11	13	24
7. Langlois Jocelyn, Vic.	10	14	24
11. St-Jacques Michel, Chi.	9	15	24
23. Allard Pierre, Sha.	10	13	23
23. Grégoire Jean-François, StH.	9	14	23
14. Lapertière Ian, Dru.	8	14	22
23. Gosselin Steve, Chi.	5	17	22

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	D	P.	Bp.	Bc.	Pts
Ste-Foy	14	11	3	0		76	48	22
Magog	14	11	3	0		69	38	22
Mtl-Bourassa	15	9	4	2		71	62	20
RégentsLLL	13	9	3	1		56	56	19
Richelieu	14	7	6	1		74	76	15
LacSt-Louis	14	5	9	0		53	69	10
Jonquière	14	4	10	0		49	76	9
Abitibi-Témis.	14	0	13	1		59	93	2

Une équipe récolte un point pour un revers en prolongation ou en fusillade. (DP-défaites en prolongation ou en fusillade).

Dimanche, 18 octobre

Abitibi-Témiscamingue 6 Régents LLL 8
Lac St-Louis 3 Ste-Foy 6
Richelieu 4 Jonquière 3
Magog 2 Mtl-Bourassa 3

Vendredi, 23 octobre

Magog 5 Lac St-Louis 3

Samedi, 24 octobre

Régents LLL à Abitibi-Témiscamingue, 14h
Mtl-Bourassa à Ste-Foy, 14h
Jonquière à Richelieu, 14h

Dimanche, 25 octobre

Régents LLL à Abitibi-Témiscamingue, 13h
Jonquière à Mtl-Bourassa, 14h
Ste-Foy à Lac St-Louis, 14h
Richelieu à Magog, 19h

COLLEGIALE"« AA»

CLASSEMENT

Section Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Levis-Lauzon	8	6	2	0	0	57	26	12
La Pocatière	5	4	1	0	0	30	18	8
Chicoutimi	7	3	4	0	0	35	37	6
Jonquière	6	0	6	0	1	15	59	1

Section Montréal

Saint-Laurent	7	7	0	0	0	64	23	14
Français	6	6	0	0	0	63	20	12
John-Abbott	7	5	2	0	0	38	21	10
Dawson	8	2	6	0	0	30	64	4
Brebeuf	10	1	8	1	0	28	64	3

Section Périphérie

Montmorency	7	5	2	0	0	50	26	10
Militaire-Royal	8	3	5	0	0	40	45	6
Lennoxville	5	2	3	0	1	28	28	5
Joliette	7	1	5	1	2	24	43	5
Outaouais	8	2	5	1	0	29	57	5

Vendredi 23 octobre

Jonquière vs Chicoutimi 21h00
Militaire Royal vs Lévis-Lauzon 20h00

Samedi 24 octobre

Militaire Royal vs La Pocatière 14h30

Dimanche 25 octobre

Chicoutimi vs Jonquière 14h15

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

Equipes	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Alma	5	4	1	0	26	19	8
Métabetchouan	5	3	2	0	31	23	6
La Baie	5	2	3	0	27	32	4
Falardeau	4	2	2	0	25	23	4
Jonquière	3	0	3	0	12	24	0

Vendredi, 23 octobre

Sags (Falardeau) 2 Jeannois (Alma) 6

Samedi 24 octobre

Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 13h45

Dimanche 25 octobre

Jeannois (Alma) vs Marquis (Jonq) 13h10
GF (Métabetchouan) vs National (La Baie) 19h30

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	V	D	N	DP	PP	PC	Pts
La Baie	5	4	1	1	1	35	23	10
Dolbeau	4	3	0	1	0	24	13	7
Alma	5	3	2	0	0	22	21	6
Ambassadeurs(Jon)	6	2	4	0	1	24	31	5
St-Félicien	4	2	2	0		016	18	4
Dynamos(Chic)	4	2	2	0	0	19	19	4
Royal(Jonq)	4	1	3	0	1	15	20	3
Sags(Chic)	5	1	4	0	0	19	31	2

Vendredi, 23 octobre

Aiglons (Alma) 5 Ambassadeurs (Jonq) 4
Saguenéens (Chic) 2 National (La Baie) 6

Samedi, 24 octobre

Express (St-Félicien) vs Saguenéens (Chic) 17h30

Dimanche, 25 octobre

Royal (Jonq) vs Express (St-Félicien) 15h00
Castors (Dolbeau) vs Dynamos (Chic) 19h00
National (La Baie) vs Aiglons (Alma) 19h30

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Dynamos (Chi)	6	6	0	0	36	15	12
Aiglons (Alma)	5	4	1	0	27	11	8
Sags (Chic)	4	3	1	0	27	14	6
74 (Jonq)	5	3	2	0	24	24	6
Optimistes (Mist)	5	3	2	0	17	14	6
National (LB)	6	1	5	0	17	31	2
Marquis (Jon)	6	1	5	0	12	33	2
Elites	5	0	5	0	17	35	0

Samedi, 24 octobre

Mistassini vs Alma 14h00
Sags (Chic) vs La Baie 14h15
Roberval vs Marquis (Jonq) 14h30
74 (Jonq) vs Dynamos (Chic) 19h00

Dimanche, 25 octobre

La Baie vs Mistassini 14h00
Dynamos (Chic) vs Aiglons (Alma) 14h00
74 (Jonq) vs Sags (Chic) 19h00

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Carl Unctil, Aiglons	7	6	13
Steeve Fortin, Aiglons	5	7	12
Jean-Sébastien Vallée, Sags	5	6	11
Pierre-Alexandre Roy, 74 Jonq	4	7	11
Marc-Etienne Hubert, Dynamos	2	9	11

PEE-WEE

CLASSEMENT

Sags(Chic)	6	3	3	0	19	23	6
Orioles(Jonq)	6	3	3	0	17	18	6
Dynamos(Chic)	6	2	4	0	17	22	4
Marquis(Jonq)	7	1	6	0	13	23	2

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Eric Bélanger (LB)	10	3	14.5
Cédric Boivin (LB)	2	7	12.5
Yannick Bouchard (Dyn)	2	5	9.5

Jeudi 22 octobre

Aiglons (Alma) 2 Marquis (Jonq) 0

Samedi, 24 octobre

Dynamos (Chic) vs Aiglons (Alma) 12h00
Marquis (Jonq) vs Orioles (Jonq) 14h20
National (La Baie) vs Saguenéens (Chic) 15h45

Dimanche, 25 octobre

Saguenéens (Chic) vs Dynamos (Chic) 15h30
Orioles (Jonq) vs National (La Baie) 16h00

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Aiglons (Alma)	5	4	0	1	25	9	9
Marquis(Jonq)	4	2	1	1	12	10	5
Atome 86 (Jonq)	4	2	1	1	12	14	5
National (La Baie)	4	1	1	2	12	13	4
Sags (Chic)	4	1	2	1	12	14	3
Dynamos (Chic)	5	0	5	0	8	22	0

Vendredi, 23 octobre

Aiglons (Alma) 2 Dynamos (Chic) 2

Samedi, 24 octobre

Atome 86 (Jonq) vs Saguenéens (Chic) 14h15

Dimanche, 25 octobre

Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 13h30
Sags (Chic) vs Aiglons (Alma) 14h00

Baseball

Série Mondiale

Samedi, 17 octobre

Toronto 1 Atlanta 3
(Atlanta mène la série 1-0)

Dimanche, 18 octobre

Toronto 5 Atlanta 4
(Série égale 1-1)

Mardi, 20 octobre

Toronto 3 Atlanta 2
(Toronto mène 2-1)

Mercredi, 21 octobre

Atlanta 1 Toronto 2
(Toronto mène 3-1)

Jeudi, 22 octobre

Atlanta 7 Toronto 2
(Toronto mène 3-2)

Samedi, 24 octobre

Toronto (Cone 0-0) à Atlanta (Avery 0-1), 20h30

Dimanche, 25 octobre

x-Toronto vs Atlanta, 20h35

Football

Ligue nationale

Conférence américaine

Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	6	0	0	168	94	1.000
Buffalo	4	2	0	166	102	.667
Indianapolis	3	3	0	68	112	.500
NYJets	1	5	0	84	123	.167
N.-Angleterre	0	6	0	63	157	.000

Section Centrale

Houston	4	2	0	153	110	.667
Pittsburgh	4	2	0	111	74	.667
Cleveland	3	3	0	88	84	.500
Cincinnati	2	4	0	99	148	.333

Section Ouest

Denver	5	2	0	100	130	.714
KansasCity	4	3	0	150	101	.571
LARaiders	3	4	0	109	109	.429
SanDiego	2	4	0	80	105	.333
Seattle	1	6	0	43	135	.143

Conférence nationale

Section Est

Dallas	5	1	0	139	99	.833
Phila	4	2	0	136	74	.667
Washington	4	2	0	121	92	.667
NYGiants	2	4	0	127	151	.333
Phoenix	1	5	0	110	170	.167

Section Centrale

Minnesota	5	1	0	160	112	.833
Chicago	3	3	0	139	145	.500
TampaBay	3	3	0	129	114	.500
GreenBay	2	4	0	80	121	.333
Detroit	1	5	0	109	128	.167

Section Ouest

SanFran	6	1	0	16	125	.857
N.-Orléans	5	2	0	117	82	.714
LARams	3	4	0	121	133	.429
Atlanta	2	5	0	133	179	.286

Lundi, 19 octobre

Pittsburgh 20 Cincinnati 0

Dimanche, 25 octobre

Chicago à Green Bay, 13h
Cincinnati à Houston, 13h
Detroit à Tampa Bay, 13h
Phoenix à Philadelphie, 13h
Seattle à NY Giants, 13h
Washington au Minnesota, 13h
Denver à San Diego, 16h
Cleveland à N.-Angleterre, 16h
Dallas à LA Raiders, 16h
Indianapolis à Miami, 16h
Pittsburgh à Kansas City, 19h30

Lundi, 26 octobre

Buffalo à NY Jets, 21h

Ligue canadienne

Secton Est

	Mj.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Hamilton	15	9	6	0	447	431	18
Winnipeg	15	8	7	0	436	444	16
Ottawa	15	7	8	0	416	394	14
Toronto	15	6	9	0	399	420	12

Section Ouest

y-Calgary	15	11	4	0	510	358	22
y-Edmonton	15	9	6	0	468	412	18
y-Sask.	15	7	8	0	417	459	14
C.-B.	15	3	12	0	391	560	6

y-assuré d'une place dans les séries.

Samedi, 24 octobre

Edmonton à Calgary, 16h

Dimanche, 25 octobre

Ottawa à Hamilton, 13h30
Toronto à Winnipeg, 15h
C.-B. à Saskatchewan, 14h

Sport-éclair

Turgeon suspendu

OTTAWA (PC) - Les Senators d'Ottawa seront privés de leur meilleur élément offensif ce soir lorsqu'ils recevront les Rangers de New York.

L'ailier gauche Sylvain Turgeon a en effet écopé d'une suspension d'un match, hier.

Cette sanction lui a été imposée automatiquement puisque Turgeon a reçu une deuxième pénalité majeure pour bâton élevée cette saison, dans la défaite de 5-1 jeudi contre les Whalers de Hartford.

Turgeon, un ancien marqueur de 40 buts, est le meilleur buteur des Senators avec quatre buts en sept matches. C'est le quart de la production totale de l'équipe jusqu'ici.

Les 16 buts de l'équipe d'expansion représentent le plus faible total parmi les 24 équipes de la LNH.

Les Senators ont perdu six matches d'affilée après avoir remporté leur match inaugural 5-3 contre le Canadien de Montréal.

Maradona disputera un match amical

MUNICH (AP) - Le Bayern de Munich a annoncé que Diego Maradona jouerait dans ses rangs lors d'un match amical qui opposera l'équipe bavaroise à domicile au Lazio de Rome, le 11 novembre.

Le club n'a pas précisé combien toucherait Maradona, qui joue maintenant à Séville après sa suspension de 15 mois pour consommation de cocaine.

Tournoi de Taipei

TAIPEI, Taiwan (AP) - Le spécialiste du double, l'Américain Jim Grabb, a accédé à la ronde demi-finale du tournoi de tennis de Taipei, à Taiwan.

En quarts de finale, Grabb a vaincu le Néo-Zélandais Brett Steven en trois manches de 5-7, 6-3 et 6-2.

L'Australien Jaime Morgan a par ailleurs surpris le deuxième favori, le Danois Kenneth Carlsen 6-3 et 6-4.

L'Allemand Patrik Kuhnen, classé huitième, a vaincu l'Israélien Gilad Bloom 6-3 et 6-4.

Tournoi de Los Angeles

LOS ANGELES (AP) — Rocky Thompson a réussi un birdie au 18e trou pour prendre les devants au terme de la première ronde du tournoi de golf sénior de Los Angeles..

Thompson a roulé 65, six coups sous la normale, et il détient une avance d'un coup sur Tommy Aycock, Al Kelley et Rives McBee.

Les marqueurs

Canadiens

	B.	P.	Pts.	Pén
18. Denis Savard	4	13	17	12
11. Kirk Muller	3	10	13	18
47. Stephan Lebeau	2	9	11	0
8. Mathieu Schneider	1	6	7	10
23. Brian Bellows	5	1	6	2
25. Vincent Damphousse	3	3	6	8
45. Gilbert Dionne	2	4	6	4
17. John LeClair	2	4	6	4
22. Benoît Brunet	4	1	5	0
36. Todd Ewen	4	1	5	12
21. Guy Carbonneau	2	2	4	0
48. J.-J. Daigneault	2	1	3	6
43. Patrice Brisebois	2	1	3	6
12. Mike Keane	1	2	3	6
14. Kevin Haller	1	2	3	16
6. Oleg Petrov	1	1	2	10
28. Eric Desjardins	0	2	2	10
31. Ed Ronan	1	0	1	0
24. Lyle Odelein	0	1	1	26
32. Roberge, Mario	0	1	1	2
33. Patrick Roy	0	1	1	0
38. Sean Hill	0	0	0	9
39. Brian Skrudland	0	0	0	0
40. André Racicot	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
33. Patrick Roy	4	2	2	490	24	0	2.94
40. André Racicot	0	1	0	60	8	0	8.00
Totaux	4	3	2	550	32	0	3.49

Nordiques de Québec

	B.	P.	Pts.	Pén
19.JoeSakic	7	8	15	4
9.MikeRicci	6	3	9	12
13.MatsSundin	5	4	9	2
51.AndreiKovalenko	1	8	9	4
28.SteveDuchesne	3	5	8	6
11.OwenNolan	5	2	7	8
48.ScottYoung	3	3	6	2
2.KerryHuffman	1	5	6	14
44.GinoCavallini	0	4	4	0
53.BillLindsay	0	4	4	2
5.AlexeiGusarov	2	1	3	6
17.ValeriKamensky	1	2	3	2
6.CraigWolanin	0	2	2	17
18.MikeHough	1	0	1	4
50.TimHunter	1	0	1	12
22.ScottPearson	0	1	1	0
7.CurtisLeschyshyn	0	1	1	4
37.MartinRucinsky	0	1	1	6
52.AdamFoote	0	1	1	12
29.StevenFinn	0	0	0	34
.StéphaneGuérard	0	0	0	0
47.ClaudeLapointe	0	0	0	0
4.MikhailTatarinov	0	0	0	0
15.TonyTwist	0	0	0	4
32.JacquesCloutier	0	0	0	0
31.StéphaneFiset	0	0	0	0
1.RonHextall	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
1.RonHextall	4	1	1	360	24	0	4.00
32.JacquesCloutier	0	0	0	0	0	0	0.00
31.StéphaneFiset	0	1	0	60	5	0	5.00
Totaux	4	2	1	420	29	0	4.14

Les Saguenéens de Thetford

	MJ	B	P	A	Pts
26. Dany Beauregard	16	12	17	29	
67. Daniel Paradis	15	14	12	26	
11. Michel Saint-Jacques	16	9	15	24	
23. Steve Gosselin	15	5	17	22	
31. Christian Caron	14	7	13	20	
9. Dave Tremblay	13	8	11	19	
22. Eric Meloche	14	7	8	15	
19. Dave Belliveau	16	4	4	8	
7. Patrick Lampron	14	0	8	8	
10. Dany Larochelle	15	0	5	5	
24. Patrick Lacombe	16	0	4	4	
18. Carl Blondin	16	0	3	3	
30. Rony Valenti	13	2	0	2	
27. Martin Lamarche	13	0	2	2	
12. Allan Sirois	14	1	0	1	
25. Dominic Savard	13	1	0	1	
5. John Robson	15	0	1	1	
44. Eric Montreuil	16	0	1	1	
4. Vincent Dimuzio	1	0	0	0	
20. Yannick Jean	10	0	0	0	

Pee-Wee Jonquière

19- Simon Lamoureux	14	10	5	15
22-François Fortin	10	4	9	13
26-Déreck Michaud	14	3	10	13
16- Steeve Thériault	14	4	8	12
23-Yannick Perron	13	6	2	8
21- Yohan Desrosiers	12	2	3	5
25—Frédéric Michaud	14	4	3	7
12- Sébastien Coll	11	3	5	8
24-Pascal Levesque	12	2	3	5
18- Yannick Maltais	11	3	3	6
07- Christian Fortin	12	6	2	8
09-Benoit Caron	14	1	3	4
04-Marc Drainville	14	0	3	3
20- Jean-Philippe Langlois	10	0	2	2
03- Hugo Tremblay	14	1	0	1
02- François Chouinard	14	0	1	1
05- Charles Belzile	14	0	0	0
06- Nicholas Savage	12	0	0	0
08- Simon Harvey	12	0	0	0
11- Sébastien Auger	4	0	0	0

Gardiens de buts

	Mj	V	D	Moy
Bobby Rochon	11	4	5	4.61
Michel Ethier	4	0	2	7.31
Mario Caron	0	0	0	0.00

Les jeunes occupent les postes clés

Que de bons mots pour les Vikings

Par MARIO SIMARD
De La Presse Canadienne

(PC) - Il n'y a que de belles choses à écrire sur les Vikings du Minnesota.

Que de bons mots pour le nouvel entraîneur-chef Dennis Green, qui n'a eu besoin que de quelques semaines pour retaper une formation vieillissante et morose, apparemment sans avenir; que des oh! et des ah! pour le style de jeu ouvert et spectaculaire des Vikings, une des équipes les plus intéressantes de la NFL.

Green n'aura eu besoin que d'écarter quelques vétérans mécontents ou qui risquaient de le devenir, notamment Herschel Walker, le quart Wade Wilson, le plaqueur Keith Millard et le demi de sûreté Joey Browner. Il a fait confiance à quelques jeunes, des joueurs inconnus de qui l'ancienne direction des Vikings n'espérait pas grand-chose parce que les derniers repêchages n'avaient donné aucun choix parmi les premières rondes, conséquences de la terrible transaction avec les Cowboys de Dallas pour l'obtention de Walker, en 1989.

Rich Gannon est désormais le quart-arrière et n'a plus à se soucier du vétéran Wade Wilson qui voulait reprendre son poste; le demi Terry Allen, un choix de neuvième ronde en 1990, est quatrième dans la NFL pour le total des verges par la course et la passe; le demi de sûreté Todd Scott, le plaqueur John Randle et le secondeur Carlos Jenkins, tous des joueurs apparemment trop légers pour occuper leur position dans la NFL, ont donné aux Vikings l'une des défensives les plus rapides du circuit.

En terme de moyenne d'âge, les Vikings forment encore l'une des équipes les plus âgées, mais les postes clés sont maintenant occupés par des jeunes. Voilà qui paraissait irréalisable pour cette équipe il y a encore quelques mois.

Les Vikings (5-1) se retrouvent en tête de la section centrale de la Conférence nationale, avec deux matches de priorité. Et ils en mettent plein la vue sur le terrain.

Gannon, Allen, ainsi que les vétérans ailiers espacés Anthony et Cris Carter sont des joueurs rapides qui permettent toutes les combinaisons de jeux à l'offensive. Courses du quart-arrière à gauche et à droite, jeux renversés des ailiers espacés, l'attaque des Vikings affiche une diversité sans pareille. Green a eu le bon sens de garder intacte sa ligne offensive, une des plus solides depuis plusieurs années.

Reste la défensive, où Green défie carrément les lois de la pesanteur au football de la NFL. Aucun joueur régulier des Vikings ne fait 270 livres. Le meilleur exemple de ce que recherchent Green et les Vikings est le demi de sûreté Todd Scott. Quand au camp d'entraînement Green a retranché le vétéran Joey Browner, un joueur robuste de 230 livres, il l'a remplacé par un petit demi de coin de cinq pieds 10 pouces et 190 livres. Scott est peut-être le plus petit demi de sûreté de la NFL, mais il est parmi les meneurs pour les interceptions avec quatre en six matches.

Mais l'approche de Green sera testée à la limite ce week-end, alors que les Vikings accueilleront les Redskins de Washington (4-2). Si les Redskins ont pu dominer la puissante défensive des Eagles de Philadelphie à la ligne de mêlée, dimanche dernier, on se demande bien comment les menus Vikings pourront stopper l'attaque au sol des champions du Super Bowl.

A Green et aux Vikings de nous étonner encore une fois!

Dallas à LA Raiders

Les jeunes Cowboys (5-1) ne sont pas supposés gagner le championnat de section cette année. Pas encore, l'année prochaine peut-être. Mais ils ne perdent plus et se retrouvent maintenant devant les Redskins et les Eagles au classement.

A chaque victoire, les jeunes joueurs des Cowboys prennent confiance. A ce rythme il n'y aura peut-être plus moyen de les arrêter.

Les Cowboys de l'entraîneur-chef Jimmy Johnson sont toujours extrêmement bien préparés, quel que soit l'adversaire. Les Raiders (3-4) ont peut-être surpris les Bills de Buffalo à domicile il y a deux semaines, mais cette fois ils ne doivent pas espérer de cadeau des Cowboys.

Pittsburgh à Kansas City

Si les Vikings constituent la surprise de la saison dans la Conférence nationale, on pourrait en dire autant des Steelers (4-2) dans la Conférence américaine. Mais les trois prochaines semaines risquent de refroidir l'enthousiasme de l'entraîneur-chef Bill Cowher et de ses jeunes joueurs.

Après les Chiefs (4-3) ce week-end, viendront les Oilers de Houston, avec qui les Steelers partagent le premier rang de la section centrale, puis les Bills de Buffalo. De quoi se retrouver avec un dossier de 4-5.

Cowher s'est trouvé de jeunes leaders offensifs cette saison. Le quart Neil O'Donnell étonne par son calme; le demi Barry Foster, qui domine la NFL pour les gains au sol, affiche une ténacité remarquable pour résister aux plaqués; et l'ailier espacé Jeff Graham n'a pas peur de capter le ballon dans la circulation.

Mais si l'offensive des Steelers gagne des verges, elle ne marque pas beaucoup de touchés (10 en six matches). Le coordonnateur de l'attaque, Ron Erhardt, aurait besoin d'innover et ouvrir le jeu.

Les Steelers devraient se considérer heureux de remporter un de leurs trois prochains matches. Ils disputeront ensuite cinq de leurs sept derniers à domicile contre des formations à leur portée.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

NY Islanders 5
Washington 2

Première période

1. NY Islanders, King 6 (Thomas, Turgeon) 9:14 (an)
2. Washington, Bondra 6 (Côté, Carpenter) 9:55
3. NY Islanders, Ferraro 2 (Malakhov, Hogue) 14:00

Pénalités — Kasparaitus NYI 4:58, MacDermid Wash 8:17, Mullen NYI 15:07.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — May Wash (double min.) 14:04.

Troisième période

4. NY Islanders, Turgeon 5 (King) 5:07
5. Washington, Bondra 7 (Carpenter, Johansson) 10:41
6. NY Islanders, Thomas 3 (Hogue, Turgeon) 11:47
7. NY Islanders, Ferarro 3 (Hogue, Flatley) 16:23

Pénalités — M.Hunter Wash 15:56, D.Hunter Wash, Loiselle NYI (maj.) 19:35.

Tirs au but

NYIslanders	9	5	11	—25
Washington	9	5	8	—22

Gardiens — NY Islanders: Healy (G,4-1-1); Washington: Beaupre (P,2-5-0).

Avantages numériques — NY Islanders: 1-4; Washington: 0-3.

Arbitre — Andy vanHellemond. **Juges de linges** — Shane Heyer, Jean Morin.

Assistance — 16,123.

Buffalo 5
San Jose 4

Première période

1. San Jose, More 2 (Kisio, Corriveau) 0:45
2. San Jose, Skriko 4 (Wilson, Kisio) 4:51 (an)
3. Buffalo, Andreychuk 7 (Bodger, LaFontaine) 14:43 (an)
4. Buffalo, Andreychuk 8 (Svoboda, LaFontaine) 19:43 (an)

Pénalités — Carney Buf 4:45, Moller Buf 11:55, Ozolinch SJ 13:33, Moller Buf 15:00, Courtnay SJ 18:31.

Deuxième période

5. San Jose, Craigwell 2 (Falloon, Lawton) 9:48
6. Buffalo, Wood 4 (LaFontaine) 14:34
7. San Jose, Everson 1 (Corriveau, Zmolek) 19:45

Pénalités — Sullivan SJ 3:51, Wilson SJ 5:24, McCloud SJ 7:18, Smehlik Buf 15:25.

Troisième période

8. Buffalo, LaFontaine 6 (Smehlik) 2:08
9. Buffalo, LaFontaine 7 (Khymylev, Svoboda) 18:50 (an)

Pénalités — McCloud SJ 2:20, Zomlek SJ 10:24, Andreychuk Buf 10:33, Corkum Buf 13:10, Ozolinch SJ 17:07.

Tirs au but par

SanJose	14	7	6	—27
Buffalo	7	13	16	—36

Gardiens — San Jose: Hayward (P,0-3-0); Buffalo: Puppa, Hasek (3e pér.) (G,1-2-0).

Avantages numériques — San Jose: 1-6; Buffalo: 3-8.

Arbitre — Mark Faucette. **Juges de lignes** — Ray Scapinello, Lyle Seitz.

Assistance — 12,637.

Montréal 3
NY Rangers 3

Première période

1. NY Rangers, Messier 3 14:35
2. NY Rangers, Erixon 2 (Nemchinov) 17:17

Pénalités — Odelein Mtl 11:53, Haller Mtl 15:00, Brisebois Mtl, Gartner NYR 17:03.

Deuxième période

3. Montréal, Dionne 2 (Savard) 5:43
4. NY Rangers, Gartner 5 9:11
5. Montréal, Ewen 4 (Savard, Roberge) 10:48
6. Montréal, Savard 4 (Lebeau, Schneider) 13:37 (an)

Pénalités — Cirella NYR 12:01, Roberge Mtl, Kocur NYR 19:36.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — LeClair Mtl 7:15.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités — Aucune.

Tirs au but par

Montréal	5	13	9	2—29
NYRangers	16	9	10	5—40

Gardiens — Montréal: Roy (N,4-2-2); NY Rangers: Vanbiesbrouck (N,2-1-1).

Avantages numériques — Montréal: 1-1; NY Rangers: 0-3.

Arbitre — Ron Hoggarth. **Juges de lignes** — Pat Dapuzzo, Brian Murphy.

Assistance — 18,200.

Los Angeles 2
Winnipeg 4

Première période

1. Los Angeles, Sandstrom 3 (Long, Zhitnik) 5:30
2. Los Angeles, Robitaille 7 (Coffey, Blake) 9:36 (an)

Pénalités — Blake LA 1:04, McIntyre LA 1:21, Hiller LA, Davydov Win 7:16, Lalor Win 8:46, Olausson Win 9:43, Murray Win 11:55, Sandstrom LA 14:58, McSorley LA 16:50, Tkachuk Win 18:03.

Deuxième période

3. Winnipeg, Shannon 2 (Ulanov, Numminen) 8:42
4. Winnipeg, Shannon 3 (Murray, Borsato) 11:39
5. Winnipeg, Olausson 2 (Housley, Steen) 17:52 (an)

Pénalités — Davydov Win 3:27, Ulanov Win stick) 6:23, Zhitnik LA 15:54, McIntye LA 17:35, 18:38, Olausson Win 18:38, Lalor Win, Sandstrom LA 19:59.

Troisième période

6. Winnipeg, Selanne 8 (Numminen) 17:37 (an)

Pénalités — Bautin Win 3:52, Win banc (purgée par Tkachuk) 6:15, Sydor LA 9:01, Sandstrom LA 17:01, LA banc (purgée par Kudelksi) 18:27, Borsato Win 18:44, Sandstrom LA (inc.) 20:00.

Tirs au but par

LosAngeles	14	17	6	37
Winnipeg	9	7	8	—24

Gardiens — Los Angeles: Hrudey (P,3-3); Winnipeg: Essensa (G,3-4).

Avantages numériques — Los Angeles: 1-9; Winnipeg: 2-9.

Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Mark Pare, Jay Sharrers.

Assistance — 12,924.

Boston 6
Ednonton 3

Première période

1. Boston, Ruzicka 4 (Ashton, Murray) 3:27
2. Edmonton, Buchberger 1 (MacTavish, Glynn) 7:57 (an)
3. Edmonton, Hawgood 1 (Simpson) 16:36

Pénalités — Donato Bos 6:05, Corson Edm 9:58, Mellanby Edm 14:19, Roberts Bos, Mellanby Edm 19:22.

Deuxième période

4. Boston, Juneau 4 (Kvartalnov, Oates) 14:53
5. Boston, Bourque 2 (Oates) 19:29 (an)

Pénalités — Shaw Bos 2:38, Bourque Bos 6:36, Ranford Edm (purgée par Simpson) 17:43.

Troisième période

6. Boston, Murray 3 (Ruzicka) 3:12
7. Boston, Heinze 2 (Donato, Hughes) 14:20
8. Edmonton, Simpson 5 (Hawgood, Nicholls) 18:54 (an)
9. Boston, Juneau 5 (Poulin, Donato) 19:34 (an)

Pénalités — Poulin Bos 16:59, Manson Edm 17:47, Sweeney Bos 18:27.

Tirs au but par

Boston	12	12	16	—40
Edmonton	8	3	8	—19

Gardiens — Boston: Moog (G,4-0-1); Edmonton: Ranford (P,1-7-0).

Avantages numériques — Boston: 2-4; Edmonton: 2-5.

Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Randy Mitton, Mark Wheler.

Assistance — 15,984.

Jeudi

Calgalry 2
Boston 4

Première période

1. Boston, Sweeney 1 (Oates, Gord Roberts) 11:36

Pénalités — Dahl Cal 4:40, Petit Cal 10:16, Lemelin Bos (purgée par Leach) 10:42, Banks Bos 14:43, Murphy Bos 17:56.

Deuxième période

2. Calgary, Gary Roberts 3 (Makarov) 5:42
3. Boston, Donato 2 (Heinze) 9:39 (dn)

Pénalités — Dahlquist Cal 6:09, Wesley Bos 7:52, Ruzicka Bos 13:49, Dahl Cal 15:56, Gary Roberts Cal 19:19.

Troisième période

4. Boston, Oates 1 (Kvartalnov) 4:14
5. Boston, Wesley 1 (Juneau, Oates) 7:56
6. Calgary, Roberts 5 (Dahl, Vernon) 19:34

Pénalités — Hughes Bos 6:06, Suter Cal 7:47, Smyth Cal 11:57, Kvartalnov Bos 12:17, Lindberg Cal 16:58.

Tirs au but

Boston	12	8	8	—28
Calgary	7	10	6	—23

Gardiens — Boston: Lemelin (G,1-1-0); Calgary: Vernon (P,4-3-0).

Avantages numériques -Boston: 0-8; Calgary: 0-7.

Arbitre - Denis Morel. **Juges de lignes** - Randy Mitton, Mark Wheler.

Assistance - 18,832.

JUNIOR MAJEUR

Granby 3
Chicoutimi 4

Première période

1. Chicoutimi, Michel St-Jacques (9) (P. Lampron, E. Meloche) 0:34
2. Granby, Mario Therrien (7) (M. Bélanger, Y. Fréchette) 1:14
3. Chicoutimi, Danny Beauregard (10) (M. St-Jacques, S. Gosselin) 17:05 (an)

Pénalités — Bouchard Gra 15:18, Caron Chi 20:00.

Deuxième période

4. Granby, Martin Balleux (6) (C. Labonté, R. Bouchard) 13:15 (an)

Pénalités — Gosselin Chi 2:39, Balleux Gra 6:31, Bouchard Gra 10:16, Equipe Chi 11:28, Peloquin Gra 15:36, Paradis Chi 17:04, Fréchette Gra, Lacombe Chi 18:53.

Troisième période

5. Chicoutimi, Danny Beauregard (11) (S. Gosselin, P. Lampron) 4:15 (dn)
6. Granby, Martin Balleux (7) (M. Therrien, R. Bouchard) 19:05

Pénalités — Paradis Chi 1:53, Larochelle Chi 3:32, Equipe Gra 5:45, Bourdeau Gra 7:34, St-Jacques Chi 8:23, Joyal Gra 13:50.

Prolongation

7. Chicoutimi, Danny Beauregard (12) (E. Meloche) 4:31

Pénalités —Aucune.

Le mot d'ordre: le travail

Pagé redoute le match contre le Lightning

Par Robert LAFLAMME

TAMPA (PC) — Un voyage en Floride pour affronter le Lightning de Tampa Bay n'est peut-être pas «le meilleur remède pour soigner» la séquence de trois matchs de suite sans victoire des Nordiques.

«Nous essayons de ne pas énerver les joueurs avec ça. Il n'y a rien de pire que de trop s'inquiéter», a reconnu l'entraîneur Pierre Pagé, hier, avant le départ de l'équipe pour la Floride.

Les Fleurdelisés terminent, ce soir, leur périple de trois parties à l'extérieur en disputant un cinquième match de suite contre les équipes de la division Norris.

«On doit se préparer comme on l'a fait quand nous avons joué contre les Senators d'Ottawa», a repris Pagé.

«Le mot d'ordre est le travail. Le travail en offensive et le travail en défensive.

«Doug Jarvis (adjoint à l'entraîneur Bob Gainey des North Stars) m'a prévevu. Soyez prêts m'a-t-il dit plusieurs fois.»

Le Lightning surprend depuis le début de la saison avec un dossier de trois victoires et un verdict nul en sept matchs.

L'équipe de l'expansion a perdu, jeudi, contre les Maple Leafs de Toronto mais elle avait battu aisément les Oilers d'Edmonton 6-1 en début de semaine.

«Je connais bien Terry Crisp, a souligné Pagé qui a cotoyé Crisp avec les Flames de Calgary. C'est un entraîneur agressif qui ne se complique pas la tâche.

«Il favorise les stratégies simples. Le Lightning ne sera pas une proie facile.»

Apprentissage

Pagé a dirigé une courte mais éprouvante séance d'entraînement au Met Center de Bloomington, hier, au lendemain de la dégelée de 5-2 face aux North Stars.

Les joueurs ont dû patiner à fond de train ce qu'ils n'avaient pas réellement fait la veille.

«On pousse dans le dos des joueurs afin de les secouer. On a bien voyagé, on a bien mangé, on doit maintenant bien joué», a-t-il lancé.

L'entraîneur a répété que les nouveaux Nordiques ont encore beaucoup de choses à apprendre au sujet de la dure réalité de la LNH.

«On a connu un bon début de saison mais on ne doit pas s'enfler la tête parce qu'on est encore au stade de l'apprentissage», a-t-il déclaré.

«Les jeunes joueurs doivent surtout apprendre qu'on ne peut pas se permettre de patienter quelques matchs avant de se raplomber d'une mauvaise performance.

«On a bien joué à St-Louis après avoir perdu contre les Blues au Colisée. Mais on a repris nos mauvaises habitudes face aux North Stars qui nous attendaient de pied ferme», a-t-il conclu.

PIERRE PAGE a demandé à ses joueurs de se préparer comme ils l'ont fait quand ils ont affronté les Senators d'Ottawa.

Au sein du quatrième trio

Le rendement d'Owen Nolan déçoit Pagé

TAMPA (PC) — On est insatisfait chez les Nordiques du rendement d'Owen Nolan qui s'est entraîné, hier, au sein du quatrième trio avec Claude Lapoine et Gino Cavallini.

Pierre Pagé, qui a déjà eu quelques prises de bec avec le bouillant irlandais, a bien pesé ses mots quand on lui a demandé de commenter la décision.

Il a précisé que ce n'est pas lui qui a formé les trios pour l'entraînement mais il a admis que Nolan doit démontrer plus d'ardeur au travail.

«Owen doit foncer davantage. Il est hésitant à effectuer de l'échec-avant. On a voulu l'inciter à en faire plus en le jumelant avec deux joueurs agressifs», a expliqué Pagé.

L'ailier droit âgé de 20 ans était de mauvaise humeur. Il a brisé son bâton puis l'a lancé dans les gradins durant l'entraînement. Ce n'est rien de nouveau dans son cas.

«Je me fous des petites crises qu'il fait en autant qu'il travaille fort.

«Quelques joueurs devraient s'inspirer de Joe Sakic, Tim Hunter et Mike Ricci qui n'ont pas ménagé les efforts ce matin (hier)», a résumé Pagé.

«On souhaite que l'attitude de ces joueurs influencera leurs coéquipiers.»

Les trios qu'on a réunis à l'entraînement ne sont pas ceux qu'on enverra dans la mêlée, ce soir, contre le Lightning.

Ce qui signifie que Nolan devrait retrouver le sourire aux côtés de Sakic ou de Ricci comme joueur de centre.

Au filet

TAMPA (PC) - Un grand sourire a illuminé le visage de Joe Sakic quand il a pris connaissance du contrat que venait de signer Mike Modano avec les North Stars du Minnesota.

«J'étais heureux pour lui», a-t-il commenté, hier, en souriant.

«Le contrat (6,75 millions$ pour quatre ans) qu'il vient d'obtenir ne me nuira sûrement pas», a-t-il concédé.

Sakic a même reçu un appel de son agent, Don Baizley, au sujet de l'entente de Modano.

«Je ne me préoccupe pas des négociations avec les Nordiques. Les pourparlers se poursuivent mais je ne suis pas pressé de signer.»

Il semble qu'il soit plus avantageux pour lui de patienter quelque temps.

«Peut-être que oui. Je ne sais pas», a répondu Sakic sur un ton évasif.

«Le plus important pour moi est de me concentrer sur mon rendement. Je veux m'amuser.»

Sakic connaît un excellent début de saison. Il a participé au pointage dans les sept premiers matchs de l'équipe, amassant 16 points.

Un quotidien de Tampa Bay rapportait, hier, que Manon Rhéaume, qui est passée à l'histoire dernièrement en prenant part à un match hors-concours de la LNH, a signé un contrat avec l'équipe-école du Lightning évoluant dans la Ligue internationale. Les détails de l'entente n'ont pas été dévoilés.

Pierre Pagé favorise les Blue Jays pour gagner la Série mondiale mais il était heureux que les Braves disposent de Jack Morris dans le cinquième match.

Pagé ne porte pas Morris dans son coeur parce que le lanceur accorde trop d'importance à l'argent.

«Il a quitté les Tigers en disant qu'il voulait retourner dans son patelin au Minnesota et il a abandonné les Twins à la première occasion pour accepter le contrat des Blue Jays. Ce n'est pas correct.»

Mats Sundin est moins efficace en l'absence de Valeri Kamensky.

«La perte Kamensky est plus importante qu'on le pense, a dit Pagé. Joe Sakic joue de la même façon peu importe les ailiers avec lesquels il joue.

«Mats devra franchir cette étape afin de devenir un meilleur athlète», a-t-il avoué.

Le défenseur Alexei Gusarov figure parmi les meneurs de la LNH avec une fiche en défensive de plus-8 dans la colonne des plus et des moins.

Ron Hextall reprendra sa place, ce soir, devant le but même si Stéphane Fiset n'a rien à se reprocher dans la défaite contre les North Stars.

L'équipe-école des Nordiques connaît un mauvais début de saison, ayant subi cinq défaites en sept parties. L'absence de bons marqueurs s'avère un sérieux problème.

Le départ des Stéphane Morin, Marc Fortier, Jamie Baker, Mike McNeill et Ken McRae laisse un trou béant à la position de centre.

«La situation sera difficile cette saison avec les Citadels parce que la plupart des meilleurs espoirs de l'organisation sont déjà avec l'équipe», a expliqué Pagé.

«On misera sur plusieurs excellents joueurs l'an prochain qui sortiront des rangs juniors et des universités américaines», a-t-il mentionné.

Kris Kontos est l'unique joueur de la LNH qui a évolué au sein de la même équipe que Wayne Gretzky, Mario Lemieux et Eric Lindros. Kontos, le meilleur buteur du Lightning, a côtoyé Lindros, l'an dernier, avec l'équipe olympique canadienne.

Le premier tir de pénalité de la saison dans la LNH a été octroyé, jeudi, au Lightning de Tampa Bay. Le gardien recrue des Maple Leafs de Toronto, Félix Potvin, a stoppé Brian Bradley.

Les Nordiques comptent un autre blessé dans leurs rangs. Le soigneur René Lavigueur ratera le court séjour de l'équipe en Floride puisqu'il a dû rentrer à Québec, hier, en raison de violents maux de dos.

Steven Finn, le meilleur

Les défenseurs avares de bons coups d'épaule

TAMPA (PC) - Les défenseurs des Nordiques ne sont pas suffisamment robustes au goût de l'entraîneur Pierre Pagé.

Ils ne distribuent pas beaucoup de coups d'épaule, à l'exception de Steven Finn qui a été le meilleur à ce chapitre face aux North Stars.

«On exige plus de robustesse des défenseurs», a indiqué Pagé en louangant la brigade de défenseurs des North Stars.

«Les Mark Tinordi, Derian Hatcher et Richard Matvichuk frappent dur. C'est le style qu'on demande à nos défenseurs de préconiser.»

Le rendement de Curtis Leschyshyn inquiète plus particulièrement le pilote.

«On a hâte que Curtis retrouve l'aplomb qu'il affichait vers la fin de la saison dernière. On se demande quand ça arrivera.

«Il ne peut pas affirmer qu'on ne lui a pas offert plusieurs occasions de retrouver sa confiance.»

Pagé a laissé entendre que Leschyshyn pourrait être laissé de côté contre le Lightning.

«On sera peut-être plus agressif avec Adam Foote et David Karpa dans l'alignement», a-t-il avancé.

Tennis

Tournoi de Hong Kong

HONG KONG (AP) - L'Allemand Michael Stich a surpris Ivan Lendl, champion en titre, 5-7, 6-4, 6-4, hier, mais l'Américain d'origine tchécoslovaque s'est néanmoins qualifié pour les demi-finales du tournoi de Hong-Kong.

Lendl avait besoin de gagner une seule manche pour terminer au sommet de son groupe dans ce tournoi à la ronde. Les deux joueurs ont gagné deux matches et subi une défaite, mais Lendl a perdu moins de sets que Stich.

«Après avoir remporté la première manche, je ne voulais pas concéder la victoire, mais je n'étais pas prêt à me défoncer aussi», a expliqué Lendl.

Lendl, deuxième favori, rencontrera le Néerlandais Richard Krajicek en demi-finale aujourd'hui. Krajicek, no 4, a eu raison du Russe Alexander Volkov 6-3, 7-6 (9-7) pour accéder au dernier carré d'as.

Michael Chang, première tête de série et le favori de la foule, s'est qualifié en vertu d'une victoire de 6-1, 6-1 aux dépens de l'Espagnol Emilio Sanchez. La rencontre a été arrêtée brièvement au deuxième set quand un oeuf a été lancé sur le court.

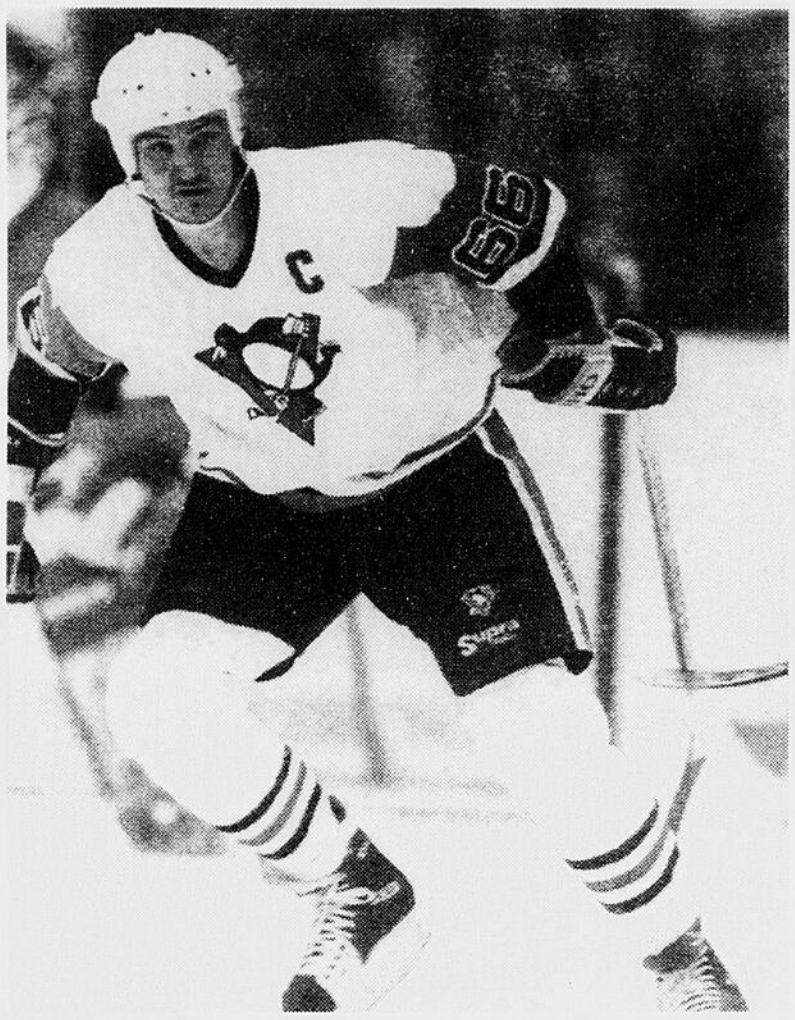
L'homme de 42 millions $

Mario Lemieux fait mal à ses rivaux

PITTSBURGH (AP) - Mario Lemieux joue sans douleur mais il fait maintenant souffrir ses rivaux de la Ligue nationale.

Ses maux de dos chroniques ont disparu et il maintient depuis un rythme qui pourrait lui permettre de réécrire le livre des records de la LNH.

Les Penguins de Pittsburgh (6-0-2) forment la seule équipe invaincue de la ligue, grâce principalement à la récolte de 27 points de Lemieux. Il a obtenu au moins un but et deux points par match.



PLEIN REGIME — Les maux de dos disparus, Mario Lemieux se sent mieux et est en mesure de donner cent pour cent de sa capacité.

Si Lemieux peut conserver sa production actuelle, il inscrirait 115 buts et 283 points. Wayne Gretzky détient les records de la LNH avec 92 buts en 1981-82 et 216 points en 1985-86.

«Ces deux dernières années, mes douleurs au dos m'ennuyaient tellement que je ne pouvais offrir mon 100 pour cent et patiner avec force, a expliqué Lemieux. Je me sens fort et je suis maintenant en mesure d'offrir mon plein rendement.»

Lemieux a déjà connu trois matches de cinq points cette saison. Jeudi, dans une victoire de 9-6 contre les Red Wings de Detroit, il a signé son 28e tour du chapeau en carrière. Les Penguins ont marqué 45 buts depuis le début de la saison et Lemieux a été impliqué dans 60 pour cent d'entre eux.

Ce qui incite l'entraîneur du Canadien Jacques Demers à dire que la Ligue nationale peut commencer à composer son équipe «de rêve» olympique à Pittsburgh.

«L'équipe de rêve commence par Lemieux, prétend Demers. A chaque fois qu'il fait une présence sur la glace, quelque chose se produit.»

«Il joue mieux que jamais actuellement», a noté l'attaquant du Canadien Kirk Muller, qui avait l'habitude d'affronter Lemieux lorsqu'il portait les couleurs des Devils du New Jersey.

Traversée du désert

Les problèmes de Lemieux ont commencé à l'incommoder pendant la saison 1989-90. La douleur était devenue si intense qu'il a été contraint à abandonner une séquence heureuse de 46 matches avec au moins un point, la deuxième plus longue de l'histoire de la LNH. Il avait raté 21 matches avant d'effectuer un retour pour le dernier match de la saison dans un effort désespéré visant à permettre aux Penguins d'accéder aux séries éliminatoires.

A l'issue de la campagne, il a subi une intervention chirurgicale pour une hernie discale et il a manqué les 50 premiers matches de la saison 1990-91. Il est revenu au jeu le 26 janvier et a guidé les Penguins à leur première conquête de la coupe Stanley avec 16 buts et 44 points en 23 matches éliminatoires.

Ses malaises au dos l'ont de nouveau obligé à rater 13 matches en saison régulière l'année dernière. Il a toutefois répété ses performances exceptionnelles en éliminatoires, récoltant 16 buts et 34 points en 15 matches.

L'entraîneur des Penguins Scotty Bowman a adapté la routine des entraînements pour faciliter la vie à Lemieux. Ainsi, il rate souvent les entraînements afin de conserver ses forces pour les matches.

«C'est un bon système pour lui, a dit Bowman. Il joue beaucoup, il n'a pas à s'entraîner autant et il ménage ses forces pour les matches.»

Lemieux joue régulièrement 30 minutes par match. Les Penguins l'utilisent même parfois au sein de deux trios. Le grand joueur de centre évolue également en avantage numérique, où l'équipe a maintenu un pourcentage de réussite de 34 pour cent cette saison. Sans oublier, ses présences en désavantage numérique.

«Les gens ne réalisent pas tout ce qu'il fait», a mentionné l'ailier droit Rick Tocchet.

«Ils disent qu'il est un joueur offensif exceptionnel mais ils ne comprennent pas qu'il se veut notre joueur clé en infériorité numérique. C'est un joueur complet, pas seulement un spécialiste de l'offensive.»

Une célébrité

Lemieux se veut la principale célébrité en ville. Régulièrement, des amateurs se présentent à sa porte en quête d'autographes. Certains vont même jusqu'à fouiller dans ses poubelles. Il déménagera bientôt dans un quartier différent. Sa nouvelle résidence est entourée d'une grande clôture.

Le mois d'octobre a été mémorable pour Lemieux, qui a signé une entente de sept ans évaluée à 42 millions$ le 5 octobre, le jour de son 27e anniversaire de naissance.

Il faut plus qu'un joueur pour former une équipe mais Lemieux est dans une classe à part. Certains considèrent les Red Wings comme des aspirants à la coupe Stanley cette saison mais ils ont été ramenés sur terre après leur premier test contre les Penguins.

«Nous avons réalisé qu'il nous reste beaucoup de travail à faire», a analysé Dino Ciccarelli.

Quelle est la différence entre l'équipe championne et celle qui veut le devenir?

«Mario Lemieux», a conclu Ciccarelli.

Essais du Grand Prix du Japon

Nigel Mansell plus performant que jamais

SUZUKA, Japon (Reuter) - Nullement démotivé par son départ prochain de la Formule un, Nigel Mansell a survolé vendredi la première séance d'essais officiels du Grand Prix du Japon, reléguant à près d'une seconde son coéquipier Riccardo Patrese.

Déjà le plus rapide aux essais libres de la matinée, le Britannique de Williams-Renault a récidivé dans l'après-midi, bouclant un meilleur tour en 1:37,360, à la moyenne de 216,828 km-h.

Malgré tous ses efforts, et un moteur spécialement préparé par Honda dans l'espoir de briller une dernière fois dans son fief de Suzuka, Ayrton Senna n'a pu faire mieux que le troisième temps en 1:38,375, l'Autrichien Gerhard Berger, sur l'autre McLaren, signant le quatrième temps à près de deux secondes de son chef de file.

Déjà assuré du titre de champion du monde, Mansell, qui sera dimanche en quête de sa 10e victoire de la saison, était visiblement satisfait de sa performance.

«La séance a été intéressante. Je suis très content de mon meilleur temps dans ces conditions. Il y avait du vent et le circuit est bosselé et il y a eu beaucoup de sorties de route», a-t-il noté.

Le Britannique a lui même échappé de peu à l'accident en parvenant in extremis à reprendre sa voiture en main après un tête-à-queue à grande vitesse en tout début de séance.

Senna, qui a dû prendre son mulet après avoir été victime d'une défaillance de son circuit d'huile lors des essais libres, n'était pas enchanté outre mesure de sa voiture.

«J'espérais que nous serions en mesure de réduire l'écart avec les Williams, mais même si le moteur a bien marché, il n'est pas aussi rapide que je l'attendais», a déclaré le triple champion du monde.

«Les performances réalisées sur le banc d'essais ne se sont pas concrétisées sur la piste. J'ai vraiment tout donné et j'ai conduit au-delà de mes limites aujourd'hui», a-t-il ajouté.

L'Allemand Michael Schumacher, sur Benetton, a signé le cinquième temps devant les Lotus du Britannique Johnny Herbert et du Finlandais Mika Hakkinen, le Français Erik Comas, sur Ligier, étant crédité du huitième chrono.

Ces premiers essais ont tourné à la déroute pour les Ferrari, l'Italien Nicola Larini ne pouvant faire mieux que le 11e temps, à plus de cinq secondes de Mansell, et Jean Alesi le 15e après avoir été victime d'une touchette.

Tournoi de tennis de Lyon

Pioline dispose de Boetsch

LYON, France (Reuter) - Le duel franco-français qui opposait, hier, Cédric Pioline à Arnaud Boetsch en quarts de finale du tournoi de tennis de Lyon a tourné à l'avantage du premier qui s'est imposé en trois manches, 6-3, 1-6, 6-4.

«Je ne sais pas ce qui a fait la différence, a déclaré le vainqueur. Nous avons donné le meilleur de nous-mêmes dans la troisième manche. Mais il était peut-être un peu moins frais que moi.»

Dans la première manche, Pioline a pris l'avantage dès le deuxième jeu, Arnaud Boetsch ayant laissé passer une balle de bris dans le premier. Un début de match d'autant plus malheureux pour Boetsch qu'il ne fut jamais inquiété sur son engagement alors que Pioline éprouvait toutes les difficultés à remporter le sien.

Boetsch a même gaspilé quatre balles de bris au septième jeu. Il a néanmoins donné l'impression de pouvoir revenir dans la partie en servant aussi bien que son adversaire et en retournant mieux.

Cette impression a été confirmée dans la deuxième manche qui a vu Boetsch creuser l'écart dès le troisième jeu avant d'aligner cinq jeux d'affilée pour boucler le set 6-1.

La troisième manche a donné lieu à une bataille acharnée, dans laquelle les deux joueurs parvenaient tant bien que mal à conserver leur service. Mais Boetsch, qui avait été le plus solide dans la première manche, allait craquer au mauvais moment.

Washington passe Novacek

A 5-4 pour Pioline et alors qu'il menait 40-15 sur son service, un superbe passing du Parisien a visiblemen décontenancé Boetsch qui a enchaîné avec une faute directe.

Pioline a obtenu une première balle de match sauvée d'un passing mais sur la seconde, Boetsch a mis un dernier revers en dehors des limites du court.

«Je suis vraiment très déçu, a déclaré l'Alsacien. Mais j'ai fait tout ce que j'ai pu. A la fin, j'ai perdu un peu de ma concentration.»

Avec cette victoire, Pioline atteint sa seconde demi-finale de la saison une semaine après Bordeaux. Il retrouvera au tour suivant l'Américain Richey Reneberg, 60e mondial, qui a éliminé son modeste compatriote Dave Randall en deux sets, 6-3, 6-2, et tout juste une heure de jeu.

Un autre Américain, Mali-Vai Washington, no 3, fait également partie du dernier carré. Il a éliminé le solide Tchécoslovaque Karel Novacek, tête de série numéro cinq, en deux sets, 6-3, 6-1.

Deux buts de Stéphane Bouchard

Les Gaillards surprennent les Couguars

CHICOUTIMI (MT) — Les Gaillards du collège de Jonquière ont causé une surprise de taille, hier soir, à l'aréna du parc de la Colline de Chicoutimi, en allant chercher une partie nulle de 5-5 aux Couguars du collège de Chicoutimi, une équipe qui était établie largement favorite pour l'emporter.

Martin Tremblay

Pour les hommes de Ghislain Vigneault, c'était une deuxième point cette saison et pas nécessaire que cette partie nulle était un très grande victoire morale pour cette nouvelle venue du hockey collégial.

Pourtant, les Couguars avaient bien entrepris la rencontre et, après vingt minutes de jeu, les hommes de Gilbert Paiement menaient déjà 5-1.

Par contre, les Jonquiérois n'ont jamais abandonné de telle sorte qu'après le deuxième tiers, la marge n'était plus que de 5-3.

En troisième période, les Gaillards n'ont pas laissé la chance aux adversaires de s'organiser et ils ont continué sur leur lancée pour finalement égaler le pointage à la fin du temps réglementaire..

En période de surtemps, les deux clubs ont été incapables d'aller chercher le point gagnant.

BUT DE PINEAULT — Lors de la rencontre d'hier soir opposant les Couguars et les Gaillards, Dany Pineault des Chicoutimiens a marqué le premier but de la partie. **(Photo Rocket Lavoie)**

Après la rencontre, l'entraîneur des Couguars, Gilbert Paiement, était un homme déçu et il n'a pas craint de lancer la pierre à ses hommes.

«Nous venons de recevoir une autre belle leçon de savoir faire, comme c'est l'habitude depuis le début de cette saison. Nous avons une équipe remplie de talents, mais il y a toujours quelque chose qui cloche. Nous venons de remporter deux belles victoires sur la route, mais nous revenons à domicile et nous trébuchons encore une fois.»

«Nous n'avons pas encore remporté une victoire sur notre patinoire et ça, je ne le comprends pas.»

«Nous avons bien commencé la partie, mais nos joueurs ont manqué de respect envers leurs adversaires, ce qui est néfaste dans le domaine du sport.»

«Les Gaillards ont remonté la pente tranquillement et nous n'avons pas su réagir, ce qui est inadmissible dans les circonstances. Nous devons rendre hommage aux gars de Ghislain Vigneault et de la manière qu'ils ont joué ce soir, ce n'est pas le dernier point qu'ils vont recueillir au classement.»

«Dimanche nous allons joueur au Foyer des Loisirs de Jonquière et j'ai bien hâte de voir la réaction de mes hommes. Nous commençons à en avoir assez de ce genre de contre-performance. Il faut réagir à tout prix parce que la saison progresse très rapidement.»

Si en revient au hockey, il est important de mentionner que la grande vedette dans le camp des Jonquiérois a été Stéphane Bouchard avec deux buts. Quant à Hugo Tremblay, il a réussi le point qui assurait la partie nulle. En plus de ces deux joueurs, soulignons que Jean-François Sirois et Maxime Tremblay ont été les autres compteurs.

Dans le camp des Couguars, ce sont Patrick Clément et Dany Pineault qui se sont le plus signalés avec une paire de buts chacun. L'autre filet a été inscrit à la fiche de Sébastien Méthot.

Les deux équipes croiseront le fer demain au Foyer des Loisirs à compter de 14h15.

Hockey

Sabres 5 Sharks 4

BUFFALO (AP) - Pat LaFontaine a préparé les trois premiers buts des Sabres de Buffalo et il a marqué les deux suivants pour permettre aux siens de revenir de l'arrière à trois reprises pour vaincre les Sharks de San Jose 5-4.

LaFontaine a enfilé le but vainqueur lors d'un avantage numérique avec 1:10 à jouer dans le match, s'emparant d'une passe faite avec le patin de Yuri Khymylev et déjouant le gardien Brian Hayward d'un tir des poignets d'une dizaine de pieds. Avec ses cinq points, LaFontaine en revendique 21 en huit rencontres cette saison.

Julie Laporte et David Pelletier

Une première médaille en compétition internationale

CHEMNITZ, Allemagne (PC) — Julie Laporte de Rimouski et David Pelletier de Sayabec ont remporté leur premier médaille en compétition internationale, hier, lorsqu'ils ont terminé deuxième en couple d'une compétition de patinage artistique junior regroupant 15 pays.

Malgré une erreur lors d'un difficile triple salchow-jeté, Laporte, 14 ans, et Pelletier, 17 ans, ont conservé leur deuxième place après un programme original quasi parfait jeudi.

Les Russes Inga Korshuhova et Dmitry Saveliev ont raflé la médaille d'or. Les Allemands Nadine Pflaum et Kristijan Simeunovic ont mérité la médaille de bronze.

«Le plus encourageant dans notre performance, c'est que nous avons patiné ensemble et nous avons réalisé que nous sommes aussi bons que les Russes», a raconté Pelletier.

La jeune paire canadienne fera de nouveau face aux médaillés d'or en décembre lors des championnats du monde junior.

Pelletier et Laporte ont commencé à patiner ensemble il y a deux ans et demi et ils ont fait de rapides progrès, remportant le titre canadien chez les novices l'an dernier et se classant cinquième aux championnats du monde junior.

Dans la compétition masculine, Chris Rose, 17 ans, de Sault St. Marie, en Ontario, a terminé 13e à sa première compétition internationale.

Chez les jeunes filles, la Torontoise Netty Kim, 15 ans, a chuté lors d'une combinaison de sauts dans son programme technique et elle s'est classée 11e parmi les 17 concurrentes.

En danse sur glace, Marisa Gravino, 17 ans, de Kirkland, et Patrice Lauzon, 16 ans, de Boisbriand, ont conservé leur cinquième position après leur programme original.

Les finales féminine et en danse se dérouleront aujourd'hui.

Si vous êtes membre du CLUB Multisports
Voici votre code pour aujourd'hui
12858770
Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

Club Nordiques Express
Autobus à toutes les parties au colisée de Québec
Billet mezzanine sud ouest
Transport disponible à ceux qui ont déjà leurs billets
Billets disponibles sans transport pour certaines parties
Prix spécial réservation de groupe
Départ Chicoutimi
Bank-O-Bar
Jonquière Restaurant
Michel Thiffeault
Information Serge Gaudreault
Tél.: 693-1025 690-6413
543-5425 Fax 693-0957
Parties à venir
Tampa 27 octobre
Winnipeg 31 octobre
$49.00 (par match) tout compris

SKI BAZAR
de la Patrouille canadienne de ski du Valinouët
Au Pavillon sportif de l'UQAC
545-5050
Campus sports: 696-5112
C'EST LE TEMPS DE VENDRE VOS ÉQUIPEMENTS USAGÉS!
SKIS, BOTTES, BÂTONS, FIXATIONS...
Cueillette d'équipements les 22 et 23 octobre 1992 de 17h à 21h
Également: vente d'équipement neuf avec les boutiques EXCELLENCE SPORT
VENTE le 23 octobre de 18h à 21h et les 24 et 25 octobre de 9h à 17h
Université du Québec à Chicoutimi
PAVILLON SPORTIF
au centre de l'action

Fermeture de l'hippodrome Saguenay

Les dés semblaient d'ores et déja pipés

JONQUIERE (PF).- L'histoire se répète à l'hippodrome Saguenay de Jonquière.

Après la Coopérative des hommes à chevaux et Elliott Sorella, c'est au tour des docs Gagnon, Champoux et Fortier de devoir plier bagages. Mais cette fois-ci, cette fermeture risque d'être définitive. D'abord à cause du contexte économique fort difficile, et à cause également des normes plus que sévères de la Commission des courses du Québec.

Parlons-en justement de cette Commission des courses du Québec. Je me demande si les dés n'étaient pas pipés dans ce dossier de subvention de 900 000 $, en ce sens qu'on la confirme d'une main, mais on est déjà prêt à la retirer de l'autre.

Revoyons d'ailleurs les étapes.

14 février 1992: confirmation, par le ministre Yvon Picotte, de la fameuse subvention à l'hippodrome Saguenay de Jonquière. 27 février 1992: retour des documents, signés par les propriétaires du tracé jonquiérois, qui s'engagent à présenter des courses pour une période de dix ans. 06 mars 1992: accusé de réception en provenance de la Commission

Pierre Fellice

des courses, document auquel on ajoute que tout ce qui a été investi comme améliorations à l'hippodrome, avant le 15 février 1992, ne devra pas faire partie des réclamations.

Puis plus rien...

Là où je m'interroge surtout, c'est qu'à plusieurs reprises, l'auteur de ces lignes a communiqué avec le président de la CCQ, Yves Beaudoin, question de s'informer sur l'allure que prenait ce dossier. Mais à chaque fois, on nous disait qu'il (le dossier) était à l'étude, sans donner plus d'explications.

Aucune rencontre

Si le dossier était à l'étude, et si des interrogations se posaient sur différents items du document, il me semble que les fonctionnaires québécois auraient dû alors communiquer ou rencontrer les propriétaires pour éclaircir certains points obscurs.

«Depuis le 14 février, jamais nous n'avons rencontré un représentant de la Commission. Ce n'est pas normal.

«Que s'est-il donc passé entre le 14 février et le 06 mars? Il y a eu le fameux dossier des casinos qui a refait surface. Je pense qu'à ce moment-là, un déclic a fait réaliser aux hauts fonctionnaires qu'on venait peut-être de faire une gaffe en accordant cette subvention à une petite piste comme Jonquière.

«C'est sans doute à ce moment-là qu'on a décidé qu'il fallait prendre tous les moyens pour ne pas donner la subvention promise», mentionne l'un des propriétaires du tracé jonquiérois, le docteur Roger Gagnon.

Ce dernier va plus loin en ajoutant que le groupe jonquiérois semblait piégé à l'avance.

«On nous cherchait de toutes sortes de façons. Il fallait un bouc émissaire et c'est nous qui étions visés, ce que je n'accepterai jamais».

Un peu en fait comme un patron qui, pour se débarrasser d'un employé, l'écoeure au point que ce dernier offrira sa démission.

«En nous portant acquéreurs de la piste, nous étions désireux de faire des courses et des bonnes.

Personne ne pourra nous accuser de ne pas avoir rempli notre mandat, et ce jusqu'à la dernière minute.

«Mais vient un moment où, à force d'être agressé de toutes parts, le coeur n'y est plus. La Commission des courses du Québec n'a jamais manifesté de bonne volonté à notre égard, et aujourd'hui, nous avons les résultats. C'est dommage», note encore Roger Gagnon.

Et la ville de Jonquière dans tout ce dossier?

«Nous avons approché la ville. Les hommes à chevaux l'ont fait également. Je n'ai pas l'intention de jeter la pierre au conseil municipal. Je le comprends même de ne pas avoir embarqué dans ce dossier qui, de toute façon, était rendu beaucoup trop loin, et pratiquement dans un cul-de-sac», de conclure Roger Gagnon.

Mais peu importe les raisons qu'on avancera pour expliquer la fermeture de l'hippodrome Saguenay, il n'en demeure pas moins qu'il s'agit de nombreux emplois encore perdus pour la région. Et ça, il ne faut pas l'oublier.

En bref

Un mot en terminant pour offrir nos sympathies à la famille de monsieur René Tremblay, de Jonquière, décédé jeudi à la suite d'une longue maladie.

René Tremblay a été impliqué beaucoup dans le domaine sportif, notamment au hockey junior, avec les Marquis de Jonquière, et également avec la Fédération régionale de hockey sur glace, dont il a assumé la présidence au cours des années 70.

Ligue régionale de hockey junior

Les Jeannois d'Alma au premier rang

ALMA (MT) — Les Jeannois d'Alma de la ligue régionale de hockey junior se sont emparés de la première place au classement général du circuit, hier soir, en signant une victoire de 6-2 contre les Saguenéens de Falardeau. Pour les Almatois, c'était une quatrième victoire de la saison et ils occupent, maintenant, le poste de commande avec un total de huit points, deux de plus que le G.F de Métabetchouan. Six joueurs différents ont enregistré les buts des Jeannois, à savoir Eric Juneau, Sébastien Gaudet, Félix Maltais, Patrice Girard, Dominic Rivard et Alain Côté. Pour les Sags, Jean-Daniel Bédard a marqué les deux buts.

Ligue midget

Dans la ligue régionale de hockey midget, deux rencontres avaient été inscrites, hier soir, au calendrier régulier. Dans le premier affrontement,

Martin Tremblay

les Aiglons d'Alma ont profité de leur visite à Jonquière pour soutirer une victoire serrée de 5-4 aux dépens des Amassadeurs de l'endroit. La vedette de cette victoire des Almatois a été Martin Tremblay qui s'est permis une soirée lucrative de deux buts. Les autres pointeurs des vainqueurs furent Alain Fortin, Stéphane Boily et Stéphane Lefebvre. Dans le camp des Ambassadeurs, les filets furent l'affaire de Guy Simard, Christian Maheux, Jean-François Barbeau et Dany Thériault. Pendant ce temps, à Ville de La Baie, le National n'a donné aucune chance aux visiteurs, les Saguenéens de Chicoutimi, et les joueurs bairiverains se sont sauvés avec une victoire facile de 6-2. Encore une fois, la charge offensive du National a été sonnée par l'excellent Luc Gagnon qui a terminé sa soirée de travail avec deux buts. La rumeur, dans le cas de ce dernier, parle de la possibilité d'un retour avec les Elites de Jonquière de la ligue midget «AAA». Les autres buts du National ont été enregistrés par Frédéric Girard, David Lavoie, Frédéric Savard et Alain Boivin.

Ligue atome

Une seule rencontre avait été prévue au calendrier de la ligue régionale de hockey atome, hier soir, et les Aiglons du Lac-Saint-Jean est en ont profité pour augmenter leur avance en tête du classement général du circuit en remportant une victoire convaincante de 6-2 sur les infortunés Dynamos de Chicoutimi. Pour ces derniers, c'était une cinquième défaite en autant de tentatives depuis le début de la saison. Les Aiglons sont maintenant bien installés au sommet de la ligue avec un total de neuf points. Dans cette victoire des Almatois, Yannick Guay s'est illustré avec une paire de buts. Les autres filets des vainqueurs furent l'oeuvre de Jean-Philippe Brassard, Marc Villeneuve, Mathieux Labonté et Marc Voyer. Dans le camp des Chicoutimiens, seuls Francis Gagnon et Oilivier Dionne ont fait scintiller la petite lumière rouge.

Baseball

Nomination de Lachemann

MIAMI (AP) - Rene Lachemann, après avoir passé toute sa carrière dans la Ligue américaine, est devenu, hier, le premier gérant des Marlins de la Floride de la Ligue nationale.

«J'ai connu des hauts, j'ai connu des bas, a-t-il dit. Ce que j'aime ici, ce sont les assises sur lesquelles repose la concession. C'est ainsi qu'on construit une équipe gagnante.»

L'équipe d'expansion a présenté Lachemann lors d'une conférence de presse au Joe Robbie Stadium. Ces six dernières années, il a occupé le poste d'instructeur au troisième but avec les Athletics d'Oakland. «Il m'a été difficile de quitter cette organisation», a-t-il dit en parlant des A's.

«J'y ai connu quelques-unes de mes années les plus heureuses. Il y a des gens que je n'oublierai jamais là-bas.»

Les dirigeants des Marlins ont décidé d'offrir le poste à Lachemann la semaine dernière et il a accepté le contrat de trois ans cette semaine. Son salaire n'a pas été dévoilé, mais le Miami Herald a cité une source anonyme selon laquelle Lachemann toucherait environ un million$ pour la période du contrat.

Le mois dernier, les Marlins avaient discuté avec huit candidats, puis ils avaient réduit leur liste à trois, soit Lachemann, l'instructeur des Pirates de Pittsburgh Bill Virdon et l'instructeur au troisième but des Braves d'Atlanta Jimy Williams. Lachemann figurait également comme l'un des quatre candidats pour le poste de gérant des Rangers du Texas.

Ski de fond régional

L'Association remise sur pied

CHICOUTIMI (SE) - L'Association régionale de ski de fond avait besoin d'un souffle nouveau. Elle l'a obtenu jeudi, au cours d'une réunion regroupant des représentants de cinq clubs du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Organisée par le Conseil régional des loisirs, la rencontre en question avait pour objectif de remettre l'Association sur pied. Un comité de relance a alors été formé. La nouvelle équipe de direction est composée principalement de Jean-Louis Morel (Dorval), Reynald Bouchard, Alain Tremblay et François Beaudoin (Norvégien). Les clubs Perce-Neige de Bégin, Capri de Roberval et Bec Scie de La Baie auront aussi un porte-parole. La prochaine réunion est prévue pour la mi-novembre.

La réunion de cette semaine a attiré 18 personnes. Le nouveau comité a déjà entamé son travail puisque le coût d'affiliation à l'Association a été revu et diminué de 50 pour cent. Les dirigeants souhaitent ainsi intéresser un plus grand nombre de clubs au regroupement. Ils se proposent aussi de contacter les clubs qui ne sont pas encore membres.

L'objectif principal des nouveaux dirigeants du ski de fond régional est de permettre à tout le monde de tirer dans le même sens et de redonner une santé à l'Association.

Congrès provincial

Par ailleurs, le congrès annuel de l'Association des centres de ski de fond du Québec se déroulera les 6 et 7 novembre, dans les Laurentides, sous le thème: «Le ski de fond, le sport du futur».

Les participants auront l'occasion d'échanger sur la situation de ce sport dans la province.

Le Conseil régional des loisirs entend être représenté au congrès provincial. Il en profitera pour recueillir de l'information qui devrait aider les clubs du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Victoire de 4-3 des Sags en prolongation

Les recrues jouent comme des vétérans

CHICOUTIMI (SE) — Les Saguenéens de Chicoutimi ont finalement trouvé un remède pour soulager un peu leur mal. Une petite dose d'huile de bison...

Les Saguenéens ont profité de la visite des Bisons de Granby, hier soir, pour mettre fin à une série de cinq défaites consécutives. Ils ont enregistré une victoire de 4-3, devant 2130 personnes réunies au centre Vézina.

Rien n'a cependant été facile pour les Saguenéens. Ils ont eu besoin d'un but de Dany Beauregard en prolongation, son troisième de la soirée, pour se sauver avec la décision. Joe Canale, qui espérait assister à un duel aux allures de séries éliminatoires, n'a pas vu ses espoirs se réaliser. La rencontre n'a rien eu de grandiose. Cela ne l'a pas empêché d'accueillir les deux points au classement avec beaucoup de soulagement.

«Je vais prendre les deux points, c'est sûr, a dit l'entraîneur des Saguenéens. Le trio de Dany Beauregard (complété par Michel Saint-Jacques et Eric Meloche) a fait un pas dans la bonne direction. Ce fut le meilleur match de nos recrues depuis le début de la saison. Ils ont joué comme des vétérans.

«Le trio de Daniel Paradis n'a pas fonctionné comme on l'espérait mais il marche bien depuis quelques semaines.

Serge Emond

Deux autres lignes ont pris la relève, celles de Beauregard et Eric Montreuil. Sur les unités spéciales, Dave Belliveau, Carl Blondin, Dominic Savard et Montreuil ont bien travaillé. Ca permet d'enlever un peu de pression aux autres».

Toute l'attaque chicoutimienne a tourné autour d'un seul trio, hier soir. Michel Saint-Jacques n'a pas eu besoin d'une minute pour inscrire son équipe au pointage. La réplique n'a cependant pas tardé quand Mario Therrien a fait mal paraître Sylvain Rodrigue.

Au cours de la soirée, les Saguenéens ont mis la main sur deux autres priorités d'un but. A chaque occasion, Beauregard a fait mouche, ce qui n'a cependant jamais repoussé les visiteurs très loin. Martin Balleux, en marquant deux fois, a forcé la prolongation. Son but égalisateur a été réussi avec moins d'une minute à faire en troisième période. Sur le jeu, Joe Canale a étonné en utilisant deux recrues pour une mise en jeu en territoire défensif.

«Si je ne le fais pas aujourd'hui, quand est-ce que je pourrai le faire?, a demandé l'entraîneur. Au mois de janvier? Je l'ai fait parce que les recrues jouaient bien. Oui, c'était un risque. Comme ne pas utiliser Eric Meloche à Saint-Hyacinthe, mardi, était un risque. Si des gars jouent bien, je les utilise».

Canale a indiqué que son équipe a généralement mieux travaillé. Il s'est surtout arrêté au travail de ses défenseurs et au repli défensif de ses attaquants. Il a reconnu cependant que les passes ont souvent manqué de précision.

«Les gars n'étaient pas plus nerveux que d'habitude avant le match, a-t-il conclu. Ils l'étaient peut-être un peu plus entre la deuxième période et la troisième. Ils avaient confiance avant la partie. Dans un sens, j'ai aimé le felling. Dans l'autre, je pense qu'ils n'avaient pas assez peur. Nous n'étions pas préparés à 100 pour cent».

VISITE GENANTE — Daniel Paradis (67) s'est faufilé jusqu'au gardien Steve Plouffe, des Bisons de Granby. Il en a même fait un peu trop, ce qui l'a mené jusqu'au banc des pénalités.
(Photo Rocket Lavoie)

En bref

CHICOUTIMI (SE) - Les rumeurs de transactions tournent toujours autour du petit monde des Saguenéens. Ce n'est pas la visite des Bisons qui a changé quelque chose.

«Nous avons des offres de certains clubs sur la table. D'autres équipes attendaient le résultat du match contre Granby. Elles le font sans raison puisque nous ne bougerons pas sous la panique», a dit Joe Canale...

Gaston Drapeau a aussi les doigts qui piquent et les oreilles rouges parce qu'il utilise le téléphone trop souvent. «On va bouger. Je vais aller chercher un joueur capable de marquer des buts, même s'il faut donner plus d'un joueur. Je peux bouger avec toutes les équipes», a mentionné le pilote des Bisons...

Quand les rumeurs circulent, ça se produit même sur la patinoire. Les joueurs des deux équipes en parlaient entre eux pendant le match...

Les Saguenéens accorderont un essai au gardien David Grenon, au cours des prochains jours. Canale l'a rappelé parce qu'il connaît présentement de bons moments. Grenon avait participé au camp d'entraînement...

Grande visite au centre Vézina, hier. Robert Millette, un ancien joueur des Saguenéens, est de passage à Chicoutimi. Après avoir dirigé des équipes en Europe pendant sept ans, il est en quête d'un travail d'entraîneur en Amérique du Nord...

Les Saguenéens disputeront leur prochain match au centre Vézina, demain, face aux Olympiques de Hull...

Premier gain de Sylvain Rodrigue

Drapeau trouve des points positifs

CHICOUTIMI (SE) — Gaston Drapeau ne sait plus à quel saint se vouer. Son équipe, les Bisons de Granby, a encaissé une 14e défaite en 16 matches, hier soir, à Chicoutimi.

Comble de malheur, Drapeau a aussi perdu les services d'un défenseur. Eric Joyal a été blessé à un genou, en troisième période. La blessure semblait très sérieuse.

«Comme si nous n'étions pas assez hypothéqués comme ça, a lancé l'ancien pilote des Saguenéens. Il nous reste maintenant trois défenseurs».

Drapeau n'était généralement pas trop insatisfait du rendement de son équipe face aux Saguenéens. Il a noté quelques erreurs importantes qui ont coûté des buts mais, dans l'ensemble, il a remarqué des points encourageants.

«Nous avons bien travaillé ce soir (hier), a-t-il ajouté. Nous avons été plus agressifs. Par contre, sur le but gagnant, j'avais deux attaquants qui attendaient à la ligne rouge au lieu de revenir dans notre territoire. Notre joueur a finalement perdu la rondelle et ils ont marqué.

«Tu ne peux rien faire quand tu n'as pas le joueur capable d'aller en avant et d'entraîner les autres. Nous n'avons pas un joueur capable de marquer beaucoup de buts. Il faut foncer à 20 vers le but et lancer souvent dans l'espoir de marquer».

Si son équipe présente une pauvre fiche en ce début de saison, les rumeurs ne semblent pas avoir encore envahi Granby.

«Aujourd'hui, les propriétaires de l'équipe sont encore très conscients de la situation, a répondu Drapeau. Nous avons encore plusieurs vétérans qui sont blessés. Nos deux meilleurs joueurs (Hugues Mongeon et Philippe Boucher) ne sont pas là. J'ai fait une croix sur Mongeon puisqu'il a signé un contrat avec New Haven, dans la Ligue américaine. Quant à Boucher (toujours à Buffalo), nous attendons des nouvelles en novembre».

Première victoire

Si une victoire a fait du bien à tout le monde, chez les Saguenéens, le plus soulagé du groupe était sans doute Sylvain Rodrigue. Ce gain sur les Bisons est son premier de la saison.

«Il était temps, a répliqué le gardien de 19 ans. Elle a été difficile à obtenir. On dit toujours que la première est la plus difficile. Sauf pour le premier but, où j'ai été trop hésitant, je pense que ce fut mon meilleur match de l'année. Nous n'avons pas mal joué. Granby a quand même une équipe qui travaille fort. Ils ne sont pas si pires et leur gardien (Steve Plouffe) a bien fait».

GM Les Jays misent sur Cone
Page 47

GM Les redoutables Vikings
Page 50

GM Owen Nolan déçoit
Page 51

La maison **Duchesne Auto Ltée** vous invite cordialement à la présentation de la gamme 1993 des nouvelles voitures **Pontiac, Buick, Asuna, Cadillac et des camions GMC**

Une invitation particulière

Des rafraîchissements et un goûter vous seront servis.
Venez nous rencontrer le jeudi 29 octobre à 19h.

Duchesne Auto
PONTIAC • ASUNA • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
450, boul. Dequen Nord, Alma.
(Téléphone sans frais 1-800-363-8333) 662-3431

Voyages SAGUENAY

MIRABELLE TOURS le numéro 1 des vacances

LES VOYAGES SAGUENAY INC., MIRABELLE TOURS ET NATIONAIR

vous proposent au départ de Québec

LES DESTINATIONS SUIVANTES:

- FORT LAUDERDALE • COSTA RICA • VENEZUELA
- SANTO DOMINGO (République Dominicaine) • VARADERO (Cuba)
- PUERTO PLATA (République Dominicaine) • HOLGIN (Cuba)
- ACAPULCO (Mexique) • PUERTO VALLARTA (Mexique)

POUR NOEL ENCORE QUELQUES PLACES:

COSTA RICA: Hôtel Irazu, départ le 20 décembre 1992
1 semaine: **849$** •

ACAPULCO: Club Del Sol, départ du 19 décembre 1992
1 semaine: **899$** • 2 semaines: **1449$**

CUBA: Guardalavaca, départ du 19 décembre 1992
1 semaine: **879$** (Incluant 2 repas par jour) • 2 semaines: **1349$** (Incluant 2 repas par jour)

PUERTO PLATA: Villas Doradas, départ du 20 décembre 1992
1 semaine: **999$*** • 2 semaines: **1649$***
*(FORMULE CLUB TOUT COMPRIS)

NB: Toutes les taxes et frais de service inclus

NOS GROUPES 1992-1993

04-05-06 décembre 1992
Salon des Métiers d'Art, La légende de Jimmy
Opéra Roméo et Juliette,
Acc. Pierrette Gaudreault — à partir de quad: 189$

19 et 20 décembre 92
Le Fantôme de l'Opéra
Acc. Wayne Dacres — à partir de quad: 199$

23 janvier 1993
Légende de Jimmy
Acc. Wayne Dacres — par personne: 89$

5 février 1993 (2 semaines) Hotel Bali-Haï
Groupe ACAPULCO Acc. Serge Cloutier — par personne: en occ. double 899$

12 février 1993 (2 semaines) Hotel Bali-Haï
Groupe ACAPULCO Acc. Esther Côté — par personne: en occ. double 899$

25 février1993
LONDRES, 1 semaine
Acc. Eric Delisle (Avion - hotel - petits déjeuners inclus) — par personne: en occ. double 689$

26 février1993
CÔTE D'AZUR, (5 semaines)
Acc. Jacqueline et Victorien Gagnon — par personne: en occ. double 1,799$

27 février1993 — A partir de:
CROISIÈRE d'une semaine avec prolongation possible à Miami (1 semaine) Acc. Danielle Bédard — par personne: en occ. double 1,669$

8 mars1993 (2 semaines)
MEXIQUE: circuit villes coloniales
Acc. Huguette Laforge — par personne: en occ. double 2,899$

6 mars1993 (2 semaines)
FLORIDE: Suez
Acc. Pierrette Gaudreault — par personne: en occ. quadre 1,299$

MIRABELLE TOURS le numéro 1 des vacances

Super spécial

Départ de Québec
1er novembre '92
Cuba - Club Guardalavaca
499$
incluant toutes les taxes et 2 repas par jour

Fort - Lauderdale
(encore quelques places)
VOL SEULEMENT
22 décembre , 2 semaines **589$**
23 décembre , 2 semaines **589$**
toutes les taxes incluses

N'OUBLIEZ PAS que pour 50$ par personne de plus nous vous transporterons par autocar de Jonquière et Chicoutimi, à Québec aller/retour

****** Assurance-maladie à l'étranger ******

Assurance VOYAGE Desjardins

Vous partez en voyage pour une longue durée ou encore pour un bref séjour?

Vous êtes alors conscient(e) des coûts exhorbitants engendrés par une hospitalisation d'urgence à l'étranger.

C'est pourquoi

- ✓ Vous désirez adhérer à une assurance-voyage complète et à un prix très compétitif.
- ✓ Vous désirez faire affaire avec une compagnie fiable et solide.
- ✓ Vous désirez avoir un contrat clair et sans ambiguité où les maladies préexistantes sont couvertes (sous certaines conditions).
- ✓ Vous désirez obtenir un service efficace aussi bien lors de l'achat de votre assurance-voyage que lorsqu'il est temps d'effectuer une réclamation.

Vous désierz tout cela et même plus... alors ne cherchez pas plus longtemps et optez pour l'Assurance voyage Desjardins!

Voyages Saguenay
Jonquière - Chicoutimi

Représentant officiel pour l'Assurance voyage Desjardins

COTE D'AZUR
NICE ET SON CARNAVAL
À UN PRIX JAMAIS VU!
1,799$ par personne: en occ. double

DÉPART DE LA RÉGION:
26 février 1993 (5 semaines)
INCLUANT:
- Autocar
- Avion Montréal-Nice aller/retour
- Logement pour 5 semaines
- Transferts et taxes d'aéroport

Acc.: Jacqueline et Victorien Gagnon

Présentation 03 novembre 1992, 19h00 Agence Jonquière
Pour réservation 542-3595

Pour plus de détails ne manquez pas l'émission du matin "Champagne pour tout le monde" au nouveau CKRS

CHICOUTIMI, 696-3121 — JONQUIÈRE, 542-3595

Heures d'ouvertures: Lundi, Mardi, Mercredi de 8h30 à 17h00. Jeudi, Vendredi de 8h30 à 20h00. Samedi de 10h00 à 15h00.